

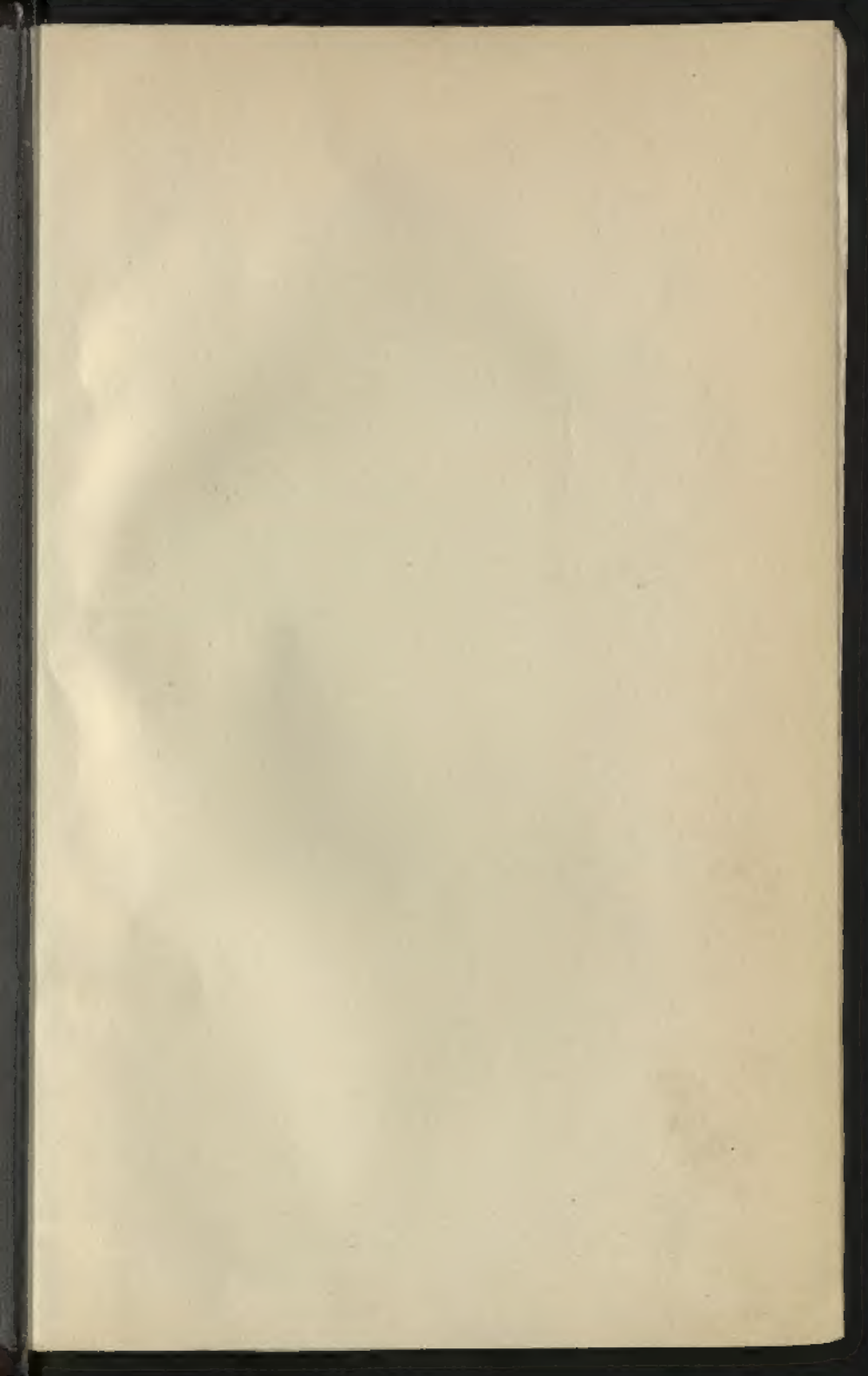


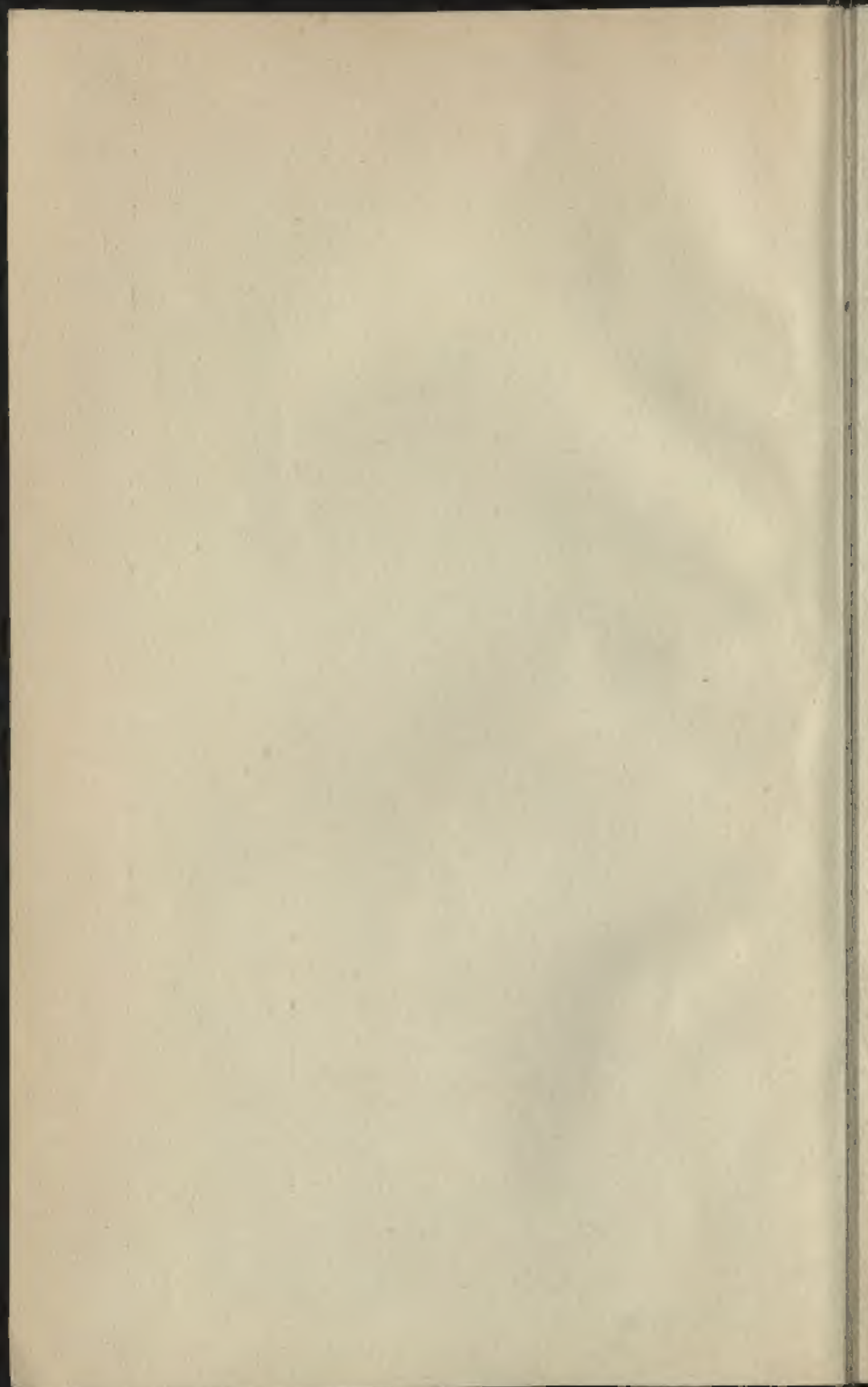
P-8°

93-5

[Буассе де Саван, др.]

онне





ДѢТСКІЙ  
ЛЕЧЕБНИКЪ.

Сочиненіе  
СЛАВНАГО МОНТПЕЛЬСКАГО  
ВРАЧА,

съ пользу дѣтей написанное.

Переводъ съ Латинскаго.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.



МОСКВА.

Въ Типографіи А. Рѣшетникова.

1793 года.

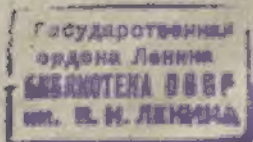
Сія Книга



---

П Е Ч А Т А Н О  
сѣ Указнаго дозволенія.

---



96243-49

# ОГЛАВЛЕНІЕ

## ПЕРВОЙ ЧАСТИ,

Содержащей въ себѣ наставленіе  
о происхожденіи разныхъ наруж-  
ныхъ болѣзней, о причинахъ оныхъ  
и способъ, какъ лечить оныя.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

*при надобности* Стран

О способъ, какъ поступать съ новорожден- нымъ младенцемъ	-	-	-	5.
О признакахъ хорошаго молока	-	-	-	9.
О избраніи кормилицы	-	-	-	10.

### ГЛАВА ВТОРАЯ.

О способъ оплучать отъ груди младенца	13.
---------------------------------------	-----

### ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О золотухѣ	-	-	-	-	-	15.
О признакахъ золотухи или лстучаго огня						19.
О предвѣщательныхъ знакахъ золотухи						20.

### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О шелудяхъ	-	-	-	-	25.
О признакахъ шелудей	-	-	-	-	27.
О предвѣщательныхъ знакахъ шелудей	—				
О леченіи шелудей	-	-	-	-	28.

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

О болѣзни, происходящей отъ необыкновеннаго множества вшей на шѣлѣ, просто о вшивой немочи	- - - -	32.
О признакахъ вшивой болѣзни	- -	36.
О предвѣщательныхъ знакахъ вшивой болѣзни	- -	37.
О леченіи вшивой болѣзни.	- -	—

## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

О водяной вѣ головѣ болѣзни	- -	40.
О признакахъ водяной вѣ головѣ болѣзни	- -	47.
О предвѣщательныхъ знакахъ водяной вѣ головѣ болѣзни	- - - -	49.
О леченіи водяной вѣ головѣ болѣзни	- -	50.
О водяной вѣ головѣ болѣзни часпной	- -	56.
О признакахъ сса болѣзни	- -	61.
О предвѣщательныхъ знакахъ	- -	62.
О леченіи помянутой болѣзни	- -	63.

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

О падучей болѣзни и судорожныхъ припадкахъ	- - - -	66.
О признакахъ падучей болѣзни	- -	72.
О предвѣщательныхъ знакахъ	- -	—
О леченіи падучей болѣзни	- -	74.

## ГЛАВА ОСЬМАЯ.

О безсонницѣ	- - - -	78.
О признакахъ безсонницы	- -	80.



Стран.

О предвѣщательныхъ знакахъ безсонницы	81.
О леченіи безсонницы	82.

## ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

О боязливости ночью	85.
О признакахъ сонной боязни	88.
О предвѣщательныхъ знакахъ ночной боязни	—
О леченіи ночной боязливости	89.

## ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

О косоглазости	91.
----------------	-----

## ГЛАВА ПЕРВАЯНАДЕСЯТЬ.

О воспаленіи ушей	93.
-------------------	-----

## ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ.

О молошницѣ	99.
О признакахъ молошницы	102.
О предвѣщательныхъ знакахъ молошницы	130.
О леченіи молошницы	104.

## ГЛАВА ТРЕТІЯНАДЕСЯТЬ

О подрѣзываніи языка и опухоли подъ онымъ гор.	
--	--

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯНАДЕСЯТЬ.

О трудномъ прорѣзываніи зубовъ	113.
О признакахъ труднаго прорѣзыванія зубовъ	118.
О предвѣщательныхъ знакахъ прорѣзыванія зубовъ	—
О леченіи труднаго прорѣзыванія зубовъ	119.

## ГЛАВА ПЯТАЯНАДЕСЯТЬ.

О кашлѣ дѣтскомъ	- - -	124.
О признакахъ кашля	- - -	126.
О леченіи кашля	- - -	127.

## ГЛАВА ШЕСТАЯНАДЕСЯТЬ.

О рвотѣ и икотѣ	- - -	129.
О предвѣщательныхъ знакахъ рвоты	- - -	133.
О леченіи рвоты	- - -	134.

## ГЛАВА СЕДЬМАЯНАДЕСЯТЬ.

О рѣзѣ въ животѣ или коликѣ	- - -	137.
О признакахъ колики	- - -	141.
О предвѣщательныхъ знакахъ колики	- - -	—
О леченіи колики и рѣзѣ въ животѣ	- - -	142.

## ГЛАВА ОСЬМАЯНАДЕСЯТЬ.

О простомъ поносѣ или мыслѣ	- - -	147.
О признакахъ поноса	- - -	149.
О предвѣщательныхъ знакахъ поноса.	- - -	150.
О леченіи поноса	- - -	151.

## ГЛАВА ДЕВЯТАЯНАДЕСЯТЬ.

О глистахъ или червяхъ	- - -	156.
О признакахъ глистѣ	- - -	158.
О предвѣщательныхъ знакахъ глистѣ	- - -	159.
О леченіи глистѣ	- - -	160.

## ГЛАВА ДВАТЦАТАЯ.

О запорѣ въ животѣ	- - -	163.
О признакахъ запора въ животѣ	- - -	166.

## Стран.

О предвѣщающихъ знакахъ	- -	167.
О леченіи запора въ животѣ	- -	168.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬПЕРВАЯ.

О выходѣ заднепроходной кишки	-	172.
-------------------------------	---	------

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬВТОРАЯ.

О недержаніи мочи	- - -	179.
-------------------	-------	------

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬТРЕТЯ.

О камешной болѣзни въ мочевомъ пузырьѣ		183.
О признакахъ камешной болѣзни	-	185.
О предвѣщающихъ знакахъ.	- -	186.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬЧЕТВЕРТАЯ.

О ѣ опрѣлостяхъ на рѣзѣ	- -	189.
О признакахъ оныхъ	- - -	191.
О предвѣщающихъ знакахъ.	- -	—
О леченіи обопрѣлостей	- - -	192.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬПЯТАЯ.

О вилѣ или грыжѣ	- - -	195.
О признакахъ килы	- - -	198.
О предвѣщающихъ знакахъ килы	-	199.
О леченіи килы	- - -	200.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬШЕСТАЯ.

О надуваніи брюха и вдуховѣ.	-	203.
О признакахъ	- - -	207.
О предвѣщающихъ знакахъ	- -	—
О леченіи	- - -	209.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬСЕДЬМАЯ.

О сухоткѣ	-	-	-	-	212.
О признакахъ сухотки	-	-	-	-	215.
О предвѣщательныхъ знакахъ	-	-	-	-	216.
О леченіи сухотки	-	-	-	-	—

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬОСЬМАЯ.

О сидняхъ или Аглинской болѣзни	-	-	-	-	221.
О признакахъ Аглинской болѣзни	-	-	-	-	229.
О предвѣщательныхъ знакахъ	-	-	-	-	230.
О леченіи Аглинской болѣзни	-	-	-	-	281.

## ГЛАВА ДВАТЦАТЬДЕВЯТАЯ.

О золотушныхъ опухоляхъ	-	-	-	-	236.
О признакахъ	-	-	-	-	243.
О предвѣщательныхъ знакахъ	-	-	-	-	244.
О леченіи золотушныхъ опухолей.	-	-	-	-	246.

## ГЛАВА ТРИЦАТАЯ.

О волы и кори	-	-	-	-	254.
---------------	---	---	---	---	------

## ЧЛЕНЪ ПЕРВЫЙ.

О причинѣ волы	-	-	-	-	256.
----------------	---	---	---	---	------

## ЧЛЕНЪ ВТОРЫЙ.

О кори	-	-	-	-	268.
О признакахъ кори	-	-	-	-	274.
О предвѣщательныхъ знакахъ	-	-	-	-	275.



## ЧЛЕНЪ ТРЕТІЙ.

Объ опредѣленій и различій воспы - 277.

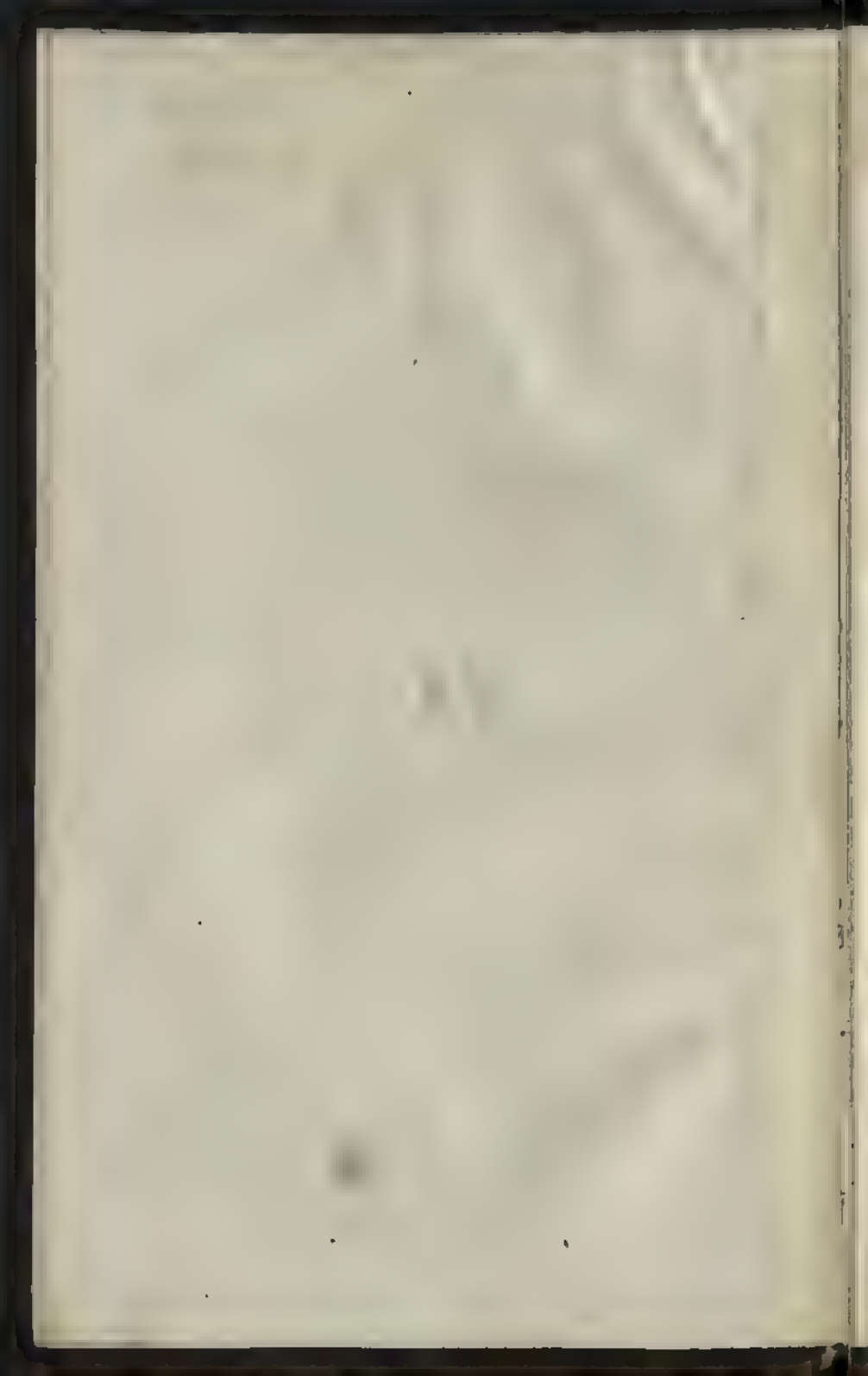
## ЧЛЕНЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

О припадкахъ , которые въ воспѣ приключаются. - - - - - 281.  
 О причинахъ воспы - - - - - 288.  
 О предвѣщательныхъ знакахъ воспы. - - - 289.  
 О леченіи воспы - - - - - 291.

## ЧЛЕНЪ ПЯТЫЙ.

О лапухѣ или лешучей воспѣ , ( La verole volante. ) - - - - - 304.

ф о .





## ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Человѣкъ отъ начала рожденія своего до седми лѣтъ своего возраста называется младенецъ (infans); отъ десяти же до пятнадцати лѣтъ именуется ошрокъ, (puer). Въ семъ возрастѣ какъ сосуды, такъ и протія твердыя части тѣла бываютъ весьма гибки, очень мягки и слабы; а слагн, содержащіяся въ оныхъ, трезвѣтѣйно тонки и жидки; следовательно, какъ тѣ, такъ и другія не довольно сильны къ сопротивленію болѣзненнымъ причинамъ. Притомъ, поелику всякое вообще младенческое тѣло требуетъ приращенія и дальнѣйшаго частей своихъ развитія; для того и бываетъ, что безчисленное множество болѣзней рождается въ младенцахъ. Ибо кромя того, что они по приросту нѣжности своего тѣла и не довольно совершенства влаждѣ скорѣ могутъ быть подвержены болѣзнямъ, нежели возрастные

рч.

люди, находятся еще и другіе  
такіе, для созроста ихъ неизбъ-  
жные прилажки, которые едн-  
ственно отъ дальнѣйшаго развѣс-  
тїя частей ихъ тѣла происходятъ.  
Откуда ястеуетъ, что не въ тѣхъ  
прилажки, кои между младенчески-  
ми болѣзнями въ сей книгѣ по-  
литы мы налѣрены, должно по-  
читать однихъ дѣтями свойствен-  
ными, когда оныя и въ созростныхъ  
людяхъ не рѣдко прилѣгаются; и  
когда также мы будемъ говорить и  
о такихъ прилажкахъ, которые хо-  
тя младенцамъ и созростнымъ лю-  
дямъ суть общіе, однакожъ мож-  
но поестъ ихъ свойствами и  
большею частью обыкновенными од-  
нихъ токмо младенцамъ, когда ма-  
лолѣтныя дѣти гораздо удобнѣе  
онымъ подвержены бывають, неже-  
ли возрастные люди.





# ДѢТСКІЙ ЛЕЧЕБНИКЪ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

## ГЛАВА I.

О

*способъ, какъ поступать съ ново-  
рожденнымъ младенцемъ.*

Какъ только младенецъ родится на свѣтъ, то вдругъ должно взять его на руки и обернуть въ теплыя пеленки, дабы не получилъ онъ какого либо вреда отъ наружнаго холоднаго воздуха, ему еще необыкновеннаго; опрѣзавъ прежде пуповину поближе къ пупу, и персвязавъ оную покрѣпче въ нѣсколько разъ сложенною навощенною нишкою, дабы болѣе не истекала кровь изъ дышавши чрезъ пупочныя бѣгущія жилы; нечистоту, которая пристала къ нему, когда онъ находился еще въ утробѣ своей матери, должно обмыть теплымъ

Часть I.

А

8:

виномъ; потомъ ноги и прочіе члены пѣла разположишь надлежащимъ образомъ, дабы оныя по своей мягкости и гибкости не получали какого поврежденія въ своемъ видѣ, и слегка обвязавъ все тѣло приличными повязками, положить въ теплую колыбель, въ которой нѣсколько часовъ долженъ онъ быть безъ питанія, пока, по есть, низомъ или рванною не выйдетъ изъ него нѣкоторая желтая, клейкая матерія, называемая обыкновенно первымъ дѣтскимъ каломъ или родимымъ (mecoium), которая по видимому накапливается въ желудкѣ во время беременности матери, и которая можно думать, происходящій также и отъ той влаги, въ которой употребной младенцевъ, такъ сказано, плаваютъ, и которая по причинѣ своей жидкости, истекая въ ротъ младенца, мало помалу проходитъ чрезъ непріемное горло въ самой желудокъ и кишки. Ибо сія матерія есть сиполь произвизна молоку, что естъли она въ скоромъ времени послѣ рожденія его на свѣтъ не выйдетъ изъ него вонъ; что, повреждая молоко, производящій въ животѣ рѣзъ, лихорадку, судорожные припадки и другія жсепотайшія болѣзни. Почему повивальныя бабки для испраженія матеріи оныя даютъ обыкновенно, да и давать должны, въ случаѣ необходимости, новорожденному мла-

денцу по двѣ, или по три небольшія ложки  
 ревеннаго сироу, либо самаго чистаго ме-  
 ду (*mel Narbonenſe*), посредствомъ котора-  
 го у младенца бываеиъ на низѣ, или подни-  
 маеиъ полезная для него рвога; естли  
 же для изведенія изъ шѣла воиъ сей ма-  
 теріи помянутые сироиъ и медъ не до-  
 вольно сильны будутъ; то въ такомъ слу-  
 чаѣ, спустя десятиль или двѣнадцать часовъ  
 времени, должно покормить младенца мо-  
 локомъ, дабы отъ недостатка питатель-  
 ности въ шѣлѣ не ослабѣли у него силы.  
 Матерія оная иногда и сама собою выхо-  
 дитъ изомъ. Но естли въ противномъ  
 случаѣ не выдетъ она сама собою, и при-  
 томъ въ довольномъ количествѣ; то при  
 таковыхъ обстоятельствахъ должно упо-  
 треблять слѣдующее слабительное питье:

Взять шесиль александ-  
 рійскихъ листочковъ; от-  
 варить ихъ на легкомъ ог-  
 нѣ въ двухъ унцяхъ клю-  
 чевой воды; попомъ раз-  
 мнорить въ отварѣ каласъ-  
 ской манины или водонни-  
 ковъ; по семъ процедить  
 отваръ и выжавши о тмъ  
 изъ листьевъ, сосжавиъ  
 слабительное питье, кото-  
 рое за два раза употребить  
 должно.

А 2

R. fol. Senn. z. s.  
 no. vi. Coqu. Levi-  
 ter in aqua font.  
 Usc. II. in decoct.  
 Dissolu. Mann. Ca-  
 labr. dr. V. colet.  
 exprim. fiat, potio  
 laxans, quae duabus  
 vicibus exhibeatur.

*mel Narbonenſe*

Естьли первой приёмъ сего питья, данный дитяти, въ состоянни будетъ выгнать изъ него самородный оный калъ; то другого приема не нужно давать; въ противномъ случаѣ должно дать и другой, сущия одинъ часъ времени. А когда оный калъ или оная дѣтская мажиря будетъ такъ клейка и густа, что и сему слабительному лекарству сопротивляясь будетъ, что познается по жестокимъ, выше упомянутымъ, припадкамъ; то должно взять одинъ золотникъ рвинскаго вина, и одну ложку чаю, настояннаго съ александрийскимъ лимсомъ, что употребить такъ, какъ выше означенное лекарство. Выгнавши изъ младенца оный самородный калъ, можно безопасно давать ему грудное молоко, а не другую какую пищу; послѣду младенцы имѣющъ у себя желудки такъ слабые, что не могутъ варить твердой пищи; для того надлежитъ кормить ихъ однимъ только молокомъ, которое составляется для нихъ весьма способную пищу, и котораго хорошія свойства должны быть извѣстны врачу и роженницамъ: ибо худое и негодное молоко можетъ всякому дитяти причинять великой вредъ.



## О

## признакахъ хорошаго молока.

Молоко хорошимъ почищается, естли бы-  
ваетъ оно бѣловато и сладко, и при томъ ни  
очень густо, ни очень жидко. Бѣлой сто-  
дѣншъ познается глазачи, а сладость помо-  
щью вкуса; ибо хорошее молоко, естли его  
ошведать, имѣетъ пріятной и прива-  
сительной вкусъ, а худое непріятной и отвра-  
тительной, что можно болѣе еще узнать,  
естли впустишь онаго каплю въ глазъ.  
Ибо естли оно будетъ солено, и, какъ про-  
стые говорятъ, горячо; то произведетъ въ  
глазъ невыносимую боль; а естли глазъ опъ  
выщипанаго въ него молока ничто особеннаго  
не почувствуетъ, то молоко такое почища-  
ется хорошимъ. Изрядное онаго свойство по-  
знается по нижеслѣдующимъ знакамъ: дол-  
жно опустить одну каплю молока на ноготь,  
которое естли скоро спечетъ съ ногтя;  
то сіе показывать, что оно тонко, горячо  
и чрезвычайно жидко; а естли крѣпко на  
ногтѣ держится будетъ, то очень густо;  
также естли оно сверху на рукѣ, буду-  
чи пушено на оную, держится каплями,  
то почищается хорошимъ, а естли все  
спечетъ съ руки, то тонкимъ и худымъ;  
при томъ естли молоко, по выдавленіи его  
изъ груди, на рукѣ окажется холоднатымъ,  
то почищается хорошимъ; а естли пока-

жется горячимъ ; то значить, что оно худо. Наконецъ должно примѣчать, пріятной ли оно изъ себя издаетъ запахъ , или нѣтъ? Ибо хорошее молоко познается также и по хорошему запаху.

О

### *избраніи кормилицы.*

При всемъ семъ нужно еще разсматривать и кормилицу. Ибо молоко есть не что иное , какъ питательный сокъ , который нѣсколько разъ вмѣстѣ съ кровью чрезъ сосуды протекаетъ , прежде нежели опдѣлится изъ оныя въ груди , и превратится въ молоко ; изъ чего явствуется , что молоко можетъ быть весьма худое , еслили кровь кормилицы будетъ испорчена какою либо заразою, *напр.* цынготною , любострастнымъ , или золотушною ; или когда она сама имѣла родителей , болѣзновзвизихъ какою заразителъною болѣзнію , какъ то : чахоткою , падучею болѣзнію и проч. которыхъ болѣзней сѣмена могутъ остаться въ молокѣ , такъ какъ въ жидкости , изъ крови опдѣляющейся , и сообщаться дѣтямъ , питающимся онымъ. Кромѣ сего надлежитъ примѣчать , не болѣла ли и сама она какою нибудь настоящею болѣзнію , какъ-то : чесоткою , золотухою , шелудями и другими болѣзнями , явственно доказывающими находящееся поврежденіе въ ея крови? Остѣуда извѣстно,

есколько полезно знать родителей кормилицы, ели ли желательна, чтобы не имѣть никакого подозрѣнія о заразителной ея болѣзни! Также нужно знать, не имѣли ли кормилица наклонности къ запальчивости и къ частымъ, по самымъ малымъ причинамъ, возмущеніямъ душевнымъ, которыя дѣлаютъ въ молоко великую перемену, и производятъ въ младенцѣ жестокія болѣзни; слѣдовательно хорошею кормилицею починпается та женщина, которая молода, имѣетъ изрядные нравы, несклонна къ гнѣву и къ любовнымъ удовольствіямъ, у которой не идутъ мѣсячныя крови во время кормленія младенца, и которая ни очень жирна, ни очень сухощава, имѣетъ груди нѣсколько продолговатыя и такогже состоянія соски, то есть ни очень большіе, ни очень высокіе; потому что таковыя соски бывають больше отъ жиру, нежели отъ молока, которые, елики ихъ слегка пожатъ, наливають чрезъ многіе пропоки молоко; наконецъ нужно, чтобы молоко было свѣжее, а не давнее; поелику чрезъ долгое время стоявшее въ груди молоко бываеиъ жирно и грубо такъ, что желудокъ младенца съ трудомъ можетъ варить оное: кромѣ сего таковое молоко стущаетъ кровь и засориваетъ сосуды, отъ чего въ младенцѣ различныя раждаются болѣзни; свѣжее моло-

ко бываетъ воднистѣе, живее и легче для желудка. Водное молоко бываетъ вскорѣ послѣ родовъ, и не имѣетъ надлежащаго совершенства и густоты, какъ развѣ по прошествии десяти или пятанадцати дней послѣ родовъ, въ которое время должно давать его новорожденному младенцу. Впрочемъ должно кормить младенца однимъ только молочкомъ пять, шесть, или и восемь мѣсяцовъ, пока его желудокъ, сдѣлавшись крѣпче, не будеть въ состояніи варить пищу нѣсколько крѣпкую. Въ семъ возрастѣ позволительно давать мацуцу и кашуцу или бѣлой хлѣбъ, разваренной въ мясной похлебкѣ. У насъ женщины обыкновенно варятъ хлѣбъ въ водѣ, положивъ въ оную не много соли и не болѣе одной ложки масла; а когда младенцы подростутъ и будутъ подругому году, также когда покажется у него нѣсколько зубовъ; то дають похлебки, бѣлой хлѣбъ, и яицы, приготовленыя въ смятку. Впрочемъ давать мясо дѣтямъ весьма худо, по тому что желудокъ у нихъ не такъ еще крѣпокъ, чтобъ могъ удобно варить оное, отъ чего у нихъ много накопляется гнилости въ кишкахъ и многія приключаются болѣзни.

Впрочемъ хотя мы и сказали, что младенца, не давно родившагося на свѣтъ, должно



кормить однимъ женскимъ молокомъ; однакожъ иногда за недостаткомъ онаго, можно употреблять и козье или лошаковое, либо и коровье молоко. Я видалъ такихъ дѣтей, которые, пинаясь козымъ молокомъ, были совершенно здоровы; почему прислучае необходимости можеть служить дѣтямъ и козье молоко, которое коровьяго жиже, а лошаковаго или ослицынаго гуще.

## ГЛАВА II.

### О

*способѣ отлучать отъ груди младенца.*

Не всѣхъ младенцевъ въ одинакое время можно отнимать отъ груди; иныхъ переставя кормить по прошествии одного года съ половиною, или и двухъ лѣтъ; иныхъ ранѣе, а иныхъ позже отлучаютъ отъ груди; тѣхъ, которые крѣпче тѣломъ, и больше имѣютъ зубовъ, отнимаютъ отъ груди ранѣе другихъ. Но нѣкоторые изъ нихъ бывають такъ нездоровы и слабы, что чрезъ долгое время имѣютъ необходимость кормиться грудью. Напротивъ иные дѣти съ самаго начала рожденія своего получаютъ либо отъ родителей своихъ, либо отъ кормилицъ такую остроту въ крови, что необходимо нужно кормить ихъ молокомъ нѣ-

сколько лѣтъ безпрерывно, дабы чрезъ то приутилась острота въ ихъ сокахъ. Но когда младенецъ нѣсколько подросетъ и сдѣлается крѣпче и здоровѣе; при томъ когда выростетъ у него довольное число зубовъ; то должно оплучить его отъ груди особливо весною или осенью, по тому, что сѣе время года есть другихъ легче и младенецъ можетъ удобнѣе сносить перемѣну въ пищѣ, которую въ сѣю пору должно давать ему покрѣпче, дабы онъ мало помалу привыкалъ къ оной. А когда онъ оставитъ кормилицу; то надлежитъ давать ему легкія похлебки, кашницу и другую пищу, которая бы была легка и удобна къ сваренію въ желудкѣ; а для питья употреблять чистую воду; но вина, которое возбуждаетъ сильное движеніе въ крови, отнюдь употреблять не должно. Младенца кормить нужно четыре раза въ день, но токмо умеренно, дабы не опягощать его желудка излишнимъ количествомъ пищи.

Такимъ образомъ кормя младенца шесть или восемь дней, наконецъ нужно дать ему слабительное лекарство, дабы пища, остающаяся отъ недоваренія въ желудкѣ, начавши отъ долговременности гнить, не причинила дитяти горячки, или не произвела рвоты, поносу и другихъ мучи-

тельныхъ припадковъ. Слабительное лекарство должно приготовить слѣдующимъ образомъ :

Ваять александрийскаго	R. Senn. mund.
листу и	
полченаго ревеню по полу-	Rhei optim. aa dr.
золотнику ,	sem.
Кишцецу одну щепотку;	Semin. Coriandr. p.i.
варишь въ довольномъ ко-	Coq. in aqu. font.
личествѣ чистой воды; по-	f. q. in colatur. unc.
томъ приготовивши отвару	III. dissolv.
три унца растворить въ	
нихъ калаброской манны о-	mann. calabrin unc. I.
динъ унцѣ.	

По употребленіи сего слабительнаго лекарства опять должно по прежнему кормить младенца даже до четырехъ или и шести лѣтъ, въ которое время можно позволять ему и вареное или жареное мясо въ не большомъ количествѣ, по тому что желудокъ его, сдѣлавшись крѣпче, можетъ хорошо варить уже нѣсколько и твердую пищу.

### Г Л А В А III.

О

золотухѣ.

Золотуха начинается почти обыкновенно бѣловатыми пупырьями, которые вскорѣ дѣлаются желтыми и покрываются стру-

поѣѣ, изѣ-поѣ-копорого вытекаетъ оспрая сукровица съ причиненіемъ чрезвычайнаго зуда. Золотуха часто бываетъ на лицѣ, а иногда и по всему разкидывается тѣлу; еслили она сядетъ на головѣ, то называется шелудями.

Золотуха есть не что иное, какъ пузырья, покрытые струпомъ, кои по большей части на головѣ и на лицѣ случаются, а особливо у тѣхъ дѣтей, которые питаются еще грудью, изѣ копѣхъ, какъ сказано, истекаетъ гной съ чрезвычайною свѣрбюшою или зудомъ. Писатели полагаютъ некоторое различіе между шелудями, называя однихъ сухими, и не такъ скважноватыми (chore), а другихъ гнойными или сочащимися и болѣе первыхъ скважноватыми, (faci):

Ближайшею причиною золотухи поставляется клѣйкая и оспрая пасока по всему тѣлу разлившаяся. Поелику пасока по причинѣ своей густоты и клѣйкости имѣетъ весьма медленное кругообращеніе въ сосудахъ кожныхъ; для того она мало помалу накопляется въ оныхъ, и производитъ гнойные пузырья: но поелику другая пасока течетъ позади оныхъ; для того опѣ пріумноженія количества пасочной влаги пузырья увеличиваются, и по причинѣ двѣта и клѣйкости влаги, остановившейся въ сосудахъ,

дѣлаются бѣлыми и прозрачными. Но какъ онѣ медленнаго теченія влагъ и теплоты ближайшихъ частей водяность всегда разсыпается нечувствительною историною: то и бываеиъ, что цвѣтъ пупыресь въ бѣлаго перемѣняется въ желшой, а стоящая влага дѣлаеиъя густою и вязкою, которая пупыря, въ коихъ она содержиия, раздѣляеиъ больше и больше, и прижимая влагъ находящиия кровеносныя сосуды, производииъ въ нихъ разрывъ, за который и вдувъ послѣдуюиъ нагноение. Влага оная или иной онѣ прикосновения наружнаго воздуха, сдѣлавшиия болѣе вязкою, производииъ спруиъ, подъ которымъ мокрота безпрестанно накопляеиъ безпрестанное причинениъ и нагноение, отъ чего самаго рождаеиъся сукровица, истекающая изъ подъ-спрупа. Послику насока, вышедшая изъ своихъ сосудовъ, затонзишиия, дѣлаеиъя всема ѣдкою и соленою, то бываеиъ, что она производииъ чрезвычайный зудъ и боль. Онѣ сего происходиитъ то, что пупыря или спруны чаще бываюиъ на головѣ и на лицѣ, нежели на прочихъ частяхъ, тѣла; но по лику движеніе влагъ въ оныхъ частяхъ онѣ окружающаго ихъ воздуха удобнѣе останавливается, то оныя пупыря разкидываются и по всему тѣлу; ибо во всемъ случаѣ насока бываеиъ гуще пострѣе прочихъ влагъ.

*Часть I. Б*



Пасока клѣйкою и острою дѣлается по причинѣ худаго варенія молока въ желудкѣ, которое, онѣ долгое время прѣбыванія въ желудкѣ окисаетъ и портится. Доспавляющіе также крови клѣйкость и остроу худые соки, онѣ крови матерней перешедшіе въ младенца, въ утробѣ находившагося: также горячее и соленое молоко, которое соспитъ младенецъ, наконецъ болѣзни, кои получаютъ онѣ, или кончи уже онѣ мучится, какъ-то: разъ въ животѣ, безсонница и прочая, что все въ крови умножаетъ соленость, а жидкость и сладость пасоки истребляетъ.

Если золотушной струнѣ оказывается на головѣ и на лицѣ, то сіе бываетъ знакомъ, что не вся пасока, но нѣкоторыя только части ея испорчены, и по тому дитя можетъ назваться въ прочихъ частяхъ тѣла здоровымъ, по причинѣ же зуда мучится безсонницею. А если оной по всему тѣлу разкидывается; то значить, что во всемъ тѣлѣ пасока испортилась; онѣ чего бываетъ, что младенецъ еще болѣе кричитъ, не спитъ и нѣкоторымъ образомъ сохнетъ

## О

*признакахъ золотухи или летута-  
го огня.*

Выше помянутые припадки удобно познаются изъ предложеннаго опредѣленія золотухи: золотуха или летучей огонь различается отъ коросты тѣмъ, что въ начинающейся коростѣ пузыря бывають менѣе, нежели въ золотухѣ; отъ шелудей гноющихъ, которые малоѣтнимъ дѣтямъ рѣдко случаются, различествуютъ тѣмъ, что спрунья на оныхъ бывають тверже и при томъ зеленоваты; кромѣ сего они сильнѣе и болѣе зудятъ, нежели золотухные спрунья, при томъ въ шелудяхъ лѣзутъ на головѣ волосы.

Дальнѣйшую причину золотухи удобно узнать можно, ежели только со вниманіемъ разобрать прошедшія обстоятельства, особливо тѣлосложеніе матери и тѣ болѣзни, коими она страдала.

## О

*предѣщательныхъ знакахъ золотухи.*

Болѣзнь сія есть полезна и здорова для дѣтей, когда она по большей части не что иное бываетъ, какъ дѣйствіе очищающейся крови; почему не должно ни

засушивать, ни заживлять золотушныхъ струпьевъ; дабы не вогнать въ нутръ той вродной матеріи, которую сама натура выгоняетъ изъ тѣла вонъ. По сей-то причинѣ многіе младенцы нечаянно померли, коимъ, по естѣ, кормилицы, бабки или площадные лекари для заживленія пяковыхъ ранъ давали вязательные лекарства. Изъ чего слѣдуетъ, что не только не должно засушивать и заживлять золотушныхъ ранъ наружными лекарствами, но еще способствовать иссеченію изъ оныхъ гнойной матеріи, пока по очищеніи крови, какъ обыкновенно говорятъ, самую природою не залечится золотушной струпъ. Впрочемъ не должно вовсе оставлять пяковыхъ ранокъ въ небреженіи, но нечистоту и гной, которой изъ нихъ выходитъ, съ осторожностію очищать, дабы влаги, производящія раны, учинившись острѣе, не разѣдали оныхъ еще болѣе, или золотушной струпъ не превратился бы въ опасные шелуди.

## О

*леченіи золотухи.*

**П**осылку иссеченіе сукровичной матеріи изъ подъ золотушныхъ струпьевъ есть для дѣтей весьма полезно; для того не только не должно останавливать его, но еще способствовать иссеченію онаго, и по-

почу младенца, спраждущаго золошухю, должно держать въ комнатѣ, дабы стѣ холоднаго воздуха и вѣтру не остоковилось испечение оной гноевой материи, и сукровица внутри задержанная не перешла бы въ мозгъ или въ легкое, и себю калѣйкостію, засоривши тончайшіе сосуды въ силѣ внутренностей, не произвела бы задушенія или сонливости вкупѣ съ судорожными движениями, и другими жестокими болѣзнями; гной и кистоту должно потихонку опирать чистымъ полотенцемъ; и ежели ранки очень скоро засохнутъ; то прикладывая къ онымъ съскольня лнстѣя, посредствомъ копорыхъ оныя струпья, размякнувши, допускали бы оныя испекать материи; но послѣку золошухныя струпья происходятъ отъ калѣйкихъ и острыхъ влагъ, то поспѣшно изсѣдовать молоко кормилицы. Ибо ежели оно будетъ густое, горячее или солное, то должно избрать такое, которое бы было тонке и слаще. Разсмотрѣвши такимъ образомъ молоко, требующея, чинобы кормилица воздерживалась отъ всякихъ душевныхъ страстей и сильнаго тѣлодвиженія, не упопрѣбляла бы твердой, клейкой, кислой, соленой и пряной пищи; поелику ея молоко всѣ таковыя свойства доставитъ и младенцу, который онымъ кормится, и тѣмъ при

чинитъ великой вредъ ; въ такомъ случаѣ  
небесполезно дать младенцу слѣдующее сла-  
бительное лекарство , еслили ему прошло  
уже восемь или девять мѣсяцевъ , какъ онъ  
родился на свѣтъ :

Взять чистаго Алексан-  
дрійскаго лисну одинъ зо-  
лотникъ ,

и внести въ одну щепо-  
тку ;

сварить въ довольноомъ ко-  
личествѣ воды ; потомъ  
процѣдивши отвару два  
унца , разтворить въ ономъ

Калабрской манны одинъ  
унцъ ,

а по семъ прибавить сыро-  
пу персиковыхъ цвѣтовъ  
полунца .

и дать на одинъ разъ ,

либо раздѣлить на два прѣма .

*R. fennæ mundat.*  
*dr. i.*

*fem. corindr. P. i.*  
*coq. in aqu. font. s. q.*  
*in colatur. unc. ii.*  
*dissolv.*

*man. calabrid.*  
*unc. i.*

*adde ;*  
*l. Perlicor. unc. fem.*  
*sciat pro dosi, vel dua-*  
*bus vicibus.*

Послѣ сего ничего не должно болѣе пред-  
принимать , но дожидаться , пока ра-  
нки сами собою засохнутъ и кровь очистит-  
ся ; но еслили ранки очень глубоко въ ѣ-  
даться будутъ , то чтобы не произвели онѣ  
гнилости въ костяхъ , черепъ составляющихъ ,  
часть , въ которой примѣчается большее разъ-  
ѣданіе , надлежитъ мазать яичнымъ масломъ ,  
или миндальнымъ , либо льнянымъ , и еслили

разъѣданіе будетъ далѣе раскидываться и умножаться; по въ такомъ случаѣ должно употреблять ниже слѣдующую мазь:

Взять яичнаго масла  
три унца;  
масла сладкаго миндаля о-  
динъ унцъ,  
приготовленной туции два  
золотника,  
свинцовой соли и толченна-  
го сабуру по одному золо-  
тнику, сдѣлать мазь.

R. Ol. ovor. unc. iii.  
Ol amygdal. dulc. fine  
ign praeparat. unc. i.  
Tut. praeparat. dr. ii.  
sal. saturn.  
aloës pulver. aa. dr. ii  
f. unguentum.

Впрочемъ можно употреблять и гле-  
товую мазь съ тою только осторожностію,  
чтобы раны не вдругъ засохли; и потому  
какъ скоро матерія, въ ранахъ находящаяся  
перестанетъ далѣе разъѣдать шло, то什-  
чего не должно уже прикладывать къ онымъ.

#### ГЛАВА IV.

О

шелудяхъ.

Послику золотуха часто превращается  
весьма въ негодные и опасные шелуди,  
для того надлежитъ въ сей Главъ объ о-  
ныхъ нѣчто предложить.

Б 4



Шелудки суть не что иное, какъ раны, порывыя спруномъ зеленоватымъ, желтымъ, або бѣловатымъ, изъ конхъ пскается по не многу острая и вонючая матерія, припляющая несшершимою свербѣжъ, иногда шелудки бывають сухіе или целукованные, потому что сѣнихъ, ежели ихъ почесать, сыплется целуха на подобіе отрубей. Сѣи спрунъ бывають не давній или застарѣвшійся, и случается по большой части на головѣ, на лицѣ почти никогда, а на прочихъ частяхъ шела весьма рѣдко: шелудки подвержены бывають дѣти: по большой части такіе, которые нѣсколькихъ уже лѣтъ, нагрѣтивъ весьма рѣдко шѣ, которые кормящія еще груднымъ молокомъ; по тому что въ грудномъ младенцѣ кровь водяниѣе и чище: го бывають тонѣе, чѣмъ самичъ опирается и сѣя болѣзни; противное же бывають въ дѣтяхъ возрастныхъ, которые имѣють кровь, изобилующую худыми соками; шелудки приключаются также и возрастныхъ лѣтъ людямъ.

Ближайшею причиною сѣя болѣзни есть клейкая, весьма острая и ѣдкая матерія, оспановившаяся въ болѣзную часть, поелику таковая матерія, будучи весьма клейка и съ превеликою трудностію крутообращается въ головныхъ сосудахъ; для того она производитъ засореніе въ оныхъ,

и такимъ образомъ причиняетъ остановленіе  
 влгъ, отъ чего сосуды разрываются и покрыва-  
 ются спрупомъ, подъ которымъ матерія  
 дѣлается болѣе и болѣе острою; слѣдовательно  
 разѣдавши она части тѣла и производитъ  
 раны, изъ коихъ истскается тонкой евоючей  
 тной, хотя впрочемъ въ маломъ количествѣ,  
 однако съ причиненіемъ превеликой сверботы,  
 которая показывается острою влгъ, отъ ко-  
 торой сосуды, засохши и стянувшись, дѣла-  
 ютъ ямки въ ранѣхъ менѣе, самыя же раны  
 покрывающія спрупомъ, которой бываетъ  
 очень сухъ и когда его почешешь; то схо-  
 дитъ съ ранѣ на подобіе отрубей; кромѣ  
 сего, посланку въ покровахъ головныхъ содер-  
 жатся корни волосовъ и укрѣпляются въ сво-  
 ихъ луковицахъ, что помощію анатоміи ви-  
 дѣть можно глазами, то оныя острою мате-  
 рією сѣдаются и разрушаются, отъ чего  
 и бываетъ, что въ сей болѣзни лѣзущъ  
 на головѣ волосы, и хотя оную выле-  
 чивъ, то волосы на головѣ болѣе не выра-  
 ставшъ, и послѣ шелудей голова остае-  
 ся навсегда плѣшивою. Но какъ шелудь  
 происходитъ отъ острыхъ и ѣдкихъ влгъ,  
 то изъ сего явствуетъ, что кровь, нахо-  
 дящаяся въ такомъ состояніи, не можетъ  
 надлежащимъ образомъ питать тѣло; по-  
 чему спраждующіе шелудями всегда сох-

нушѣ, хотя впрочемъ и имѣютъ хорошей  
позывъ къ ѣдѣ и много ѣдятъ. Принимаѣ  
вая въ сей болѣзни чрезвычайно и непре-  
станно чешется голова, то больные му-  
чатся бессоницею.

Шелуды весьма часто происходятъ отъ  
спрунговъ на головѣ запущенныхъ, кото-  
рые продолжаясь чрезъ долгое время сооб-  
щаютъ свою ѣдкость соленому и горячему  
молоку, особливо, когда кормилица будѣтъ  
очень склонна къ любовоужделѣніямъ, или въ  
оныхъ не умеренно упражняться будѣтъ, ког-  
да она весьма занавчива, или имѣетъ другія  
жестокія спрасти; ибо опытъ научаетъ, что  
кормилица, разсердясь на что нибудь чрезвы-  
чайно, подаетъ причину открыться ше-  
лудямъ у грудного младенца, или когда спра-  
ждаетъ она цыганскою болѣзнию, имѣетъ  
кровь испорченную золотушною или черно-  
желтною матерією, напоследокъ естли она  
больна бѣлою, или французскою нечисто-  
пою, также шелуды бывають у дѣтей и отъ  
того, естли имъ никогда, или очень рѣдко  
моютъ головы, даютъ пищу трубую, соленую  
и твердую, или останавливается въ нихъ ис-  
пражненіе натуральныхъ какихъ либо испра-  
женій, посредствомъ которыхъ исходятъ  
изъ крови худые соки; наконецъ шелуды  
приключаются заразительнымъ образомъ, е-

жели то чѣмъ покрыта была шелудивая голова, положиши на другую здоровую голову.

О

### *признакахъ шелудей.*

**Ш**елуди отъ лепучаго огня или золоухи различаются тѣмъ, что въ шелудяхъ раны бывающъ суше, нежели въ золоухѣ, и покрыты зеленоватымъ и темнымъ струпомъ, изъ подъ- котораго весьма мало истекающъ вокочей бѣдой сукровицы съ чрезвычайнымъ зудомъ и сверботою, а струпъ лущится на подобіе щелухи, въ золоухѣ струпа быкащъ мокрые и нечистые, испускающъ много изъ себя огню, которой мало пахнетъ и дѣлаетъ меньшій зудъ, при томъ струпъ не столько сухъ и черенъ; Золоуха труднымъ младенцамъ, а шелуди дѣтямъ нѣсколькихъ лѣтъ и возрастнымъ людямъ чаще приключаются, шелуди по большей части на головѣ, а золоуха на головѣ и на лицѣ бывающъ.

О

### *предсѣщательныхъ знакахъ шелудей.*

**Ш**елуди суть весьма трудны къ излеченію; недавніе и сочащіеся скорѣе сухихъ и застарѣлыхъ вылечиваются;

Ежели струпь аупяшся на подобіе струпей, то значить, что шелуди трудны къ излеченію; поелику сіе показываетъ великую въ тѣлѣ остроу. Шелуди послѣ себя иногда всю голову, а иногда одну только на ней часть пѣшивою оставляють, поелику острая матерія, испребивши корни волосовъ, бывасть причиною, что оныя не могутъ опять вырасти.

## О

*леченіи шелудей.*

**Н**ачиная пользоваться шелуди на головѣ, надлежитъ употребить два средства: 1.) чтобы разжидить и исправить остроу въ крови; 2.) чтобы струпь на головѣ очистишь. Первое средство должно быть производимо прежде, нежели второе, поелику соленое крови свойство не престанетъ питать острую матерію, и струпи ни какимъ образомъ излечиться не можетъ. почему нужно употреблять пищу, которая бы нѣсколько жидила и очищала кровь, также и вино довольно растворенное водою, только въ маломъ количествѣ. Чтожь до пущенія крови, то смотря по лѣтамъ и силамъ больного, дважды или трижды кровопусканіе повторить можно. Ежели больной не спитъ,

по давать ему сырогъ изъ бѣлаго маку или  
Зиденгамовы сыпильныя капли вмѣстѣ съ  
миндальнымъ молокомъ; потомъ для очи-  
щенія желудка и кишекъ слѣдующее пред-  
писать слабительное:

Взять Александрійскаго  
листу одинъ золотникъ, ра-  
створяемаго виннаго кам-  
ня ползолотника, поилицы  
изрубленной два золотника,  
кишечу одну щепотку; сва-  
рить въ потребномъ количе-  
ствѣ ключевой воды: потомъ  
процѣдивъ и выжавъ пять у-  
нцовъ отвару, растворить  
калабрийской манны полтора  
унца: потомъ прибавить сы-  
ропу двѣмъ персиковыхъ  
одинъ унцъ сдѣлать пилюе,  
которое дать дѣтямъ нѣ-  
сколько уже взрослому.

На другой день послѣ слабительнаго  
велѣтъ употреблять напоиакъ слѣдую-  
щую похлебку, продолжая оную десять дней:

Взять дыленка, выпо-  
прошить его начинить чя-  
стою ячною крупю, взявши  
оныя полгорстка; или сѣме-  
нами, арбузовымъ, огуре-

*R. fenn. mundat. dr. i.  
tartar. solub. dr. fem.  
epithym. incis. dr ii.  
femin. coriadr. R. i.  
coqu in aq. font. f.  
q. in colat, & expels;  
dissolu.  
mann. calabr. unc. I.  
dein adde,  
syr. flor. persicor.  
unc. i.  
f. potio exhibenda  
puero aliquot annos  
pato.*

*R. pull. junior. ex-  
enterat. cujus venter  
impleb. hord. mull-  
dat. m. fem. vel fe-  
min. quatuor frigid.*



чнымъ, тыквеннымъ и дыннымъ, взявши всѣхъ по полуунцу, и варить съ часъ мѣста въ довольномъ количествѣ воды, снимая пѣну безпрестанно; посемъ придалъ одну горсть рѣжули, одну щепотку кербеля, и опять съ четверть часа варить наконецъ процѣдивъ похлебку и положить въ нее два унца соку, изъ чинары выжатого и давать больному.

major mundat. unc.  
sem. coque. in f. q.  
aqu. fontan. per horam,  
semper desputando. dein adde  
nastur. aquatic. m. i.  
caesfol. P. i. coqu.  
iterum per horæ  
quadrantem. demum  
col. jusc. adde  
succ. fumarie unc. ii.  
capiat aeger.

Окончивъ употребленіе сея похлебки должно больному опять дать слабительное, и поить его пять дней снятымъ коровьимъ молокомъ, растворивъ оное пополамъ съ ячмынымъ опиваромъ. По принятіи онаго молока и по очищеніи желудка больного слабительнымъ, какъ выше показано, велѣть ему пить чрезъ мѣсяцъ лошаковое молоко. Еслили симъ образомъ не довольно приступится оспрога крови, то должно предписать похлебку, приготовленную съ змѣями, которую употреблять недѣли три, потомъ осмичинное молоко; въ теплые же дни дѣлать домашнія ванны и поить минеральными кислыми водами, что весьма сильно препятствуетъ усиливаться шелудямъ. Еслилижъ сии средства не подѣйствуютъ съ желаемымъ успѣхомъ, то надлежитъ

сдѣлать на плечѣ или подѣ колѣно и на ногѣ ,  
искусственную болячку, по есѣть, апертуру  
дабы посреде тѣмѣ огня могла выходящѣ ос-  
трома, гостящая вродѣ вѣлн иѣтлѣ. Напо-  
слѣдокъ исправнши такимъ образомъ худое  
состояніе кроли, должно лечишь струиѣ  
на головѣ наружными лсварснвами; мыть  
голову нѣсколько дней теплою мочею, че-  
сать щетикою; а напоследокъ обмазать оную  
растопленною смолою, наподобіе мази, кото-  
рая когда крѣпко пристанетъ, то надсжитъ  
насилъно оторвать оную, дабы снмѣ обра-  
зомъ снялся струиѣ, по учиненн чето потре-  
бно приготоовишь мазь, которою бы мазать  
голову, чшобѣ унять чувствуемую боль и раз-  
мягчишь на головѣ кожу. Мазь сія есѣть слѣду-  
ющая :

Взявъ золотого глету  
одинѣ унцѣ. свинцовой со-  
ли, бѣлиѣ приготоовлен-  
ныхъ по три золотника,  
луціи вѣ порошокъ испер-  
той и суккошрскаго са-  
буру по два золотника,  
коровьяго масла сколько  
потребно, яичнаго масла  
два унца; смѣшавъ,  
сдѣлать мазь.

R. lythargyr. aur.  
unc. I.  
sal. saturni.  
ceruss. preparat.  
aa. dr. iij.  
tuth. pulver.  
aloës succotrin. aa.  
dr. ii.  
butyr. q. s.  
Ol. ovor. unc. ii.  
Misc. f. unguentum.

Когда уймется боль, которая преи-  
сходитъ отъ снятаго струпа, то кѣ по-

мянущой мази должно прибавить канфоры, или вмѣсто бѣлѣ полуца бѣлой Разисовой мази.

Писатели для сего совѣтуютъ многія мази, но лучшими въ семъ дѣлѣ почищаются, приготовленныя съ сквасцами, купорогомъ, горицвѣтомъ, съ корнемъ девесильнымъ и сокомъ короспиной пиравы, чистяка, конскаго чеснока, льняво ршущю переступнемъ, скипидаромъ, съ сокомъ рѣдечнымъ и луковичнымъ, изъ которыхъ можно готовить разныя мази и пластыри, и прикладывать ихъ больному мѣсту.

## Г Л А В А V.

### О

*болѣзни, происходящей отъ необыкновеннаго множества вшей на тѣлѣ,  
просто о вшисой немочи  
( phthiriasis )*

Вши на тѣлѣ болѣе дѣлаютъ досаду и безобразіе, нежели болѣзнь, коихъ происхожденія бываетъ причиною худое свойство крови, которое потребно исправить; Сѣи насѣкомыя случаются во всякомъ возрастѣ; особливо же водятся онѣ на головѣ въ малолѣтствѣ, а иногда быва-

жизнь и по всему телу. Древние думали, что вся болѣзнь происходитъ отъ тѣлоу въ тѣлѣ материн; но сколько таковое мнѣніе есть не справедливо, то довольно ясно показывается особенное и удивительное расположение частей, изъ коихъ онѣ состоятъ: онѣ имѣютъ въ себѣ сердце, сосуды, внутренности и прочія части цѣлаго, и съ такимъ искусствомъ состроены, что произведеніе ихъ должно безъ сомнѣнія приписать одному Богу; примѣръ образъ ихъ размноженія, какой бывашъ посредствомъ тѣла или яичекъ, изъ коихъ они родятся, явственно доказываетъ, что они какъ и прочія животныя изъ яичекъ происходятъ, а не отъ тѣлосви, следовательно теперь остается изслѣдовать, для чего они у насекомыхъ дѣлаютъ столь во много разъ большіе количества заводятся?

Когда они рождаются изъ яичекъ, выпускаютъ изъ себя великое множество яичекъ, способныхъ для произведенія подобныхъ себѣ животныхъ, кои яички со временемъ оплодороджаются; то изъ того можемъ утвердить, что ихъ не малая часть проходитъ съ пищею, изъ которой въ различныхъ частяхъ тѣла онѣ останавливаются; что довольно доказывается изъ наблюдений, по которымъ извѣстно, что изъ нагнои

вшагося чирья, разрѣзаннаго ножемъ, вышло  
 великое множество вшей. Слѣдовательно  
 когда всадѣ вѣтѣли личин вшей могутъ за-  
 родиться, то довольно для насъ изслѣ-  
 довать, какими образомъ онѣ изъ силъ ро-  
 дятся, но прежде первоначальныя основанія  
 вшей, въ личкахъ содержащихся, не могутъ  
 произвссти настоящихъ вшей, ссѣли онѣ  
 не возрасши, онѣ употребленія пищи, то  
 разссприхъ, какими образомъ и гдѣ полу-  
 чаютъ онѣ себѣ пищу?

Кажется весьма согласно съ истиною,  
 что личин вшей содержатъ въ себѣ нѣко-  
 торую влагу, которую онѣ чрезъ нѣкоторое  
 время пивахся и расрасахъ; толь-  
 ко бы она, онѣ наружной теплоты будучи  
 приведена въ движеніе, могла стремиться въ  
 шѣло вшей; такимъ образомъ шелковые че-  
 рви изъ личекъ посредствомъ одной те-  
 плоты и безъ пищи, въ нихъ приходящей,  
 раздвхаются. Но ссѣли сіе принять, то по-  
 слику лички и теплота во всякомъ человѣкѣ  
 находяхся, должны и вши во всякомъ водить-  
 ся человѣкѣ, что однакожъ противно опы-  
 ту, и потому думаю я, что лички вшей  
 прѣбуютъ пищи, отинуды приходящей, да-  
 бы содержахся въ нихъ животное могло вы-  
 лупиться; а какъ пища должна проходить  
 въ гнды или чрезъ поры сосудовъ, или чрезъ  
 другія въ нихъ отверзающихся скважины

или какимъбы то нибыло образомъ ; то поелику каждое дѣлое яичьовши есть весьма малое, для того нужно, чтобы и частицы выплывающія были самыя малыя, дабы могли онѣ проходить чрезъ пути сплывающаго и усы, и для того полагаемъ пищу, посредствомъ которой вышн родятся, нечувствительное испарение, одаренное тончайшими частицами, а особливо водяными и сѣрыми. Потому вышн дѣтячѣ и суть столь свойственны, и тѣ дѣти, которые страдающѣ въ малолѣтствѣ вшами, въ взрослыхъ лѣтахъ бывающѣ онѣ нхѣ свободы, что происходитъ отъ перемѣны нхѣ крови.

Видѣлъ я вышнюю болѣзнь на одномъ королевннемъ чловѣкѣ, который былъ мѣропынъ и жиренъ, и шѣломъ весьма не чиселъ, сколько ни старался онъ не исполну не прѣблать. Также часто вшами страдаютъ чахотные люди и онѣ вышн чаще водящѣ на головѣ, нежели на другихъ мѣстахъ наружныхъ по причинѣ сырости и нечистоты, которая на волосахъ задерживается ; такимъ образомъ тѣ, кои нчѣютъ на головѣ вышн, бывающѣ онѣ нхѣ свободы, остригши себѣ волосы. Аристотель примѣтилъ, что онѣ также водящѣ похѣ кожей на головѣ; но простые утверждаютъ, что только на поверхности шѣла вышн зараждаются отъ нечистоты въ пласть и на шѣлѣ, почему



у людей, не наблюдающих чистоты и убѣдываѣ водится ихъ весьма много; поелику нечистота преняшется въ свободному испаренію изъ шѣла выходящему; отъ чего въ шѣлѣ умножается болѣе жаръ и болѣе частой разжиженіе; отъ сего раздается большая, пища, и потому вши свойственны неопрятнѣ, потому что онѣ платье свое рѣдко перемѣняютъ и рубашекъ не носятъ; онѣ также переходятъ отъ одного человека къ другому; и такъ вшами заражающій, сообщаясь заразѣ оныхъ и другому, съѣмъ делая онѣ на постѣли. Когда вши рождаются отъ наружной причины, и ихъ происхожденіе не бываетъ отъ крови, то очистишь нечистоту и омывши шѣло, и перемѣняя чаще платье, вши пропадаютъ.

## О

*признаки вшесой болѣзни.*

Вшивая болѣзнь не требуетъ знаковъ, когда вшей видѣть можно глазами, только потребно смотрѣть, не перешли ли вши отъ одного человека къ другому, или не завелись ли онѣ отъ нечистоты, или испорченное крови состояніе не способствовало ли имъ разводиться?

## О

*предвѣщательныхъ знакахъ вшивой  
болѣзни.*

Болѣзнь вшивая не имѣетъ сама по себѣ никакой опасности, но только дѣлаетъ больному досаду и безобразіе; Аристопель говоритъ, что многіе отъ вшивой болѣзни умирали, какъ то Алиманъ; однако не вѣроятно, чтобъ отъ вшей кто либо умеръ, почему вѣроятнѣе, что они отъ испорченной крови получили болѣзни и отъ нихъ померли.

## О

*леченіи вшивой болѣзни.*

Вшивая болѣзнь почти не требуетъ иного леченія, какъ только, чтобъ чаще чесать голову и перемѣнять платье; по пословицѣ къ зарожденію ни й способствуешь мокрое и сѣрное испареніе, исходящее изъ тѣла; по этому должно употреблять пищу хорошую и легкую къ сваренію въ желудкѣ; приемъ полезно давать дитяти чаще слабительное, дабы чокрошны и не чистота выходили изъ тѣла изомъ, которыя прилипчатой сокъ могутъ повредить; младенцу пяти или шестилѣтнему полезно давать слабующее слабительное лекарство:

Взять чистаго александ- R. fenn. mundat. dr. i.  
рийскаго листу одинъ во rhubarb. contus. scrup. i.

лошникъ, тертого ревеню днѣйскрупулъ, по-  
лынной соли шесть гра-  
ноу, кишинецу одну же-  
попку; гарипъ въ потре-  
бномъ количествѣ ключевой  
воды; процѣдивши и на-  
жавши шри унца, расто-  
рить въ нихъ манны калаб-  
ринской; сыропу цыиновъ  
персиковыхъ по одному ун-  
цу, и сдѣлать пилюе.

Потомъ приготовить похлебку слѣду-  
ющимъ образомъ:

Взять рѣиныхъ раковъ два,  
варить чаѣ мѣста въ ухѣ  
изъ молодого цыиленка;  
подъ концы варения поло-  
жить огуречной травы по-  
ловицу горсти, кербеля од-  
ну щепотку и давши нѣсколь-  
ко закипятить, процѣдивъ  
выжать и сдѣлать похлебку.

sal absynth. gr. vi.  
sem. co iandr. P. i.  
coqu. in aq. fontan.  
f. q. incolatur. et  
express. unc. i. iii.  
dissolu.

mann. calabr.  
fyr. flor persicor  
aa. unc. i.  
f. potio.

R. Cancr. flaxiatul. no.  
ii. coq. per horam in  
juseu. pull. junior.  
sublin. coction. adde.  
fo. bettag. m. sem.  
cascif. p. i.  
post leuam coction.  
col. et exprim.  
f. iudicatio.

Употребленіе силъ похлебокъ надле-  
житъ продолжать нѣсколько времени, также  
употреблять и наружныя лекарства; взрос-  
лымъ живая рпусть служить можетъ полез-  
нѣйшимъ лекарствомъ, но для дѣтей должно  
употреблять ее съ осторожностію, ею можно  
не много намазывать и пласты, только бы

на головѣ или на другихъ частяхъ шѣла не держать долго, иначе ринуть можетъ прокнущь во внушрь и привести въ великое движеніе влаги; и потому совѣтующій писатели употреблять вишвой порошокъ, которымъ должно посыпать голову или мышь слѣдующимъ декоктомъ:

Взять девясилаго корня и пересупни по одному унцу, варить часъ въ потребномъ количествѣ ключевой воды, подъ конецъ положишь руны, полыни и лошадинаго маерану по полугорешу, сдѣлашь отваръ для помазуннаго употребленія.

R. Rad. helen.  
— bien a a. unc. i.  
coqu. in aq. font.  
f. q. per hor.  
sub fin. coctione, adde  
fol. rut.  
— absinth.  
seord. aa. m. fcm.  
f. decoctum, ad usum  
in tra notatum.

Или мазать голову слѣдующею мазью:

Взять вишваго порошокъ при золошника, муки волчяго бобу и бычачьей желчи по полуунцу, чистой сѣры и шерстаго сухотрсаго сабуру по два золошника. бобковаго масла и рушнаго по равной части, сдѣлашь мазь, которою мазать голову.

R. Pulv. scaphydisagrie,  
dr. ii. facin. lupin.  
fel. taurin. aa. unc. sem.  
sulphur. viv.  
aloes succotrin.  
pulv. aa. dr. ii.  
ol. laurin.  
— rut. aa. partes  
æquales  
f. unguentum.

При употребленіи силъ наружныхъ лекарствъ должно давать дитяти чрезъ день слабкой ршущи по шести грановъ, отъ употребленія которой, продолжаемой двадцать дней, часто явившая болѣзнь излѣчивается совершенно.

## ГЛАВА VI.

О

*созданной съ головы болѣзни.*

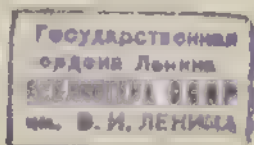
Головная водная болѣзнь есть накопление въ головѣ съвородочной матеріи. Она бываетъ наружная, когда мокрота соберется на наружной или черпа между покровами и надкостною черепною плъвою, или между сею плевою и черепомъ, внутреннюю называется, когда матерія водная соберется между твердою и между мягкою мозговыми перепонками; также когда накопится она между черепомъ и твердою мозговою перепонкою; но въ семъ мѣстѣ не столько удобно можетъ она накопиться; поелику твердая перепонка не только къ соединеніямъ головныхъ костей, но и ко всему черепу крѣпко прирастаетъ, какъ то довольно извѣстно изъ анатоміи

Припомъ сія водная болѣзнь какъ наружная такъ и внутренняя бываетъ повсюдная и частная; поелику съвородочная матерія накапливается либо во всей головѣ, либо въ нѣкоторой ея части, такъ что наипаче передніе мозговые пустырки напол-

няются водяною матерією. А какъ въ водяной головной болѣзни повсюдной и частной различныя примѣщаются припадки, то сперва станемъ мы говорить о повсюдной, потомъ о частной головной водяной болѣзни.

Въ повсюдной водяной въ головѣ болѣзни внутренней, которая случается дѣтскимъ вскорѣ послѣ рожденія, или съ коптою они и рождаются на свѣтъ, распухаетъ чрезмерно голова, фигура ея не правильная, походитъ нѣсколько на четверостороннюю, кости ея соединенія перепончатые бываютъ мягки, почему голова удобно сжимается, и въ то время бываетъ у младенца чрезвычайная наклонность ко сну вмѣстѣ съ судорожными движениями, которыя, когда уменьшится прижатіе, пропадаютъ, что мнѣ случалось часто видѣть; больной имѣетъ сонливость съ распухлымъ нѣсколько лицемъ и съ нѣкоторымъ безчувствіемъ; дыханіе натуральное, бѣшеніе въ жилахъ нѣсколько слабѣе и мягче съ холодностію ногъ и рукъ; почему женщины таковыхъ дѣтей болѣе, нежели другихъ окутываютъ одеялами, дабы ихъ нѣсколько согрѣть.

Какъ у младенцевъ новорожденныхъ страдающихъ сею болѣзнію кровь есть водяниѣе, черепныя кости не имѣютъ еще настоящей твердости, и соединенія ихъ еще





перепончатшы не довольно крѣпки; по нѣмъ сего довольно явствуетъ, какимъ образомъ сывородочная влага въ головѣ скопившись производитъ столь великую опухоль; но велику кости столь мягкія удобно подаваться могутъ, по посему сила, съ каковою влага проходитъ въ голову, которая не иная есть, какъ сила бьющихся жилъ, въ твердой перепонкѣ и на поверхности черпа ударяющихся, растягиваетъ кости, отъ чего величина головы, умножившись, допускаетъ болѣе накопившейся водяной матеріи въ головѣ; повсѣмъ удивительно, что въ сей болѣзни сывородочная влага въ головѣ накопившаяся столь сильно расширяя черепныя кости, не дѣлаетъ почини никакого вреда самому мозгу; который какъ есть гораздо мягче костей и ихъ соединеній, кажется не можетъ сопротивляться прижимающей его силѣ; отъ чего не премѣнно бы долженъ послѣдовать параличъ, надущая болѣзнь, или другой какой сопливой припадокъ; которую трудность, чрезвычайною намъ показывающуюся, можетъ нѣсколько рѣшить, говоръ, что вода, въ головѣ развалившаяся по своей жидкости, такъ располагается, что по причинѣ своего равновѣсія не дѣлаетъ ему никакого прижиманія, какъ-то явствуетъ изъ примѣра живущихъ, которыя, погруженные въ водѣ, и надвѣстную водѣ, сверху находящуюся, хо-

шя чрезвычайною, ничало однакожъ не сдавли-  
 ваются; попому, что равное со всѣхъ сторонъ  
 бывашъ давленіе; но естли одну распухлой  
 головы часть поприжать пальцемъ, то пое-  
 лнху тогда бывашъ прижиманіе неравное,  
 для того часть мозга подлежащая, будучи  
 сжата, по причинѣ мягкости лоснен, съ  
 большою силою въ ближайшія сжимится,  
 нежели онъ нхъ можтъ назадъ подаваться;  
 въ то время прижавши мозгъ не равно  
 послѣдуютъ сонливостъ и судорожныя дви-  
 женія, по причинѣ кругообращенія крови  
 въ мозгъ приведеннаго въ безпорядокъ и по  
 причинѣ не одинаковаго мозговой жидко-  
 сти припеченія къ часнямъ, что все, по  
 опиятнн прижатія и восстановленн одинакого  
 движенія влагъ, пропадаетъ.

Припомъ весь мозгъ, когда въ боевыхъ  
 жилахъ пропз одише бѣне, вдувается,  
 слѣдовательно сила оная естъ болѣе  
 тяжести сывородотной мокроты, и слѣ-  
 доательно онъ накопнваетъ мокроты,  
 никакого не дѣлается прижиманія; напо-  
 слѣдокъ вода во енупренней водной въ го-  
 ловѣ болѣзни между тѣрлою и тонкою пе-  
 репонками мозговыми собирается, какъ-то яв-  
 ствуетъ повскрытнн труповъ; слѣдователь-  
 но тяжесть должна быть поддраниваема  
 онъ всѣхъ волоконъ, которыя происходятъ

отъ твердой перепонки и оканчиваются въ тонкой. Слѣдовательно посредствомъ сихъ силъ бываетъ, что воды, истекшія изъ своихъ сосудовъ, дѣйствіе свое устремляютъ не на мозгъ, но на кости головныя; которыя, будучи мягки, а особливо въ соединеніяхъ своихъ, уступаютъ силѣ водъ и распячиваются, отъ чего вся голова получаетъ большую величину; и въ такомъ случаѣ то самое дѣлается въ головѣ, что въ животѣ во время водяной болѣзни, при которой черевныя мышцы отъ излившихся изъ сосудовъ своихъ водъ растгиваются и чрезчѣрно надуваются, когда кишки, состоящія изъ перепончатыхъ способныхъ къ сжиманію, лежа въ водѣ, не перпявъ никакого прижиманія или давленія.

Но послѣку ни сывородочная влага въ головѣ разливатъся, ни кости ея и изъ соединенія столь сдѣлаются мягкими не могутъ, естли кровь не будетъ водянѣе и жиже, для того бываетъ лице у больного блѣдное и распухлое. Припомъ какъ жизненные соки въ меньшемъ количествѣ отъ крови, отъ которой должны производиться, отдѣляются, то должна послѣдовать слабость въ чувственныхъ жилахъ съ труднымъ движеніемъ мышцъ; отъ чего самого рождается тупость въ чувствахъ и наклонность ко сну; и младенецъ страдающій водяною въ го-

ловѣ болѣзнію не бываеиъ веселѣ и поворотиѣ, отъ которой причины надлежитъ выводить слабостъ бѣснѣ въ жилахъ и холодноств рукъ и ногъ. Но поелику сывородочная влага въ головѣ, вышедшая изъ своихъ мѣстъ, долгое время содержиѣся, для того тихо и нечувствительно проходиѣтъ въ мозгъ, и оной приводитъ въ ослабленіе и движеніе влагъ дѣлаеиъ въ немъ неполадочнымъ, отъ чего въ водяной головной болѣзни должна послѣдовать падучая болѣзнь или ударъ. Известно изъ примѣчаніи славныхъ наблюдателей, что многіе пасочные проходы, происходящіе отъ пазухи, вдоль мозга лежащей, проходяѣтъ между твердою и тонкою перепонками, то часіто сѣи разрываются отъ накопленія въ головѣ водяной материи; но поелику прежде разрыва сосудовъ всегда бываеиъ остановленіе влагъ, для того воды въ головѣ накаплиются, и въ ней движеніе влагъ дѣлаеиъ медленнѣе. Умѣдливается же движеніе въ головѣ влагъ отъ того сачаго, что кровеносные сосуды въ головѣ, будучи слабѣе (въ трудностію давяѣтъ кровь и протоняютъ оную; или отъ того, что будучи засорены или прижатые препятствуюѣтъ ей кругообращаѣться, изъ чего явствуетъ, что влаги какъ темъ, такъ и другимъ образомъ могуѣтъ накапливаѣться въ головѣ, когда же накапливаюѣ-

ся влаги; то сосуды, будучи необыкновенно растянуты, допускаютъ сывородочной материи истекать изъ своихъ мѣстъ, или, что и вѣроятнѣе, по разорванн сосудовъ пасочная влага выходитъ чрезъ учившіяся въ нихъ дыры; а послѣу при каждомъ сжиманн сердца устремляется кровь въ мозгъ, бѣгущія въ немъ жилы расширяются, для того влага къ дырамъ сосудовъ густѣетъ болѣе, чрезъ которыя напоследокъ истекаютъ оныя въ полость головы; и какъ бѣгущія жилы безпрестанно ударяютъ, то должно быть непрерывная сила, помощію которой влаги устремляющіяся въ кости черепныя.

Сосуды головныя засарываются также отъ густыхъ и вязкихъ влагъ, а расслабляются отъ водяныхъ и жидкихъ, такимъ образомъ молоко, которымъ питаются младенцы, ежели оно густо и водяно, бываетъ причиною водяной въ головѣ болѣзни; также она рождается отъ жидкой слишкомъ пищи, какую употребляетъ кормилица или беременная мать, или ея мокротное шѣла сложение, либо болѣзнь, отъ изнѣженія мокроты происшедшая, какова есть закованая водяная болѣзнь (anasarca). Напоследокъ водяная головная болѣзнь можетъ приключиться и въ утробѣ матерней,

еслили голова младенца будетъ въ немъ очень сильно давила ; также она бываетъ отъ трудныхъ родовъ , еслили голова младенца , въ отверстіи матки нѣсколько времени задержана будучи, весьма прижимается и крѣпко сдавливается. Посему выше сказано, что влаги изъ сосудовъ не истекающъ, еслили движеніе оныхъ не будетъ прежде задержано , для того явствуясь , что такая водяная болѣзнь бываетъ либо внутри головы, либо снаружи, въ разсужденіи того, какъ движутся влаги въ семь, или другомъ мѣстѣ.

## О

*признакахъ водяной въ головѣ болѣзни.*

Водяная въ головѣ болѣзнь познается , когда распухшая голова имѣетъ видъ неправильный и опухоль , еслили подавить рукою или пальцемъ , подается ; также и изъ прочихъ вышепомянутыхъ знаковъ ; когда гной или кровь въ такомъ количествѣ , не можетъ въ сей части тѣла накопиться , чтобы больной остался живъ; но внутренняя ли она, или наружная, познается изъ слѣдующихъ знаковъ ; еслили кожа на головѣ мягка и налита водою и голова , ежели оборотить ее къ свѣту гля-



дѣтъ, показывається какъ бы прозрачною, соединенія черепныхъ костей слабы и одна отъ другой не раздвинулись, то показывается водяную въ головѣ болѣзнь наружную; естлиже бываетъ противное, то внутреннюю; потому что въ наружной водяная мокрота накапливается между кожею и надкостною черепною плевою, или между сею лѣвою и черепомъ; также можно узнать, что матерія накопилась между черепомъ и сею плевою, изъ сего знака, естли прежде водяной болѣзни была чувствуема въ головѣ сильная боль, послѣку надкостная черепная плева отъ черепа не можетъ отдѣлаться, развѣ тогда, когда волокны, которыми къ нему соединена, разорвутся или сильно разянутся. Но водяная матерія, производящая водяную въ головѣ болѣзнь внутреннюю, между черепомъ ли и твердою мозговою перепонкою накопилась, или между сею и тонкою, во все нельзя распознать, развѣ по смерти больного ибо рѣдко или и никогда между черепомъ и твердою перепонкою, а чаще и почти всегда между обѣими накапливается перепонками, для того, что многие пасочные сосуды въ семь мѣстѣ проходятъ.

Знаки причинъ взымаются отъ тѣлосложенія больного, пищи, или отъ познанія бо-

лѣзней, которыми одержима была беременная мать; также отъ трудныхъ родовъ, и изъ того самаго, что случалось во время беременности; напоследокъ разсмотрѣть должно кормилицы молоко, или естли новорожденной младенцѣ отъ упаденія, удара, или другой какой причины получилъ ушибъ или сильное головы прижатіе; наконецъ естли у младенца голова обнажена была долго на холодномъ воздухѣ, или была покрыта чѣмъ нибудь холоднымъ, либо мокрымъ.

## О

*предвѣстительныхъ знакахъ водяной въ головѣ болѣзни.*

**Н**аружная водяная въ головѣ болѣзнь не весьма опасна, и къ излеченію легче внушрней, когда водяной мокрошѣ снаружи накопившейся легко можно открыть путь къ истеченію, но съ внушрнею проникающее бывастъ. Пришомъ во внушрней водяной головной болѣзни мокрота окружающая мозгъ мало по малу размягчаетъ оной и въ его проникаетъ; отъ чего слѣдующіе жестокіе припадки и самая смерть; почему внушрняя водяная въ головѣ болѣзнь всегда смертельна, что я примѣтилъ въ трехъ младенцахъ, страдавшихъ водя-

ною въ головѣ болѣзнію, которые, не получивъ никакой пользы отъ лекарствъ, помирали; и въ одномъ изъ нихъ, котораго трупъ велѣлъ я вскрыть, увидѣлъ то, что я полагалъ, чѣмъ произошло отъ поврежденія крови очень водяной, неспособной къ питанію тѣла. Водяная въ головѣ болѣзнь, есть болѣзнь продолжительная и нѣкоторыя съ нею болѣе года проживаютъ.

О

*леченіи водяной въ головѣ болѣзни.*

Прежде нежели будутъ употреблены лекарства, взятія изъ фармаціи или хирургии, должно разсмотрѣть молоко, коимъ младенцевъ кормится, не водяно ли оно; либо густо, нежели какъ надобно; ибо имѣя то, либо другое свойство будетъ способствовать болѣзни и дѣлать ее неизлечимою, и потому должно переимѣнить оное; ежели изъ выше помянутого чѣмъ нибудь въ немъ находится, потомъ надлежитъ примѣчать, водяная ли головѣ болѣзнь, внутренняя ли, или наружная? въ наружной, поелику сывороточная влага собирается сверху черепа, могутъ быть полезныя наружныя средства или насканія ланцетомъ въ нижней части головы позади ушей, откуда мокрота, вышедшая изъ своихъ сосудовъ, истекаетъ, также заволока, учиненная на затылокъ, или положенной нарывной пластырь

изпражняетъ соленую мокроту; кромѣ сего употреблять должно летучія и спиртныя лекарства, которыя могутъ сосуды головныя укрѣпить и остановившуюся мокроту разбить; и потому весьма полезно согрѣвать голову теплыми полотенцами, или прикладывать къ ней слѣдующій порошокъ:

Взять цвѣтовъ розмариновыхъ, маерановыхъ и ромашковыхъ по полугорсти, цвѣтовъ роснаго ладану, гвоздики и мушкатнаго орѣха въ порошокъ стертыхъ, по два скрупуля камфоры одинъ скрупель, истереть все въ порошокъ и завязавши въ мѣшечекъ, соснавить колпакъ.

R. flor. anthos.  
flor maioran. flor  
chamomill. aa. m.  
sem. flor benzoïn.  
caryophyll. nuc.  
moschat. pulv. aa.  
scr. ii. camphor.  
scrup. i. f. pulv.  
& conficiatur cap-  
ritium.

Или парить голову слѣдующимъ отваромъ, а потомъ положить упомянутый колпакъ:

Взять листовъ букени-  
ныхъ, малфейныхъ и лавро-  
выхъ по одной горсти; вски-  
пятить въ ключевой водѣ и  
виноградномъ винѣ по по-  
ламъ, подъ конецъ положить  
желтаго амаранту, душис-  
таго сииника и цвѣтовъ до-  
никовыхъ по полугорсти;  
процѣдить и выжать.

R. fol. betonic.  
fol. salu. fol. la-  
ur. aa. mi i. bull.  
in part. equal.  
aqu. font & vin.  
auffer. sub fin.  
coction adde. stæ-  
chad. arabic. flor.  
melilot. aa. m. sem.  
col. & esprim. f.  
decoct.

Нѣкоторые совѣствуютъ употреблять  
припарку, ниже слѣдующую :

Взять дикихъ огурцовъ,  
горя переступня и фіалко-  
ваго по полуфунту, варить  
въ потребномъ количествѣ  
воды до шѣхъ поръ, пока  
сдѣлается густо; потомъ  
исполотъ и сквозь рѣшето  
процѣдить. Посемъ :

Взять процѣженной кашки  
одинъ фунтъ, епіаку два зо-  
лош. сала змѣйнаго полунца,  
ма ла ящеричнаго одинъ унцъ  
съ половиною, масла анисна-  
го и коришневатаго по нѣсколь-  
ку капель; сдѣлать густую  
припарку и прикладывашъ къ  
головѣ.

R. cucum. fyl-  
uestr. rad. brion.  
rad. ireos florent.  
aa. lib. sem. coqu.  
in aqu. fontan. f. q.  
usque ad putrilagi-  
nem, dein pillentur  
& per setaceum  
traiiciatur pulpa.

R. huius pulp. libr.  
i. themac. veter. dr.  
ii. adip. viperin.  
unc. sem. ol. la-  
cent. unc. i. sem.  
ol. anis. ol. cin-  
namom, aa. gutt.  
anquot, f. catar-  
dalina.

Но поелику густыя припарки заирая  
поры въ головѣ, вредящъ испаренію мок-  
роты, по лучше оныя оставить, а упо-  
требляющъ предписанной порошокъ съ отва-  
ромъ, также и заволоки; насѣканія, апертуры  
и нарывной пластырь въ семъ возрастѣ очень  
нѣжномъ почитаются подозрительными,  
поелику шпанскія мухи удобно шѣло мла-  
денца проникающъ и сильно повреждающъ.

Внутреннія лекарства получаютъ изъ фармаціи, и оныя суть тѣже самыя, какія въ болѣзни внутренней предписываются. Но какъ излеченія водяной въ головѣ болѣзни нельзя надѣяться, естли сывороточная влага, въ головѣ накопившаяся, не выйдетъ низомъ либо мочею, то посему надлежитъ употреблять лекарства проносныя и мочегонительныя; для однолѣтняго младенца или нѣсколько поменьше лѣтами приготовлять можно слѣдующее питье:

Взять александрийскаго листа ползолотника, ревеню персидскаго дванцаиъ грановъ; соли гребенидика десятиъ грановъ, варить въ отварѣ пропускныхъ корней трехъ унцяхъ; потомъ процѣдивъ и выжавъ растворить сыропу блѣдныхъ розъ одинъ унцъ, яланы при грана и сдѣлать питье.

R. fol. fem. dr. fem. rhubarb. contus. gr. xx. sal. tamarisc. gr. x. coqu. in decoct. radic. aperiet. unc. iii. in colat. & express. dissolu. syr. rosar. pallid. unc. i. jalap. gr. iii. f. potio.

Естли младенецъ будетъ нѣсколько больше, какъ-то трехъ или четырехъ лѣтъ; то прежде слабительнаго надлежитъ ему дать слѣдующее лекарство:

Взять услажденной чистой рипуши пятиъ грановъ, яланы шестиъ грановъ, смѣшать

R. aquil. alb. gr. v jalappaе gr. vi. cum f. q. syr.



сѣ потребнымъ количествомъ  
сыропу бѣлыхъ розъ, сдѣлавъ  
пилюли, изъ которыхъ по двѣ  
или по три по ушу давать,  
а потомъ запивать упомяну-  
тымъ пишьемъ.

ros. solutiv. f. pi-  
lulae duae vel tres  
mane devorandae,  
& potionem super-  
bibendo ut supra.

По принятіи слабительнаго давать  
младенцу по ушамъ чрезъ нѣсколько дней  
слѣдующее пишье.

Взять сыропу бѣлыхъ розъ  
одинъ унцъ, ялапы пять гра-  
новъ, скаммоней три грана;  
смѣшать, принять.

R. syr. rosar.  
pallid. unc. i. ja-  
lap. gr. v. diag-  
rid. gr. iii. misce  
capiat.

Естьли по прошествіи нѣсколькихъ  
дней воды не довольно выдесть изъ шѣла,  
то прибавить къ оному сыропу крушини-  
ковыхъ ягодъ до трехъ золотниковъ, и спу-  
стя нѣсколько дней естьли испражненія  
жидкошей изъ шѣла нѣтъ по надлежаще-  
му, прибавить еще ползолотника; сіе лекар-  
ство удѣтей сильно тонитъ мочу, какъ я  
довольно позналъ, когда лечилъ дѣтей стра-  
ждавшихъ заочною и брюшною водяными бо-  
лѣзнями; сіе лекарство употребляемо бы-  
ло двашцать или трицать дней, исклю-  
чая нѣкоторые дни, въ концѣ не давали ле-  
карствъ.

Естьли дитя будетъ нѣсколькихъ  
лѣтъ, то прибавляется къ сыропу бѣ-

лыхъ розѣ до половины унца вода жизнен-  
ная нѣмецкая; питающимся же еще грудью  
не должно давать: полезно также повто-  
рять чаще слабительное лекарство; кор-  
милница же должна употреблять пищу,  
которая бы была суха, къ сему советуяи  
нѣкоторые употребляютъ и наружныя лекар-  
ства, но они не дѣлаютъ почти никакой  
пользы.

Спрашивается, въ водяной внутрен-  
ней головной болѣзни можно ли сверлить  
голову?

Я отвѣствую съ другими мужа-  
ми славными въ хирургіи, что вскры-  
ваніе головы ускоряетъ больного смерть,  
поелику освободивъ вдругъ одну часть го-  
ловы отъ воды, мозгъ прежде свободный  
отъ прижиманія въ то время столько при-  
жимается, отнявши давленія равновѣсіе,  
что дѣйствія свои опираяиъ бываетъ  
не въ состояніи, и потому больной полу-  
чивъ сонливостъ и судорожныя движенія  
послѣ операціи вскорѣ умираетъ. Сіе дока-  
залъ опытиъ, какъ госоритъ фабрици Гиль-  
данъ о молодомъ лекарѣ, который отважил-  
ся сверлитъ черепъ младенцу, страдавшему  
водяною въ головѣ болѣзнію, но млада-  
нецъ, спустя шипицать шесть часовъ  
послѣ операціи, умеръ.

*водяной въ головѣ болѣзни частной.*

Водяною болѣзнію частною въ головѣ называются, когда сывороточная мокрота соберется въ пустырькахъ мозга особливо переднихъ; тогда перяется зрѣніе, глаза потускнѣвши и распухнувши имѣютъ судорожное движеніе и закрываются какъ бы въ спящихъ, лице бываетъ распухлое и блѣдное, руки и ноги забнутъ, бѣшеніе въ жилахъ малое и слабое, ссѣхли иѣтъ лихорадки, но ссѣхли причина, посредствомъ которой накопилась въ пустыряхъ водяная мокрота, производитъ лихорадку, по распухлое лице краснѣетъ, бѣшеніе въ жилахъ частое и мягкое; больной покуситъ въ такомъ случаѣ большой палецъ глаза открываетъ и кажется глядитъ, хотя ничего не видитъ, либо во все закрытые, такую болѣзнію по большой части спрavedуютъ дѣти, а рѣдко взрослые люди.

Но какъ вода въ пустырькахъ не можетъ накапливаться, ссѣхли не пройдетъ сквозь весь мозгъ, по изъ сего довольно явствовать, что движеніе влаги въ мозгъ должно идти въ безпорядокъ; и жизненные соки не могутъ въ довольномъ количествѣ изъ мозга протекать къ прочимъ частямъ; отъ чего бѣшеніе сердца и біющихся жилъ

бываетъ тихое и слабое съ холодностію рукъ и ногъ соединенное. Послику черт-пожки зрительныхъ чувствительныхъ жилъ ведутъ свое происхождение отъ пустырьковъ мозга переднихъ, то посему оныя водяной материи, въ нихъ накопившейся, прижимаются, отъ котораго прижиманія слѣдующъ, что жизненные соки, текущіе къ слѣпичной глазной плевѣ чрезъ зрительныя чувствительныя жилы, задерживаются, чрезъ что слѣпичная плева получаетъ ослабленіе съ поперяніемъ зрѣнія, поидругія чувствительныя жилы, которыя разбѣ-ваются въ глазѣ, т. е. третья и четвертая пара начинаются близъ чертпожъ зрительныхъ жилъ, также прижимаются. Отъ чего дѣлаются глаза темными и распухлыми; припомъ какъ сыворошочная мокрота ссѣтъ дышима, сюда и туда текущая, то можеть еще болѣе прижимать помянутыя чувствительныя жилы. А снѣ самымъ бывающъ не порядочное и неравное приращеніе жизненныхъ соковъ къ глазамъ, отъ чего глаза часто имѣютъ судорожное движеніе. На послѣдствъ, посліку такой мокроты въ мозговыхъ пустырькахъ накоплєніе не можеть быть безъ остановленія кругообращенія влаги, то изъ того также бываетъ, что кровь въ головѣ останавливается и лице показывается рас-

пухлымъ и блѣднымъ, естли нѣтъ лихорадки, по причинѣ водянаго и мокротнаго состоянія крови; но естли причина производящая головную водяную болѣзнь въ пустырькахъ раждаетъ лихорадочное движеніе, то поелику въ крови движеніе червобразное большее находится, то возбуждаетъ также сердце и бѣющіяся жилы къ большому движенію, отъ чего бываетъ крѣпкое и частое бѣніе въ жилахъ съ распухлымъ и краснымъ лицомъ; напоследокъ младенецъ тоскуетъ; понеже кровь по причинѣ ослабѣнія сосудовъ съ трудностію чрезъ часпи протекая возбуждаетъ и потрясаетъ оболочки сосудовъ, отъ тойже самой причины дѣлается трудное дыханіе, которое тяжелѣе бываетъ во время лихорадки, по причинѣ скорѣйшаго движенія крови въ легкихъ.

Естли сія водяная въ головѣ болѣзнь случится взрослому человеку или дитяти нѣсколькихъ уже лѣтъ, какъ у такихъ составъ и соединеніе черепныхъ костей есть крѣпче и тверже, то величина головы не умножается, но водяная мокрота мозговые пустырьи такъ разширяетъ, что вся сія внутренность дѣлается какъ бы мѣшокъ; естли же въ младенцѣ грудномъ или новорожденномъ случится, то

по причинѣ мягкихъ костей и слабыхъ соединений голова распухаетъ и въ величинѣ своей умножается, какъ то явствуетъ изъ наблюдений писателей. Поелику извѣстно, что безъ остановившагося движенья влагѣ водяная мокрота изливаться не можетъ, то по сему и сывороточная влага не накапливается въ пустырькахъ мозговыхъ, еслили не будетъ воспрпятствовано движенье крови, либо въ сплетении кровожильномъ, либо въ бокахъ пустырьковъ, или въ самомъ мозгѣ; слѣдовательно причиною таковой водяной болѣзни будетъ задержанное движенье влагѣ въ сплетеніи кровожильномъ, или въ пустырькахъ боковъ; поелику опѣ воспрепятствованнаго движенья влагѣ сосуды должны надуваться и весьма наполняться, для того жидкости, сзади напорающія, не могутъ свободно протекать, которыя силою, съ какою стремятся онѣ, расширяютъ еще болѣе наполненные сосуды, и когда сдѣлаются въ сосудахъ разсѣдина; то сывороточная мокрота должна истекать въ великомъ количествѣ. Задерживается движенье влагѣ въ помянутыхъ частяхъ, еслили кровь водянѣе и гуще, или не одинаково сгустилась отъ нечистотъ въ первыхъ пищепроходныхъ каналахъ; притомъ составъ шизга слабой; или желѣзы въ бли-



жайшихъ частяхъ распухлы и затвердѣлы находясь, также отдаленною причиною водяной въ головѣ болѣзни бываетъ съ лишкомъ жидкая пища, не осторожное прикладываніе къ головѣ холодныхъ вещей, обнаженіе головы на холодномъ воздухѣ, разжиженная кровь или чрезмѣрное въ крови накопленіе сывороточной материи, произшедшее либо отъ сгущающихся, либо отъ разжижающихъ лекарствъ или пищи, отъ чего бываетъ, что сія болѣзнь соединяется съ злою или гнилою лихорадкою. Также рождается она отъ шелудей на головѣ, часто нечаяннымъ образомъ вогнанныхъ внутрь, что бываетъ, когда клѣтка и соленая влага съ наружныхъ головы частей скроется внутрь; къ произведенію сей болѣзни способствуетъ желѣза склизеточная (*glandula pituitaria*), засорившаяся и затвердѣвшая, или проходъ воронкоподобный засоренный, либо прилапый, поелику таковыя причины препятствуютъ вонь истекасть мокротѣ, накопившейся въ пустырькахъ; когда извѣстно изъ согласнаго мнѣнія Писателей, что склизеточная желѣза для того опредѣлена, чтобы мокроты мозговыхъ пузырьковъ въ себя принимать чрезъ воронкообразной проходъ и переносить къ Лавровымъ пазухамъ

О

*признакахъ сей болѣзни.*

Водяная болѣзнь въ мозговыхъ пустыряхъ познается изъ потерянiя зрѣнiя, изъ шусклыхъ и слезящихся глазъ и часто имѣющихъ судорожное движенiе, либо закрытыхъ либо открытыхъ съ блѣдными и распухлыми лицомъ; въ продолженiи болѣзни прочiя части получаютъ судорожное движенiе, посланку, чѣмъ больше бываетъ наполненiе водяной мокроты, тѣмъ большее слѣдуетъ разширенiе пустырьковъ, и прижиманiе ближайшихъ частей; почему происхожденiя чувствительныхъ жилъ не одинаково прикашья, также не одинаково принимаютъ въ нихъ текущiй жизненный сокъ и относящiй къ частямъ; отъ чего бываютъ въ рукахъ, въ ногахъ и въ другихъ частяхъ судороги. Прежде сей болѣзни бываетъ чувствительная въ головѣ долговременная и упорная боль, невеселость, тушлой умъ, потеряне позыву къ ѣдѣ, что все наступающую водяную болѣзнь въ головѣ, особливо у дѣтсей, показываетъ, какъ я не давно у двухъ примѣтилъ, которые отъ сей болѣзни померли. Она же рѣдко случается возрастнымъ, а чаще малолѣтнимъ по причинѣ мягкости мозга и крови избытливой многою сыворо-

почною матерією, и тѣмъ наипаче дѣ-  
тямъ, у которыхъ величина распухлой го-  
ловы много превышаетъ натуральную.

О

*предвѣщательныхъ знакахъ.*

Сей родъ водяной въ головѣ болѣзни дол-  
жно признать жестокимъ и смертельнымъ,  
какъ доказываетъ опытъ, и я ни одного  
не знаю, чтобы отъ нее выздоровѣлъ;  
хотя кажется быть открытымъ путь  
чрезъ склизеточную желѣзу, но по при-  
чинѣ прижиманія, наносимаго отъ водъ,  
накопившихся въ мозгу, не можетъ про-  
должаться въ немъ кругообращеніе влагъ.  
Почему скорѣе больные умираютъ отъ мо-  
кроу, наполняющихъ мозговые пустыри;  
но должно еще болѣе опасаться, естли  
лихорадка съ водяною въ головѣ болѣзнію  
соединится, поелику во время скорого дви-  
женія влагъ, кровь изобильнѣе несется къ  
мозгу и бываетъ большее воды накопленіе.  
Въ частной водяной въ головѣ болѣзни, но-  
ги, руки, голова трясутся, что предвѣ-  
щаетъ худое слѣдствіе; поелику судорога  
толикихъ частей показываетъ, что всѣ  
пустырьки мозговые водою наполнены или  
сывороточаная мокрота накопилась уже и  
въ основаніи черепа, какъ я примѣшилъ у

двухъ дѣтей, страждавшихъ водяною въ головѣ болѣзнію, которые ныѣли передъ смертію судорожныя движенія въ головѣ, въ рукахъ и въ ногахъ; по вскрытіи черепа, нашелъ я водяную мокроту, которой были менѣе, а въ основаніи черепа больше.

### *Леченіи помянутой болѣзни.*

Посылку водяная болѣзнь пустырькою мозговыхъ никогда не излечивается, для того и лекарства предписывать кажется бесполезно; однако естьли какія употреблять нужно, то тѣ только надлежитъ, какія выше предписаны были отъ водяной въ головѣ болѣзни внутренней, съ тѣмъ различіемъ, что естьли будетъ лихорадка, то нужно пустить изъ руки кровь, потомъ изъ ноги, и напоследокъ дать слабительное лекарство, дабы нечистота, производящая лихорадку и водяную болѣзнь или питакшая оную, вышла изъ тѣла венъ. Для дитяти двухъ или трехъ лѣтъ готовится питье слѣдующимъ образомъ:

Ваять александрийскаго ли-  
сту одинъ золотникъ, ревеню  
ксеричаго ползолотника,  
гребельщичковой соли одинъ

R. seneg. mund.  
dr. i. rhubarb. con-  
tus, dr. sem. sal.  
tamaric. ſci. i.

скрупуль, варить въ трехъ  
ундахъ отвара пяти пропу-  
скыхъ корней, потомъ про-  
цѣдить и выжавъ растворить  
манны калабрской одинъ унцъ,  
прибавить рвотнаго виннаго  
камня два грана, принять.

coq. in decoct. rad.  
aperient. unc. iii.  
in colat. & ex-  
priet. dissolu.  
mann. calab. unc.  
i. adde tartar. su-  
bat. gr. ii. m. ca-  
riat.

Еслили младенецъ большихъ лѣтъ,  
то должно умножить приемъ слабитель-  
ныхъ и рвотнаго.

По окончаніи слабительнаго, давать  
мочегонительныя выше показанныя, или  
продолжать проносныя, еслили слѣдующій  
водяная въ головѣ болѣзнь, либо начи-  
нается безъ лихорадки, то надлежитъ раз-  
жидить, ошончать кровь и выгнать сы-  
вородочную мокроту; почему предписавъ  
пищу, которая бы разводила густыя  
влаги, также пустивши изъ ноги кровь,  
и давъ слабительное вмѣстѣ съ рвотнымъ,  
приготовивъ слѣдующій порошокъ, кото-  
рой младенцу шестн или семи лѣтнему  
давать нѣсколько дней:

Взять желѣзной ржавчины  
пропускной шесть грановъ,  
ревеню шерстаго десять гра-  
новъ, мокрицъ терпыхъ и со-  
ли гребенщиковой по пяти

R. croc. mart.  
aperiet. gr. vi.  
rhabarb. pulveris.  
gr. x. pulv. mill.

грановѣ; лапы и скамменси  
по четыре грана, истолочь  
все въ мѣлкой порошокъ ко-  
торый принимай по унцу,  
запивая слѣдующимъ пиши-  
емъ :

Ваять хория мышьяго  
перну, спаржеваго и пеш-  
рушечнаго по полу унцу,  
варить въ ухѣ съ дышлен-  
комъ одинъ часъ, по дѣ концѣ  
положить листья травы,  
называемой жемкой волоѣ,  
и полошаго напопошника  
по одной горсти, листья  
буквишнаго ченгара или  
пяти горстей, процѣдить  
и выжать

eped. sal. tumarisc.  
aa gr. v. aa p. di-  
agrid. aa dr. iv. f.  
pulvis. quem capiat.  
mane, super biben-  
do iusculum seq-  
uens :

Re. rad. bruci.  
asparag. pe toselin.  
aa unc. sem. coqui-  
m. iuscul. pul. per  
hor. unam, sub  
fin. coction. adde.  
fol. capul. vener,  
scelopendr. aa m.  
i. fol. betonic. m.  
iv aut v. coletur  
& exprimatur.

Но послѣку младенцѣ съ трудностію  
принимаетъ порошокъ; для того должно  
давать ему похлебку, приготовленную съ  
кореньями; естли же и сего не хочетъ при-  
нимать, то приготовить похлебку безъ ко-  
реньевъ. Полезно также давать слабительное  
черезъ четыре дни, и принявши десять или  
двенадцать пропускныхъ порошокѣвъ съ по-  
хлебкою, давать жизненную Итчецкую  
воду, пока возобновится дѣйствіе меза,  
младенцѣ сдѣлается свободенъ отъ опас-

Часть I.

Д

ности водяной въ головѣ болѣзни. Въ семъ случаѣ весьма полезно сдѣлать на запятокъ заволоку, и между лопатокъ положить на рывной пластырь, дабы изъ всѣхъ частей истекала сывороточная мокрота, которыми средствомъ безъ пособия другихъ лекарствъ водяная въ головѣ болѣзнь какъ отвращается, такъ и врачуется.

## ГЛАВА VII.

### О

*падучей болѣзни и судорожныхъ припадкахъ.*

Опытъ доказываетъ, что падучею болѣзнию и судорожными припадками по большей части страдаютъ дѣти, питающіеся грудью, почему падучая болѣзнь и называется *болѣзнию младенческою*. И потому начнемъ изслѣдовать, для чего дѣти и кормящіеся грудью младенцы столь удобно получаютъ сіи припадки

Когда падучая болѣзнь есть лишніе или умаленіе чувствъ, какъ наружныхъ, такъ и внутреннихъ, съ потрясеніемъ нѣкоторыхъ частей или всего тѣла, ко-



порое происходитъ отъ засоренія мозга и отъ не одинаковаго чувственныхъ жилъ, отпуда происходящихъ, прижиманія; то изъ сего удобно явствуетъ, что дѣти питающиеся груднымъ молокомъ бывають подвержены такому припадку чаще, нежели взрослые люди.

1 Потому, что они имѣють мягкой и нѣжной мозгъ, по каковой причинѣ, легко въ немъ влаги могутъ ославовишья и произвестъ засореніе съ неравнымъ ихъ прижиманіемъ. Пришочъ мозгъ не можетъ бытъ столь мягокъ, чтобы сосуды тончайшие, изъ которыхъ онъ состоитъ, не были мягкіе же, и не имѣли бы весьма малой упругой силы, почему естли влаги съ жаромъ и въ великомъ количествѣ, или съ нѣкоторою вязкостью приходятъ въ оной, то съ трудностію въ немъ совершаютъ свое кругообращеніе. Слѣдовательно влаги густыя и вязкія будучь протекать въ тончайшіе сосуды, чрезъ которые въ разсуденіи ихъ величины столь медлѣнно проходятъ, что раждають опухоли, и влаги, которыя позади слѣдуютъ, останавливать могутъ; сіе еще удобнѣе бываетъ, естли мозгъ, кромѣ мягкости сему возрасту натуральной, мокротами въ крови и обилующими, бу

дѣтъ въ большую приведенъ слабость, такимъ образомъ дѣти, у которыхъ голова велика и мокровата, часто подвергаются припадкамъ падучей болѣзни и судорожнымъ движеніямъ когда мозгъ въ большей головѣ бываетъ мягче, чѣмъ такъ же случается и отъ нецѣлостнаго приращенія мозга. Но какъ у дѣтей, кормящихся груднымъ молокомъ, не бываетъ онаго мозгу приращенія, которое въ нѣсколько лѣтъ должно быть; но по столь многимъ причинамъ можетъ случиться, что каждая часть мозга не растетъ одинакомъ и надлежащимъ порядкомъ. Слѣдственно кровь въ части не довольно питаемой и распухшей съ трудомъ проходитъ, и отъ малѣйшей причины останавливается.

2. Послѣку чувствительныя жилы и твердая мозговая перепонка, у кормящихся груднымъ молокомъ состоятъ изъ тончайшихъ сосудовъ, или органовъ упругихъ, которые удобно получаютъ движеніе по своей тонкости, и весьма удобно потрясаются; для того бываетъ, что отъ малѣйшей причины могутъ они возбуждаться къ сильнымъ потрясеніямъ.

Но столь скорыя и сильныя потрясенія не могли бы произойти въ мозгъ

и твердой мозговой перепонкѣ, естли бы живые соки не прошекали изъ головы въ чашамъ шѣла, и движеніе крови въ мозгѣ не было бъ порядочно, когда твердая оная перепонка своимъ попеременнымъ движеніемъ способствуетъ движению крови въ мозгѣ, подъ нею лежащемъ. Слѣдовательно по сей самой причинѣ дѣти, питающіяся груднымъ молокомъ, подвержены бывають падучей болѣзни чаще взрослыхъ, когда твердая и жидкая части шѣла у взрослыхъ, имѣющія большую величину, суть не способны къ движеніямъ столь скорымъ и сильнымъ. Почему падучая болѣзнь у дѣтей можетъ происходить отъ двухъ причинъ. 1. Отъ того, что можетъ засорить сосуды въ мягкомъ и жидкомъ мозгѣ. 2. Отъ того, что можетъ раздражить и приводить въ потрясеніе чувственныя жилы.

Сосуды мозговые засариваются мочками клейкими и густыми, поелику ихъ количество и густота не соответствуетъ тончайшимъ сосудамъ, отъ чего сосудовъ засорение и разныя въ мозгѣ опухоли рождаются, отъ которыхъ умедливается движеніе влагъ, и производится засореніе. Влаги клейкія и густыя рождаются отъ клейкаго молока, которымъ кормится младенецъ, отъ худаго его въ желудѣ

варенія, или опѣ нечистоты, сообщающей-  
ся ему изъ первыхъ ищегреходныхъ канач-  
ловъ, которая стущаетъ кровь: также  
стущается кровь и опѣ наружнаго воздуха,  
еслили младенецъ долгое время бываеиъ  
на холодномъ воздухѣ, или на вѣтрѣ,  
когда по уменьшеніи опѣ сея причины  
движенія крови, части ея составляющія,  
вмѣстѣ сцѣпляются, опѣ котораго сцѣ-  
пления дѣлаются влаги густыми, также  
засоряваеиъ мозгъ лишнѣя влаги, прише-  
кающія къ нему изъ другихъ частей,  
такимъ образомъ опѣ вогнанной внутрь  
волошуи, причиною наружною, какъ то  
холоднымъ воздухомъ, или предсиремен-  
нымъ прикладываніемъ лекарствъ, приклю-  
чается жестокая падучая болѣзнь, поели-  
ку мокрота клѣйкая и вязкая, произво-  
дящая волошуу, будучи вогнанна внутрь,  
можетъ засорить и наполнить мозговые со-  
суды: также падучую болѣзнь ражда-  
етъ ударъ въ голову, по причинѣ мягкости  
сосудовъ, и еще не довольно крѣпкихъ  
черепныхъ костей. Расстроивая чувстви-  
ныя жилы производяиъ падучую болѣзнь  
прорѣзывающіеся съ трудностію зубы и  
сильно раздражающіе десны, кровь въ вос-  
паленной опухоли гнѣющая, и въ сей час-  
ти потрясающая чувственыя жилы. Па-  
дучую болѣзнь опѣ сей причины проца-

шедшую, видѣлъ я въ одномъ четырехлѣтнемъ младенцѣ, который имѣлъ опухоль нагноившуюся посреди и свѣрху лунной кости, которую опухоль получилъ онъ отъ частнаго сей чести ушиба, часто падая, по вскрытии которой опухоли вышла гной, и младенецъ болѣе не мучился сонливостію и судорожными движеніями.

Падучую болѣзнь у дѣтей приписываютъ многіе писатели червямъ, или глистамъ, грызущимъ кишки. Хотя я того и не утверждаю, что черви грызутъ и беспокоятъ, однако въролннѣ кажется, что падучую болѣзнь въ такомъ случаѣ должно приписать матери, въ кишкахъ гниющей, отъ которой рождаются черви, которой часть, вшедши въ кровь, бываетъ способна принести въ безпорядокъ движеніе влагъ въ мозгъ; однакожь грызеніе червей можетъ произвести падучую болѣзнь, какъ то слѣдующее наблюденіе доказываетъ.

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ, былъ я призванъ къ одному дилланн четырехлѣтнему, которое дни за три проглотило деньгу, мучилось судорожными движеніями и корчею, съ блѣднымъ лицомъ и сонливостію. Узнавши причину болѣзни отъ служанки, которая за нимъ смотрѣ-

ла, предписалъ я промывашельное лекарст-  
во и проносное съ пишемъ противу червей,  
прибавилъ нѣсколько травъ сканноней,  
чрезъ что проглоченная дѣвѣ вышла ни-  
зомъ, и почаяишыя припадкы потѣже часъ  
утихли. Дѣвѣ въ восемь лѣтъ, или и бо-  
лѣе случается падучая болѣзнь, отъ  
тѣхъ же причинъ, какія оную произ-  
водятъ и въ возрастныхъ людяхъ.

О

*признакалѣ падучей болѣзни.*

Падучая болѣзнь у дѣтей познается  
нѣ совлности и судорожныхъ движеній.  
Но отъ раздраженія ли она случается,  
или отъ кастивныхъ мокротъ, причиняющихъ  
засореніе въ мозгъ, сіе врачъ можемъ у-  
добно легко узнать отъ корчилицы, или  
отъ шѣхъ, копорые сморзавъ за младен-  
цемъ, спрашивая у нихъ о томъ, что  
прежде сего было. Онъ сморзавъ на животъ  
и на прочія части шѣла, можемъ примѣ-  
тить въ сихъ ли частяхъ находится при-  
чина болѣзни.

О

*присвѣщательныхъ знакахъ.*

Какъ дѣти удобнѣе прочихъ подосегаю-  
ся падучей болѣзни, такъ удобнѣе отъ

оной и вылечиваются, попеременною состоянію влагъ и укрѣпленіи твердыхъ мозга частей, особливо чувствительныхъ жилъ; такимъ образомъ, говорившій Гиппократъ, дѣти освобождаются отъ падучей болѣзни приличною пищею, переменною мѣста, а особливо переменною лѣтѣ; но иногда у дѣтей падучая болѣзнь бываетъ такъ жестока, что они отъ нее умираютъ; почему должно считать сию болѣзнь опасною, еслили она часто приходитъ и сонливость между ея приступами бываетъ великая и почти все тело бываетъ постигаемо судорогами. При томъ, которая бываетъ отъ материи клейкой, засоряющей мозгъ, есть тяжелѣе шой, которая происходитъ отъ потрясенія чувствительныхъ жилъ. Смертельною починается падучая болѣзнь, которая случается, когда летучій огонь и золотуха скроются внутрь, либо въ головѣ сдѣлается опухоль; не столь жестокою починается падучая болѣзнь, которую причиняетъ колика въ кишкахъ. Весьма худо, когда дѣти, имѣя какую острую болѣзнь, получаютъ судорожное движеніе, поелику болѣзненная матерія глубже проходитъ въ мозгъ и движеніе влагъ въ ономъ приводитъ въ безпорядокъ, а еще хуже, когда лихорадка очень жестока пристанетъ; ибо такимъ образомъ



кровь, приведенная въ скорѣйшее движеніе, въ большемъ количествѣ припѣкаетъ къ мозгу, и происходитъ изъ немъ совершенное засореніе.

О

*леченіи падуцей болѣзни.*

Какъ здѣсь говорится о леченіи падуцей болѣзни дѣтей, особливо питаемыхъ еще груднымъ молокомъ, то посему тотъ часъ надлежитъ изслѣдовать молоко, которымъ кормится больной, не клейкое ли оно, соленое, или горячее? еслии младенецъ употребляетъ молоко хорошее; то лечение должно такъ располагать, чтобъ изгнать дальнюю причину болѣзни, которая какъ бываетъ различна, то употребляется и различной способъ леченія. Но поелику сія болѣзнь происходитъ часто отъ золотухи на головѣ, нечаянно внутрь вступившей, или отъ нечистотъ кислыхъ въ желудкѣ, отъ молока оставшихся, которыя, повреждая нищу въ желудкѣ, производятъ лихорадку, сонливость съ судорожными движеніями; для того падуцей болѣзни отъ сихъ причинъ пропавшей леченіе здѣсь предложить мы имѣемъ намѣреніе; ибо ее должно лечить одинакимъ образомъ, отъ какой бы она изъ сихъ причинъ ни происходила. Слѣдо-

вательно когда засореніе мозга бываетъ съ лихорадкой ; то надлежитъ пошѣ часъ пустиль кровь до четырехъ унцовъ , смотря по возрасту и силамъ больного ; а спустя нѣсколько часовъ поставить слѣдующее промывательное :

Взять общаго набору для промывательнаго и слабительнаго отвара шесть унцовъ , разогреть въ немъ составъ для слабительныхъ или слабительныхъ золотниковъ , ртутнаго вина полуунца , и сдѣлать промывательное.

*Re. spec. desert. commun. elytr. refiliger. & laxant. unc. . . dissolv. extract. cathol. dr. vi. vin. emet. turbid. unc. sem f. elytr.*

Еслили онѣ промывательнаго болѣе не уменьшился ; то пошѣ часъ потребно предписать слѣдующее проносное пище , оставивъ промывательное :

Взять Александрійскаго листу одинъ золотникъ , терплаго ревеню , кишисцу и виннаго распуснаго камня по одному скрупулу , сварить въ трехъ унцахъ ключевой воды , потомъ процеживши и выжавши наборъ растворить въ отварѣ калаброкской манны одинъ унцъ , рвотнаго вина шесть золо-

*Re. fenn. mundat. dr. i. rhabarbar. contus. femin. coriadi. tatar. folub. sa fer. i. coq. in aq. font. unc. iii. in colat. & express. dissolv. mann. cu. labr. unc. i. vin. emet. dr. vi. vel.*

тшиковъ , либо рвотнаго tartar. subiat. dr iii.  
 виннаго камня при грана , f. potio.  
 и сдѣлашь пишье.

На другой день послѣ слабительнаго  
 должно поставитъ промывательное , какъ  
 выше сего сказано , не прибавляя рвотнаго  
 вина , и два раза въ день давать порошка  
 Гуттешоваго до двенадцати грановъ на разъ.

На слѣдующій день опять повто-  
 ритъ слабительное , а потомъ давать Гут-  
 тешовой порошокъ : то есть .

Взявъ порошокъ гутте-	Rc. pulv. ad gut-
това двенадцать грановъ ,	tet. dr. xii. cap.
и дасть въ ложкѣ мокока ,	cum lact. cochleat.
давая запиваяъ вышепомя-	superbibendo pitio-
нутымъ пишьемъ.	nem , ut supra.

На другой день для укрѣпленія же-  
 лудка , приготовить слѣдующую наливку,  
 которую дважды въ день употреблять  
 должно.

Взять перуанской корки	Rc. cort. peru-
въ порошокъ жостертой два	uiana alex. 10 <sup>l</sup> . re-
золотника , ревеню шерпаго	dact. dr. ii. rhabarb.
одинъ золотникъ ; верху-	pulv. dr. i. sumi-
шекъ полынныхъ одну ще-	tat. absynth. p. i.
потку , варить слегка въ	coqu. leniter in aq.
полфунтѣ каючевой воды и	font. libr. sem. &
въ томъ на одинъ часъ пошта-	dim per hor. ca-
вить въ щепалой духъ.	caide infund.

Посемъ взявъ сей наливки  
два унца , и давъ на одинъ  
прѣмъ.

Rs, illius in fu-  
sion. unc. ii.  
sapiat.

Прежде принятія сея наливки надлежитъ употребить грановъ десять гущепова порошку. Симъ образомъ излечивъ падучую болѣзнь , надлежитъ беречься , дабы она опять не возвратилась ; и потому должно дѣлать однажды или дважды въ мѣсяцъ давать слабительное , и каждую недѣлю два раза давать по двенадцати грановъ Риверіева порошка. При томъ естли у младенца голова распухла , нѣсколько мокротна ; то на запылкѣ сдѣлать искусственную болячку , а кормилицѣ запретить употреблять пищу твердую , кислую и влажную Между тѣмъ , естли лекарства безъуспѣшны окажутся и падучая болѣзнь не перестанетъ , то сихъ средствъ врачъ употреблять не долженъ ; но предписатьъ приличную пищу , надлежитъ дожидаться пока больной достигнетъ юношескихъ лѣтъ , въ которыхъ бывающіе перемѣны , кои иногда падучую болѣзнь со всѣмъ истребляютъ.

## ГЛАВА VIII.

О

### *бессонницѣ.*

Дѣти съ природы суть наклонны ко сну, и для нихъ полезно кажется спать чело причиною естъ могущественное состояніе ихъ крови и чѣткость мозга; когда во время сна тѣло удивительнымъ образомъ питается и растетъ. И потому должно почитатьъ сираваденно больными младенцевъ, естъли они долго не спятъ, такъ, что ни перемѣною ихъ пеленокъ, ни пѣніемъ, ни даваніемъ груди, или другимъ какимъ либо образомъ не лѣзя ихъ усыпить; въ то время они плачущи, кричатъ, шокуютъ, различно движущи тѣломъ и бывающи весьма неспокойны; въ продолженіи таковыхъ неспокойствъ они сохнутъ съ небольшимъ жаромъ въ ихъ тѣлѣ

Какъ бессонница состоитъ въ непрестанной потяготѣ и движеніи тѣла и чувствительныхъ жилъ, способствующихъ нарульнымъ чувствамъ; то явствуетъ, что она можетъ происходить, когда жизненные соки, наполняющіе чувствительныя жилы! безпрестанно возбуждаются; и потому, или самыя чувствительныя жилы въ частяхъ потрясенныя, не обыкновенно

потрясаютъ мозгъ, и приводятъ въ движеніе прочія части; ибо оныя соки текутъ безпрерывно отъ мозга къ подлежащимъ частямъ тѣла и не престанное бываетъ чувственныхъ жилъ напряженіе, отъ чего самого послѣдуетъ безсонница; также возбуждаетъ жизненные соки умножившееся крови движеніе, посредствомъ котораго она протекаетъ скоро къ мозгу, и производитъ скорыя и частыя ударенія въ чувственныхъ жилахъ; но поелику бьющихся жилъ въ мозгъ и твердой его перепонкѣ потрясенія бываютъ отъ притекающей крови; то чѣмъ скорѣе и шибче кровь течетъ въ голову, тѣмъ скорѣйшія и частыя должны происходить ударенія бьющихся въ мозгу жилъ, изъ которыхъ жизненные соки скоро отдѣляются отъ крови и изъ мозгу скорѣе изтекаютъ. Увеличивается же движеніе крови отъ горячаго и соленаго молока корчилицы, или худо приготовленнаго въ желудкѣ младенца и скиснувашагося, и чрезъ то сдѣлавшагося, нѣкоторымъ образомъ, противнымъ крови; чувственныя жилы потрясаются отъ ссана, на тѣлѣ сдѣлавшагося, какъ то на ляшкахъ, или задницѣ; отъ мочи или изпражнений острыхъ, или не обтертыхъ и оставляющихъ на немъ нечистоту; безсонницу также производятъ рѣзъ въ

животѣ, колика, или ломотная боль въ другихъ частяхъ тѣла, раны, воспалительныя опухоли, или рожа, отъ чего чувствительныя жилы не обыкновенно потрясенныя приводятъ въ движеніе мозгъ и прочія части, и отъ чего послѣдуетъ бессонница. Но поелику бессонница есть непрестанное движеніе чувствительныхъ жилъ, отъ жизненныхъ соковъ, оныя наполняющихъ происходящее, то для сего нужно, чтобы движеніе крови получило большее усиленіе, отъ чего возбуждается лихорадка, и бываетъ истребленіе питательныхъ частей, а отъ сего послѣдуетъ изсушеніе всего тѣла, когда во снѣ наипаче начинаются дѣли, поелику питательнаго сока частицы притекаютъ къ частямъ тѣла удобнѣе въ спокойномъ движеніи влечь, нежели въ скоромъ. Наконецъ, поелику причина бессонницы часто наноситъ боль, для того бываютъ съ нею сопряжены плачь, крикъ и разныя безпокойныя тѣлодвиженія

## О

*признакахъ бессонницы.*

Бессонница не требуетъ никакихъ знаковъ, которыми бы могла она распознаваться, когда она сама по себѣ известна; но должно не иначе стараться о томъ, чтобы узнать причину оныя, почему надлежитъ



изслѣдовать, не терпитъ ли младенецъ  
какого либо безпокойства, какъ по труд-  
наго прорѣзыванія зубовъ, рѣзу въ жи-  
вотѣ, колики въ кишкахъ, или грыж-  
ной боли; послѣдку двигая часни тѣла,  
легко по узнать можно; ибо больнои часни  
не лзя коснуться или динуть безъ того,  
что бы младенецъ не плакалъ и не кричалъ.  
При шомъ примѣчать надлежитъ, не дѣ-  
лали ли воспалительной опухоли рана,  
или что либо подобное на тѣлѣ, опъ что  
боль и безсонница могла бы происходить;  
еслили ничего такого нѣтъ, то надле-  
житъ рассмотреть молоко, которымъ  
младенецъ кормится, еслили и въ молоко  
не примѣчается ни какой порчи; то  
можно подозревать о не чистотѣ, находя-  
щейся въ кишкахъ.

О

*предвѣщательныхъ знакахъ. без-  
сонницы.*

Безсонница имѣетъ различное предвѣща-  
нiе, въ разсужденiи ея продолженiя и  
причины. Въ недавномъ времени начав-  
шаяся, имѣетъ меньше опасности, неже-  
ли долговременная, понеже съ долговремен-  
ною бываетъ сопряжена лихорадка, иссу-  
шенiе тѣла, потерянiе силъ, и другiя  
тяжкiя болѣзни; безсонница, кошорой

*Часть I.*

Е

бываетъ причиною горячее молоко, легкая колика и садно на шѣлѣ, есть легче поить, которой причиною раны, воспалительныя опухоли, рожи, или ломотная боль, долговременная бессонница, кромѣ болѣзней, какія она наноситъ, имѣетъ сильнѣйшую причину и труднѣйшую къ прогнанію, нежели кратковременная, и симъ самымъ она опаснѣе.

## О

*леченіи бессонницы.*

Два средства должно употребить предпринимая лечить бессонницу. 1. Надлежитъ произвести сонъ сколько можно скорѣе. 2. Истребить причину бессонницы. Первое производится усыпительными лекарственными, и потому тотчасъ надлежитъ предписать сиропъ изъ бѣлаго мака; оной употребляется въ различныхъ приемахъ, смотря по возрасту младенца, дитяти шести мѣсячному дается на первый разъ до половины золотника и умножается по малу до двухъ золотниковъ; сей сиропъ давать должно каждаго дня, пока пройдетъ бессонница. Я видѣлъ дитя двухъ мѣсяцовъ, которому давано было каждаго дни по три золотника. Усыпительнаго состава Зиденгамова (laudanum)

такъ какъ спящаго сынищельнаго, ни когда не должно давать; также нужно пускать кровь, еслили причѣтается лихорадка, и возрастъ младенца дозволить.

Но поелику усыпительныя лекарства не могутъ производить на долго сна, когда причина бессонницы продолжается, и сонъ искусственъ произведенный не возобновляетъ силъ, и не питаетъ тѣла, какъ натуральной; для того при леченіи надлежитъ наипаче смотрѣть на дальнюю причину; еслили отъ нечистоты сдѣлалось на тѣлѣ садно, то должно перемѣнить пеленки, когда оныя обмочены будучи, или обмарины; еслили рѣзъ въ животѣ, колика или шрудное прорѣзываніе зубовъ причиняютъ бессонницу; то надлежитъ оныя лечитъ, какъ ниже показано будетъ; еслили опухоль, раны или воспаление бываетъ причиною бессонницы то также должно лечитъ приличными лекарствами, еслили молоко горячее и соленое производитъ бессонницу; то надлежитъ лучшее избрать; еслили причиною лютая боль или соленые соки въ утробѣ отъ матери перешедшіе въ младенца, хотя впрочемъ молоко, которое младенецъ сосетъ будетъ хорошее, которое должно быть жидко и сладко, то велѣть кор-

миллицѣ употреблять похлебку, съ дыплен-  
ками прохлаждающую, или процеженную  
кашицу изъ сарацынскаго пшена, или яч-  
менной крупы, а воздерживаться отъ пищи  
влажной и жирной, также отъ грубой,  
соленой, сухой, пряной и прочая. Напо-  
слѣдокъ, еслили отъ кислоты, находя-  
щейся въ желудкѣ и молоко повреждаю-  
щей, происходитъ, то потребно ему дать  
слѣдующее слабительное:

Взять Алека андѣйскаго	℞. Senn. mun-
листу ползучаго, пер-	dat. dr. i. gr.
шого ревеню одинъ скру-	contus. fenu. i.
пулъ, кишечу одну щено-	fenu. coriandr.
жу; сварить слегка въ	p. i. coqu. leuiter
двухъ унцяхъ кипячей во-	in aq. font. unc.
ды; процедить и раство-	ii. in colatur. dif-
рить манны калабѣской	sol. mannae calab-
одинъ унцѣ; принять.	gr. unc. i. carpat.

На другой день дать цикорейнаго  
сырору одинъ унцѣ съ двенадцатью гра-  
нами першого ревеню, потомъ нѣсколько  
спустя времени дать ему въ молоко одинъ  
скрупулъ красныхъ приготовленныхъ ко-  
ральковъ; употреблять сѣ лекарства три  
дни, принимая каждой вечеръ сыроръ изъ  
блага маку для произведенія сна, кото-  
рыя еслили будутъ безуспѣшны, и у боль-  
наго не о рша пахнетъ кислымъ, то да-  
вать ему слѣдующій порошокъ:

Взять коралловъ крас-  
ныхъ приготовленныхъ, и  
ревеню терпнаго по десяти  
грановъ, полинисей соли  
пять грановъ; истереть все  
въ порошокъ для одного  
прему, коимъ дать долж-  
но въ ложкѣ похлебки или  
молока шести мѣсячному  
ребенку.

Re. corall. rubr.  
praeparat. rh.  
pulv. aa. gr. x.  
sal. absynth. dr.  
v. f. pulvis pro  
una dosi exhi-  
bendus.

Сей порошокъ давать черезъ день,  
дабы младенецъ отъ употребле-  
нiя не пришелъ въ усталость, и  
онъ давать пять разъ или и болѣе, ес-  
ли нужно, послѣ котораго предписать над-  
лежитъ слабительное, какъ выше сказано.

## ГЛАВА IX.

О

### Боязливости ночью.

Познается, что младенецъ пугается  
ночью, когда онъ часто и вдругъ пробу-  
ждается отъ сна, кричитъ и плачетъ,  
имѣетъ непорядочное движенiе членовъ,  
раскрывши глаза и испугавшись желаетъ  
какъ бы бѣжать въ другое мѣсто, и бу-  
дучи утраченъ ужаснымъ сновидѣнiемъ,  
не успокоившись ни словами, ни ласко-

востию родителей, и тѣла, которые за нимъ ходятъ, боязливость ночная продолжается болѣе или мѣнѣе времени, позже или ранѣе возвращается, и приходитъ только во снѣ.

Когда боязливость ночная есть точное сновидѣніе а веши, боязнь наводящей, сновидѣніе есть заблужденіе души размышляющей, и въ мозгъ движающейся; слѣдовательно въ боязни ночной мозговые волокны непорядочно потрясаются, отъ чего бывають въ душѣ непорядочныя понятія, которыхъ несправедливости, спящей и чувствами не властвующей, исправить не можеть, при томъ и пробудившись не исправляетъ вдругъ, поеленку движеніе мозговыхъ волоконъ еще продолжается, представляетъ душѣ живыя понятія, пока по утолненіи движенія волоконъ, душа не столь живо трогаемая спанетъ размышлять понастоящему; но какъ душа крѣпко трогается предметомъ представленнымъ ей; то по сему бывають беспорядочное теченіе жизненныхъ соковъ въ части тѣла, отъ чего слѣдуетъ крикъ, плачь, непорядочное движеніе членовъ и проч. что доказываетъ сильное страданіе души.

Но ничто не можетъ не порядочно потрясать волоконъ мозговыхъ, кромѣ влаги

чрезъ мозгъ протекающихъ ; слѣдовательно причина ночной боязни происходитъ отъ движенія , въ мозгъ влагъ , приведеннаго въ безпорядокъ . Приводится же въ безпорядокъ движеніе влагъ въ мозгъ отъ дурныхъ соковъ , перетекшихъ отъ желудка въ кровь , которые во время сна протекая вмѣстѣ съ кровью безъ всякаго смѣшенія входятъ въ мозгъ , тогда ослабленной , и въ немъ останавливаютъ кровь , отъ чего дѣлаются сильнѣйшія біющіяся жилы ударенія , которыми мозговые волокны крѣпче потрясаются , и въ нихъ содержащаяся жидкость приходитъ въ сильное волненіе .

Но когда біющіяся въ мозгъ жилы сильнѣе потрясаются ; то жидкость чувственныхъ жилъ въ большемъ количествѣ изъ онаго течетъ въ чувственыя жилы , и возобновляетъ ихъ напряженіе , отъ чего дѣти пробуждаются ; но такое движеніе влагъ изъ спящаго возбужденія сосудовъ не бываетъ ; слѣдовательно младенецъ долженъ терпѣть тоску , и слѣственно плачь и крикъ съ движеніемъ членовъ , что въ младенцахъ , еще не говорящихъ и не могущихъ пугаться , дѣлается механическимъ образомъ .



*признакахъ сонной боязни.*

Изъ предложеннаго опредѣленія сей припадокъ довольно явствуетъ, особливо еслили дитя будетъ четырехъ или пяти лѣтъ, когда оно само предметъ боязливости мысли изъяснить на словахъ. Едѣшья же, питающияся еще груднымъ молокомъ, познаются, когда они плачущь, кричашь, движутся не обыкновеннымъ образомъ, нечаянно трясутся и безъ всякой причины пробуждаются отъ сна.

*предвѣщательныхъ знакахъ ночной боязни.*

Сей припадокъ есть легкой и бываетъ по большей части безопасенъ потому, что причина, отъ которой онъ происходитъ, удобно истребляется; но еслили онъ часто приходитъ, то опасно, чтобы падачая болѣзнь не открылась поелику сіе показывается, или дѣлаетъ въ мозгу засореніе; еслили нападенія продолжительныя и сильныя, сопряженныя съ судорожными движениями, дрожаніемъ сердца, лихорадкою, и великою тоскою, при томъ послѣ нападенія сонъ не спокоенъ, и прерывающійся, то должно признать бояз-

лирость почпую тяжелою ; послѣку въ такомъ случаѣ болѣе протаетя мозгъ , болѣе находится количество нечистотъ , отъ которыхъ могутъ родиться жестокия лихорадки.

О

*Лечение почной боязливости.*

Когда боязливость почная происходитъ отъ излишнихъ нечистотъ крови , повреждающихъ , то все лечение въ томъ состояннѣ , чтобы нечистоту , въ желудкѣ находящуюся , выпустить войъ , и доставить порядочное вареніе пищи ; еслили больной кормится грудью , то должно извѣдывать молоко , которое онъ употребляетъ , еслили оное густо или солено , то избрать тонкое и сладкое ; еслили младенецъ нѣсколькихъ уже лѣтъ , то кормить его умѣренно похлебками , кашкою , яцами , въ смятку сваренными , и бѣлыми хлѣбомъ ; потомъ давать слабительное , еслили младенецъ будетъ пяти лѣтъ.

Взять Александрійскаго листу одинъ золотникъ , теплаго ревеню одинъ скрупулъ , полиневой соли полскрупула , сварить въ трехъ унцахъ ключевой воды ; процѣдвши растворить ка-

Re. Senn. mundat. dr. i. rh. contus. scr i. sal. absynth. scr. fem. coq. in aq fontan. unc. iii. in colatur. dissolv. mann. ca-

лаброкъ манны одинъ унцѣ;      *labr. unc. i. fiat*  
сдѣланъ пипись.      *potio*

На другой день послѣ слабительнаго  
давать слѣдующую наливку по два унца,  
дважды въ день, продолжая три дни или  
и болѣе.

Взять перуанской корки въ порошокъ испертой два золотника, ревеню шерстаго два скрупула, верхушекъ полыневыхъ одну щепотку, наливъ фунтомъ ключевой воды на одинъ часъ, и дать не много закипеть, хра- нить для употребленія.	<i>Rc. Kinkin. in alcohol. redact. dr. ii. rh. contu. fer. ii. sumitat. absynth. p. i. in fund. per. hor. levi permissa ebullition. in aq. fontan. libr. i. fer- uetur ad usum.</i>
---	---

Еслили ночная боязнь не переста-  
нетъ, то опять повторить слабительное  
какъ прежде сказано, послѣ чего, давать  
больному девять разъ или десять по утру  
на тощакъ слѣдующій порошокъ:

Взять перуанской корки и шерстаго ревеню по полу скрупулу, желѣзной ржав- чины пропускной восемь гра- новъ, соли полыневой и скаммонси по три грана, истереть все въ порошокъ.	<i>Rc. Kinkin rh. contus. aa. fer. sem: croc. mart. aperient. gr. viii. sal. absynth. dia- grid. aa. gr. iii. f. pulvis.</i>
--	--

Спзя порошокъ лечилъ я многихъ дѣшей отъ боязливости ночной. Окончивъ употребленіе порошка должно дать легкое слабительное; и нѣсколько времени кормить съ умѣренностію только не давая ничего мяснаго; поелику мясо въ желудкѣ портился.

## ГЛАВА X.

О

### *Косоглазости.*

**К**осоглазость или разноглазость есть искривленіе глазъ, на правую, либо на лѣвую сторону; иногда одинъ только, а иногда оба глаза искривляются, косоглазость раздѣляется на природную и случайную, случайная бываетъ у младенца рожденного, и бываетъ двойная, проходящая и остающаяся, проходящая бываетъ часто уродная.

Причиною косоглазости есть сильное сжиманіе мышцъ отводящихъ или приводящихъ глазныя шары одинъ къ другому. Природная имѣетъ причиною или парализъ отводящей мышцы въ употребъ сдѣлавшійся, естли глазъ къ носу изкривленъ, или не достаточное приращеніе, отъ чего бываетъ, что приводя-

цая мышца, не имѣющая противодѣйствія себѣ смягивается. Проходящая или урочная показываесть одной или другой мышцы судорогу, и бываесть сопряжена съ падучею болѣзнію или водяною въ головѣ. Случайная на всегда остающаяся бываесть отъ неровнаго питанія слухъ мышницъ и часто дѣлается у дѣтей, когда они, лежа въ колыбѣли, смотрятъ на свѣтъ съ боку, къ которому непрестанно обращая свои глаза, получаютъ искривленіе глазъ.

Косоглазость природная труднѣе вылечивается нежели случайная, поелику она имѣетъ поврежденіе соспиренія, никакими средствами неизлечимое. Скоро проходящая, поелику есть припадочная, бываесть предзнаменованіемъ болѣзней, отъ которыхъ она происходитъ. Случайная, сдѣлавшаяся отъ причины наружной, удобнѣе вылечивается той, которая произошла отъ причины внутренней.

Лекарства въ сей болѣзни почти бывають безуспѣшны, когда должно лечить ее силами натуры, или искусвомъ, и потому ничего не нужно употреблять, какъ только принуждать младенца, чтобы онъ обращалъ глаза въ противную

сторону, или кидаетъ его въ колыбель такъ, чтобъ свѣтъ ударялъ въ него съ противной стороны, или закрывашъ глазъ, оставивъ съ противной стороны дырку, чрезъ которую входилъ бы свѣтъ, и такимъ образомъ приучивая глазъ обращаться на противную сторону, снѣгизанте отводящей мышцы умышлялися, чрезъ что глазъ получаетъ питание и укрѣпленіе, возобновивши крѣпость мясныхъ волоконъ, отъ притеченія жгдкости чувствительной, непрестанно устремляющейся къ мышцѣ.

## ГЛАВА XI.

О

### *воспаленіи ушей.*

**Возлѣ** ушей весьма много находится желѣзъ, изъ которыхъ влага, особливо у дѣтей истекаетъ въ изобильномъ количествѣ; что происходитъ отъ влажности сей части. Часто случается, что сія влага бываетъ очень соленая, которая возбуждаетъ сперва свербежъ, а потомъ дѣлаетъ садно; отъ чего задняя уха часть и кожа, покрывающая костной опростолъ, воспаляется; случаетсяже воспаление и отъ глейкой

влаги, засоривающей желѣзы, прижимающей кровяные сосуды, и чрезъ то умедливающей движеніе крови въ воспаленной части, бывастѣ боль съ свербелѣмъ, пошомъ садно, и течетѣ соленая мокрота, которую вытирать должно полотенкомъ, дабы оставленная не сдѣлалась еще болѣе остроу; распушаютѣ околоушные желѣзы, чашечкиныя и прочія шейныя желѣзы, лежащія близъ шейныхъ крововозвратныхъ арій, изъ которыхъ лишняя влага явственно истекаетѣ.

Случается воспаленіе ушей чаще зимою, а дѣшомъ рѣже, бывастѣ у дѣтей мокротинныхъ, и которые имѣютѣ каѣ бы распухшую голову, очистиши большую часть сіе воспаленіе по большей части безъ всякаго вреда оканчивается; но ежели не стараться о чистотѣ ушей; или когда влага отъ худой пищи получишѣ большую остроу, или когда большую часть младенцѣ, по причинѣ зуду, очень чешетѣ; то воспаленіе обращается въ рану, которая частымъ промываніемъ теплымъ виномъ, или прикладываніемъ густовой мази, или мазью, приготовленную съ тущією, бѣлами, свицовой солью, суккотрескимъ сабуромъ и не соленнымъ масломъ коровинымъ вылечивается;



при чемъ датишь должно пищу нѣсколько жидишельную, или молоко, еслии младенцѣ кормится грудью, жидкое, сладкое и хорошее, употребивъ дважды или трижды слабительное лекарство.

Случается иногда, что влага гниющая воспаляетъ бызънѣ столь солона, что производитъ большія и глусокія раны, кошерыя проѣдають ушной проходъ, или сия самая влага повреждаетъ и желѣзы, находящіяся въ сѣмъ проходѣ, изъ которыхъ отдѣляется ушная сѣра, по засореннн желѣзъ, проходъ воспаляется и бываетъ чрезвычайная боль съ лихорадкою и безсонницею, еслии такое воспаление сдѣлается вдругъ и будетъ великое; но еслии воспаление занимаетъ весьма малую часть слуховато прохода, то боль бываетъ сноснѣе, но мало по малу повреждая ближайшія части производитъ натвоение, и изъ уха станетъ печь вонючій, желтой или бѣловатой твоей.

Воспаленіе въ ушахъ у грудныхъ младенцовъ съ трудностію можно узнать, у дѣтей же взрослыхъ узнается по ихъ рассказамъ. Натвоение же открывается,

когда течётъ изъ ушей гной. Сіе вредитъ слышанію, естли онымъ разбѣдаешся слуховая барабанная перепонка и дѣлается въ коси гнилость, по чему за благовременно надлежитъ врачевать такую болѣзнь приличными лекарствами.

И такъ естли причѣсно будетъ воспаление въ ухѣ; то больному почита въ надлежитъ пустить кровь, дабы опровергати нагноение, а боль унимать усмиряющими лекарствами, которыя давати въ надлежащемъ приемѣ, а въ ухо вдувать материяго молока, либо масла сладкаго миндаля; попомъ заикнуть ухо хлопчатую бумагой, дабы воздушная жидкость не могла изъ него скоро вытечь.

Еслили сдѣлается въ ухѣ рана, то ее инымъ образомъ врачевать должно. Когда гной будетъ водянь, и ушныя желѣзы наполняея водяною мокротою, по причинѣ водяной крови, то въ такомъ случаѣ полезно сдѣлать апертуру на зашлыкѣ, или на рукѣ, а внутрь дать, естли младенецъ будетъ четырёхъ или пяти лѣтъ, слѣдующее слабительное лекарство :

Взявъ чистаго Алексан-  
дрийскаго листу одинъ зо-  
лотникъ, толченаго реве-  
ню, и растворяющаго вин-  
наго камня по одному скру-  
пулу, сварить въ доволь-  
номъ количествѣ ключевой  
воды; потомъ процѣдивши  
три унца, растворить ка-  
лабровской манны и сыропу  
бѣлыхъ розъ по одному ун-  
цу; сдѣлашь пипись.

Re. Senn. mun-  
dat. dr. i. rh.  
contus. tartar. so-  
lub. aa. scr. i.  
coq. in aq. fonta.  
s. q. in colatur.  
unc. iii. dissolv.  
mann. calabr. sy-  
rup. ros. pallid. aa.  
unc. i. f. potio.

А для впусканія въ ухо пригото-  
вить лекарство, которое должно быть  
теплое.

Взявъ ячнаго отвара  
шестъ унцовъ, розоваго  
меду два унца; смѣшавши  
впускать въ больное ухо.

Re. Decoct. hord.  
unc. vi. mell ros.  
unc. ii. f. injectio.

Въ сей отварѣ можно положить еще  
нѣсколько капель виннаго спирту, тогда  
наипаче, когда время впускать въ ухо.  
Еслили гной, которой изъ уха течетъ,  
пахнетъ, то должно рану въ немъ очи-  
стить, слѣдующимъ лекарствомъ:

Взявъ полыни, золоти-  
стосычаннику и листковъ ко-  
неваго чесноку по полугор-  
сти, будры травы двѣ

Re. fol. absynth.  
centar. min. scord.  
aa. m. sem. heder.  
terrest. p. ii. fu-

Часть I. Ж

щепотки, щѣшовъ звѣро- imtat. hyper. coq.  
бойныхъ одну щепотку, leuter. in s. q.  
варить на легкомъ огнѣ въ decoct. hord.  
довольномъ количествѣ яч-  
наго отвару.

Въ сей отварѣ положить одну или двѣ капли Смирновыхъ капель, или растворить немножко Египетской мази, когда рана очень не чиста: больному велѣть лѣжать на болящее ухо, дабы такимъ образомъ гной могъ удобнѣе изъ онаго вытекать. Для сего также должно больное ухо завязывать теплымъ полотенцемъ, дабы рана отъ холоднаго воздуха не могла повреждаться.

А ежели рана будетъ снаружи; то ее можно лечить мазями на прим. обыкновенною дигестивною мазью, или Арцевымъ бальзамомъ, либо гноительною, или седативною очищающею, либо Египетскою; если рана съ наружныхъ частей распространилась до внутреннихъ частей уха, то каждого дни въ оное впускать посредствомъ насоса вышепомянутое лекарство, дабы такимъ образомъ очистить гноевую матерію.

## ГЛАВА XII.

О

### МОЛОШНИЦЪ.

Молошница есть не иное что, какъ бѣловатыя во рту пупырышки съ сильнымъ жаромъ соединенныя. Они бывають на деснахъ, на губахъ, на языкѣ и назѣвахъ; они случаются иногда во многомъ, а иногда въ маломъ количествѣ. Съ начала таковыя пупыря бывають не большіе, красные и болящъ; почему начинающаяся молошница бываетъ съ воспаленіемъ, которое оканчивается нагноеніемъ; сѣ пупырышки показываються съ распухлостію и нѣкоторою тугостію ближайшихъ частей.

Поелику всякая рана происходитъ отъ влаги, разбѣдающей части тѣла, въ конхъ она останавливается; по изъ сего слѣдуетъ, что молошница во рту въ то время рождается, когда таковая бѣдная влага будетъ разбѣдать части, въ которыхъ застѣдаетъ; почему и ранки должны быть сопряжены съ жаромъ. Но какъ бѣдная оная влага первѣе должна остановиться въ частяхъ тѣла, нежели разбѣдать оныя; по сему и пупырышки съ начала должны быть воспалительныя, и прижимая кровеносныя сосуды въ бли-

жости находящіеся, производитъ краснѣніе и нѣкоторой жаръ. Но влага сдѣлавшись отъ застоянїа болѣе острою, разбѣдаетъ сосуды, въ коихъ содержится, отъ чего они разрываются съ теченіемъ крови, и дѣлается нагноеніе, а отъ чего раждается во рту большее раздраженіе съ большимъ чувствованіемъ жара, что самое причиняетъ въ шлѣ сильной жаръ, и больной мучится тоскою.

Но отъ такого раздраженїа ближайшія части получаютъ большія и частыя спягиванїа; слѣдовательно желѣзы, изъ коихъ слина истекаетъ въ ротъ, будучи часто прижимаемы, источаютъ большее количество слины, которая почти безпрестанно идетъ изъ рта, особливо еслии пупыря покрывающіе зѣвы, препятствуютъ оной приходить въ пищепроходное горло. При томъ какъ слюна, которая протекаетъ въ желудокъ, будучи испорчена гноемъ, отнимаетъ позывъ на ѣду и препятствуетъ варенію пищи въ желудкѣ, слѣдовательно спраждающіе молошники имѣютъ испорченное вареніе пищи, или худое приготовленіе употребляемаго молока, чрезъ что питательной сокъ будучи напоенъ гноемъ портитъ болѣе кровь. Отъ чего слѣдуетъ

лихорадка съ изсушеніемъ тѣла, безсонницею, которая можетъ производить имъ раздраженія во рту; но сіи припадки еще болѣе умножаются, если влгта причиняющая молошницу, сдѣлается острѣе и произведетъ большія ѣдкія раны; не рѣдко случается, что небные кости гніютъ, или пузырькъ во рту столь много открывается, отъ чего младенецъ съ великою шрудностію можетъ глотать.

Молошницу производить все то, что только портитъ слгну, и дѣлаетъ ее чрезвычайно соленою, какъ то соленое молоко, нечистота въ желудкѣ накопившаяся, повреждающая молоко; пища, какую употребляетъ кормилица, сухая, соленая, и очень пряная, также когда кормилица занимается великими трудами, много пьетъ вина или другіе горячіе напитки; если часто занимается любовными упражненіями, имѣетъ сильныя душевныя страсти, если желчнаго и горячаго тѣлосложенія или заражена французскою нечистою, либо золотушною, либо цынготною болѣзнію.

Кромѣ сего молошница происходитъ и отъ другихъ прежде бывшихъ болѣзней истребляющихъ бальзамъ крови: къ сему также способствуетъ горячей и сухой



воздухъ ; ибо я помню , что по простест-  
ви чрезвычайно знойнаго лѣта , многіе  
дѣти были болѣны молошницею . Причину  
молошницы иные прозводятъ отъ осл-  
рыхъ паровъ , отъ испорченнаго въ желуд-  
кѣ молока поднимающихся . Но поелику  
молошница прежде во рту , нежели въ  
зѣвахъ ; а въ пищепроходномъ горлѣ ни-  
когда оной не бываетъ , или развѣ въ то  
уже время , когда очень застарѣлась и  
успалась ; то по сему вѣроятіе , что  
она болѣе приключается отъ испорчен-  
ной слины , нежели отъ упомянутыхъ мо-  
лошныхъ паровъ . Естьлижъ кто проти-  
ворѣча скажетъ , что пупырышки примѣ-  
чаются на внутренней части и деснахъ , гдѣ  
нѣтъ никакихъ слиточныхъ каналовъ , то  
мы на сіе отвѣствуемъ , что оныя мо-  
гутъ происходить , отъ острой слины ,  
въ ротъ исходящей и пристающей къ по-  
мянутымъ частямъ , какъ довольно явст-  
вуетъ изъ леченія французской болѣзни ,  
въ которой вездѣ во рту примѣчаются ,  
ранки молошницъ подобныя .

О

*признакахъ молошницы.*

Молошница во рту познается однимъ  
почти глазами ; ибо она есть не иное  
что , какъ бѣленькіе пупырышки , коихъ

края красные и распухлые, причиняютъ боль съ чрезвычайнымъ жаромъ; шаковые пупырышки часто случаются вмѣстѣ съ съ труднымъ прорѣзываніемъ зубовъ, ибо чрезвычайная боль въ деснахъ приводитъ слюну въ такое волненіе, что она въ большемъ количествѣ протекаетъ къ кончикамъ пасочныхъ сосудовъ, происходишь въ семъ мѣстѣ воспаленіе, а пошомъ вскорѣ нагноеніе, отъ чего самого раждающа оныя бѣлые пупырышки. Напоследокъ когда слюна наполнилась солеными частицами, то разбѣдаетъ сосуды и производитъ ранки. Большая или меньшая ѣдкость слюны или худое ея свойство познается изъ множества; ѣдкости и синеватыхъ пупырьевъ, также когда изъ рта очень дурно пахнетъ; по изслѣдованіи молока легко узнать можно въ корнелицѣ ли причина сея болѣзни скрывается или въ самомъ младенцѣ.



### *предовѣщательныхъ знакахъ молошницы.*

Молошница . когда еще недавно приключилась, то не опасна и удобнѣе вылечивается нежели застарѣлая. Но чѣмъ болѣе пупырышковъ число, тѣмъ опаснѣе,

потому что сіе показываетъ большее  
крови поврежденіе. Большія и глубокія  
раночки, разбѣдающія ближайшія части,  
означающъ весьма трудную молошницу,  
которая естѣли занимаетъ зѣвы и пре-  
пятствуетъ глотанію; по младенецъ на-  
ходящся въ опасности. Молошница умер-  
щвляетъ больного, которая причиняетъ  
лихорадку, сухотку, бессонницу, сильную  
жажду и тоску, весьма опасною почи-  
тается когда разбѣдаетъ небныя кости.  
Напослѣдокъ смертельно бываетъ, кото-  
рая случается послѣ сильной какой болѣ-  
зни и противившся всѣмъ употребляемымъ  
лекарствамъ. Но та, которая происхо-  
дитъ отъ французской болѣзни, есть  
опасная; поелику по причинѣ нѣжнаго  
возраста больного не лзя давать ему на-  
рочитаго лекарства, чтобы не приключи-  
тъ какой опасности.



#### *Лѣченіе молошницы.*

Леченіе молошницы, въ томъ наипаче  
состоитъ, чтобы пригнупить острогу  
слюны; причиняющей молошницу, чего  
безъ возстановленія естественнаго бальса-  
ма крови учинить не можно. По чему  
попечась должно излѣдовать молоко гор-

илиды, которое чисто бываетъ причиною сей болѣзни. Если оно окажется горячее или соленое, то надлежитъ избрать такое, которое было бы водяниѣе и лучше а чтобы молоко, коимъ питается младенецъ, исправилъ соленую кровь, то должно корчилци предписать пищу жидкую и сладкую, запретить употреблять пищу кислую, пряную и сушительную, и наблюдать спокойствие какъ душевное, такъ и тѣлесное; ибо хорошее молоко иногда безъ всякихъ другихъ леченій вылечиваетъ молошницу если только она еще недавно. Слѣдовательно въ семъ случаѣ другой пищи кромѣ молока давать не должно: потомъ полоскать чаще во рту у младенца слѣдующимъ отваромъ, дабы гной или острая слюна не могла быть долговременно во рту, также чтобы размягчивъ полосканьемъ части во рту, тугость, боль и раздраженіе унялись.

Взять ячнаго отвару	℞. Decoct. hord.
три унца,, розоваго меду	unc. iii. mel. ros.
полтора унца сыроу шел-	sac, unc. i. sem.
ковичныхъ ягодъ одинъ	zug. m. rog. unc. i.
унцъ; смѣшать все вмѣстѣ,	m. f. gargarisma-
сдѣлать полосканье.	

Симъ отваромъ теплымъ должно чаще полоскать во рту, въ которой об-

мочивъ полотенце должна кориплица обернувъ палецъ , вложить въ ротъ больному и слегка тереть раночки ; также полезно давать и слабительныя , поелику нечистота въ желудкѣ и въ кишкахъ накопившаяся часто производитъ молошницу и споспѣшествуетъ оной , и потому надлежитъ ее выгнать вонъ. Таковое слабительное должно приготовить слѣдующимъ образомъ :

Взять чистаго Александрійскаго лису ползолотника , толченаго ревеню одинъ скрупулъ ; сварить въ довольномъ количествѣ ключевой воды ; потомъ процедивъ три унца , распорить калабрской манны одинъ унцъ , сдѣлать питье.

Rc. Senn. mup.  
dat. dr. sem. rh.  
contus. scrup. i.  
coq. in aqu. fontan. s. q. in colatur. unc. iiii. dissolv. mann. calabr. unc. i. f. potio.

Еслили младенецъ будетъ нѣсколькихъ уже лѣтъ , то пріемъ слабительнаго увеличить ; по принятіи слабительнаго , давать слѣдующій порошокъ :

Взять красныхъ приготовленныхъ корольковъ и лихорадочной корки въ мѣлкой порошокъ истолченной по десяти грановъ , сшереть

Rc. Corall. rubr.  
praeparat. cort.  
peruvian. pulveri  
fat. aa. scr. sem  
f. pulvis cum taq.

все въ порошокъ, котораго *tillo liactis exhibenda*,  
давать понемногу съ моло-  
комъ.

Или вмѣсто порошка давать цико-  
рейной сыропъ съ ревенемъ черезъ день,  
продолжая дѣлать недѣлю такъ, чтобы  
на одинъ унцъ сыропу класть по восьми  
или семи грановъ тертаго ревеню. Есть-  
лижъ нечистота употребленемъ сихъ ле-  
карствъ не истребляется; то давать ча-  
ще больному слабительное, по пяти или  
по шести грановъ желѣзной ржавчины  
пропускной вмѣстѣ съ десятью гранами  
коралловъ; когда младенецъ будетъ уже  
трехъ или чепырехъ лѣтъ.

Еслили пупыря во рту будутъ  
упорные, и разбѣдають части, на ко-  
ихъ они находятся, то приготовить слѣ-  
дующій отваръ, который станетъ луч-  
ше очищать.

Взять чистаго ячменя и  
малиновыхъ цвѣтковъ по по-  
лугорсти, варить въ по-  
требномъ количествѣ клю-  
чевой воды, подъ конецъ  
исложивъ листьевъ конского  
чесноку и розовыхъ крас-  
ныхъ цвѣтвѣ по двѣ щепот-  
ки, золототысячнику и звѣ-

*Re. huord. integr.*  
*purgat. summat.*  
*rub. az. m. sem.*  
*coq. per ignem*  
*aq. fontan. s. q.*  
*sub. fin. coction.*  
*adde: fol. scord.*  
*flor. ros. rubr. aa*  
*p. ii. summat. sem.*

робойныхъ цвѣтовъ по одной щепотки, дать нѣсколько закипятъ, потомъ процѣдить и выжать.

taur. flor. hyper. aa. p. i. col. & exprim. post lev. ebullitionem.

Взять сего отвара шесть унцовъ фіялкового меду два унца.

Rc. Illius decoct. unc. vi. mell. violac. unc. ii. M.

Смѣшать, сдѣлать полосканье, въ которое не много положить красного теплаго вина, которымъ кормилца должна младенцу полоскать во рту.

Если отъ сего отвара ранки не перестаютъ разбѣдать, то растворить въ чистой водѣ купору, чѣмъ слегка мазать раночки, а потомъ полоскать во рту вышеозначеннымъ полосканьемъ, наблюдая осторожность, чтобы младенецъ не глоталъ оного раствора, чего можно избѣжать, если младенца посадишь или держашь прямо, когда мазать во рту.



### ГЛАВА XIII.

О

*подрѣзываніи языка и олухоли  
подъ онымъ.*

Подъ языкомъ находится перепонка называемая уздочкою (frangulum), кото-



рая бываетъ длинная или короткая , и препятствуетъ движенію языка такъ , что дѣти ни сосать молока , ни свободно говорить не могутъ. Сія болѣзнь приключается еще въ утробѣ матерней , когда части тѣла распухъ , и бываетъ дѣтями весьма досадною , препятствуя сосать грудь , отъ чего у нихъ накапливается нечистота въ желудкѣ и сохнушъ тѣломъ ; и потому сію болѣзнь безъ всякаго медленія должно пользоваться. Если уздочка будетъ короче обыкновеннаго , то излеченія должно ожидать отъ самой природы , когда питание и приращеніе тѣла есть дѣло природы , и потому когда съ приумноженіемъ возраста уздочка она не дѣлается длинѣе , то больной на всю жизнь останется косноязычнымъ. Напротивъ когда уздочка языка будетъ длиннѣе надлежащаго , то кончикъ языка такъ притягиваетъ , что младенецъ почти не можетъ сосать молока , что легко можно примѣнить , если посмотрѣть , младенецъ сосетъ молоко ; кидаетъ грудь съ плачемъ и крикомъ , какъ бы отъ задушенія ; ибо младенецъ по причинѣ не свободного движенія языка , съ трудностію глотаетъ молоко. Легко можно пособить если подрѣзать длинную уздочку подъ языкомъ , что дѣлается

слѣдующимъ образомъ. Должно дитя взять на руки и держать прямо, что бы кровь текущая изъ раны не попала въ пищепріемное горло; раздвинувши ротъ, лекарь долженъ поднять языкъ и длинную уздичку подрѣзать ножинками, потомъ должно младенцу наклонить голову, чтобъ кровь свободно истекла изъ рты; по томъ примочить ранку теплымъ краснымъ виномъ, что повторять нѣсколько разъ, пока ранка совсѣмъ заживетъ.

Въ близости язычной уздички съ обѣихъ сторонъ много находится желѣзъ, которыя анатомики называютъ жабыми, кои иногда у младенцовъ такъ распухаютъ, что препятствуютъ имъ сосать грудь. Опухоль она бываетъ мягкая и наполненная слизью, ибо по вскрытіи опухоли печать изъ нее слизкая матерія, подобная цвѣтомъ и густотою на яичной бѣлокъ; изъ чего удобно явствуетъ, что причиною такой опухоли бываетъ слина или густая пастока, размягчающая сосуды желѣзъ, накапливающая оныя, и чрезвычайно растягивающая, чѣмъ желѣзы болѣе распухаютъ, тѣмъ языкъ труднѣе движется, и слѣдовательно тѣмъ труднѣе бываетъ сосать

грудь и произноситъ слова, по причинѣ накопленія клейкой влаги.

Сія опухоль бываетъ опасна, когда обратится въ ракоподобную рану; иногда она гноится и разбѣдаетъ ближайшія части. Всегда опасною почитается, послику случается у дѣтей, которыхъ нѣжной возрастъ не позволяетъ вскрыть оной опухоли безъ причиненія опасности.

Еслили опухоль превратилась въ ракъ; то снаружи ничего употреблять не должно, дабы не адѣлать ее опаснѣе, но кормить младенца хорошимъ молокомъ, которымъ отвращается нагноеніе опухоли и давать ему слабительныя лекарства. А еслили младенецъ нѣсколькихъ уже лѣтъ, то давать ему пищу жидишельную, и легкую къ варенію въ желудкѣ, также чаще слабительныя лекарства; еслили опухоль обратилась въ нагноеніе, то надлежитъ употреблять тѣже лекарства, какія предписаны, когда говорено было о молошницѣ.

Но еслили опухоль еще не нагноилась, то употреблять наружныя лекарства. И потому очистиѣ сперва больного слабительнымъ и рассмотрѣвъ молоко, которымъ питается младенецъ, которое естѣ-

ли будетъ густо или очень водяно, п. избрать лучшее, попотребно приготовивъ слѣдующій отваръ.

Взявъ листовъ чижоваго глазу, ложечной травы и подорожнику по одной горсти, гранатныхъ цвѣтовъ три щепотки, толченой корки гранатныхъ яблокъ полунца, полыни одну щепотку, варить полчаса въ одномъ фунтѣ воды и краснаго вина взявши обоихъ пополамъ, подъ конецъ полсжить розовыхъ красныхъ цвѣтовъ одну горсть, процѣдивши и выжавши растворить розового меду и известочной воды по три унца, сдѣлать отваръ, вторымъ должно припаривать опухоль.

Rc. fol. burg. pastor. cochlear. plantag. aa. m. i. balauſti. p. iii. maior icor. contusi unc. sem. sumit. absynth. p. i. coq. per. hor. dimid. in aq. fontan. & vin. rubi. lib. i. sub. fin. coction. adde: rosar. rubi. m. i. in colatura & expressi. dissolv. mell. ros. & aq. calc. aa. unc. iii. f. decoctum, quotumet foveatur.

Еслили опухоль сдѣлается мягкая, синеватая и начинаетъ нагноиваться, то приготовивъ слѣдующій отваръ.

Взявъ ячнаго отвара чашъ унцовъ, розоваго меду и известочной воды по два унца, виннаго спирту однадѣ унцъ; смѣшать.

Rc. Decoct. hord. unc. v. mesc. rosar. aq. calc. aa. unc. ii. spir. vin. unc. i. M.

Но естли опухоль припариваемая симъ отварами чрезъ долгое время, и отъ употребляемыхъ слабишельныхъ лекарствъ не проходитъ, или сдѣлается очень великою; и вовсе препятствовать будетъ движению языка, то оную должно прорѣзать ножикомъ и часто промывать ячичемъ, локтемъ и розовымъ медомъ, или теплымъ краснымъ виномъ; по прошествии нѣсколькихъ дней рану должно промывать риноцалисальною водою до тѣхъ поръ, пока она закроется. Нѣкоторые советуютъ вскрывать опухоль посредствомъ прижигательныхъ лекарствъ, что мнѣ кажется опаснымъ, какъ потому, что такія лекарства могутъ вмѣстѣ дѣйствовать и на языкъ, такъ и потому, что слюна, которою наполняется ротъ, смѣшавшись съ оными лекарствами, сдѣлаетъ повреждение въ пищапримномъ горлѣ и въ желудкѣ

#### ГЛАВА XIV.

О

*труднолю прорѣзыванн зубовъ.*

Зубы суть не большія кости, находящіяся въ зубныхъ ямкахъ и деснами съ

Часть I. 3

обѣихъ сторонъ укрѣпленныя , которыя у новорожденныхъ младенцевъ не бывають примѣтны , но скрываются въ деснахъ ; ибо весьма мало бываетъ такихъ дѣтсей , кои рождаются съ зубами. Съ шестого до восьмага или девятого мѣсяца обыкновенно выходятъ зубы сперва передне , потомъ глазные , а напоследокъ показываются и коренные. Однакожъ не пошому рождаются дѣти безъ зубовъ , что будто бы нѣтъ ихъ въ деснахъ , когда они образованы еще въ самомъ зачатии , какъ и прочія части тѣла , но пошому , что они до того самаго времени не получили надлежащей величины и твердости , зубы , которые выходятъ прежде , оставляють мѣсто для другихъ , которые вырастають позже , на шестомъ , или на седьмомъ году оупь рожденія.

Но какъ выходеніе зубовъ безъ раздиранія десенъ не бываетъ , то они по сей самой причинѣ и не выходятъ , какъ развѣ сдѣлаются уже довольно твердыми. Слѣдовательно поверхность ихъ будучи тверже самой внутренности на подобіе кости , не имѣетъ чувства , а какъ только зубъ сдѣлается довольно твердъ , и увеличиваясь отъ прищеченія питательнаго соку , растягиваетъ десну , которую

прокалываетъ и дѣлаетъ къ выходу свободной путь, котораго онъ прежде открытъ не могъ, по причинѣ своей мягкости. Но поелику десны суть весьма чувствительны; для того не могутъ не причинять боли, когда изъ нихъ выходятъ зубы; и для того провидящая природа не всё вдругъ, зубы сдѣлала твердыми, дабы они всё вмѣстѣ выходя изъ десенъ не причинили столь жестокой боли, которой нѣжной младенцы перенести еще не вѣстали, и потому сперва выходятъ переднѣе, потомъ глазные а наконецъ однѣ за другими коренные. Слѣдовательно пока зубы выходятъ однѣ за другими, и онъ выходъ не бываетъ жестокой боли, то до тѣхъ поръ не показывается и болѣзнь, когда выходъ зубовъ производится по законамъ природы; но иногда по причинѣ твердыхъ десенъ, или когда вдругъ много зубовъ вмѣстѣ выходятъ, бывающъ столь жестокіе припадки во время прорѣзыванія зубовъ, что оное труднымъ и болѣзненнымъ можетъ справедливо назваться, особливо когда вдругъ много зубовъ коренныхъ выходятъ, поелику коренные зубы, будучи сверху плоски, раздражаютъ болѣе десны.

Въ трудномъ и болѣзненномъ прорѣзываніи зубовъ десны у дѣтей чрезвычай-



но будучи раздражаемы, воспаляются, распухаютъ и болятъ, особливо въ томъ мѣстѣ, гдѣ выходятъ зубъ; большой мучится сонливостію, лихорадкою и судорожными движеніями; не можетъ болѣе сосать груди, бываесть у него рвота, а побольшей части поносъ; Еслили боль не такъ сильна; то младенецъ не спитъ, тоскуесть, съ трудностію сосетъ грудь и безпрестанно кричитъ; въ продолженіи боляни показывается на деснахъ во рту молодшица, дитя сохнеть, и испускаесть испражненія зеленыя и весьма вонючія.

Когда въ трудномъ прорѣзываніи зубовъ, десны не обыкновенно будучи раздражаемы, причиняютъ чрезвычайную боль; то кровь по сему изобильнѣе къ онымъ приискаесть, и въ нихъ останавливается; отъ чего десны воспаляются, или распухаютъ съ сильною болью, съ жаромъ и краснѣютъ; но та часть, гдѣ прорѣзывается зубъ, всѣхъ прочихъ болѣе болитъ и растягивается, слѣдовательно въ такомъ мѣстѣ сосуды наполненные великимъ количествомъ крови, производятъ бѣловатую опухоль напоследокъ, какъ отъ жару избыточнаго въ деснахъ, кровь въ большее приходишь движеніе, то по сему и жаръ большой раж-

дается во рту, а какъ отъ жару истребаются водянисть крови и соленость умножается въ сокахъ, то отъ сего слюна дѣлается острою и способною къ пронаведенію молошницы; но для сосанія молока требуется, чтобы нижняя челюсть мало по малу прижимаясь къ верхней, прижимала сосокъ на шпикъ, то въ то время, когда распухнутъ десны не можетъ прижимать соска безъ боли; слѣдовательно младенецъ съ великою трудностію можетъ сосать грудь; и отъ такого десенъ воспаленія бываетъ бессонница и тоска; при томъ когда боль раздражаетъ чувствительныя жилы, и приводя въ сильное движеніе жизненные соки и прочія влаги, то отъ сего перемѣняется вареніе пищи, или усиливается нечистота, содержащаяся въ желудкѣ и въ кишкахъ, которая раздражая сѣи внутренности, возбуждаетъ рвоту или поносъ. Отъ нечистоты въ желудкѣ, отъ боли десенъ или отъ обѣихъ сихъ причинъ возбуждается лихорадка; отъ которой, также и отъ недостатка питанія, что всегда отъ испорченнаго пищеваренія слѣдуетъ, младенецъ учиняется худымъ.

Но поелику боль въ деснахъ иногда бываетъ очень жидкая, для того чув-

спивительныя жилы приходятъ въ сильное движеніе, отъ котораго мозговая твердая перепонка потрясаяся не одинаково, прижимаетъ крѣпко и не равно самой мозгъ, отъ чего бываетъ сонливость и судорожныя движенія; десны горятъ, сохнутъ и младенецъ никакимъ образомъ не можетъ сосать молока, бѣненіе въ жилахъ бываетъ малое и скорое, что происходитъ отъ того, что жизненные соки въ большемъ количествѣ притекаютъ въ сердце и въ бьющіяся жилы, которыя отъ сего самаго скорѣе и чаще сжимаются.

О

*признакахъ труднаго прорѣзыванія зубовъ.*

Трудное прорѣзываніе зубовъ познается иѣ опухолью, боли и рдѣнія десенъ, также и жару чувствуемаго во рту.

О

*предсѣщательныхъ знакахъ прорѣзыванія зубовъ.*

Прорѣзываніе зубовъ тѣмъ труднѣе почитается, чѣмъ больше съ онымъ бываетъ сильныхъ припадковъ; естьли младенецъ сухъ и слабъ, или прежде имѣлъ какую болѣзнь; то находится въ

большей опасности, но еще большая бывает опасность, когда много зубов нарутъ вмѣстѣ выходящъ, особливо коренныхъ; послѣлику они тупы, плоскы и гораздо болѣе прочны, для того и болѣе прочны раздражаютъ десны. Напослѣдокъ чѣмъ младенцевъ больше лѣтали, тѣмъ труднѣе выходятъ у него зубы. Послѣлику крѣпкія десны, съ трудностію прорѣзываются, и слѣдовательно возбуждаютъ жестокую боль. По сей причинѣ провидѣющая натура опредѣлила прорѣзываться зубамъ въ малолѣтнемъ возрастѣ.

## О

*леченіи труднаго прорѣзыванія  
зубовъ.*

Въ трудномъ прорѣзываніи зубовъ пошчасъ должно изслѣдовать молоко, коимъ питается младенецъ, и ежели окажется оное горячимъ и густымъ, или соленымъ; то непременно должно избрать другое, а кормилицѣ велѣть употреблять холоднѣе пищу, потомъ десны надлежитъ размягчать и тереть медомъ. Слѣдовательно тереть ихъ должно пальцемъ, которой прежде обмочить въ медъ, смѣшанный пополамъ съ коровьимъ молокомъ, или киселемъ изъ блохинаго сѣ-

мени, либо корня большого проскурняка, или заячьимъ мозгомъ, какъ то часто дѣлають простыя женщины: а ежели жаръ и рдѣнїе очень сильны; то должно намазывать десны выкапымъ сокомъ изъ послену и корня большого проскурняка; между тѣмъ должно часто смотрѣть въ ротъ младенцу, и ощупывать пальцами десны, не вышли ли зубы на поверхность десенъ, что пальцемъ легко узнается, въ такомъ случаѣ, надлежитъ прорѣзать пухонько десну, отъ чего всѣ припадки утихаютъ. но поелюку въ разсужденіи боли и лихорадки бываетъ опасно, чтобы влаги не устремились во внутреннія части; то должно пустить кровь, дабы посредствомъ кровопусканія отгравить оныхъ влаги въ другихъ частяхъ остановленіе и унять боль и воспаление десенъ.

Кровопусканіе можно и повторить, еслили только будетъ нужно, и силы младенца позволяющъ, поносъ въ сей болѣзни останавливать опасно, дабы нечистота, испражняемая низомъ, будучи задержана, не произвела лихорадки и не перешла бы во внутреннія части; въ такомъ случаѣ нужно поставить слѣдующее промывательное, дабы въ кишкахъ не сдѣлалось воспаленіе:

Взять цвѣтовъ профир-  
зовыхъ, фіялковыхъ цвѣ-  
товъ и сухихъ опрубей по  
полугорсти, льнянаго семе-  
ни одну щепоть, сварить въ  
потребномъ количествѣ во-  
ды, потомъ процѣдивши  
шестъ унцовъ, растворить  
слабительной каши и масла  
сладкаго миндаля по одно-  
му унцу, и смѣшать для  
промывательнаго.

Естьли больного часто рвемъ, то  
дабы унять раздраженіе, какое нахо-  
дился въ желудкѣ, пригвтовить слѣ-  
дующій юлепъ :

Взять кишинецу одну  
щепотку, варить слегка  
въ трехъ унцахъ порту-  
лаковой воды; процѣдивши  
растворить гіацинтовата  
конфекта ползолотника,  
красныхъ приготовленныхъ  
коралковъ два скрупула,  
попынной соли десять гра-  
новъ, лимоннаго соку и  
воды померанцовыхъ цвѣ-  
товъ по полу унца, слѣ-  
жать юлепъ, которой да-  
вать по ложкѣ.

*Re. Flor. malv.*  
*violar. furfur.*  
*masr. aa. m. fem.*  
*lin. p. i. coq in*  
*aqu. fontan. s. q.*  
*in colat. unc. vi.*  
*dissolv. electuar.*  
*lentiv ol. amygd.*  
*dulc. aa. unc. i.*  
*Misc. f. clyster.*

*Re. Sem. coriandr*  
*p. i. coqu. leviter.*  
*m. aqu. partulac.*  
*unc. iii. in colat.*  
*& express. dissolv.*  
*confect. de hya-*  
*cinth. dr. sem. co-*  
*rall. rubr. praepa-*  
*rat. scr. ii sat.*  
*absynth. scr. sem.*  
*fucc. limon. aqu.*  
*naph. aa. unc. sem.*  
*f. julepus, cochlea-*  
*atim fumendus.*

Между тѣмъ полезно употреблять и усыплятельныя лекарства въ пристойномъ приемѣ, дабы помощію оныхъ унять боль; какъ только лихорадка и боль утихнушъ, то для ошущенія желудка и кишекъ дасть больному слѣдующее слабительное:

Взять чистаго Александритскаго лишту ползолотника, толченнаго ревеню одинъ скрупулъ, лишту одну щепотку; сваришь въ трехъ унгахъ ключевой воды, полномъ продоливъ, растушишь въ отварѣ клебровской маины шесть воловниковъ, цикорноревеннаго сиропу одинъ унцъ и сдѣлашь пишье.

Re. Senn. mundat. dr. sem. rh. conius. scr. i. sem. coriandi. p. i. coqu. in aqu. f. stanunc. iii. in colat. & expres. diffolv. mann. colabr. dr. vi. syr. de cichoreo cum rheo unc. i. f. ratio.

Потомъ для укрѣпленія желудка должно давать дишяни при дни съ ряду по ложкѣ ревеннаго сиропу вмѣстѣ съ 15 гранами тертаго ревеню и съ одною ложкою цикорейной воды.

Еслилижъ при трудномъ прорѣзываніи зубовъ будетъ сонливость и судорожныя движенія, и можно подозрѣвать, что оныя происходятъ отъ острыхъ мокротъ, устремляющихся въ мозгъ, что



познается, когда изъ рта дурно пахнетъ, дуется животъ, выходятъ низомъ глицеры, испраженія низомъ бывають бѣловатыя; то въ такомъ случаѣ должно давать больному слабительное выѣстъ съ рвотнымъ.

Взять Александрійскаго лиску ползолозника, женщины одну щепоть; сморить въ трехъ унцяхъ кипяченой воды, помомъ процѣдитъ, растворить какабурской манны одинъ унцъ, рвотнаго вина при золотника, и сдѣлать питье.

Re. Senn mundat.  
dr. sem. fem. co-  
riandr. p. i. coqu.  
in aqu. fontan. unc.  
iii. in colatur. dif-  
folv. mann. cala-  
brin. un. i. addē.  
vin. emetic. dr. iii.  
f. potio.

По принятіи слабительнаго предпи-  
сать наливку Перуанской Ёрки, кото-  
рую пить дважды или трижды въ день,  
но прежде перваго приѣма дать двена-  
дцать грановъ Гуттета порошку въ  
ложкѣ молока. На слѣдующій день опять  
повторить слабительное безъ рвотнаго.  
Еслили больной силы слабы; то да-  
вать ему крѣпительныя лекарства, а сла-  
бительныя оставить, пока младенцъ у-  
крѣпившись будетъ въ состояніи опять  
принимать слабительное

## ГЛАВА XV.

О

### *кашль гѣтскомъ.*

Кашель есть скорое и сильное сжиманіе груди, посредствомъ котораго воздухъ съ стремленіемъ выгоняется изъ легкихъ; кашель происходитъ отъ раздраженія въ зѣваѣ или въ дыхательномъ горлѣ, которыя части натурально столь чувствительны, что всякое побужденіе имъ приключившееся, удобно чувствуютъ, какъ извѣстно, когда во время смѣла попадетъ въ горланъ капля воды, которая возбуждаетъ весьма сильной кашель. Слѣдовательно кашель рождается отъ паровъ изъ желудка выходящихъ къ зѣвамъ, по причинѣ худаго въ немъ варенія пищи; и потому дѣти, какъ бывають охотны много ѣсть, часто страждутъ кашлемъ; также и молоко въ желудкѣ у груднаго младенца окисающее, испускаетъ къ зѣвамъ пары, отъ которыхъ въ сихъ частяхъ дѣлается раздраженіе, которое также случается и отъ острыхъ мокротъ, изъ головы или изъ носу къ зѣвамъ проходящихъ; дыхательное горло раздражается еще отъ острой и соленой влаги, въ немъ отдѣляющейся, или отъ засорившихся желѣзъ, шаковуу влагу изъ

крови отдѣляющихъ , какъ то случается въ простудѣ или флюсѣ, пришедшемъ отъ холоднаго воздуха ; ибо въ такомъ случаѣ засохшее горло раздражается отъ воздуха, выходящаго изъ легкихъ . Также бываетъ кашель отъ острыхъ паровъ , изъ легкаго выходящихъ , иссушающихъ и раздражающихъ дыхательное горло.

Когда соленая влага чрезъ духовенные каналы протекаетъ въ сосудахъ дыхательнаго горла ; то въ такомъ случаѣ дѣлаетъ она засуху въ легкомъ , и производитъ въ горлѣ раздражение , причиняющее кашель , который раздражается и отъ испорченнаго желудка, повреждающаго молоко ; или когда младенецъ употребляетъ молоко горячее , соленое , или когда будетъ обращаться на холодномъ воздухѣ , и остановится отъ сего на тѣлѣ не чувствительное испарение и устремится въ легкое . Напоследокъ естли младенецъ получилъ отъ родителей худое крови состояние , то и отъ малѣйшей причины подвергается кашлю

Но послѣку отъ жестокаго кашля потрясается грудь и легкое неправильно и сильно сжимается ; то отъ сего и крутообразеніе крови въ немъ должно при-

ти въ безпорядокъ ; отъ чего можетъ послѣдовать разрывъ въ сосудахъ ; но и самой желудокъ въ кашлѣ часто и сильно потрясается , худо варитъ молоко , отъ чего младенецъ не получаетъ въ своемъ тѣлѣ никакого питанія. Чѣмъ самое раздаетъ лихорадку , особливо когда кашель происходитъ отъ испорченнаго желудка , а отъ сего безсонница , изсушеніе тѣла , тошнa и другіе припадки , какіе обыкновенно бывають сопряжены съ лихорадкою.

## О

*признакахъ кашля.*

Кашель тѣмъ бываетъ опаснѣе , чѣмъ сильнѣе и чаще , поелику отъ частаго и сильнаго потрясенія груди , движеніе влагъ въ оной приводится въ безпорядокъ ; приготовленіе молока въ желудкѣ повреждается и возбуждаетъ лихорадку ; еслили онъ продолжася чрезъ долгое время и лекарства употребляемыя не пользуя ; то починяется весьма опаснымъ , поелику имѣетъ причину весьма сильную : отъ чего напоследокъ бываетъ изсушеніе тѣла , лихорадка и совершенная чахотка.

## О

*леченіи кашля.*

Есть леченіи кашля врачъ во первыхъ долженъ стараться, чтобы младенецъ употреблялъ молоко хорошее, когда кашель чаще случается отъ испорченнаго молока, которое естѣли перемѣнить, то и кашель проходить; что учинишь съими кашель не отстанетъ, то должно оной усыплятельными лечить лекарствами. И потому младенцу однолѣтнему надлежитъ давать по два золотника сироу бѣлаго маку, увеличивать пріемъ мало по малу; дабы отъ излишняго количества сироу не получилъ больной сонливости; потомъ дать слабительное, чтобы молоко въ желудкѣ не окисло.

Взять калаброккой манны шесть золотниковъ, воды бѣлыхъ лилей полтора унцѣ, смѣшавъ; потомъ прибавишь цукорейнаго съ ревенемъ сироу одинъ унцѣ; сдѣлать питье

℞. Mann. calabdr. vi. dissolv. in aq. lilyor. unc. i. sem. adde: syr. de cichoreo composit. unc. i. f. potio.

Повторишь опять усыпительное лекарство какъ выше сказано, и на другой день дать два раза по пятнадцати грановъ красныхъ приготовленныхъ корал-

ловъ въ ложкѣ молока, которое лекарство повторивъ, естли кашель не унимается, давать младенцу три дни сряду по одному унцу цыкорейнаго сироу вмѣстѣ съ двенадцатью гранами тершаго ревеня, и одною ложкою цыкорейной воды, или слѣдующее лекарство:

Взять воды бѣлыхъ ли-	Рс. Aqu. liior.
лей два унца, сироу юю-	илс. n. fyr. jujubar.
бы и фиалковаго по полузо-	violar. aa. dr. sem.
лонику, цвѣточковъ ро-	flor benzoin. scr.
наго ладону десять грановъ;	sem. Misc.
смѣшать все вмѣстѣ.	

Впрочемъ для младенца страдающаго кашлемъ нѣтъ ничего полезнѣе какъ молоко, и потому велѣть кормилицѣ употреблять въ пищу хорошія похлебки, ячную или изъ сарачинскаго пшена процеженную кашку, а воздерживаться отъ вина, отъ пищи соленой, пряной, кислой, твердой и другихъ вещей, могущихъ повреждать молоко. Естли младенецъ отлученъ отъ груди, то давать ему пищу жидкительную и охлаждающую, пустить кровь, и давать въ бѣлѣшемъ прѣмѣ усыплятельныя лекарства; потомъ очистивъ желудокъ слабительнымъ; кормить козьимъ молокомъ, давъ ему прежде молока пятнадцать грановъ крас-

ныхъ приготовленныхъ коралловъ. Естъ-  
лижъ онъ употребленія сего молока нѣ-  
сколько недѣль продолжаемаго кашель  
не унимается; то опять дать слабипель-  
ное, и чтобы онъ отъ сухотки и гнесту-  
чей лихорадки не измучился, должно его  
опять кормить груднымъ молокомъ, за-  
претивъ всякую твердую пищу, дабы  
отъ примѣсу ся молоко не окисало въ  
желудкѣ.

## ГЛАВА XVI.

### *рвотѣ и икотѣ.*

Какъ возрастнымъ людямъ, такъ и дѣ-  
тямъ, но симъ послѣднимъ чаще слу-  
чается икота; ибо сихъ желудокъ, будучи  
еще слабъ, не можетъ порядочно варить  
пищи, изъ которой поднимаются острые  
пары, раздражающіе лѣвое отверстіе же-  
лудка, отъ котораго раздраженія слѣдуетъ  
икота; и хотя икота можетъ происходить  
и отъ другихъ причинъ, однако чаще слу-  
чается она дѣтямъ отъ испорченнаго же-  
лудка, поелику слабой ихъ желудокъ при-  
нятаго въ великомъ количествѣ молока,  
или худаго не можетъ по надлежащему  
сварить, отъ чего самаго происходить,

Часть I. И



что оное въ желудкѣ чрезъ долгое времяное пребываніе портится и выпускаетъ изъ себя пары, способные дѣлать раздраженіе, отъ котораго рождается икота. Ибо пищепроходное горло по причинѣ соединенія своего съ грудобрюшною преградой, не можетъ чувствовать раздраженія, чтобы не проглатывать вмѣстѣ и преграду грудобрюшную, отъ чего попеременно жизненные соки устремляются изобильнѣе и скорѣе въ грудобрюшную преграду, чрезъ что самое дѣлается въ ней судорожное стягиваніе. Подобнымъ образомъ дѣти, переставшіе сосать грудь, поелику часто и много наѣдаются, нежели желудокъ ихъ можетъ сварить, выпускаетъ въ немъ накапливаясь нечистоту, которая приключаетъ имъ икоту; но икота, не есть опасна, когда одна бываетъ, и при томъ не есть припадокъ другой болѣзни, ибо она показываетъ только накопившуюся въ желудкѣ нечистоту и испорченное вареніе. Способъ леченія сей болѣзни будетъ предложенъ, когда говорено будетъ о рвотѣ, поелику объ сѣй болѣзни пребудутъ къ излеченію одинаковыхъ средствъ.

У грудныхъ младенцевъ и у дѣтей нѣсколько уже лѣтъ часто безъ всякаго

частей поврежденія случается рвота , по тому , что они много наѣдаются и болѣе употребляютъ пищи , или молока , нежели желудокъ ихъ въ состояніи сварить , шѣмъ будучи растянутъ и раздражаемъ , по своему натуральному стягиванію поднимается и выбрасываетъ ртомъ излишнее количество пищи , однако такой рвоты не должно считать болѣзненною ; когда она бываетъ безъ всякаго поврежденія естественныхъ дѣйствій , почему мы говоримъ здѣсь о частой рвотѣ ; или часто возвращающейся и повреждающей дѣйствія , таковая рвота чаще случается у грудныхъ младенцовъ ; поелику желудокъ ихъ еще не великъ и безъ растягиванія не можетъ столько расширяться ; сколько требуется для содержанія въ немъ достаточнаго количества молока . Но поелику молоко принятое въ желудокъ , въ немъ расширяется , то и желудокъ тоже долженъ расширяться ; то принужденъ бываетъ сильно растягиваться , чѣмъ побуждается къ крѣпкому сжиманію и выбрасываетъ изъ себя чрезъ верхнее отверстіе молоко . Такая рвота сама по себѣ вылечивается ; ибо съ умноженіемъ лѣтъ младенца возрастаетъ и желудокъ , и слѣдовательно можетъ болѣе расшириться ; такой припадокъ обыкновенно

новенно бываетъ у дѣтей восьми, десяти или двенадцати мѣсяцовъ,

Также приключается рвота отъ гниющаго въ желудкѣ молока, или отъ нечистоты, въ немъ долго пребывающей и сдѣлающейся острою, отъ чего раздражается желудокъ и побуждается къ сильному сжиманію; случается также отъ соленыхъ влагъ перешедшихъ изъ крови въ желудокъ, или изъ двенадцатой кишки происходитъ также отъ засоренія праваго устья желудка. прииятствующаго пищу проходивъ изъ желудка въ кишки; однако такая весьма рѣдко у дѣтей случается. Напоследокъ рвота приключается отъ засоренія мозга, которое способствуетъ притекать жизненнымъ сокамъ изобильнѣе къ желудку, который отъ сего сильно сжимается. Такиѣ образомъ ушибъ и потрясене головы, ускоренное влагъ къ головѣ притеченіе, или клейкая кровь въ мозіѣ протекающая, и въ немъ по причинѣ его мягкости накопляющаяся, часто производитъ у дѣтей рвоту.

Но поелику желудокъ есть мѣсто, въ которомъ готовится питательной сокъ, то во время рвоты извергается изъ него все то, что должно было пре-

вратиться въ питательной сокъ ; почему питаніе шѣла повреждается , отъ поврежденія котораго самое шѣло приходитъ въ истощеніе , силы теряются , дѣлается тоска и бессонница , и показывается вскорѣ лихорадка , когда отъ недостатка питательнаго соку кровь не можетъ возобновляться , при томъ какъ испражняемая влага отдѣляется напаче изъ питательнаго сока , котораго естѣли не доста-нетъ , то и оныя въ меньшемъ количествѣ испражняются ; почему моча въ почкахъ отдѣляется менѣе , и не бываетъ свободно на низъ , когда весьма малое количество испражняемой матеріи проходитъ чрезъ кишки.

## О

*предсѣщательныхъ знаковъ рвоты.*

Рвота у дѣтей шѣмъ бываетъ тяжелѣе , чѣмъ чаще или соединена съ большими припадками ; и такъ рвота , случающаяся безъ поврежденія другихъ дѣйствій почитается легкою , поелику происходитъ она отъ излишняго количества молока , или пищи , либо накопленія нечистоты въ желудкѣ ; въ противномъ же случаѣ почитается шрудною , которая чаще возвращается вмѣстѣ съ бессонницею , съ

сухопкою и лихорадочнымъ движеніемъ : рвота есть легкая, когда одно только извергается молоко, безъ всякаго въ себѣ перемѣненія, трудная же, когда молоко смѣшается съ прочею воюющею, желтою или зеленою матеріею выбрасывается : весьма же трудная и опасная, когда матерія рвотою выброшенная имѣетъ цвѣтъ черной.

## О

*леченіи рвоты.*

Когда дѣти по причинѣ своего объѣденія и слабости желудка получаютъ по большей части рвоту отъ нечистоты, въ нѣмъ желудкѣ содержащейся, а рѣдко отъ другихъ причинъ, выключая тотъ случай, когда будутъ вѣспѣ и другія болѣзни; то по сему надлежитъ такъ располагать лечение, чтобы накопившуюся нечистоту выгнать изъ пѣла вонъ, и укрѣпить желудокъ; разсмотрѣвши первѣе молоко, когда еще младенецъ кормится грудью, а еслили онъ уже отлученъ, то кормить приличною пищею только въ маломъ количествѣ; какъ то яичами, въ смятку сваренными, изъ бѣлаго дѣла кашкою и похлебками. Еслили съ рвотою примѣчается и лихорадка, то должно пустить кровь, дабы

отъ рвошъ не сдѣлалось воспаленіе въ желудкѣ, потомъ когда младенецъ будетъ уже трехъ лѣтъ, поставитъ слѣдующее промывательное :

Взять общаго отвара для обыкновеннаго слабительнаго и холодительнаго промывательнаго восемь унцій, растворитъ составу для общихъ инаюль пять золотниковъ; меду фиалковаго одинъ унцъ; смѣшать все вмѣстѣ для промывательнаго.

Rs. Decoct. clyster. commun. refriger. & laxant. unc. viii. dissolv. catholic. dr. v. mell. violac. unc. i. f. clyster.

А въ вечеру когда время ложиться спать, давать больному слѣдующее лекарство :

Взять розовой воды два унца, конфекту гіацинтоваго одинъ скрупулъ, красныхъ приготовленныхъ коралловъ десять грановъ, полынной соли шесть грановъ, сиропу бѣлаго маку два золотника; смѣшать.

Rs. Aqu. rosar. unc. ii. confect. de hyacinth. scrup. i. corall. rubr. praeeparat. scrup. sem. sal. absynt. gr. vi. syr. papav. alb. dr. ii. Misc.

Еслили рвоша частая, то давать сиропъ бѣлаго маку въ ложкѣ воды, померанцовыхъ цвѣтовъ; потомъ для очищенія мечистомы, въ желудкѣ содержащейся, дать по утру напомакъ слѣдующее рвошное лекарство :

Взять порошку рвотнаго  
корня десять грановъ, гіа-  
цинтоваго конфекта пять  
грановъ, воды цикорейной  
одну ложку; смѣшать.

℞. pulv. ipe-  
cacuan. gr. x. con-  
fect. de hyacinth;  
gr. v. aq. cichor.  
cochl. i. cariat.

Потомъ въ вечеру давать вышеозна-  
ченное лекарство. Еслилижъ младенецъ  
кормится еще грудью, то рвотнаго корня  
для него не предписывать, но вмѣсто  
оного слабительное лекарство. Впрочемъ  
на другой день послѣ рвотнаго надле-  
житъ дать слѣдующее слабительное:

Взять Александрійскаго  
листу ползополника, шол-  
ченнаго ревеню одинъ кру-  
пушъ, полмыевой соли де-  
сять грановъ, варить въ  
пошребномъ количествѣ во-  
ды; потомъ процѣдить три  
унца, растворить калабр-  
ской манны полунца, цико-  
рейнаго сиропу съ ревенемъ  
одинъ унцъ; смѣшать и  
дать больному.

℞. Fol. fenn.  
dr. sem. rh. con-  
tus. scrup. i. sal.  
absynth. scrup. sem.  
coqu in aqct. fon-  
tan. s. quant. in  
colat. & express.  
unc. iii. dissolv.  
mann. cabinn. unc.  
sem. sytur. cichor.  
composit. unc. i.

Misc. cariat,

На другой день послѣ слабительна-  
го должно дать больному одинъ унцъ  
цикорейнаго сиропу съ десятию транами  
шербатаго ревеню, и не большимъ количест-  
вомъ розовой воды, которое лекарство



продолжать три дни; а въ вечеру надлежитъ дать красныхъ приготовленныхъ коралловъ пятнадцать грановъ и фракасторіевой каши одинъ скрупуль, съ однимъ унцомъ розовой воды. Древніе, да и нынѣ многіе прикладываютъ къ животу, по выше пуна поджаренную изъ хлѣба корку, обмочивъ ее въ теплѣе красное вино и посыпавъ тертою корицею и мушкатнымъ орѣхомъ; когда рвота пройдетъ, то дабы она опять не поднялась, для споспѣшествованія дѣйствию желудка и варенію пищи, должно больному давать три дни сряду полыневой сыропъ, либо полынное вино, положивъ въ него не много корицы; а въѣсто обыкновеннаго питія давать ему ревеневую наливку, которою, какъ я опытомъ доказалъ, совершенно укрѣпляется у дѣтей желудокъ.

## ГЛАВА XVII.



*рѣзъ съ животѣ, или коликѣ.*

Часто случается, что грудные младенцы и дѣти нѣсколькихъ уже лѣтъ бывають больны коликою и рѣзомъ въ

животѣ; въ то время надувается у нихъ животъ и ходятъ въ ономъ вѣтры, иногда и безъ надуванія живота бываетъ велика, которая естли жестока, то младенецъ кричитъ, плачетъ, и много-различнымъ образомъ движется всѣмъ тѣломъ, не можетъ сосать молока, и не беретъ груди; боль въ одинакое время, либо ранѣе либо позже приходитъ, испражнения выходящія низомъ, дурно пахнущъ и имѣютъ по большей части желтой или зеленой цвѣтъ.

Поелику колика въ кишкахъ происходитъ, или отъ раздраженія ихъ, отъ растягиванія, отъ котораго чувствительныя жилы, разсѣиваются въ кишкахъ, будучи сильно и необыкновенно потрясемыя, раждаютъ въ душѣ печальное и досадное чувствованіе, то изъ сего явствуется, что всѣ то, что только можетъ раздражить и растягивать кишки, бываетъ дальнѣйшею причиною колики и рѣзу въ животѣ. Но какъ извѣстно, что растягиваніе можетъ производиться отъ клейкой матеріи, въ кишкахъ разширяющейся и производящей вѣтры, когда вѣтры разширяя оболочки кишекъ растягиваютъ, составляющія ихъ волокны; то слѣдовательно, что только раждаетъ

такую клейкую матерію и вѣтры, производѣтъ колику въ кишкахъ и рѣзъ въ животѣ. Но сія матерія изъ желудка, худо сваривающаго употребляемую пищу, проходитъ побольшой части въ кишки, и какъ варенье пищи повреждается, то оставшееся послѣ недоваренное и не переработанное по надлежащему, дѣлается клейкимъ и вязкимъ, и весьма способнымъ къ произведенію въ кишкахъ вѣтровъ, смѣшавшись съ желчью и сокомъ поджелудочной желѣзы, отъ чего самого помянутая матерія еще болѣе разширяется и разжигивается; и потому питающіеся труднымъ молокомъ, и кои уже оставили оную, чаще людей взрослыхъ страдающихъ коликою, поелику они много наѣдаются и употребляютъ молока, или другой пищи больше нежели слабой ихъ желудокъ толкое количество сварить въ состояніи. Равнымъ образомъ и клейкая желчь можетъ производѣтъ колику; также рождается она отъ клейкаго и жирнаго молока, или отъ другой какой твердой пищи, такую дѣти иногда употребляютъ.

Кишки получаютъ раздраженіе отъ острой и соленоватой желчи, или отъ острой и ѣдкой влаги, изъ желѣзъ ки-

нечувствительных и пекучих, также причиняющих раздражение, острые соки из крови отделяющиеся и проходящие в кишки; бывает еще колика и рвота в животе от горячего и соленого молока, коим питается младенец; что всего чаще бывает у дѣтей причиною рвоты в животе; поелику как молоко не может в желудке порядочно приготовиться, то приходит в кишки съ тою острою, которою трогает кишки, или съ желчью смѣшавшись получает большую остроту, которая сильно раздражает оныя.

Поелику во время колики чувствительныя жилы кишек будучи потрясемы приводят в движение мозг и жизненные соки, побуждают их къ скорѣйшему стремлению; то по сему и слѣдует, что младенец пробуждается от сна, плачет, кричит, и мечется тѣломъ во все стороны. Но какъ боль в кишкахъ скоро и часто возвращается, то по сему все влает приходя въ волнованіе, отъ котораго рождается лихорадка съ сильнымъ жаромъ во всемъ тѣлѣ; напоследокъ поелику колика происходит от испорченного варения в желудкѣ, или оное причиняет, то отъ сего бывают испражненія низомъ желтыми,

зеленоватыя и черноватыя, но чрезвычай-  
но вонючія, въ разсужденіи того, когда  
матерія изъ желудка въ кишки проходя-  
щая будетъ болѣе или менѣе кислая,  
и желчь болѣе или менѣе острая.



### *признакахъ колики.*

У дѣтей взрослыхъ познается колика  
изъ ихъ донесенія, а у грудныхъ мла-  
денцовъ изъ надуванія живота, изъ вы-  
хожденія вѣтровъ ртомъ или низомъ, изъ  
безпокойнаго движенія шѣла, и по ис-  
пражнениямъ наипаче желтымъ или зе-  
ленымъ и весьма вонючимъ, также и по-  
тому, что младенецъ вдругъ и безъ вся-  
кой явной причины пробуживается съ  
плачемъ и крикомъ, и небережъ въ ротъ  
груди, но для чего надувается иногда  
животъ и безъ всякой чувствуемой ко-  
лики, сіе изъ вышесказаннаго явствуетъ;  
когда сей припадокъ происходитъ либо  
отъ вѣтровъ, либо отъ острой и ѣдкой  
матеріи, раждающей вѣтры.



### *предвѣщательныхъ знакахъ колики.*

Колика, которая происходитъ отъ раз-  
дражающихъ влагъ, почивается опаснѣе

шой, которая отъ худаго варенія желудка или отъ мацерии рождающей въспры; ибо первая скорѣе причиняетъ горячку и воспаленіе въ кишкахъ. Чѣмъ чаще приходилъ боль; тѣмъ хуже; а чѣмъ позже, тѣмъ надежнѣе къ выздоровленію.

Впрочемъ различное бываетъ предвѣщаніе въ разсужденіи припадковъ съ коликою сопряженныхъ. Ежели во время колики будетъ лихорадка, судорожныя движенія и великой жаръ во внутренностяхъ и во всѣмъ тѣлѣ, то предвѣщающъ воспаленіе въ кишкахъ; испражнения нивесма вонючія, зеленая или чериовашыя показываютъ очень худой знакъ; поелику означаютъ весьма великую остроу желчи и мацеріи, содержащейся въ кишкахъ, гнилость; желтыя же испражнения и не очень вонючія показываютъ легкую колику и не весьма великое поврежденіе во влагахъ.

### О

*легеніи колики и рѣзу въ животѣ.*

Поелику въ разсужденіи боли бываетъ опасность, чтобы раздражаемая кишка не воспалилась; то надлежитъ больному, потчасъ пустить кровь, особливо когда примѣчается лихорадка, есѣли только

позволяетъ сѣе учинить возрастъ большаго. Пустивши кровь когда боль происходитъ отъ остроумы влагъ , то должно поставитъ больному слѣдующее промывательное :

Ваять сухихъ опрубей и тыквенныхъ сѣменъ изрубленныхъ по одной горсти , льнянаго семя одну щепотку ; сварить въ потребномъ количествѣ воды ; потомъ подъ конецъ положить спружекъ солошковаго корня два золотника , просвирикыхъ цвѣтковъ одну горсть , процѣдивши шесть унцовъ : растворить фѣалковаго меду одинъ унцъ , масла сладкаго миндаля два унца ; смѣшавъ все выѣсти для промывательнаго.

Re. Furfur. macr. femin. cucurbit. fect. aa. m. i. fem. lin. p. i. coq. p. aqu. fontan. s. q. sub. fin. coction. adde : liquirit. ras. & contus. dr. ii. flor. malv. m. i. in colatur. unc. vi. dissolv. mell. violac. . unc. i. ol. amygd. dulc. unc. ii. f. clyster.

Когда время спать , давать больному по два или по три золотника сироу бѣлаго маку ; естли младенецъ повзроспѣе , то дать ему одну ложку свѣжаго масла сладкаго миндаля ; а естли больной еще кормится груднымъ молокомъ , то надлежитъ оное хорошо изслѣдовать , чтобы худое молоко неспоспѣшествовало болѣзни. Живоу же припаривать теп-



лымъ молокомъ , или отваромъ изъ мягчительныхъ травъ , потомъ поставивъ промывательное ; должно спавить въ маломъ количествѣ , дабы оно растягивая слишкомъ кишки не умножило боли. Унявши такимъ образомъ боль , должно очистишь больного слѣдующимъ слабительнымъ.

Взять калаброкской манны	Rc. Mann. calabr.
одинъ унцъ , воды бѣлыхъ	unc. i. dissolv. in
лилей два унца , смѣшавши	aqu. lilior. unc. ii.
вмѣстѣ , прибавить цикорей-	adde: syr. de cic-
наго сиропу одинъ унцъ ,	hor. composit. unc.
сдѣлашь пишье.	i. Misc. cariat.

Въ вечеру передъ сномъ должно давать усыплятельныя лекарства до тѣхъ поръ , пока пройдетъ вся болѣзнь. Послѣ слабительнаго потребно давать три дни сразу по утрамъ слѣдующей порошокъ въ молоко :

Взять красныхъ приго-	Rc. Corall. rubr.
товленныхъ коралловъ де-	praeparat. gr. x.
сяшь грановъ , першаго ре-	rh. contus. gr. v.
веню пять грановъ , на	M. cariat.
одинъ прѣмъ.	

Естьли больной оплученъ отъ труда ; то прѣмъ лекарствъ можно увеличить смотря по его возрасту и лѣтамъ.

Когда колика происходитъ отъ вѣш-  
ровъ, то пустишь больному кровь,  
особливо еслили боль очень сильная и  
часто приходитъ и бѣненіе, въ жилахъ  
скорое; но еслили боль не весьма силь-  
ная и не примѣчается ни какихъ знаковъ  
лихорадки или воспаления въ кишкахъ,  
то крови пускать не должно; но поста-  
вить слѣдующее промывательное:

Взять профиравныхъ,  
флак выхъ и съ кожныхъ  
листьевъ по полутора,  
ангу и голо кота укору,  
по одной щепоткѣ; сваришь  
въ помереніи мѣ к аическѣ  
воды, процѣдивишь щеснь  
унцъ въ, растворишь соина-  
ву для однихъ пилуль по-  
луницъ, флакостго меду и  
ромашкового масла по од-  
ному унцу; смѣшавъ все  
вмѣстѣ.

Re. fol. malv. vio-  
lar. betae aa. m.  
sem. an. fennicul.  
aa. p. i. coq. in  
aq. font. s. q. in  
colatur. unc. vi.  
dissolv. catholic.  
unc. fem. mell.  
violac. of. chamomil.  
aa. unc. i. M.  
f. clyster.

Къ животу прикладывавъ теплыя  
самфешки, и въ вечеру давать слѣдую-  
щее лекарство:

Взять цикорейной воды  
при щѣ, воды померан-  
цовыхъ цвѣтовъ при золош-  
ника, конфекту гадципо-

Re. aqu. cichor.  
unc. iii. aq. naph.  
dr. iii. confect. de  
hyacinth. scrup. i.

Часть I. I

ваго одинѣ скрупулѣ, сы- фун. равн. алб. др.  
ропу бѣлаго маку два зл- и. M. cariat.  
лошняка; смѣшать.

Также не бесполезно однажды или дважды въ день давать глаципсового конфекта по двадцати грановъ, и красныхъ коралловъ по десяти грановъ въ молоко; потомъ очистишь больного слѣдующимъ слабительнымъ:

Взять чистаго Алексан-  
дрійскаго листу, анисоваго  
сѣмени по одной щепоткѣ,  
полченаго ревеню одинѣ  
скрупулѣ, полыневой соли  
полскрупула, сларишь въ  
попробномъ количествѣ во-  
ды; потомъ процѣдивши  
рапустити калабрской ман-  
ны одинѣ унцѣ; смѣшать.

Re. semm. mundat.  
sem. ani. aa. p.  
i. rh. comu. fet.  
i. sal. absynth. scr  
sem. coq. in aqu.  
fontan. z. q. in.  
colatur. distill.  
magn. calc. unc.  
i. M. f. poto.

На другой день послѣ слабительнаго,  
давать больному дважды въ день паливку,  
лихорадочной корки вмѣстѣ съ ревенемъ,  
что продолжать три дни сряду; потомъ  
повторить слабительное давать нѣсколько  
дней по одному унцу полыневаго сырону;  
дабы такимъ образомъ укрѣпивши желу-  
докъ, не могли болѣе раждаться въ киш-  
кахъ вѣтры.

## ГЛАВА XVIII.

О

*простолѣ поносѣ или мытѣ.*

Поселку желудокъ у дѣтей еще слабъ и не такъ крѣпокъ, чтобы могъ варить великое количество пищи, какое по большей части употребляютъ дѣти; при томъ молоко въ слабыхъ и въ желудкѣ весьма удобно окисаетъ, то отъ сего происходитъ, что они часто получаютъ поносъ, который имѣетъ виды различныя въ сужденіи цвѣта испражняемой матеріи, которая иногда бываетъ водяная, желтая, а иногда зеленая и черноватая.

Почему какъ испражняемая матерія, имѣющая надлежащую густоту, означенъ крѣпкое состояніе желудка; то изъ сего явствуетъ, что во время поноса дѣйствіе желудка повреждается, такъ, что матерія которая должна превратиться въ питательный сокъ, худо приготовленная проходить изъ желудка въ кишки, и въ которыхъ также худо перерабатывается; отъ сего рождается частое кишечное сжиманіе, посредствомъ котораго матерія скорѣе прогоняется и выходитъ низомъ. Но поселку пища, худо въ желудкѣ приготовленная, удобно пере-

мѣняется въ кислую нечистоту ; по оны сего и рождаются мокроты и поносъ , въ разсужденіи не доваренной матеріи болѣе или менѣе жидкой. Но какъ молоко скоро окисаетъ , слѣдовательно удобитѣ производить кислую нечистоту , которая будучи раздражена желчью , сокомъ поджелудочной желѣзы и другими влагами , въ кишки истекающими , рождаетъ поносъ съ кислотою отрыжкою и съ нѣкоторымъ надутіемъ живота.

Еслили же не переваренная въ желудкѣ пища содержишь въ себѣ весьма кислыя части , и смѣшавшася въ кишкахъ съ горячею желчью , то слѣдствіе въ нихъ великое волненіе , которое произведетъ во внутренностяхъ жаръ , тоску , бессонницу и большее раздраженіе въ кишкахъ , съ нѣкоторымъ лихорадочнымъ движеніемъ ; и чѣмъ болѣе или менѣе будетъ находится желчи , или щелочныя ея части болѣе или менѣе насыщены кислотами , тѣмъ с ними испражняемая низомъ матерія будетъ желтѣе или зеленѣе ; когда изъ опытовъ извѣстно , что желчь , смѣшавшись съ крѣпкою кислотою , получаетъ зеленой цвѣтъ ; но какъ сія матерія есть весьма способная къ раздраженію кишекъ , то и производитъ побуж-

деніе на нихъ, и матерія вонъ исходящая, разбѣдаетъ проходъ; при томъ испражнения низомъ бывающъ весьма вонючія, поелику матерія сія, бродя въ кишкахъ, портится, и раздражая сильно кишки, иногда вытягиваетъ изъ нихъ кровь, отъ чего испражняемая матерія бываетъ цвѣтомъ красновато желтая, каковое исхождение материи еслии продолжится нѣсколько времени, то разладитъ кровавый поносъ и лихорадку. Впрочемъ какимъ бы поносомъ младенецъ ни страдалъ, то всегда онъ приходишь въ изнеможеніе силъ, худѣетъ и получаетъ бѣдность въ лицѣ, какъ по причинѣ неяденія, такъ и по причинѣ испорченнаго варенія желудка, чрезъ что весьма малое количество питательнаго сока доставляется крови, недовольное для возстановленія потерянныхъ тѣла частей, коихъ бываетъ великій ущербъ, потрясеніе, по причинѣ поноса, бессоницы и лихорадки, которыми мучится младенецъ.

О

### *признакахъ поноса.*

**П**оносъ познается удобно изъ частаго испражненія низомъ, котораго виды показывающъ цвѣтъ, густота и запахъ

испражняемой матеріи ; но что сего причиною , врачъ легко узнать можеть , изслѣдовавши молоко коровлицы , или узнавши ту пищу , которую даютъ дитяти. Но поносъ одинъ ли , или вѣситъ съ другою бываетъ болѣзнію , легко узнать можно , естли причѣтать припадки , какіе бываютъ въ сей болѣзни.

## О

*предсѣщательныхъ знакахъ поноса.*

Мокротной поносъ для дѣтей по болѣйшей части бываетъ полезенъ , только бы онъ не долго продолжался , и въ излеченію не весьма труденъ , однако не всегда безопасенъ , особливо когда вмѣстѣ выйдутъ и черви , испражняемая матерія чрезвычайно воняетъ , теряется позывъ на ѣду , слабѣютъ силы и показывается горячка ; поелику сгнившая матерія изъ кишекъ перешедшая въ кровь , можетъ причинить весьма жестокіе припадки. Зеленой поносъ есть опаснѣе мокротнаго , потому , что по припадкѣ острой желчи и частаго кишекъ раздраженія , скорѣе возбуждается лихорадка , и бываетъ опасность , чтобъ въ кишкахъ же приключилось воспаленіе ; по сей при-



чинѣ поносѣ почитается опаснѣе, въ ко-  
торомъ выходящая матерія имѣетъ зе-  
леной цвѣтъ отъ острой желчи и испор-  
ченнаго приготовления питательнаго сока.  
Но изъ всѣхъ жесточай и опаснѣе почи-  
тается томъ, когда испражненія выхо-  
дятъ черныя, поеланку тогда происхо-  
дитъ отъ весьма острой желчи;  
отъ чего самого появляется лихорадка  
съ крайнимъ изсушеніемъ тѣла; при томъ  
такой поносъ если только продолжит-  
ся чрезъ долгое время, соединяется съ  
водяною болѣзнію, либо частною, либо  
и повсюдною.

О

### *леченіи поноса.*

Мокротный поносъ весьма часто самъ  
собою проходитъ, если только перемѣ-  
нить корчилицу, когда у нее молоко ху-  
дѣе; или давать дитяти приличную пищу  
и изъ умеренномъ количествѣ, какъ то  
похлебку, кашуцу, изъ бѣлаго хлѣба при-  
готовленную, или яицы въ смятку; мя-  
са же и плодовъ не должно позволять,  
потому, что такая пища расслабляя  
болѣе желудокъ, будетъ споспѣшество-  
вать поносу, и сдѣлаешь оной хуже.  
Наблюдая такой порядокъ если болѣзнь  
не кончится; то должно прибѣгнуть къ

укрѣпляющимъ желудокъ лекарствамъ и легкимъ слабительнымъ. И такъ надлежитъ давать младенцу по утрамъ по одному унцу цыкорейнаго сыропу, положивъ въ оной потребное количество терпатаго рвеню смотря по возрасту больного. Когда поносъ утихнетъ, то потребно очистить желудокъ слѣдующимъ слабительнымъ.

Взять чистаго Алеху и дривалаго аисту одинъ золотникъ, молотенаго рвеню ползолотника, ползолотника верхушекъ одну щепотку; сварить въ чепырехъ унцахъ ключевой воды; потомъ процедивши прибавить калабрской маляху полуунца, смѣшать.

Re. Senn. mundat. dr sem. anisat. abynth. r. i. cor. m ar. fontan. unc. iv. in colatur. dissolv. mat. caab. unc. sem. M. f. r. o. o.

Если больной употребляетъ молоко; то должно уменьшить пріемъ слабительнаго; такимъ образомъ очистивши желудокъ, должно давать по утрамъ чрезъ нѣсколько дней по одному унцу полыневаго сыропа, дабы укрѣпить желудокъ. А чтобы болѣзнь опять не возвратилась; то больному давать вмѣсто обыкновеннаго питья резеневую наливку, особливо если онъ часто страдаетъ

поносомъ , или имѣешь распухлое и блѣд-  
ное лице , и не имѣешь позыву на сту.

Еслили поносъ будешь желчный ,  
который узнается по жестокому , зеле-  
ному , или черноватому цвѣту испраж-  
няемой материи , хотя и не примѣчаеш-  
ся лихорадки , которая вскорѣ покажет-  
ся , и опасно , чтобы отъ раздраженія  
не случилось воспаленіе въ кишкахъ ; то  
по сему тогда должно больного , есть-  
ли онъ оплученъ уже отъ груди , кор-  
мить грудью люткою и прохладяющею ;  
или ко да онъ кормился груднычъ моло-  
комъ , то должно оное быть тонкое и  
сладкое , кормилицѣ велѣть употреблять  
хорошую и питательную пищу , какъ то ,  
ячную или изъ сарадинскаго пшена при-  
готовленную кашницу ; избѣгать сильнаго  
пѣлодвиженія , душевныхъ страстей и  
проч. что только можетъ портить мо-  
локо ; потомъ больному пустить кровь ,  
а для утоленія жару въ кишкахъ поспа-  
вить слѣдующее промывательное :

Взять сухихъ отрубей  
и ачменю по п. луговой ,  
а янута семени одинъ унцѣ ,  
плоданаго солодковаго кор-  
ня два золотника ; сварить  
въ потребномъ количествѣ

*Re. furfur. macr.  
hord. erud. aa. m.  
sem. lin. unc. i.  
liquifit. ras. &  
contus: dr. ii. co-  
qu. in aqu. font.*

хлюпчивой воды; потомъ  
примѣивъ три унцѣ при-  
бавить двѣ унцѣ меду  
однѣ унцѣ, масла сладкаго  
миндальнаго двѣ унцѣ; смѣ-  
шать все вмѣстѣ для про-  
мывающаго.

Также полезно парить животъ от-  
варомъ, приготовленнымъ изъ мягчитель-  
ныхъ травъ, дабы такимъ образомъ от-  
вернуть воспаленіе въ животѣ.

А въ вечеру давать слѣдующее ле-  
карство.

Взять першулаковой и  
салазной воды по одному  
унцу, красныхъ приготов-  
ленныхъ асралловъ однѣ  
скрупулѣ, сыроу бѣлаго  
маку два волошника; смѣ-  
шать все вмѣстѣ.

℞. q. in colatur.  
unc. iii. dissolv.  
mell. violac. unc.  
i. ol. amygdal.  
dulc. unc. ii. M.  
f. clyster.

℞. aqu. portulac.  
& la tue. aa. unc. i.  
colal., tubr. grae-  
rulat. scr. i. syr.  
papaver. alb. dr.  
ii. Misc. cariat.

Еслили употребивъ сіи средства не  
утихнеть поносъ, и анхорадка еще про-  
должится, или когда еще онъ не былъ,  
но только показывается; то должно пус-  
кать и чаще ставить вышепомянутое  
или слѣдующее промывательное:

Взять коровьяго молока  
и ячнаго отвару по три  
унца, растворить два яич-

℞. lact. vaccin.  
decoct. hord. aa.  
unc. iii. dissolv.

ные желтка, масла сладкаго миндаля два унца; смѣшать.

vitell. ovor. по ii.  
ol. amygdal. du c.  
unc. ii. m. f.  
clyster.

Кромѣ сего давать больному юдеѣ съ усыпительнымъ лекарствомъ, котораго примѣ можно увеличить, когда больной прежде не спалъ. Еслили младенецъ еще кормится груднымъ молокомъ; то должно давать дважды или трижды въ день по сиропу улу красныхъ коралловъ, кипорыи унявши болѣзнь, очистишь его слѣдующимъ проноснымъ:

Взять калабрскѣй манны и цикорейнаго сиропа по одному унцу, растворить въ трехъ унцахъ цикорейной воды, потомъ прибавить тертаго ревеню одинъ скрупулъ, смѣшать.

℞. mann. calabr.  
syr. de cicor. simp-  
prosit. aa. unc. i.  
dissolv. in aqu. cic-  
hor. unc. iii. adde:  
rh. pulver. scr. i.  
M. cariat.

Послѣ слабительнаго дважды въ день давать по одному унцу или по полу золотнику коралловъ приготовленныхъ; спавши чаще промывательныя, а въ вечеру давать усыпительныя лекарства; еслили сн лекарства не пособяиъ и болѣзнь съ тоюжъ жестокостію продолжаться будетъ; то смотря по возрасту больного, предписать нѣсколько трановъ рвотнаго корня. Еслили младенецъ будетъ четырехъ или пя-

ти лѣтъ, то четыре или пять грановъ, а есѣли менѣе лѣтами, то три грана; грудномуль младенцу должно давать еще въ меньшемъ прѣмѣ, который хотя не произведетъ рвоты, или на низъ, однако можетъ укрѣпить желудокъ. Есѣлижъ и сіе не поспѣваетъ и въ младенцѣ примѣчается гнѣшная лихорадка и изсушеніе тѣла, то въ такихъ трудныхъ обстоятельствахъ должно кормить дитя груднымъ молокомъ; или когда оиѣ не хотятъ сосать груди, то давать ему козье или коровье, наполамъ съ ячмымъ отваромъ; чѣмъ многие дѣти, страдающіе упорнѣйшимъ противу всѣхъ средствъ поносомъ, благополучно вылечивались.



## ГЛАВА XIX.

### О

#### *Глистамъ и т червямъ.*

Глисты столь часто зараждаются въ младенцахъ, что иногда весьма много ихъ выходитъ низомъ либо ртомъ. безъ всякаго другаго припадка, таковому зарожденію глиствъ споспѣшествуетъ слабой дѣтскій желудокъ, который, не будучи въ состояніи хорошо варить пищу, про-

пзводитѣ гнилость , отѣ которой ражда-  
ются глисты ; а хопя такая гнилость  
и въ желудкѣ возрастныхъ людей весьма  
часто накапливается ; однако у нихъ рѣдко  
бываютѣ глисты , а сіе пошому , что  
остатки худаго пиши претворенія въ  
питательный сокъ лучше сѣивается  
съ желчью у возрастныхъ , нежели у дѣ-  
тей , отѣ чего самаго разрушается яич-  
ки , изѣ коихъ раждаются глисты

Когда глисты раждаются не отѣ  
гнилости , но отѣ яицъ , содержащихъ въ  
себѣ первыя ихъ основанія , какъ то из-  
вѣстно извѣрившихъ опытовъ ; то отѣ  
сего бываетѣ , что у грудныхъ мла-  
дenceвъ не раждаются глисты , какъ  
развѣ въ то уже время , когда они спа-  
нушѣ употреблять какую либо пищу . Ибо  
пока они питаются однимъ молокомъ ,  
то яичекъ , глисты въ себѣ содержащихъ ,  
не имѣютѣ ; почему какая бы гнилость  
въ желудкѣ ихъ не находилась , однако  
никакихъ изѣ того не заведется глистовъ ;  
ибо молоко , которое они сосутѣ , отдѣ-  
лившееся въ груди кормилицы изъ самой  
крови , непосредственно и безѣ всякой  
перемѣны въ уста младенца изливается ;  
почему и не удивительно , когда они до  
тѣхъ поръ не бываютѣ подвержены глис-



пamъ, пока питаются однимъ груднымъ молокомъ; а какъ скоро начнутъ они употреблять другую пищу, какъ то похлебки, дѣтскыя кашицы, и проч. то вмѣстѣ съ оною пищею глотаютъ и яички, изъ которыхъ должны будутъ произойти глисты; и хотя питательной сокъ въ кормилцѣ изъ употребляемой ея пищи отдѣляющейся не можетъ быть совершенно свободнымъ отъ глистныхъ яичекъ; однако молоко, кoмъ питается младенецъ, не наполняется ими яичками; когда молоко есть питательной сокъ, въ пищеварѣннѣхъ отдѣлявшійся, который препятствуетъ входить въ него отъ яичекъ; но бесполезно вычислять здѣсь дальнѣйшя глистовыя причины, когда о томъ весьма много говорено было въ главѣ о рвотѣ и поносѣ.

## О

*признакахъ глиствъ.*

Узнавъ, что глисты находятся въ первыхъ пищепроходныхъ каналахъ, когда больной чувствуетъ въ себѣ нѣкоторый ознобъ и жаръ, по перемежно одинъ за другимъ послѣдующий, чешется у него въ носу, часто изъ рта выходитъ кислая отрыжка, трясень въ животѣ, извращенныя изомы бываютъ бѣловатыя, моча тонъ

кая и сырая, что однакожъ поелпку можетъ происходить и отъ матеріи въ желудкѣ и кишкахъ гниющей, то и не всегда заподлинно показывается скрывающіеся въ дѣтяхъ глисты; почему вѣрнѣйшій знакъ глистовъ, когда онѣ сами собою ртомъ или ноземъ выходятъ. Плоской глисты никогда еще въ младенцахъ не примѣчно, таковыя у нихъ случаются рѣдко, также и мѣлкіе проходные; чаще же прочихъ спржадаютъ дѣти круглыми глистами.

## О

*предвѣщательныхъ знаковъ  
глистъ.*

Глисты сами по себѣ означаютъ испорченное пищевареніе въ желудкѣ и не имѣютъ никакой опасности, естли только гнилая матерія, изъ которой онѣ рождаются, не испортила крови, которая зараза можетъ приключить жестокую горячку. Почему предвѣщательные знаки въ то время возникаютъ изъ припадковъ, сопровождающихъ глисты, и поному не однажды видѣлъ я у дѣтей, у коихъ глисты въ превеликомъ множествѣ выходили вонъ безъ всякой болѣзни; поелпку гнилою матеріею, изъ которой рождаются глисты, не была заражена кровь,

когда на противъ иногда въ не многомъ количествѣ вышедшія глисты производили жестокія болѣзни.

О  
леченіи глистъ.

Что только умерщвляетъ глисты, и сопротивляется гнилости, отъ которой онѣ рождаются, или оную выгоняетъ вонъ изъ тѣла, то всегда въ состоянии вылечить отъ оныхъ. Умерщвляютъ же глистъ всѣ горки разбирательныя проносныя и малые лекарства; а препятствуютъ ихъ зарождению лекарства укрѣпляющія желудокъ; когда находятся признаки, подающіе подозрѣніе о глистахъ; то младенца должно кормить съ умѣренностію приличною пищею, и предписать слѣдующее питье:

Взять портулакской воды два унца, воды померанцевыхъ цвѣтовъ полунца, съмени конпрарвы, въ мѣлкой порошокъ истертаго одну щепотку, конфекту гѣдиноваго пѣзолотника, полынной соли одинъ скрупулъ, лимоннаго соку одинъ унцъ, смѣшать; раздѣлить на два раза.

Re. aqu. portulac.  
unc. ii. naph. unc.  
sem. coriacotr. tenuissim. pulver. p.  
i. confect de hyacinth. dr. fem.  
sal. absynth. scr. i.  
succ. limon. unc. i.  
M. f. potio partit.  
tis vicibus exhibenda.

Полезно также часто ставить промывательныя лекарства, дабы нечистота, долгое время пребывая въ кишкахъ, не загнилась еще болѣе, желудокъ же очистить слѣдующимъ образомъ:

Взять чистаго александрийскаго лиственнаго ползоползника, кишечку одну щепотку; толченаго ревеню ползоползника, пыльной соли одинъ скрупулъ; сварить въ полторахъ количества воды; процедивши три унца, растворить клабрской манны полтора унца; смѣшать.

Re. Senn. mundat. dr. sem. coctand. p. i. rh. contus. dr. sem. sal. abynth. scr. i. coqu. in aqu. fortan. s. q. coatur. unc. iv. dissolv. in m. calibr. unc. i. sem. M.

Естьлижъ и послѣ сихъ лекарствъ будутъ выходить густы; то должно предписать слѣдующій порошокъ:

Взять чистой сладкой ртуты шестъ грановъ, скаммонекъ четыре грана, смѣшать, дать въ ложкѣ лашки, изъ бѣлаго жѣла приготовленной.

Re. aquil. alb. gr. vi. diaggd. gr. gr. iv. coquat cum. panatella cochle. ag.

Или изъ сего порошка сдѣлать крѣпкой конфекциѣ съ польнымъ сыропомъ, что употребляешь нѣсколько дней, потомъ очистивъ больнаго слабительнымъ и

Часть I. К

напоследокъ давать ему недѣлю каждой день по два раза слѣдующій порошокъ :

Взять лихорадочной корки весьма мѣлко исполченной и полченанаго ревеню по одному вололнику, кишнецу шерпато одну щеполку; налить на цѣлой члсѣ волюю унцлми кипячей воды; потомъ давать по два унца.

Re. kinkin. in alcohol redact. rh. contus. pulv. aa dr. i. sem. corrigandr. pulv. p.i. infund. per. hor. in aqu. feruid. unc. viii. de ur usui. sumat qua. bet vice unc. ii.

Естли младенецъ весьма расположенъ къ глистамъ; то, члпобы отвлратилъ за-рожденіе оныхъ, пошребно приготовить ртутную воду, или завязавши ртуть въ узелокъ, варить въ водѣ нѣсколько часовъ, которую велѣтъ больному нѣсколько разъ въ день пить чрезъ нѣсколько недѣль. Лекарства же, каковыя бабки и другія женщины прикладываютъ отъ глистовъ снаружи къ животу, столь суть не дѣйствительны къ умерщвлелію оныхъ, что и упоминать объ оныхъ кажется не нужно.

## ГЛАВА XX.

О

### *Запоръ въ животѣ.*

Дѣти когда питаются груднымъ молокомъ, часно имѣють на ниаъ, по причинѣ жидкой пищи, дѣлающей кишки слабыми; когда у нихъ нѣсколько дней или очень рѣдко бываетъ нанизъ, то значить, что они больны запоромъ.

Такой припадокъ случается также отъ недовольнаго раздраженія, какое бываетъ въ кишкахъ; недостаточное же раздраженіе происходитъ либо отъ того, что кишки не могутъ чувствовать побужденія, или что мацерія, чрезъ кишки проходящая, не можетъ побуждать кишекъ къ испражненію.

Первымъ образомъ бываетъ запоръ, когда внутренняя поверхность кишекъ покрывается клейкою и жидкою мацерією, которая въ такомъ случаѣ препятствуетъ чувствовать побужденіе: отъ чего чувствительножилая оболочка не можетъ чувствовать никакого раздраженія; сія жирная и клейкая влага отдѣляется отъ крови въ железахъ, которыя вездѣ въ кишкахъ разсѣяны; слѣдовательно все то, что токмо дѣлаетъ жирною и густою пасоку крови, можетъ причинять

запоръ ; но пасоку крови таковою учинить ничто не можетъ , кромѣ той пищи , какою кормятъ младенца ; почему когда будетъ молоко жирное и клейкое ; то можешь дѣлать и запоръ , который также произойти можетъ и отъ разслабленія чувственныхъ въ кишкахъ жилъ . Однако невѣроятнымъ кажется , чѣмъ столько многія чувственныя жилы могли разслабить , не причинивъ въ тѣлѣ великаго поврежденія . Впрочемъ запоръ не дѣлаетъ сильныхъ припадковъ , какъ развѣ съ теченіемъ времени , и когда оный долго продолжится .

Вторымъ образомъ бываетъ запоръ , естли матерія , проходящая чрезъ кишки , не способна бываетъ къ раздраженію оныхъ ; что происходитъ отъ ея клейкости , или излишней сухости ; естли она будетъ клейкая , то приставши къ кишкамъ , можетъ въ нихъ долго времени пребывать безъ всякаго побужденія ихъ къ жиманію , когда части желчныя , которыя одні могутъ раздражать , съ клейкою матеріею такъ смѣшаются , что бываетъ не въ состояніи произвести никакого дѣйствія . Сія клейкая матерія бываетъ , когда молоко , не хорошо сварившись въ желудкѣ , сгущаетъ желчь , которая



естественно дѣлаетъ раздраженіе въ кишкахъ. Что самое случается такъ же , когда нечистота , въ желудкѣ находящаяся , стущаетъ принятое молоко , или естли молоко по причинѣ испорченнаго желудка перемѣнится въ клейкую матерію , которою прищупляется желчь. На послѣдокъ случается запоръ , естли самой желчи мало находится въ кишкахъ , по причинѣ испорченной печени ; ибо въ то время не бываетъ побужденія , посредствомъ котораго кишки натурально возбуждаются къ стягиванію : но естли испражненія низомъ будутъ сухи , то бываетъ на низъ рѣдко и съ трудностію ; поелику въ такомъ случаѣ засохшая матерія съ трудностію и медленіемъ проходитъ чрезъ кишки. Испражненія низомъ дѣлаются сухи отъ горячаго и соленатаго молока , отъ бессоницы , отъ жару въ тѣлѣ , отъ лихорадки , и отъ колки , отъ чего разсыпается водянисть влагъ , и испражненія низомъ зашвердѣвши бываютъ вовсе неспособны къ движенію и въ произведенію раздраженія.

Поелику во время запору испражненія должны въ кишкахъ содержаться чрезъ долгое время ; то отъ ихъ умноженія и количества кишки растягивающ-

ся , что причиняетъ младенцу не малую тоску и безпокойной сонъ ; притомъ , когда кишки наполнены каломъ прижимаютъ ближайшия части ; то движеніе крови въ животѣ становится медлѣннѣе и животъ надувается. Притомъ какъ запоръ въ животѣ вредитъ приготовленію питательнаго сока , то по причинѣ уменьшившагося питанія , въ продолженіи запора , дитя мало по малу сохнетъ тѣломъ. Еслилижъ сдѣлается запоръ отъ причины водяности потребляющей во влагахъ и кишки изсушающей , то въ животѣ долженъ сдѣлаться большой жаръ , и потому животъ бываетъ горячъ , больной мучится тоскою , безсонницею и жаждою , и къ болѣзни еще продолжающейся присоединяется лихорадка , припомъ изнраженія низомъ , въ маломъ количествѣ выходящія , бываютъ сухи и затвердѣлы , и проходя чрезъ заднепроходную кишку своею жестокостію оную нѣсколько раздражаютъ.

## О

*признакалѣ запора въ животѣ.*

Запоръ въ животѣ узнается съ одного почти рассказыванія тѣхъ , кои за младенцемъ смотрятъ ; врачъ удобно можетъ узнать , происходитъ ли такой за-

поръ отъ клейкой матеріи и сухости , имѣя вниманіе на то , что бываетъ вмѣстѣ съ болѣзнію ; особливо когда разсморилъ молоко кормилицы. Естли животъ надулся и весьма горячъ , естли младенецъ имѣетъ великую жажду , тоскуетъ и не спитъ , примѣчается въ немъ лихорадка , и испраженія низомъ твердыя , какъ овечій калъ , притомъ молоко , которымъ питается ребенокъ , горячее и соленое , то сіе показываетъ , что запоръ происходитъ отъ сухости кишекъ : напротивъ естли молоко клейкое , младенецъ выпускаетъ опрыжки кислыя , не имѣетъ жажды , и не весьма горитъ тѣломъ , животъ дуется безъ жару , испраженія низомъ клейкія , то запоръ сдѣлался отъ весьма клейкой матеріи , въ кишкахъ накопившейся.

О

### *предѣщательныхъ знакахъ.*

Когда сдѣлается въ животѣ запоръ , то дѣти мучаются рѣзомъ въ животѣ , бессонницею , тоскою и лихорадкою. Запоръ часто причиняетъ килу , поелику кишки , наполненныя матерією , по своей тяжести растягиваютъ въ животѣ надпачовныя мѣста ; запоръ препятствуетъ

приготовленію питательнаго сока , поелику нечистота въ кишкахъ долго держащаяся поришетъ питательной сокъ , съ чего худое питание осипававася въ животъ движеніе крови , а отъ сего происходятъ жаръ во внутренностяхъ и часто лихорадка. Запоръ бываетъ сильнѣе , который происходитъ отъ сухости кишекъ , нежели когда съ клейкой матеріи , поелику причина , водяность въ кишкахъ потребляющая , скорѣе возбуждаетъ лихорадку , тепло изсушаетъ и производитъ большую опасность воспаления . Когда во время запору показывается лихорадка , то должно беречься , чтобы мокроты не устремились въ мозгъ ; отъ чего дѣлается сонливость или бредъ , поелику во время несвободнаго движенія крови въ животъ бываетъ большее устремленіе крови въ начальную бѣгущую жилу восходящую.

## О

*леченіи запора съ животъ.*

Когда запоръ сдѣлается отъ сухости и отъ клейкой матеріи въ кишкахъ содержащейся , то должно и приличнымъ образомъ оной лечить. Еслили су-

хоть причиню запора, то перемѣнишь молоко, когда оно будетъ горячее, или соленое, либо давать кормилицѣ холоднѣйшія и влажнишельныя лекарства въ пищу, дабы молоко сдѣлалось тонѣе и водяниѣе, поставитъ больному слѣдующее промывательное :

Взявъ яичнаго отвару и молока козьяго четыре унцѣ, масла сладкаго миндѣля одинъ унцѣ, сдѣлать промывательное.

℞. Decoct. bord.  
Lact. caprini aa unc.  
iv. ol. amygdal.  
dulc. unc. i.  
M. f. clyster.

Животъ должно парить молокомъ или отваромъ изъ травъ мягчительныхъ. Для произведенія сна слѣдующее лекарство надлежитъ приготовить.

Взять салатной и портулаковой роды по два унцѣ, сиропу бѣлаго мака два золотника; принять.

℞. Lcy. lactuc.  
portulac. unc. ii.  
Syr. parav. alb.  
gr. ii. M. cariat.

Еслили младенецъ лѣтами еще малъ, то пріемъ сиропу должно уменьшить; сіе такимъ образомъ нѣсколько дней продолжая, должно нечистоту выгнать помощію слабительнаго, почему къ вышепредписанному промывательному прибавитъ нужно полуунцѣ, или цѣлой унцѣ дива-

го меду; естли младенецъ году или болѣе, то предписать слѣдующее слабительное:

Взять диваго меду свѣжаго три золотника, сѣменъ льняныхъ и цвѣтовъ просфирковыхъ по одной щепоткѣ, варить слегка въ шести унцяхъ ключевой воды, процѣдить для двухъ прѣмовъ въ первомъ растворить манны калабрекой шесть золотниковъ, или одинъ унцъ; принять.

Rs. Pulp. cassie  
resen. dr. iii. sem.  
lin. flor. malv. aa  
p. i. coqu. leviter  
in aqu. fontan.  
unc. vi coet.  
pro duplici dosi,  
in prima dissolv.  
manu. calabr. dr.  
vi. vel unc. i. capi-  
at.

Послѣ слабительнаго должно поставить смягчительное промывательное и дать усыпительное лекарство; но естли клейкая матерія причиняетъ запоръ, то надлежитъ оную разжидить и выгнать вонъ, молоко же избирать тонкое и водяное; промывательное приготовить слѣдующимъ образомъ:

Взять отвару холодительнаго и слабительнаго для общаго промывательнаго шесть унцовъ, растворить составу для общихъ пилюль полуунца, меду фиалковаго одинъ унцъ; сдѣлать промывательное.

Rs. Decoct. clyster.  
commun. refrigerant.  
& laxant. unc. vi.  
dissolv. catholice. unc. sem.  
mel. violac. unc. i.  
M. f. clyster.

Потомъ дать слѣдующее слабительное.

Взять Александрійскаго листу и ревеню шерстаго по полузолотнику, кишнецу одну щепотку; сварить въ трехъ унцахъ ключевой воды, процѣдивши растворить манны калабрской одинъ унцъ; сдѣлать пишье.

Re. Senn. mundat. rh. pulv. aa. dr. sem. coriandr. p. i. coqu. in aqu. fontan. unc. iii. in colatur. distill. mann. calabr. unc. i. f. pos.

На другой день дважды или трижды давать пишь слѣдующий отваръ.

Взять перуанской коры въ порошокъ смертой одинъ золотникъ, ревеню шерстаго полузолотника, соли полиневой одинъ скрупулъ, варить слегка въ шести унцахъ ключевой воды.

Re. Cort. peruvian. in alcohol. redact. dr. i. rh. pulv. dr. sem. fol. absynth. fer. i. coqu. leviter in aqu. fontan. unc. vi. D. ad usum.

Если отъ сихъ нѣтъ свободно низъ, то поставить опять промывательное, или положить въ задней проходъ слабительную сосульку, и дать опять слабительное, что учинивъ, если запоръ продолжается, и испражненія показія на глинну показываются, то се показываютъ нѣкоторое запердѣнїе печени, или пахнетъ изъ рта кисло, то давать слѣдующій порошокъ:



Взять желѣзной ржавчи-  
ны пропускной шесть гра-  
новъ, ревеню шерстаго де-  
сять грановъ, скаммонек  
три грана; истерешь все  
въ порошокъ.

℞. Сус. марг.  
аренат. gr. vi.  
rh. pulv. gr. x.  
sal. abulm. g. v.  
diacrid. gr. iii.  
M. f. pulv.

Сей порошокъ продолжать нѣсколько  
дней, по окончаніи онаго дать младен-  
цу опять слабительное, и каждаго дня  
вкладывать въ задній проходъ слабитель-  
ную сосульку, пока сдѣлается свободно  
на низъ.

## ГЛАВА XXI.

### О

#### *Выходъ заднепроходной кишки.*

Часто случается у дѣтей, что послѣ,  
какъ у нихъ бываесть на низъ, выходитъ  
заднепроходная кишка, и остается нару-  
жѣ очень распухшая, однако безъ воспали-  
нїя, которая будучи опять вложена въ  
свое мѣсто, весьма рѣдко сама по себѣ  
выходитъ, но послѣ; какъ дѣлается на  
низъ, сія мясная часть, которая пока-  
зывается, не есть вся проходная кишка,  
но только ея внутренняя оболочка, сдѣ-  
лавшаяся мягкой и распухлою, отъ нако-

пленія водяной мокроты, что довольно явствуетъ изъ того, что ее, когда она загнойся, опрѣзываютъ. Но поелику къ сему мѣсту мокроты со всѣхъ мѣстъ притекаютъ, какъ чрезъ самой кишечной каналъ такъ, то есть и чрезъ железы, которыя въ семъ мѣстѣ находятся во многѣ количествѣ, то внутренняя заднепреходной кишки оболочка и ея сжимательная мышца должна ослабѣть и размякнуть; отъ чего бываетъ, что сія оболочка вся распухаетъ, и сжимательная мышца не можетъ ее держать въ своемъ положеніи; отъ чего по отверстіи сжимательной мышцы сія оболочка выпадаетъ, и не можетъ никакъ втянуться назадъ. Ея выходенію способствуетъ вырцовая кость незатвердѣвшая, которая, какъ не имѣетъ пивросты, не можетъ довольно поддерживать распухлой оболочки.

Выходеніе заднепреходной кишки происходитъ отъ частаго хожденія на низъ, отъ котораго крѣпость сжимательной мышцы дѣлается слабою, и влаги избытокъ притекаетъ къ заднепреходной кишкѣ, по причинѣ въ семъ мѣстѣ частаго раздраженія; такимъ образомъ напужка, поносъ съ рѣзомъ, простой поносъ бываетъ часто причиною сего

припадка ; къ произведенію сего способствуетъ шѣлосложеніе дѣшей мокротное и мягкое и весьма нѣжной составъ твердыхъ частей. Рѣдко наноситъ опасность сія болѣзнь ; ибо какъ легко ее можно узнать , когда можно видѣть ее глазами , то и къ излеченію не трудна , еслии только не будутъ употребляемы прежде времени крѣкія лекарства , или съ опухолью худо поступлено , либо дѣши будутъ ее крѣко прижимать , когда садятся , либо бѣгаютъ. Иногда сія болѣзнь продолжается нѣсколько лѣтъ , когда въ шѣлѣ больного находятся худые соки , или дѣши по причинѣ слабости желудка либо по другой какой часто мучится поносомъ ; еслии опухоль , вышедшая наружу , получилъ воспаленіе , или нагноеніе , тогда болѣзнь бываесть тяжелѣе ; и еслии нагнавшуюся часть не лечить , то рождается сухотная лихорадка , воспаленіе же дѣлаесть трудное и почти не возможное дожденіе на низъ ; отъ чего возбуждаесть лихорадка и воспаленіе проходящія во внутреннія части.

Еслии выходъ заднепроходной кишки находится въ своемъ положеніи , то тотчасъ должно вышедшую часть назадъ вложить , потомъ въ ономъ мѣстѣ ее

содержать , и напоследокъ причину , способствующую выходению , стараться испребишь. Вкладываніе бываетъ весьма удобное , еслили . только распухлая и воспаленная часть не будетъ прецѣпствовать сіе учинивъ.

Но прежде нежели она въ свое мѣсто будетъ приведена , должно пригрѣвать ее теплымъ виномъ , дабы ее укрѣпить , потомъ пальцами слегка внутрь вдавить , а вдавивши , подвязать повязками , положивъ сперва вешошку , обмоченную въ красное теплое вино , выматую и въ нѣсколько разъ сложенную , дабы такимъ образомъ укрѣпить ее въ надлежащемъ положеніи ; или приготовить слѣдующій отваръ , которымъ примачивать больную часть и вешошку обмакивать :

Взять чернильныхъ орѣшковъ чешыре части , цвѣтковъ гранатовыхъ три части , корки гранатовой три золотника , квасцовъ горныхъ полунца ; сварить въ ключевой водѣ и красномъ винѣ , взявши каждого по десяти унцѣмъ , подъ конецъ прибавить красныхъ розъ одну горсть , сдѣлать отваръ.

Re. Nuc. gallar.  
par. iv. bassillior.  
par. iii. masticor.  
contus. dr. iii.  
alum. rup. unc.  
sem. coqu. in  
aqu. fontan. &  
uin. rubr. aa unc.  
x. sub f. m. cocti-  
on. adde : rosar.  
rubr. m. i. f. de-  
coctum.

Еслили выпадшая часть очень распухла и воспалилась, то пустить кровь, и часто больное мѣсто примачивать виномъ, пока разойдется опухоль и можно будетъ больную часть вложить внутрь; но поелику дитя должно каждаго дня и мѣсть нанизъ, то вложенная часть опять выходитъ, которую потчасъ, какъ кончился на низъ, опять вложить. Но еслили вышедшая часть загноилась, или почернѣла, то надлежитъ оную отрѣзать, и прикладывая мази залечить, какъ бывашь, когда прорѣзываются почечуйныя шишки. Еслили она весьма наполнилась мокротами, то оныя должно разбить растворительными и сушительными лекарствами; въ такомъ случаѣ нѣтъ лучше ничего известочной воды, которою должно чаще примачивать часть, дабы мокроту разогнать и укрѣпить мясныя волокны.

Но сѣе вовсе будетъ бесполезно, еслили не изобрѣтется причина, производящая выходение; поему какъ припадокъ происходишь либо отъ мокротъ, много припекающихъ къ заднему проходу, либо отъ чистаго хожденія на судно, то надлежитъ употреблять укрѣпительныя и кровь сгущающія лекарства; слабительныхъ же не нужно давать,

когда частое хожденіе на низъ причиня-  
етъ болѣзнь, то приготовить слѣдующее  
питье, которое нѣсколько дней сряду  
употреблять:

Взять сироу пламинава-  
го и цикорейнаго по одно-  
му унцу, ревеню мелко  
помернанаго двенадцати гра-  
новъ, привасть по ушру.

Re. Syr. de absinth.  
cichor. comp. osi аз  
unc. i. th pulver.  
gr xii. M. cariat  
manne.

Если отъ сего лекарства очень  
часто дѣлается на низъ, то пригото-  
вить другое:

Взять наливки перуанской  
хорки два унца, коралловъ  
приготовленныхъ двенад-  
цать грановъ; смѣшать,  
давать два раза въ день.

Re. Jusus cort.  
re uv. unc. ii. co-  
tal. preparat. gr.  
xii. M. cariat bis  
de die.

Также полезно, еслили младенцу  
давать вмѣсто обыкновеннаго питья слѣ-  
дующую наливку:

Взять шербата ревеню  
по полному прику, шерпой к  
рицы пол к, шуга, заля-  
завши въ узелокъ налить  
по потребному количеству  
хлусевой воды.

Re. rhef. contus dr.  
sem. cinnam m.  
contus. gr. x. in  
podul. inclus: in-  
fund. in aqu. font.  
℥ q.

Но естльн мокроты сими лекарствами не разбиваются довольно, по младенцу дашь слабительное.

Взять чистаго Алексан-  
дрійскаго листу одинъ зо-  
лошникъ, шерпаго ревеню  
полошолоника, лишицу и  
анису по одной щепоткѣ,  
варить въ чешырехъ ун-  
цахъ ключевой воды, про-  
цѣдивши и выжавши рас-  
творить калабрской манны  
и сиропу цаѣнкоаъ перси-  
ковыхъ по одному унцу;  
сдѣлать пишье.

Re. Senn. mundat.  
dr. i. rh. contus.  
dr. sein. coriandr.  
anis. aa. p. i. coq.  
in aqu. fontan. unc.  
iv. in colatur. dif-  
solv. mann. calab-  
rin. syr. flor. per-  
sicor. aa unc. i.  
M. f. potio.

Потомъ приготовить слѣдующій по-  
рошекъ, который нѣсколько дней про-  
должать:

Взять желѣзной ржавчи-  
ны пропускной восемь гра-  
новъ, ревеню и красныхъ  
кораллоаъ приготовленныхъ  
по полу, скрупулу, шерпой  
корицы пять грановъ; исте-  
реть все въ порошокъ, да-  
вать въ ложкѣ похлебки.

Re. Croci mart.  
aperit. gr. viii. rha-  
barbat. corall. rubr.  
praeparat. aa. gr.  
x. cinnamon. pul-  
ver. gr. v. f. pul-  
vis cum cochlear.  
iuscul. sumendus.



## ГЛАВА XXII.

О

### *недержании мочи.*

Сей припадокъ чаще случается ночью а днемъ рѣдко; поелику сжимательная мочевого пузыря мышца имѣетъ безпрестанное стягиваніе, и шейку пузыря крѣпко стягиваетъ, то по сему не держаніе мочи явственно происходитъ отъ слабости оной мышцы: ибо по ослабленіи сжимательной мышцы шейка мочевого пузыря должна открыться, слѣдовательно моча истекающая изъ мочеточниковъ не можетъ держаться въ пузырь, но истекаетъ чрезъ отверстие свободное. Ослабляющъ сжимательную мышцу прежде бывшія болѣзни сию часть поражающа, какъ то камень въ пузырь, сего воспаление, воспалное впусканіе катетера, отъ чего крѣпость сей мышцы теряется. Но у дѣтей безъ всякой прежде бывшей болѣзни случается недержаніе мочи; поелику въ семъ возрастѣ мясныя волокны слабы и очень мягки, и кровь водянаѣ, отъ чего происходитъ, что мясныя волокны сей мышцы кружкомъ расположенныя не имѣютъ довольной сжимающей силы, (понеже опыты доказываетъ, что мягкія шѣла имѣютъ весьма

малую упругую силу; ) и по тому чѣмъ дѣлѣ мочепище, тѣмъ удобнѣе мочу безъ дѣйствія воли испускають, поелику водяность въ крови избытокъная размягчаетъ и ослабляетъ мышечныя части.

Но какъ ночью кровь имѣетъ меньшее движеніе и медленнѣе протекаетъ чрезъ части, чувствительныя жилы простирающіяся отъ мозгу и спинной жилы теряютъ напряженіе, по по сему оныя мышечныя части имѣютъ къ себѣ меньшую силу стягиванія, отъ чего большее ослабленіе сжимающей мышцы ночью и во время сна; а) по время при ослабленіи сокровища силъ ихъ упругая терзается и шейка пузыря днемъ стянутая ночью отворяется, болѣзнь же слабости оной причѣняется, когда моча и днемъ во время бдѣнія не держится.

Сія болѣзнь раздается отъ кислыхъ нечистотъ, стужающихъ кровь, отъ неумереннаго питія, особливо къ ночи, отъ чего мышцы дѣлаются очень мокротины и мягки; возрастъ наипаче малолѣтний бываетъ общою и частою причиною, когда въ нѣжномъ возрастѣ волокна мышцъ не имѣютъ довольной твердости, чтобы производить потребное

сжиманіе , и по тому сія болѣзнь вылечивается однимъ перемененіемъ возраста , послѣку волокны сдѣлавшись крѣпче , получаютъ большую упругую силу.

Недержаніе мочи не дѣлаетъ дѣтямъ никакой опасности , особливо еслили только нозью бываетъ ; и можно надѣяться , что она съ лѣтами пройдетъ : но ссильн сего причину прежде бывшая болѣзнь въ пузырь , то съ трудностію вылечивается , когда въ такомъ случаѣ сжимательная мышца имѣетъ большее поврежденіе , удобнѣе у дѣтей хорошаго сложенія , медленнѣе и труднѣе въ мѣкрошнхъ выгоняется ; еслили бываетъ при сонливыхъ припадкахъ , и притомъ ослабленіе или параличъ въ другихъ мышцахъ , то весьма трудно вылечивается , послѣку происходитъ отъ ослабѣвшихъ силъ и параличныхъ чувственныхъ жилъ , которое поврежденіе чувственныхъ съ великою трудностію истребляется.

Сей припадокъ по большей части вылечивается перемененіемъ возраста ; но какъ весьма много дѣлаетъ досады , то можно скорѣе стараться его лечить , укрѣпивъ сжимательную мышцу , что производится , еслили излишнюю водя-

ность крови потребляетъ и кислую нечистоту, слѣдовательно нужно для дѣтей; чтобы они имѣли какое нибудь швѣдженіе, корчить ихъ сухою пищею, не давая долго спать, а напротивъ почаще давать слабительное, поелику слабительныя выгоняютъ изомъ изъ крови водяность; можно приготовить слѣдующее слабительное питье:

Взять александійскаго лиону одинъ золотникъ, терплаго ревеню ползолотника, лишенцу одну щепотку; варить въ чешырежѣ унцѣхъ ключевой воды; процѣдши развести въ мисы какабркой одинъ унцѣ; смѣшать, сдѣлать питье.

Re. Senn. mundat. dr. i. th. contus. dr. sem. conandr. sumit. abfynth. aa. p. i. coq. in aqu. fontan. unc. iv. in essent. dissolv. mann. salab. n. unc. i. M. f. potio.

Еслили младенецъ еще малолѣтенъ и не давно отлученъ отъ груди, то пріемъ слабительнаго умсвѣщивъ; послѣ слабительнаго давать нѣсколько дней полывеновой сыропъ, и потомъ повторивъ, опять слабительное давать восемь или девять дней слѣдующій порошокъ:

Взять желѣзной ржавчины пропускной шесть грановъ, ревеню терплаго пол-

Re. Croc. mart. aperit. gr. vi. rh. puluerifat. scr. sem.

скрупула , полиневой соли  
и корицы по шести гра-  
новъ , ялапы и скаммоней  
по три грана; истереть въ  
порошекъ для одного прѣму.

sal. absynth. cinna-  
mom. aa. gr. vi.  
jalap. gr. iii. M.  
f. pulvis diacrid.  
pro dosi.

Отъ пищи и пищи влажной а особ-  
ливо сырой и кислой должно воздержи-  
ваться , дабы отъ силъ сжимательная  
мышца не ослабѣла и кровь не сдѣлалась  
водяниѣе. Полезно снаружи , подъ копо-  
рымъ лежишь мочевоу пузырь , мазать  
масломъ рутнымъ , бабковымъ и другими ,  
имѣющими силу истребяишь мокроты ,  
ослабляющіа сжимательную мышцу ; но  
ванны изъ печаличныхъ водъ удивитель-  
ную производятъ пользу ; и по тому даѣ  
нѣскольо разъ слабительное младенцу ,  
должно сажать его до половины въ ванны  
печаличныа , естли позволитъ годовое  
время.

## ГЛАВА XXIII.

О

*каменной болѣзни въ мочевоу  
пузырь.*

Часто случается , что дѣти бывають  
больны каменною болѣзнію , особливо ко-

гда нѣхъ худымъ кормятъ молокомъ или пищею, твердою, клейкою и неспособною къ сваренію въ желудкѣ; и потому дѣти отъ родителей низкаго состоянія произшедшіе чаще страдаютъ каменною болѣзнію, нежели дѣти отъ богатыхъ родителей; поелику пища клейкая и трудная къ варенію раждаетъ такой питательной сокъ, отъ котораго кровь испорченная и густая дѣлается, то изъ сего необходимо слѣдуетъ, что младенцы питающіеся худымъ молокомъ страдаютъ каменною болѣзнію. Припомъ какъ желудокъ у дѣтей не есть довольно крѣпкъ, то и неспособенъ къ сваренію твердой пищи, отъ чего бываесть, что кровь въ нѣхъ дѣлается испорченною и нечистою, и по тому моча многія и въ изобильномъ количествѣ съ собою уноситъ части земляныя и клейкія, которыхъ соединеніе между собою производится въ мочевомъ пузырьѣ; когда въ немъ моча нѣсколько времени застоится, ибо камень рождаеся не иначе, какъ отъ изобилія земляныхъ частей, и которыя въ своемъ мѣстѣ пребывая одна къ другой прирастаютъ, и посредствомъ клейкой матеріи крѣпко соединяются; но какъ дѣти знатныхъ родителей питаются лучшимъ пищею, которая въ желудкѣ лучше сва-

рившись дѣлаеѣ кровь тонкою и лучшую, по отъ сего происходитъ, что дѣти бѣдныхъ рождаются редко, а бѣдныхъ чаще умирають каменною болѣзнию.

. 0

### *признакахъ каменной болѣзни.*

Каменная болѣзнь въ мочевомъ пузырьѣ узнается по слѣдующимъ признакамъ: дѣтя часто мочатся и съ болью выпускаютъ мочу, чувствуютъ возле пашки свербѣжъ, часто чешутъ дѣтородныя части, бываеѣ частое испражненіе дѣтороднаго члена, моча выходитъ мутная, темная и имѣеѣ великую осадку, что еще не столь вѣроятно, а вѣрнѣе еѣли въ пузырь запустить катетеръ, которымъ касаться камня. Съ начала припадки бывають легче; поелику камень начинающійся еще малъ, и не можетъ столь сильно трогать мочевой пузырь, но какъ моча, которая безпрестанно изъ почки въ пузырь истекаеѣ, обременяеѣ частыми земляными, то мало по малу камень растеѣ отъ прибавленія земляныхъ частей, и сдѣлавшись великъ, сильнѣе трогаетъ пузырь; отъ чего слѣдуетъ боль и заперъ мочи, вожакши шйеу по причинѣ раздраженія мочевого пузыря, ко-



шорая боль доходящѣ до плѣшки посред-  
ствомъ чувственныхъ жилъ ; отъ чего  
самаго происходитъ свербежъ дѣтородныхъ  
частей , напряженіе дѣтороднаго члена ,  
поелнику камень , раздражая пузырь , спо-  
собствуетъ , что жидкость чувственно-  
жилъная устремляется изъ мозга въ боль-  
шемъ количествѣ къ ближнимъ частямъ.

## О

*предъщательныхъ знаковъ.*

Камень составляетъ болѣзнь весьма же-  
сткую , которую не лзя излечить ,  
какъ развѣ вынуть изъ пузыря камень ,  
посредствомъ лекарской операціи , ибо не  
открыто еще такихъ лекарствъ , кото-  
рыя могутъ растереть и выгнать вонъ.  
Но какъ вытѣзывать камня бываетъ и-  
ногда сопряжено съ великою опасностію ,  
то по сему нѣжной дѣтей возрастъ час-  
то заставляетъ оное откладывать ; но  
камень содержащійся въ пузырь никогда  
такъ вдругъ не вырастаетъ , чтобы силь-  
но раздражая пузырь , произвелъ въ немъ  
воспаленіе , или бы способствовалъ оного  
нагноенію , но кровь у дѣтей склонная  
къ полученію лихорадки , столь сильною  
болью будучи приведена къ движеніе ,  
возбуждаетъ лихорадку ; отъ чего жес-

покое припадки присоединяются къ сей болѣзни.

Естьли младенецъ еще такъ мало-лѣтенъ, что не можетъ операди снести, то отплодиль должно до шестаго году, седьмаго, или осьмаго, и въ сіе время кормить его пищею хорошею и клейкою въ варенію въ желудкѣ, однако умѣренно, но полезно также ставить ему почаще слѣдующее смягчительное промывательное :

Взять отвару изъ александрийскихъ и египетскихъ индеекъ шестъ унцій, слабительной калки одинъ унцъ, промного масла или сладкаго миндаля одинъ унцъ; сдѣлать промывательное.

Re. Decoct. folior. malv. & parietae. unc. vi. diff. folv. extract unc. i. ol. commun. v. amygdal. dulc. unc. i. f. clyster.

Дать ему слабительное.

Взявъ александрийскаго листу два скрупула, терпстаго ревеню ползолотника, льнянаго сѣмани одну щепотку; варишь въ потребномъ количествѣ ключевой воды, подъ конецъ прибавишь щепотъ персирковыхъ двѣ щепотки, прѣдидвши и выжавши шестъ унцовъ, ра-

Re. Senn. mundat. scr. ii. rh. conius. dr. sem. lin. p. i. coqu. in aq. fontan. s. q. subfin. coction adde : flor. malv. p. ii. in colatur. & express. unc. vi. diff.

сѣворишь мзины калаѣрѣй folv. mann. calab-  
однѣ уцѣ; дѣлашь пшѣ е. iij. unc. i. f. rotio.

Также потребно корчить похлебками, приготовленными съ цыпленкомъ, или продолженною кашницею изъ сарацинскаго пшена, приготовленною вмѣстѣ тою же похлебкою, дабы истребить всю остроту крови и соковъ; также нужно молоко, елики младенецъ худъ и сухъ. Но елики боль и трудность въ испусканіи мочи столь сильно мучитъ младенца, что должно опасаться въ скорѣ воспаленія въ пупѣ, то надлежитъ пустить кровь, чѣмъ унявши раздраженіе, отвращается опасность воспаленія.

Елики дитя будетъ взрослыхъ лѣтъ, такъ, что можно вырѣзать камецъ, то пустить скорѣ кровь, дать ему слабительное, потомъ корчить его десяти дней продолженною изъ сарацинскаго пшена кашницею, или похлебкою съ цыпленкомъ и прохладящею, по прошествіи силъ десяти пустить опять кровь, и больного очистивъ слабительнымъ, сдѣлать операцию, которую должно всегда дѣлать весною или осенью.

## ГЛАВА XXIV.

объ

### *отрѣлостяхъ на тѣлѣ.*

Припадокъ сей бываетъ, когда части находящіяся близъ задницы, очень сильно раскраснѣлись, какъ - то промѣду ногъ, мошонка и другія части близъ задницы; съ раскраснѣніемъ силъ бываетъ соединена боль, и часто на большой части слазипѣ кожища, и по тому дѣлается великая то-ска, и чрезвычайная боль по причинѣ раздраженія, отъ чего рождается бессонница, сушость въ нѣдѣ и лихорадка; рѣдко таковое рѣшеніе обращается въ нагноеніе развѣ, будеть крайнее небреженіе кормилицы, у сухощавыхъ дѣтей рѣдко, а чаще у толстошпѣлыхъ случается.

Сей болѣзни причиною бываетъ моча и испраженіе низомъ ѣдки, поелику младенца покрываютъ въ пеленки, въ которыхъ онъ мочится и какаетъ; еслили сѣи испраженія ѣдки, и когда долго времени остаются на частяхъ близъ задницы, то оныя развѣдаютъ, хотяжъ испраженія и не будутъ очень ѣдки, еслили только нечистоты не истреблять и рѣдко перемѣнять пеленки, то сдѣлаются ѣдки отъ долговременности; поели-

ку соли въ нихъ отъ теплоты усилив-  
 шися дѣлаются сильными къ раздраженію;  
 напоследокъ естьли пеленки, въ которыя  
 повиваютъ дѣтей, жески, то могутъ  
 колоть и крѣпко тереть части, отъ ко-  
 раждается и краснѣе.

Мочу и испраженія низомъ дѣластъ  
 острыми молоко соленое и горячее,  
 или какою болѣзнію зараженное, кото-  
 рымъ кормятся младенцы; также естьли  
 кормилица пьетъ вино, или горячіе на-  
 пишки, употребляетъ пищу соленую и  
 приправленную пряными кореньями, имѣ-  
 етъ сильныя душевныя страсти, очень  
 склонна къ любодѣянню, или въ ономъ  
 часто упражняется; естьли очень за-  
 ботлива и находится въ работѣ, то  
 младенецъ легко получаетъ сію болѣзнь.  
 Напоследокъ естьли младенецъ боленъ та-  
 кою болѣзнію, чрезъ которую бальзамъ  
 кроки теряется, или соки чрезмѣрно у-  
 силиваются, то случается раскраснѣе.

Но отъ какой бы причины не были  
 раздражаемы части, находящіяся близъ  
 ядницы, то всегда отъ раздраженія при-  
 текаютъ къ нимъ влаги изобильныя, отъ  
 чего бываетъ чрезмѣрное наполненіе сосу-  
 довъ, отъ котораго кругообращеніе крови

дѣлается непорядочнымъ , и дѣлается въ ней чрезмѣрное раздраженіе : поелику сосуды чѣмъ болѣе напрягаются , тѣмъ способнѣе къ чувствованію ; слѣдовательно въ частяхъ покраснѣвшихъ чувство бываетъ столь сильное , что раздраженіе оныхъ причиняетъ сильную боль , которую влаги въ частяхъ приведенныя въ движеніе раждаютъ большую красноту и жгучесть , отъ которой кожа такъ натягивается , что напослѣдокъ растрѣскивается.

О

### *признакахъ оныхъ.*

Обопрѣлость на тѣлѣ познается весьма удобно : покраснѣлость больной части показываетъ болѣзнь ; также легко можно узнать отъ худого ли молока , или отъ небреженія кормилицы , или отъ прежде бывшей болѣзни она произошла.

О

### *предѣщательныхъ знаковъ.*

Болѣзнь сія чѣмъ больше занимаетъ частей , и краснота есть большая , тѣмъ сильнѣе , хотя не имѣетъ опасности , развѣ когда обратится въ нагноеніе , которое бываетъ причиною изсушенія тѣла,

или есть припадкомъ какой либо болѣзни; мучительнѣе бываетъ та, которая произошла отъ внутренней болѣзни. но хотя по боль ей части не бываетъ опасна сія болѣзнь, однако потребно смотрѣть, чтобы она не обратилась въ разы или не произвела бы лихорадки, по причинѣ боли и бессонницы.

## О

*леченіи оботрѣлостей.*

Сія болѣзнь и къ излеченію не трудна; должно тотчасъ употребить два средства, которыми весьма часто излечивается: надлежитъ молоко коровницы смягчить и прохладить, или, если оно солено и горячо, перемѣнить, и должно чаще перемѣнять пеленки, въ которыхъ лежитъ младенецъ, дабы моча и испражненіе низомъ не усилили болѣзни; больные мѣста часто вытирать сими средствами, но болѣею части испробуется острота мочи и испражнения, и раздраженіе протѣкаетъ. Но если оботрѣлость не проходитъ, или краснота больной части столь сильная, что опасно, чтобы не открылась рана, тогда раскрасившую часть мазью слѣдующую мазью:



Взявъ прѣстаго масла и  
яблочевой воды по равной  
части, бочать вмѣстѣ,  
пока хорошо смѣшаются, и  
сдѣлаются какъ мазь, ко-  
торую больную часть ма-  
зать.

Rs. Ol. commun.  
& aq. fontan. aa.  
part. æquales, si-  
mul agitentur.

Намазавши покрыть мягкой ветош-  
кою, и мазать чаще, особливо какъ  
только младенецъ помочился, или выка-  
лился. Еслили раздраженіе и рдѣніе  
отъ сего не уменьшается, то больную  
часть промыть краснымъ виномъ, наспо-  
линымъ съ красными розами, и промывши  
посыпать слѣдующимъ порошкомъ :

Взявъ туцѣи пригонов-  
ленной и тертыхъ бѣлизъ  
по равной части; истереть  
въ мѣлкой порошокъ.

Rs. Tut. p̄gra-  
tat. cetrif. puluer.  
aa. part. æqual.  
misce. ad usum.

Еслилижъ и отъ сего краснота и  
раздраженіе не уменьшается, то прима-  
чивать чаще теплымъ молокомъ, пока  
боль и раздраженіе утихнеть, также  
посыпать и помянутымъ порошкомъ. Но  
еслили отъ великой остроты испражне-  
ній больныя части растрѣскаются и об-  
ращаются въ ранки, тогда мазать мазью  
глетшевою, или помѣоликовой, промывши  
прежде виномъ или водою слѣдующею,  
которая унимаетъ боль.

Часть I. М

Взять известочной воды	℞. Aq. calc.
четыре унца, свинцовой	viv. unc. iv. sal.
соли полунца, смѣшать	saturn. unc. sem.
вмѣстѣ.	Misc.

Но еслили ранки очень глубоки и разбѣдають далеко, то приготовить слѣдующую мазь:

Взять Арцееваго бальса-	℞. Balsam. ursei.
му четыре унца, зверо-	unc. iv. ol. hyper-
бойнаго масла и яичнаго	ric. ovor. aa. unc.
по два унца, свѣжаго ко-	ii. butyr. recent. s.
ровьяго масла пошребное	q. m. f. unguen-
количество, смѣшать; сдѣ-	tum.
лать мазь.	

Въ семъ случаѣ известочная вода полезна вина, какъ я опытомъ дозналъ. Слабительное рѣдко давать, развѣ когда нечистота въ желудкѣ портитъ вареніе пищи, и вредишь возобновленія всего тѣла; но пища влажнительная, охлаждающая и стущающая весьма нужна во все продолженіе болѣзни; еслилижъ нужно слабительное, то дать слѣдующее:

Взять александрийскаго	℞. Senn. mundat.
листу одинъ золотникъ,	dr. i. sem. lin. flor.
льнянаго сѣмя и прѣм-	malv. aa. p. i. coq.
ковыхъ цвѣтовъ по одной	in decoct. hort.
щепоткѣ, сварить въ че-	unc. iv. in colat.
тырехъ унцахъ яичнаго ом-	& express. dissolv.

вару; процѣдивши раство- манн. salabrin.  
ришь Калабрской манны пол- илс. i. sem. f. potio.  
унца, сдѣлаешь питье.

## ГЛАВА XXV.

О

*киль или грыжѣ.*

**К**ила есть опухоль, сдѣлавшаяся отъ кишки или сальника, или обонхъ вмѣстѣ, вышедшихъ изъ живота чрезъ отверстія черевныя.

Раздѣляется на совершенную и на несовершенную: совершенною называется, когда кишки или сальникъ опустится къ мошонку; а не совершенною, когда опухоль будетъ въ отверстіи черевномъ, т е. въ пахахъ, естли одна кишка выйдетъ, enterocoele; естли сальникъ, epiplocoele; естли оба вмѣстѣ, enteroepiplocoele называется.

Но какъ отверстія черевныя брюшинною пѣвою окружаются и какъ бы укрѣпляются, дабы кишки, или сальникъ, по своей тяжести не стремились безпрестанно въ низъ, и по тому не бываетъ никакой килы или разрыва, какъ

развѣ въ то время , когда отверстія мышницъ черевныхъ ослабѣвши , сдѣлаются свободнѣе и удобнѣе уступаютъ , и брюшина или разорвалась или весьма ослабѣла ; слѣдовательно кила бываетъ отъ того , что можетъ расширять отверстія черевныхъ мышницъ и вмѣстѣ брюшину.

Но какъ во время плача и крику грудобрюшная преграда , безпрестанно и попеременно сжимаяся , сильно давитъ въ низъ черевныя внутренности , и заставляетъ мышцы черевныя расширяться или вытягиваться ; слѣдовательно сіе бываетъ причиною , что отъ такового сильнаго и частаго мышницъ вытягиванія , отверстія черевныя и брюшина растягивается , и не могутъ довольно сопротивляться кишкамъ или салнику.

Но поелпку кишки прижатые смятятся къ разширенію , то устремляются черевныя отверстія , ослабѣвшія по причинѣ растягиванія ; тоже бываетъ , еслили младенецъ очень силится , какъ- то для понесенія тяжести или поднятія , или для бѣганія или плясанія ; когда во всѣхъ сихъ тѣлодвиженіяхъ бываетъ великое и скорое давленіе внизъ грудобрюшной преграды ; также бываетъ кила и отъ запо-

ру на низъ накапливающего калъ въ кишкахъ , которыми обременившись стремятся въ отверстія черевныхъ мышцъ , и оныя принуждаютъ уступать ; къ произведенію сего ослабленія отверстій много способствуетъ состояніе крови водяное и влажное , слабой твердыхъ частей составъ , и пища жидкая и водяная. Но отъ какой бы причины отверстія черевныя и брюшина ни были приведены въ ослабленіе , не могутъ поддерживать тяжести истребленія кишекъ ; почему часть кишки сперва входитъ въ свободное отверстіе черевныхъ мышцъ , и потомъ мало по малу далѣе разширяетъ , пока пройдеиъ въ мошонку : но естли болѣе отверстіе мышцъ не можетъ подаваться , и сопротивляется причинѣ сопротивляющей и ослабляющей , то кишка или сальникъ не можетъ далѣе проходить ; естлижъ кила опустится въ самую мошонку , то опухоль сдѣлается велика , которая иногда легко разбивается , и отъ прижиманія рукою пропадаетъ , когда кишка или сальникъ опять въ животъ взоидетъ , которые вскорѣ очень легко опять выйдутъ.

*признакахъ килы.*

**К**илу несовершенную или килу паховую должно различать съ осторожностію отъ опухоли воспалительной, дабы врачъ не сдѣлалъ великой ошибки съ опасностію больного, паховая кила по большей части вдругъ показывается безъ боли, и не дѣлаетъ на наружности никакого двѣшу, и наполняетъ отверстіе черевное; опухоль же мало по малу возрастаетъ съ жаромъ, болью и нѣкоторою краснотою: опухоль воспалительная занимаетъ паховыя железы, паховая кила наполняетъ отверстіе черевное. Сколь нужно для врача знать изъ Анатоміи положеніе частей; ибо врачи и лекари не свѣдущіе въ Анатоміи часто паховую килу признають за воспалительную опухоль со вредомъ больного.

Кила совершенная есть опухоль мошонки, которую должно различать отъ водяной болѣзни въ сей части; такая водяная болѣзнь есть опухоль водяная и еслии оборотить къ свѣту, прозрачная и болѣе не разширяется: совершенная кила производитъ опухоль, которая не оканчивается въ мошонкѣ, но продолжается чрезъ паха къ отверстію черевно-

му, когда кишка или сальникъ вышедши опускается изъ отверстій въ мошонку; еслии выдетъ кишка, то опухоль твердая и упругая, ровная, и еслии прижать, ощущается ворчаніе. Еслии же выдетъ сальникъ, то опухоль мягче и не одинакова, и не ощущается отъ прижиганія никакого ворчанія, еслии же таковые знаки будутъ выѣстъ, то означаетъ выходженіе кишки и сальника, ш. с. entero epiplotele.

## О

*предвѣщательныхъ знаковъ килы.*

Кила у дѣтей легче вылечивается, поелику каждого дни части питаніемъ укрѣпляются, отъ чего отверстія черевныя мягкія и слабыя съ теченіемъ времени могутъ получить крѣпость и силу къ сопротивленію, несли у возрастныхъ, у которыхъ по большей части бываетъ не излечима, однако сей болѣзни не должно оставлять въ небреженіи, поелику изпражненія движутся чрезъ часть выпавшей кишки, прежде нежели дойдутъ до задняго прохода, то могутъ въ нихъ накопиться по причинѣ не свободной дороги, когда вышедшая кишка прижимается отъ отверстій черевныхъ; шо по сему



изпражненія отъ долговременности засохши затвердѣвають, и заперши проходъ въ кишкахъ, препятствуетъ проходить матеріи сзади слѣдующей, которая въ семъ мѣстѣ накопившись, станетъ расширять, растягивать и раздражать вышедшую кишки часть, отъ чего дѣлается воспаленіе и рвота съ сильнымъ запоромъ (*passia liaca*): при томъ естели кишка вышедшая въ мошонку долго времени въ ней остается, то приростаетъ къ яйцу, и чрезъ то не можетъ опять возвратиться въ свое мѣсто; и по тому какъ только болѣзнь будетъ примѣчна, то тотчасъ должно стараться оную пользоваться, дабы она заперши не сдѣлалась жестокаѣ.

## О

*леченіи килы.*

Леченіе сей болѣзни, въ томъ напаче состоитъ, чтобы вышедшую кишку возвратить въ свое мѣсто, и въ немъ содержать. Первое производится рукою, поставивъ прежде промывательное, чтобы нечистота наполняющая кишки не препятствовала сему дѣлу. И такъ положивъ на спину дитя, опухоль слетка подавливать, чѣмъ самымъ вышедшая часть опять

въ животъ возвращается, пока опухоль вовсе пропадетъ; но еслили матерія, въ вышедшей кишкѣ содержащаяся, своею твердостію или количествомъ препятствуетъ сеѣ учинить, то опухоль должно намазать масломъ рушнымъ и положить густую мягчительную припарку, приготовленную изъ корня большого проскурняка, листовъ просфирковыхъ, фиалковыхъ, стеклянки, что все сварить, пока сдѣлается какъ каша размазня, потомъ примѣшавъ коровьяго масла и льнянаго, такую припарку прикладывать до тѣхъ поръ, пока опухоль сдѣлавшись мягкою можетъ войти въ животъ. Еслили будетъ какая боль, то пустить кровь, но только прежде нужно давать пищу мягкую, дабы испраженія въ кишкахъ накопившись, не причинили вреда операціи.

Когда кишка взойдетъ въ свое мѣсто, то положить повыше паховъ стягивающій пластырь, которой привязать повязкою, какая нарочно для сего дѣлается. Еслили младенецъ будетъ нѣсколько лѣтъ, то при перевязкѣ подкладывать листочекъ желѣзный; потомъ больной долженъ быть спокоенъ, воздерживаться отъ пѣнія, крику, насилія, и другаго сильнаго тѣлодвиженія, дабы

часть кишки опять не вышла. Полезно также опворять на низъ промывательнымъ, дабы испраженія отъ долговременности зашвердѣвшія не приводили больного къ напужьѣ или жиленью; по сей причинѣ должно кормить его пищею хорошею и легкою къ варенію, только умѣренно, и чаще давать слабительное.

Взять настойки изъ александрийскаго листа четы-	Rc. Infus. fenn.
ре унца; распвори нь ман-	unc. iv. dissolv.
ны каалабрской и сыропу бѣ-	man. calabrin syr.
лыхъ розъ по одному унцу;	ros. pallid. aa. unc.
сдѣлать питье.	i. f. potio.

Естьли младенецъ очень мокротенъ, то вмѣсто обыкновеннаго питья давать ревеневую наливку въ чистой водѣ и нѣсколько дней слѣдующій порошокъ:

Взять желѣзной ржавчи-	Rc. Stoc. mart.
ны пропускной восемь гра-	ap. tient. gr. viii.
новъ, шершого ревеню пол-	rh. pulverizat. scr.
скруцла, шершой ялаппы	sem. jalap. pulv.
пять грановъ; принять.	gr. v. in. cariat.

Нѣкоторые совѣщаютъ повыше пахъ примачивать вязательнымъ отваромъ; но опытомъ довольно доказано, что стягивающаго пластыря съ перевязкою довольно

для сего , какъ я многихъ выздоровѣвшихъ видѣлъ.

## ГЛАВА XXVI.

О

### *надуваніи брюха и вздухосѣ.*

У дѣтей , которые еще кормятся грудью , рѣдко , а которые отняты отъ груди , часто бываетъ , что весь животъ надувается безъ всякой боли , только съ исчезновеніемъ другихъ частей , съ распухlostію ногъ и колѣнокъ , и съ блѣдностію въ лицѣ , не имѣютъ позыву на їду , силами слабы , и чаще обыкновеннаго ходятъ на низъ ; испражненія низомъ мягкія , бѣловатыя , издаютъ запахъ вонючій ; лихорадка , которой съ начала не было , въ продолженіи времени показывается и бываетъ сухотная ; опухоль въ животѣ мягкая , и иногда легко подается , а иногда твердая и упругая въ вдухахъ .

Но какъ части , въ животѣ содержащіяся очень мягкія и слабыя , состоятъ изъ многихъ возвратныхъ жилъ и пасочныхъ каналовъ , то изъ сего довольно явствуетъ , для чего , когда влаги сдѣла-

ются клейкими, весь животъ надувается; поелику въ оныхъ движеніе влаги медленное, то накопившіяся влаги, распиная сосуды, умножаютъ величину частей; и какъ вътви брыжейной возвратной жилы проходятъ по обѣимъ брыжеечнымъ плавамъ, то по умедленіи движенія крови по причинѣ засоренія брыжеечныхъ возвратныхъ жилы по кишкамъ разсѣяныя, будучи наполнены очень кровью, умножаютъ жаръ въ кишкахъ, оиѣ чего содержащаяся матерія разжижившись, особливо воздухъ, дѣлаютъ кишки надутыми; поелику клейкія влаги медленно кругообращаются чрезъ части, то мало по малу въ нихъ накаплиются, оиѣ чего такое надуваніе живота безъ всякаго воспаленія, и бываетъ опухоль, которая, еслии подавить, легко подается, когда мягкія части прижиманію не могутъ сопротивляться.

Но еслии влаги болѣе клейки, то могутъ въ сосудахъ сдѣлать запоръ, и произвести затвердѣніе, или крѣпкую опухоль и безъ боли, поелику сосуды сгустившимися влагами и не имѣющими никакой жидкости наполненныя, не допускаютъ никакого прижиманія, и какъ въ обоихъ воздухахъ находятся большія

внутренности, т. е. печень и селезенка, которые по своему составу и составляющихъ сосудовъ удобно засарпваются; следовательно опухоль бываетъ болѣе примѣтна въ обоихъ вѣдухахъ.

Но какъ въ то время, когда влаги клейки, кровь съ великою трудностію проходитъ въ тончайшіе сосуды на кожѣ, и въ семъ мѣстѣ останавливается, то отъ сего показывается на лицѣ блѣдность и распухаютъ руки и ноги, когда кровь по своей тяжести съ трудностію въ ногахъ поднимается вверхъ, и въ нихъ остановившись размягчаетъ сосуды; притомъ какъ изъ густой крови не можетъ отдѣляться непотребная матерія, въ желудкѣ не достаетъ желудочнаго соку, и чрезъ то уменьшается чувство позываетъ на ѣду, и принятой пищи вареніе повреждается, то отъ сего не бываетъ возобновленія въ тѣлѣ, но изсушеніе оного съ слабостію силъ; также и нечистота въ первыхъ пищеварительныхъ путяхъ накапливается, и которая отъ долговременности затнивается, и выходитъ низомъ часто и вонючая; по причинѣ такой клейкости крови бываетъ, что отверстия не столь пространныя въ маломъ количествѣ принимаютъ то, что должно безпрестанно

выходить изъ очищающейся крови, и  
 клейкая кровь не можетъ раздѣлаться со-  
 ковѣ, какіе изъ желудка худобритово-  
 ленные получаютъ, дабы оныя могли  
 чрезъ отверстія не совсѣмъ засоренныя  
 очищаться. Слѣдовательно много въ кро-  
 ви накапливается такого, что движеніе ея  
 можетъ усиливъ; и по тому лихорадка,  
 которая сперва не была, со временемъ по-  
 является, мало по малу усиливаетъ, по-  
 ка между тѣмъ сдѣлаются острыми ху-  
 дые соки въ крови содержащіеся. Таковое  
 живота надуваніе происходитъ отъ худой  
 пищи, и по тому у дѣтей богатыхъ ро-  
 дителей весьма часто случается; также  
 никогда не бываетъ у тѣхъ, которые  
 кормятся грудью, когда только они у-  
 употребляютъ хорошее молоко; поелику  
 желудокъ у дѣтей еще не крѣпокъ, то  
 и не можетъ по надлежащему варить  
 пищу клейкую и употребляемую во мно-  
 гомъ количествѣ, отъ чего частицы пи-  
 тательнаго сока грубыя и сырыя движе-  
 ніемъ крови не раздѣляются, и по тому  
 влаги отъ такового питательнаго соку  
 бываютъ клейки и густы: тоже самое  
 случается, еслии грудной младенецъ у-  
 употребляетъ много пищи, когда слабой  
 желудокъ не можетъ оной сварить, отъ  
 чего въ немъ накапливается нечистота,



которая повреждаетъ приготовленіе молока , чрезъ что питательной сокъ грубой, клейкой и кислой производитъ такого же свойства , особливо естли приняшая пища трудна къ сваренію ; изпослѣдокъ худое молоко густое и клейкое раждаетъ сей припадокъ ; также естли кормилица беременная , или употребляетъ пищу худую , какъ-то корни , зелень , огородныя растѣнія , незрѣлые плоды и другія подобныя вещи.

О

### *признакахъ.*

Сію болѣзнь какъ и причину , отъ которой она происходитъ , не трудно узнать , ибо никакихъ не требуетъ особенныхъ знаковъ , когда вся подлѣжитъ глазамъ.

О

### *предвѣщательныхъ знакахъ.*

Сія болѣзнь , естли еще не давно , легко вылечивается , а застарѣвшая съ трудностію , особливо когда уже давно лихорадка мучитъ ; а когда въ то время сей припадокъ соединится съ другою болѣзнію , и больной очень похудѣлъ , то надлежитъ опасаться нагноенія частей , въ животѣ содержащихся. Естли животъ,

когда прижатъ , болить , то показываетъ  
воспаление и нагноеніе болящей части.

## О

## л е г е н і и.

Какъ сія болѣзнь происходитъ отъ испор-  
ченнаго варенія пищи въ желудкѣ и отъ  
употребленія худой, то по сему тотчасъ  
и прежде лекарствъ надлежитъ предпи-  
сать діету; еслили младенцѣ кормится  
грудью и пьетъся однимъ молокомъ ,  
то оное должно быть хорошее , тонкое ,  
сладкое и способное къ питанію; еслили  
же отлученъ отъ груди , то давайъ ему  
въ пищу похлебки , кашки съ мясною по-  
хлебкою приготовленныя , не много хлѣба  
и припомъ бѣлой , а отъ мясъ удержи-  
ваться , понеже они трудно варятся въ  
желудкѣ у дѣтей ; однако по немногу  
кормить , дабы количество пищи не вре-  
дило варенію , для питья давайъ чистую  
ключевую воду , положивъ немножко вина ,  
или лучше для питья приготовить ревс-  
невую наливку.

Употребляя такую пищу , надлежитъ  
для сего предписать лекарство , дабы во-  
зобновишь дѣйствіе желудка , разбить  
завалы и истребить клейкость крови ,

что производится слабительными, укрѣплятельными и пропускными лекарствами; и потому тотчасъ надлежитъ пригото-  
вить слабительное для младенца чешы-  
рехъ - лѣшняго:

Взять чистаго александрийскаго листу одинъ золотника, тертаго ревеню ползолотника, полыневой соли пятнадцать грановъ, сварить въ трехъ унцахъ ключевой воды, процѣдивши растворить манны калабрской и сыропу пчели прерукиныхъ корней по одному унцу; сдѣлать питье.

Re. Senn. impudat. dr. i. th. contus. dr. sem. fal. absynth. gr. xv. coq. in aqu. fontan. unc. vi. in colatur. dissolv. mann. calabrin. suc. v. rad. aperien. aa. unc. i. f. potio.

Еслили въ желудкѣ много нечистоты, то вмѣсто сыропу положить рвотнаго винаго камня три грана; но еслили примѣчается поносъ, то употребить рвотнаго бразилскаго корня восемь или девять грановъ, и потомъ укрѣплятельныя и другія полезныя отъ поносу, пока поносъ утихнетъ; послѣ слабительнаго давать восемь дней слѣдующую похлебку:

Взять цикорейнаго корня одинъ унцъ, мышьяго терту полунца, тертаго ре-

Re. Rad. cichor. unc. i. bio c. unc. sem. rh. contus. in nodul.

Часть I.

Н

веню въ узелокъ завязавши  
однаго скрупула, варить  
часъ въ похлебкѣ съ цыплен-  
комъ или кускомъ мяса или  
ны; потомъ положишь ли-  
стовъ цикорейныхъ пол-  
горса, кривую и верку-  
шекъ полицевыхъ по одной  
щепоткѣ, не много корицы,  
дашь экипировать на четверть  
часа, процѣдишь и выжмешь;  
сдѣлаешь похлебку.

*suspens. se v. p. i.*  
*Coq. per. hor. unam*  
*in micul. pull. aut.*  
*fol. lul. catu. xxi.*  
*lin. parato adde:*  
*fol. cichor. m. sem.*  
*charifol. fumant.*  
*absinth. aa. p. i.*  
*cinnamom. gr. xx.*  
*bulliant per.  $\frac{1}{4}$  hor.*  
*coletur et exprima-*  
*tur.*

Но какъ дѣлать такую похлебку не  
охотно принимаютъ, но приготовить  
слѣдующій сыръ, который вмѣсто по-  
хлебки давать:

Взять корня мышьяго тер-  
ну, спаржевого, волоскаго  
укропу и петрушечнаго по  
три унца, корня оманова-  
го, колокольчиковаго и годе-  
чавки по полтора унца,  
тернаго ревеню полуунца,  
опиловъ желѣзныхъ съ  
ржавчиною завязавъ въ уз-  
елокъ два унца; варить въ  
пяти фунтахъ чистой во-  
ды, пока четвертая часть  
выварится, подъ конецъ  
положить александрийскаго

*R. Rad. brasc.*  
*asparag. fol. cil.*  
*petroselin. aa. unc.*  
*iii. rad. enal. cam-*  
*panul. gentian. aa.*  
*unc. i. sem. rh.*  
*contus. unc. sem.*  
*limatur. mart. ru-*  
*biginos. unc. ii.*  
*coq. in aq. fontan.*  
*lib. v. usque ad.*  
*quart. consumpt.*  
*sub. fin. coction.*

листву шесць золотниковъ,  
панианды иару ленион оданъ  
золотникъ, кинвещу ии  
щеники; процѣдивъ и вы  
жать въ жидк. прѣ жидка  
сахару, или мѣ отъ нѣ  
лениымъ бѣакмѣ рѣдкимъ,  
пока сдѣлаешия густо какъ  
сыропъ; давать по одному  
и по два унца.

alide : fol seann dr.  
vi. epithym. incis.  
unc. i. sem. con-  
andr. p. iiii. cole-  
tur & exprim. cum  
sacchar. a b. lb. iii.  
ov. album. i. unio.  
étur & coq. ad syr.  
consistēt de l. erit  
ab. unc. i. ad unc. ii.

Окончивъ употребленіе похлебки или  
сыропу, дать младенцу опять слаби-  
тельное, а потомъ восемь дней сряду  
давать напоица въ слѣдующій порошокъ,  
который записанъ цыплячьею похлебкою  
съ цикорейными листьями приготовленную:

Взять желатной ржави-  
ны прокухной и першаго  
ревеню по полускрупулу,  
попыневой соли шесць гра-  
новъ, scammones и корицы  
по пяти грановъ; истереть  
все въ мѣлкой порошокъ  
для одъ то прѣму.

Re. Croc. mart.  
aperiet. rh. pulver.  
aa. gr. v. x. sal.  
absynth. gr. vi. di-  
aquid. cinnamom.  
gr. v. f. pulvis.  
pro dosi.

По принятіи порошка чрезъ означен-  
ное время дать младенцу опять слаби-  
тельное, потомъ чрезъ четыре или пять  
дней сыропъ цикорейной съ ревенемъ при-

гошовленный, или полыневой по одному унцу: естли сими лекарствами завалы не разобьются, и надуваніе живота не проходитъ, то младенцу давать слабительное чрезъ мѣсяцъ однажды въ недѣлю, и для питія слѣдующій отваръ:

Взять желѣзныхъ кус-	℞. ferr. rubig.
ковъ со ржавчиною, шер-	fluat. rh. contus.
стаго ревеню въ узелокъ	in. polul. ligat.
савязавъ одинъ скрупуль,	serup. i. infund.
налить пошребнымъ коли-	fidare in aq. font.
чествомъ холодной чистой	tap. s. q. ad. usum.
воды; упо.прелять.	

## ГЛАВА XXVII.



### Сухоткѣ.

Дѣти удобно получаютъ сухотку, поелику составъ ихъ крови есть весьма слабый и легко можетъ раствориться, и по причинѣ тонкости частей влаги весьма разсыпаются; и по тому соль, которая по своей тяжести и твердости, труднѣе прочихъ началъ разсыпается, въ крови изобилующая, производитъ сухотку, или всего тѣла изсушеніе, кровь бываетъ соленая. Естли молоко, которымъ пи-

питается младенецъ, горячее и соленое; то легко производитъ сухотку, когда многое количество солей безпрестанно доставляется крови. Также естли младенецъ, ослученный отъ груди, употребляетъ пищу соленую, приправленную съ пряностями, или поятъ его виномъ, то получаетъ сухотку. Сей припадокъ происходитъ отъ испорченнаго желудка, когда въ немъ не бываетъ никакого варенія пищи; послѣку кровь у дѣтей требуетъ безпрестаннаго приумноженія питательнаго соку, то во время испорченнаго варенія пищи входящъ сей влаги весьма малое количество, отъ чего не бываетъ никакого приращенія, при томъ не довольно возобновленіе; слѣдовательно истощается бальсамъ крови, и пасока дѣлаясь острою, не можетъ питать и возобновлять частей. Младенецъ также худѣетъ послѣ жестокихъ болѣзней, истощающихъ бальсамъ крови, и растворяющихъ составъ крови, какъ-то воспа, поносъ съ рѣзомъ, лихорадка долго продолжающаяся, то себѣ оставляютъ по большей части сухотку. Отъ сего иначе получаютъ дѣти чаще сухотку; однако случается она и отъ другихъ причинъ, которыя производятъ и въ взрослыхъ людяхъ, какъ-то отъ недостатка пи-



щи, отъ тѣненія и ранъ внутреннихъ частей и отъ застарѣлаго затвердѣлая внутренности.

Иногда сухотка произходитъ соленость въ влагахъ, и причина оную раздражающая дѣлаетъ влаги солеными; слѣдовательно кровь у дѣшей, страдающихъ сухоткою, бываетъ не весьма способна къ питанію, и не можетъ возобновить потерянія частей, отъ чего слѣдуетъ сухость или иссушеніе тѣла; и какъ ласка потеряла свое бальзамическое свойство, то и не можетъ довольно пропитать и дѣлать влажными сосуды, отъ чего въ сухоткѣ засыхаютъ сосуды. При этомъ какъ бываетъ большее потерянiе, нежели возобновленіе, то слѣдовательно должно быть весьма малое количество влаги и еще меньше жиру; слѣдовательно должно послѣдовать такое истощеніе мясныхъ частей, что все тѣло, кажется, состоитъ какъ бы изъ костей и кожи; и по тому вездѣ выдались кости, и кожа также вездѣ показывается морщинюватую; но когда влаги избылуютъ соленостію, то все, что только отдѣляется отъ крови, должно быть соленое: слѣдовательно моча, которая отходитъ отъ крови, есть соленая и весьма способная къ

раздраженію, чрезъ что можетъ разбѣ-  
дать монету и другія близкія части,  
еслили ее топчась не выпиреть; также  
и извращенія низомъ ичѣюшъ сію ост-  
рошу, когда часною происходяшъ отъ  
влаги, сѣдовашельно на задницѣ и на  
другихъ близкашихъ частяхъ можетъ  
сѣдаться садно, еслили вскорѣ оныхъ не  
очистить. Такимъ же образомъ бываетъ  
воршу и молошница, отъ чего младенцѣ  
имѣюшъ великую жажду, безсонницу и  
тошску. Напоследокъ къ сему состоянію  
крови присоединяется лихорадка, какъ  
всякому довольно ясно, которая испреб-  
ляя болѣе бальсамъ крови, дѣлаетъ силь-  
нѣйшими вышепомянутые припадки.

О

### *Признаки сухотки.*

Сухотка сама по себѣ видна и познается  
однимъ возрѣніемъ, также и ея причина  
не трудна къ познанію; по чему должно  
ислѣдовать кормилицыно молоко, или  
когда младенецъ оставилъ грудь, то по-  
требно спросить у родителей, или кото-  
рые за нимъ смотрятъ, чѣмъ они его  
кормятъ, также разсмотрѣть, не былъ  
ли онъ прежде боленъ какою болѣзнію,  
или не першѣлъ ли недостатка въ пищѣ,

или не страдалъ ли нехотѣніемъ пищи , или не имѣлъ ли онъ испорченнаго желудка , что познается изъ частаго хожденія на ипзъ , изъ вонючихъ испражнений и изъ надуванія живота.

## О

*Предвѣщательныхъ знаковъ.*

Сухотка недавняя и отъ обыкновенной причины произшедшая рѣдко бываетъ опасна и удобно вылечивается ; застарѣлая же есть тяжелая и опасная , и трудна къ излеченію , особливо еслии произошла отъ внутренней и неизвѣстной причины. Сухотка , которая слѣдуетъ послѣ острой болѣзни , дѣлающей раствореніе въ крови , починается весьма опасною , еслии наблюдая приличную діету и употребивъ лекарства не вылечивается ; но еслии больной имѣетъ позывъ на ѣду и силы въ немъ возобновляются , то сухотка не опасна.

## О

*Леченіи сухотки.*

Когда сухотка у дѣтей по большей части происходитъ отъ солнечной и худой пищи , или отъ испорченнаго желудка ,

еслили только не происходитъ отъ другой болѣзни, которую сперва отвративъ, сухотка вылечивается; то по сему предположимъ двойкой способъ леченія. Слѣдовательно есѣли кровь и всѣ влаги сдѣлались острыми по причинѣ соленой пищи, то должно такую остроту въ влагахъ приутиить; есѣли болѣной кормитъ я молочкомъ, то надлежитъ оное изгнать сладкое и тонкое, и чтобы оно сдѣлалось лучишѣ, то кормилица должна употреблять пищу легкую и прохладящую, похлебки съ дышленками, процеженную кашницу изъ сарадинскаго пшена или ячменю: есѣли младенцу отлучить отъ груди, то кормить его похлебками тонкими, жидкою кашкою и бѣлымъ хлѣбомъ, есѣли онъ не синиль, то давать сыръ бѣлаго чаду, потомъ кормить нѣсколько дней хлѣбками съ дышленкомъ приготовленными:

Взять дышленковъ выпрошенныхъ и начинить каждого перловой крупю, варить два часа въ потребномъ количествѣ ключевой воды, снимая пѣну, потомъ положить подгорсти огуречной травы, репейнику, бедрыцу, взить

Н 5

Re. Pul. idior.  
gallicae. exenterat.  
quotum venter ter-  
lebitur. hord. morda-  
dat. m. i. coq. post.  
despumat. per. hor.  
ii. in. aq. fontan. s. q.  
dein adde: fol. bor-  
rag. agnion. rami-  
pnel. aa. m. i.  
coq. per  $\frac{1}{4}$  hor.

еще четверть часа, процеживать и выжать.

Взять чистыхъ холоднотельныхъ большихъ сѣмянъ полуница, сладкаго миндаля три часни, сылочь въ каменной ступкѣ, приливая понемногу горячей помянутой похлебки, процеживать и употреблять.

По употребленіи похлебки чрезъ четыре или пять дней сряду, дать младенцу слѣдующее слабительное.

Взять толченнаго ревеню и растворяющагося виннаго камня по одному золотнику, льнянаго сѣмя одну щепотъ, варить въ потребномъ количествѣ ключевой воды; подъ конецъ прибавить цѣлющъ просфирковыхъ и александрійскаго лиску по одной щепоткѣ, процѣдивши и выжавши три унца, растворить калаброкской манны полтора унца, сдѣлать питье.

Послѣ слабительнаго дѣлать по утрамъ больному ванны сряду десять дней,

colet. & exprimat.

Rc. Quatror sem. fœtid. mai. mundat. unc. sem. ann-gdai. dylb. excor-teat. part. iii. contund. in mortar. marmor. fensum af-fundendo iuscul. sup. pascuqt. fens. vii. colatur, capiat.

Rc. Rh. contus. tartar. solub. aa. di. i. sem. lin p. i. coq. in aqu. fontan. s. q. sub. fuscotion. adde: flor. malv. fol. senn. aa. p. i. in colatur. & express. unc. iii. dissolv. mann. calabr. unc. i. sem. f. potio.

и когда выйдѣ изъ ванны, положить  
его въ постель и кормить похлебкою  
прохладящую, какая выше предписана.  
Если он не спитъ, то давать сыръ изъ  
благотворнаго маку. По окончании ваннъ дать  
больному опять слабительное, и попомъ  
пойти его съ мѣсяцъ козьимъ молокомъ,  
или снѣжимъ коровьимъ; если сухотка  
очень велика, то по немногу прибавлять  
молока, пока станетъ онъ кормиться од-  
нимъ молокомъ, а что полезнѣе, давать  
ему сосать грудь, если онъ хочетъ;  
но чтобы молоко въ желудкѣ не окис-  
ло, то прежде молока давать ему по  
двенадцати грановъ коралловъ.

Если сухотка происходитъ отъ  
слабости желудка, немогущаго варить  
пищу, то предписать диету какъ въ  
первомъ случаѣ, и тотчасъ дать слаби-  
тельное:

Взять Александрійскаго  
листу и полученнаго реве-  
ню по полу золотнику, ки-  
шинецу и верхушекъ по-  
лыневыхъ по одной щепот-  
кѣ, варить въ потребномъ  
количествѣ ключевой воды,  
процѣдивши и выжавши  
три унцы, растворить ка-  
лабрской манны и цикорей-

Re. Senn. mun-  
dat. rh. contus. aa.  
dr. sem. corandr.  
fummitat. absynth.  
aa. p. i. coq. in  
aqui. fonal. s. q.  
in colatur. & ex-  
presc. unc. iii. dif-  
solv. mann. calab.

наго сыропу съ ревенемъ *lin. fuj. cihor. com.*  
по одному унцу, сдѣлашь *rohit. aa. unc. i.*  
пишье. *f. potio.*

Послѣ слабительнаго давать больному чрезъ три дни напощакъ сыропу цикорейнаго съ ревенемъ одинъ унцъ, сыропу полыневаго полуунца, ревеню тертаго одинъ скрупулъ, цикорейной воды одну ложку или двѣ, послѣ сего опять слабительное, и еслили въ желудкѣ много нечистоты, то въ слабительное положить три грана рвотнаго виннаго камня; спустя одинъ день послѣ слабительнаго давать слѣдующій порошокъ:

Ваять желѣзныхъ опилокъ со ржавчиною росемъ грановъ, ревеню и коралловъ красныхъ пригитовленыхъ по десятии гранъ, *Re. Limatur. ferr. incrimos. gr. vii. thabaihar. coiait. rubr. pparat. aa. gr. x. f. pulvis ad usum.*  
истереть въ порошокъ.

Сей порошокъ попеременно давать по утрамъ напощакъ, и послѣ пить прохладяущею похлебкою. Въ порошокъ прибавливать чешыре грана скаммоней; и чтобы опѣ сего лекарства не сдѣлалось спящее движеніе крови, то давать его дни три сряду, потомъ спустя одинъ или два дни, опять три дни такимъ порядкомъ поступать, пока порошокъ девять



или двенадцать разъ будетъ принятъ.

По окончаніи котораго, младенцу дать опять слабительное, и послѣ попеременнодѣсять дней напоиакъ сыропъ цикорейной и сыропъ полыневой съ порошкомъ, какъ выше показано; что сдѣлавъ, естьли нѣтъ позыву на ѣду, то младенцу давать пить вмѣсто обыкновеннаго питья ревеневую наливку.



## ГЛАВА XXVIII.

О

*Сидняхъ или Аглицкой болѣзни.*

Сидни съ трудностію опредѣлить можно, а описать удобно по числу признаковъ, съ которыми бываютъ сопряжены, ибо въ сей болѣзни находится неправильная твердыхъ частей соразмѣрность. Голова тораздо большая, умъ острѣе, нежели позволяеть возрастъ, лице блѣдное и нѣсколько распухлое, мышцы тонкія, кожа обвислая и слабая, кости большею частию искривлены, и около составовъ выдались на ружу и какъ бы узлами, спина различно искривленна и грудь завогнулась, концы реберъ острые, животъ надутый и тугой, при семъ въ движеніи

такое безсиліе, что дѣти не могутъ ни играть, развѣ сядя, ни нанизать снопы, а еще меньше ходить, трудно дышать, имѣютъ нѣкоторую лихорадку, а тѣле надутые и засоренные, печень, селезенку обыкновеннаго большаго, брыжжечные железы затвердѣлыя, какъ по смерти являющіяся, мозгъ соразмѣрностію и величиною большаго, и въ продолженіи болѣзни на слабой своей шеѣ едва могутъ поддерживать голову.

Дѣти получаютъ сію болѣзнь на шестомъ мѣсяцѣ отъ своего рожденія до году съ половиною, или отъ одного году съ половиною, до окончанія двухъ лѣтъ съ половиною, въ сіи по большей части два года случается оная болѣзнь.

Глиссонъ извѣщаетъ не правильную частей соразмѣрность и костей искривленій; полагая, что части позвоночнаго столба не одинаково пристають, и старается доказать предположеніе примѣромъ столба изъ трехъ или четырехъ камней состроеннаго. Еслии между камнями, изъ коихъ столбъ строится, положишь твердые клинья, то столбъ наклонится на противную сторону; такимъ образомъ, говоритъ онъ, и кости быва-

юпѣ изкривленныя, естли сѣбѣ, которыми пишактся, изобильнѣе на одной сторонѣ, а менѣе на другой садится.

*Малое* сіе приписывають жескимъ и высохшимъ мышцамъ, кости не правильно тянущимъ: ибо, говоритъ сей славный мулъ, естли къ молодому дереву привязать веревку, то когда ростетъ дерево, пень искривляется и наклоняется на ту сторону, съ которой веревка тянетъ; такъ равно естли кости болѣе мышцъ растутъ, то изкривляются на ту сторону, на которую тянутъ мышцы.

Сіе хотя хорошо отъ знатныхъ мужей вымыслено, однако мы не принимаемъ, поелику къ изъясненію припадковъ, сопряженныхъ съ Аглицкою болѣзнію не довольнымъ кажется, какъ по испытанномъ разсмотрѣніи всякому будетъ явно. Почему мы думаемъ, что Аглицкая болѣзнь происходитъ отъ клейкой и соленой пасоки, орошающей кости. ибо очень клейкая и соленая пасока, будучи не способна къ кругообращенію, останавливается и накапливается въ самыхъ костяхъ; поелику костей волокны не столь упруги, какъ волокны мясныя и нерпонтамыя,

но не столь выжимаютъ соки и допускаютъ имъ удобно приставать. Но какъ строеніе костей не вездѣ одинаково, ибо ихъ волокны по срединѣ кости плотнѣе, а по концамъ слабѣе соединены, какъ изъ разсмотрѣнія сихъ частей явствуемъ; следовательно клейкая пасока удобнѣе садится въ концахъ частей, нежели по срединѣ, когда волокны плотнѣе въ сѣмъ мѣстѣ соединенныя имѣютъ ямки тѣсныя, не могущія принимать клейкой пасоки, которая въ концахъ частей состоитъ по причинѣ ямокъ пространнѣйшихъ; но чѣмъ большее бываетъ въ концахъ костей накопленіе пасоки, то тѣмъ и большее приращеніе; отъ чего концы костей показываются на подобіе узловъ. При томъ какъ концы костей болѣе растутъ, нежели ихъ середняя часть, то кости не будутъ имѣть натуральной и надлежащей крѣпости по причинѣ не правильного приращенія; и по тому берцовая кость по концамъ узловатая искривляется и внутрь или наружу изгибается, въ разсужденіи того внутренній ли или наружный ея наростокъ, который соединяется въ нѣкакому концу лядвейной кости, приростаетъ болѣе и безъ наблюденія надлежащей соразмѣрности.

Поеліку кости тверже на средней части и въ томъ концѣ, которымъ присоединяются къ спиннымъ позвонкамъ, а мягкія и хрящеватыя около другаго конца, которымъ прорастаютъ къ грудной кости: то должно также быть великое накопленіе пасоки въ хрящевомъ концѣ, отъ чего большее и неправильное приращеніе съ узлами примѣчается, но ребры имѣютъ предѣлы бока крѣпкіе, которыхъ прейти не могутъ удобно, слѣдовательная сила приращенія бываетъ по ихъ долголѣтію; почему поднимаютъ грудную кость, и показывается грудь стѣсненная и наспороу скривленная, и на грудиной кости видны узлы, когда составъ ея мягкой и ноздреватой удобно допускаетъ засѣдать пасокъ.

При томъ какъ спинная часть состоитъ изъ многихъ по порядку позвонковъ, которыхъ большая и середняя часть есть мягка и ноздревата, а боковые отростки крѣпче и тверже, то слѣдовательно большее бываетъ преращеніе частей среднихъ, нежели боковыхъ. И по тому спинная часть сдѣлавшись во многихъ мѣстахъ узловатою искривляется, по учиненіи неравнаго преращенія позвонковъ, когда всѣ отъ природы не имѣютъ одинакой твер-

Часть I. 0

доски, но по средней части позвонковъ находится дыра для содержанія спановой жилы, которая есть продолженіе мозга, и она тѣмъ болѣе прижимается, чѣмъ неправильнѣе будѣтъ приращеніе позвонковъ. А когда она спановая жила прижмется, то въ нее меньшее количество влаги изъ мозга проходитъ; слѣдовательно мозгъ содержащій въ себѣ болѣе влаги, нежели должно, получаетъ большую величину, и черепныя кости еще мягкія и слабо между собою соединенныя распираетъ, но чѣмъ болѣе умножается величина мозга, тѣмъ болѣе волокны, изъ которыхъ состоитъ, растягиваются, слѣдовательно волокны болѣе растянутыя и въ пространствѣ мѣстѣ содержащіяся, удобнѣе могутъ производить порядочныя потрясенія и оныя долговременнѣе продолжать, и потому больной сидѣніями легко получаетъ понятія, и полученные удобнѣе сравниваетъ, и изъ оныхъ выводитъ разсужденіе, когда душа дѣтей расположена не менѣе къ выведенію разсужденій какъ и возмужалыхъ. И по тому таковыя дѣти не обыкновенно бываютъ умныя: но какъ спинная чувствительная жила прижимается, то чувствительныя жилы, отъ вѣтъ происходящія, менѣе жидкости въ нихъ текущей разливаютъ по

часнямъ подлежащимъ ; слѣдовательно  
 мышцы движущіяся члены , не имѣя  
 довольно жизненныхъ соковъ , дѣлаются  
 тонкими и неспособными къ движению.  
 Сіе явствуетъ изъ перевязанія чувствитель-  
 ныхъ жилъ , сколько изъ жидкость спо-  
 собствуетъ къ питанію мышцъ и къ  
 движению. Отъ чего дѣти тонкіе и худо-  
 щавые не могутъ на ногахъ стоять и хо-  
 дить , но принуждены играть сидя ;  
 притомъ съ приумноженіемъ Агапической бо-  
 лѣзни такая бываетъ слабость въ мы-  
 шцахъ , что не могутъ поддерживать и  
 головы.

Но какъ органы наружныхъ чувствъ  
 получаютъ жизненные соки отъ мозгу ;  
 то отъ сего происходитъ , что оныя ,  
 нежели какъ мышцы , не дѣлаются сла-  
 бы , и по тому больные сидящими хорошо  
 видятъ , слышатъ , обоняютъ и говорятъ.  
 Напоследокъ , какъ внутренности суть  
 мягкіе и слабы , то въ нихъ клейкія  
 влаги легко накапливаются , которыми ихъ  
 каналы засариваются ; отъ чего печень и  
 селезенка надувается , и брыжейка напол-  
 няется затвердѣлыми железами , какъ  
 послѣ смерти бываетъ явно , также лег-  
 кіе наполненные клейкими мокротами  
 производятъ съ трудностію дыханіе , ко-  
 торое можетъ повредиться и по причинѣ



испорченной Фигуры груди и надуванія живота.

Но какъ мокроты находятся въ тѣлѣ не только клейкія , но и соленыя , по отъ сего бываетъ , что отъ солей въ крови пзобилующихъ , возбуждается лихорадка , въ то время мучится больной тоскою , жаждою и бессонницею и умножается сухотка , когда соли сдѣлаются острѣе , чему младенцы не можетъ долго времени противиться.

Дѣти вмѣстѣ съ Аглинскою болѣзнію не раждаются , и не случается имъ вскорѣ послѣ рожденія , поелику влаги въ дѣтияхъ новорожденныхъ водяніе и жидки , клейкость же получаютъ съ теченіемъ времени и на первомъ году или на второмъ своего возраста отъ причинъ выше помянутыхъ.

Аглинская болѣзнь раждаетъ все то , что только можетъ стущать и дѣлать солеными влаги , чѣмъ больше въ влагахъ количество солей , тѣмъ медленнѣе въ нихъ теченіе ; такимъ образомъ венерической яды или золотушной сообщенной родителями или кормилицею бываетъ причиною Аглинской болѣзни; производися также отъ испорченнаго молока соленого , клейкаго ; и такъ естли кормилица употребляетъ худую пищу , соленую ,

приготовленную съ пердею, острую и конченное мясо, естли часто напивается, ичень охотна къ любовнымъ упражненіямъ, имѣетъ неумѣренныя шѣлодвиженія, весьма склонна къ гнѣву и другимъ душевнымъ возбужденіямъ, беременна, чрезвычайно желаетъ заниматься любовными забавами или занимается, то младенецъ долженъ получить Аглинскую болѣзнь; тоже надлежитъ думать и беременной матери.

## О

*признакахъ Аглинской болѣзни.*

Аглинская болѣзнь узнается изъ предложеннаго описанія или множества припадковъ, особливо изъ чрезвычайной величины головы; спѣсенной груди и узловатыхъ по концамъ костей, иногда бывають узлы на концахъ костей, составляющихъ составы; когда голова не слишкомъ велика, фигура груди не испорчена, и берцовая кость не исправилась, но дѣти на ногахъ стоять или ходить не могутъ по причинѣ мягкости костей, особливо въ составахъ, то въ такомъ случаѣ Аглинская болѣзнь не такъ сильна; иногда болѣзнь бываетъ сама по себѣ простая и однородная, иногда припадочная и сопряженная съ другими: ибо соединяется съ

наслѣдственной венерическою болѣзнію или золотухою, что познается изъ собственныхъ знаковъ сихъ болѣзней.

О

*предвѣщательныхъ знакахъ.*

Аглинская болѣзнь сопряженная съ другими припадками, какъ то съ золотухою, съ цынгошною болѣзнію, почитается весьма опасною; не столь опасною, когда съ французскою болѣзнію, поелику Французская удобнѣе вылечивается, нежели цынгошная и золотуха. Притомъ весьма худой знакъ, когда съ Аглинскою болѣзнію будетъ водяная въ животѣ или въ другой какой пустотѣ пѣла болѣзнь, по причинѣ соединения болѣзней; также должно еще смотрѣть на число и жестокость припадковъ; ибо спящи не имѣютъ опасности и проходятъ безъ лекарства съ приумноженіемъ возраста. Когда узлы на концахъ костей видны, съ слабостію ногъ и колѣнокъ, дыханіе свободное, никакого или очень малое причѣтается надуваніе живота безъ всякихъ ваваловъ во внутренностяхъ, позывъ наѣду порядоченъ, и вареніе пищи въ желудкѣ неиспорчено; въ противномъ же случаѣ весьма опасное и по большей части смертельное предвѣщаніе, когда

величина головы непомѣрная, грудь сжата и заострилась, животъ надулся съ труднымъ дыханіемъ, съ чрезмѣрнымъ изсушеніемъ членовъ и слабостію, съ гвѣшучею лихорадкою, потеряніемъ охоты на ѣду, и коспи по разнымъ мѣстамъ показывающія узловатыми. Сидни никогда почти лекарствами не прогоняются; но перемѣною возраста мало по малу проходятъ, поелику нужно приращеніе частей, а не леченіе.

□

*леченіи Аглинской болѣзни.*

Хотя леченіе Аглинской болѣзни по видимому должно быть поручаемо одной натурѣ, когда приращеніе частей есть дѣйствіе природы, а не лекарствъ; однако какъ худое состояніе влагъ вредитъ приращенію, то оное надлежитъ исправить лекарствами, дабы натура могла скорѣе и удобнѣе совершить порядочное приращеніе. Но поелику діѣта исправляетъ худое крови состояніе, притомъ кровь состоитъ изъ питательнаго сока, то въ томъ состоитъ главное леченіе, чтобы предписать приличную діѣту, и по тому владевецъ, ослученный уже отъ груди, долженъ употреблять пищу хорошую и легкую къ варенію, удобно обра-

щающуюся въ питательной сокъ сладкой и жидкой, какъ - то похлебками, изъ бѣлаго хлѣба кашками, процеженною изъ сарадинскаго пшена кашидею, бѣлымъ хлѣбомъ, мясомъ, особливо изъ пширъ и животныхъ молодыхъ, только съ умеренностію. Таковую діету хорошо наблюдая, и принимая чаще слабительныя, безъ всякихъ другихъ пособій врачебныхъ Аглинская болѣзнь проходитъ съ теченіемъ времени и съ перемѣною возраста, естли будетъ она легка, и не повредила внутреннихъ, особливо естли будетъ болѣзнь сидящими дѣвица, которая удобнѣе вылечится, когда пойдутъ у нее мѣсячныя крови.

Но естли Аглинская болѣзнь сильная и большее влагъ поврежденіе показывается изъ неправильной почти всѣхъ частей фигуры, особливо головы, груди и спинной кости, притомъ съ нею лихорадка, изсушеніе тѣла и слабость силъ, то въ такихъ обстоятельствахъ должно напуръ пособить пристойными лекарствами, исправить соленость и клейкость влагъ, дабы могло сдѣлаться порядочное частей приращеніе; и по тому разбивать и разжиживать влаги. Для произведенія сего надлежитъ потчасъ дать слабительное;

Взять сладкой ршупи  
нѣсколько разѣ возгоненной  
десять грановѣ, scammones  
четыре, и положить не  
много розоваго конфек-  
ту; сдѣлашь двѣ пияюли  
которыя по утру принять  
и записать слѣдующимъ пи-  
тьемъ :

Взять Александрійскаго  
листу одинѣ золотику, и  
терпскаго ревеню и повалицы  
изрубленной по полузолоти-  
нику, полыневой солио динѣ  
скрупулѣ; сварить въ  
трехъ унцахъ ключевой  
воды, процѣдивши раство-  
рили манны валабрской  
одинѣ унцѣ; сдѣлашь пи-  
тье.

На другой день послѣ слабительнаго  
давать младенцамъ по утру слѣдую-  
щую похлебку, которую продолжать  
девять дней:

Взять корей мышьяго  
терну, спаржеваго и ци-  
корейнаго по полу унцу, ва-  
рить часѣ въ похлебкѣ съ  
молодыми дыпленками, по-  
томъ положить по одной  
горсти листовъ цикорей-  
ныхъ, огуречной травы,

R. Aquil. alb  
gr. x. diagrid. gr.  
iv. conferv. galat.  
q. s. f. boli duo  
mande deuorandi,  
superbibendo po-  
tionem sequentem.

Rc. Senn. mun-  
dat. dr. i. rh. con-  
tus. epithym. incis.  
aa. dr. sem. fai.  
absynth. gr. xx.  
coq. in aq. fontan.  
unc. iii. in colatur.  
dissolv. mann. ca-  
labrin. unc. i. f.  
potio.

Rc. Rad. biusc.  
asparag. cichor. aa.  
unc. sem. coq. per.  
hor. in juscul. pull.  
iunior. aut. carn.  
ueruecin adde: fo-  
lior. cichor. borrag.

веревку, дать покипеть  
сѣ четверть часа, процѣ-  
дисти и выжавши сдѣлашь  
похлебку.

Взять виннаго камня о-  
железованнаго полскрупала,  
дать въ ложкѣ похлебки  
и сою самую выпить.

Окончавъ употребленіе похлебокъ,  
опять дать слабительное какъ выше, и  
потомъ давать слѣдующій порошокъ де-  
вять разъ :

Взять желѣзной ржавчи-  
ны пропускной и шершатаго  
ревеню по полскрупалу,  
рипуносѣрнаго порошку и  
дивьяго меду пошести гра-  
новъ, корицы и дялипы  
по пяти грановъ, исше-  
реть въ порошокъ для од-  
ного пріему, которой за-  
ливать похлебкою, приго-  
товленною сѣ цыпленкомъ  
и листьями цикорейными.

charafol. bull. per  
 $\frac{1}{4}$  hor. colat &  
exprim. f. infu-  
lum.

Rc. tartar. chabib.  
gr. x. cariat.

Rc. Croc. inart.  
arabiat. lb. pulv-  
aa. gr. x. xthor.  
mineral sine ign.  
parat. casl. lign. aa.  
gr. vi. cinnam.  
jalap. pulv. aa. gr.  
v. f. pulvis pro  
una dosi.

Послѣ четырехъ пріемовъ сего порош-  
ку, на день или на два дни воздержать-  
ся отъ него, дабы больному не приску-  
чилъ. Принявши порошокъ чрезъ помяну-  
тое время, и послѣ давъ слабительное,  
пить больнаго недѣли двѣ коровьямъ мо-  
локомъ снятымъ пополамъ сѣ отваромъ



сарсепарелловымъ, подсластивъ довольно сахаромъ, послѣ котораго давъ больному слабительное, предписать на мѣсяцъ и долѣе ослиное парное молоко, и давъ по прошесивѣи десяти или четырнадцати дней слабительное, въ разные дни по утру прежде молока или въ вечеру давать опіать:

Взять конфекту цвѣтовъ померанцовыхъ пять золотниковъ, шертаго сарсепареллу и красныхъ коралловъ, приготовленныхъ по два золотника, ртутно-сѣрнаго порошку, потовой сурьмы и оленьяго рогу перезжеиаго по два скрупула, потребное количество полыисваго сыропу; смѣшавъ все вмѣстѣ.

*Rc. Conserv. flor. autant. dr. v. safarill. pulver. corall. rubr. praeparat. aa. dr. ii. zethiop. mineral. antim. diaphor. corn. cerv. pulv. aa. scr. ii. syr. absynth. s. q. f. opiatu ad usum.*

Употребляя такимъ порядкомъ, естьли лихорадка и сухотка не уменьшается, то чѣобы во влагахъ прищупить болѣе остроу, потребно продолжать молоко, которое больному вмѣсто обыкновенной пици давать по не многу, пока къ нему желудокъ его привыкнетъ, повторая впрочемъ чрезъ нѣсколько дней слабительное.

## ГЛАВА XXIX.

О

*золотушныхъ отухоляхъ.*

Такия опухоли случаются наипаче въ железахъ шейныхъ, подмышками и въ другихъ, которыя находятся около составовъ костей, то есть на локтѣхъ, на пальцахъ, на колѣни и на ногахъ часто примѣчаются; однако по всѣмъ мѣстамъ бывають, на плечахъ, на колѣяхъ, и не рѣдко на костяхъ, какъ-то на ребрахъ и грудной кости, также и во внутреннихъ частяхъ.

Сии опухоли съ начала показываються очень малы цвѣтомъ равны съ кожею, слегка затвердѣвають; мало по малу увеличиваются, дѣлаются мягки, и чувствуется въ нихъ легкая и глубокая боль, особливо когда ихъ дотронуться и подавить; потомъ опухоль воспаляется и обращается въ нагноеніе: иногда онѣ болятъ и мягче спановаятся, безъ всякаго краснѣнія, опухоль внутри нагнаивается, и производитъ въ лежащихъ подъ нею костяхъ гнилость; прежде нежели покажутся такіе знаки нагноенія, по вскрытіи нагноенія опухоли истекаетъ матерія гноевая, клейкая, блѣдноватая, или

желтая безъ вонн; и по тому сїи опухоли по густотѣ матерїи отъ нѣкоторыхъ не несправедливо относятся къ опухолямъ такъ называемымъ, *atheromata*, *heatomata* & *melicerides*. И одна иногда бываетъ только опухоль, иногда многія вмѣстѣ по разнымъ мѣстамъ, когда приводятся въ нагноение, больной имѣетъ сухотку, гнѣющую лихорадку и потерянїе силъ, лице спановится блѣдное и въ продолженїи нагноенїя показывается сухость во всемъ тѣлѣ.

Когда составъ железу есть мягкой и весьма слабой, и оныя состоятъ изъ сосудовъ особливо пасочныхъ, не многихъ кровянымъ и другихъ служащихъ къ отдѣленїю влаги, многоразличнымъ образомъ искривленныхъ, то изъ сего должно послѣдовать, что движенїе влаги протекающей въ железы легко въ нихъ останавливается, естли влаги не будупѣ очень жидки. Слѣдовательно причина золотушныхъ опухолей есть клейкосѣ и остропа пасоки, которая кругообращается въ железахъ, произшедшая отъ особенной причины, которая называется золотушную матерїєю; густая пасока въ железахъ мало по малу останавливаясь и накопившаяся раждаетъ опухоль безъ боли, которая съ продолженїемъ времени

увеличившись, болитъ, краснѣетъ и нагнаивается.

Но какъ пасока къ засоренной желѣзѣ безирестанно пришекаетъ, то и умножается оной безирестанно остановленіе, и опухоль получаетъ новое разширеніе, отъ чего бываетъ, что дѣлается большее прижиманіе кровнымъ сосудамъ, и отъ воспрепятственаго движенія крови, горитъ, краснѣетъ и болѣе болитъ распухлая железа.

Но поелику въ самой желѣзѣ бываетъ прижиманіе сосудовъ, то и болѣе въ нихъ движеніе влаги останавливаются, отъ чего они разрываются; а отъ сего самаго влаги истекаютъ, и начинается нагноеніе, но по причинѣ клейкости влаги бываетъ, что нагноеніе производится безъ всякаго сильнаго и скорого движенія, и по тому когда движеніе, производящее нагноеніе, есть легкое и тихое, то нагноеніе почти никакихъ знаковъ не имѣетъ. Однако какъ истекшая влага есть кислая и острая, то сдѣлавшійся гной и истекшій на кости, оныя разѣдаетъ, или производитъ въ ближайшихъ частяхъ норы и рытики, естли железа около мясныхъ частей и отдаленіе отъ костей будетъ; естли поврежденіе пасоки не великое, то одна либо другая только

железа распухаетъ; естли великое, то многие выѣстѣ по разнымъ мѣстамъ распухаютъ. Таковое испорченное состояніе ласки заѣдаетъ иногда въ костяхъ; и по тому золотуха выѣстѣ съ Агаянскою болѣзнію бываетъ соединена, и побольшей части кости ноздреватыя, какъ-то грудная кость, наполненная золотушною малперією, распухаютъ и обращаются въ равы. Изъ сего довольно явствуетъ причина, для чего золотушные опухоли бываютъ чаще на рукѣ или на ногахъ; поелику сіи части состоятъ изъ многихъ костей между собою соединенныхъ, и въ семъ мѣстѣ множество находится железя, испочающихъ клейкую влагу, слушающую въ движению составовъ, изъ сего явствуетъ, для чего на сихъ частяхъ случается чаще золотушные опухоли.

Сія самая болѣзнь заѣдаетъ также и въ железахъ внутри лежащихъ, поелику всѣ железы имѣютъ одинаковое строение, и такая же испорченная припекаель къ нимъ ласка; и по тому внутреннія железы равно какъ и наружныя могутъ сдѣлаться золотушными, и такъ печень и селезенка распухлыя и затвердѣлыя производятъ надуваніе воздуха.

Но въ брыжейкѣ вездѣ случаются железы, наполненныя золотушною матеріею и распухлыя, которыя прижимаютъ возвратныя жилы изъ кишекъ идущія, въ нихъ умедливаютъ движеніе крови, отъ чего самого умножается жаръ, и упругая сила воздуха въ нихъ содержащаяся, что производитъ разширеніе кишекъ и надуваніе всего живота; но какъ железы наружныя засоренныя золотушною матеріею нагнаиваются, то еще удобнѣе внутреннія, когда въ нихъ болѣе находится жаръ возбуждающій болѣе движеніе влаги содержащихся: но изъ нагноившихся железъ нѣкоторая гною частью всасывается кровеносными и поносными жилами; слѣдовательно влаги смѣшавшіяся съ гноемъ получаютъ не натуральное броженіе, отъ котораго, когда въ нихъ соли болѣе усилятся, то пасока дѣлается острѣе, отъ чего слѣдуетъ лихорадка съ изсушеніемъ тѣла, и изнеможеніемъ силъ и блѣдностію лица, къ которымъ въ продолженіи времени присоединяется совершенная сухотка, когда гной портитъ ближайшія части.

Золотушное крохи состояніе происходитъ отъ молока соленого и горячаго, какимъ питается младенецъ; дѣлается же

оно соленымъ , когда кормилица употреб-  
 ла и худую пищу , или имѣетъ сильныя  
 душевныя страсти , отъ чего молоко  
 весьма перемѣняется , и поелику желу-  
 докъ питающахся грудью будучи слабъ ,  
 не можетъ исправить поврежденія крови ,  
 по по сей причинѣ кровь , которая со-  
 ставляется изъ молока столь калѣкаго ,  
 должна имѣть такое же свойство ; отъ  
 сего всѣ влаги дѣлаются калѣики и соле-  
 ны , и по тому питательной сокъ , ко-  
 торый также смѣшивается съ кровью ,  
 хотя хорошъ , не можетъ исправить по-  
 врежденія влаги , развѣ оное будетъ еще  
 весьма малое , когда питательной сокъ  
 долженъ перерабатываться отъ крови и  
 въ оную обращаться . Скорѣ или мед-  
 леннѣе таковое поврежденіе крови пока-  
 зывается , въ разсужденіи того , много-  
 ли или мало испортились влаги : поелику  
 кровь у дѣтей питающихся грудью есть  
 весьма водяна , и ихъ пища жидкая , по  
 по сему кровь ихъ трудно получаетъ  
 калѣкость и остропу , и золотушная  
 матерія въ нихъ не покаяваетъ ни малѣй-  
 шихъ знаковъ ; почему дѣти , пока кор-  
 мятся грудью , хотя и получаютъ золо-  
 тушу , во всемъ здоровыми кажутся . Но  
 когда растетъ дитя , перемѣняется пища  
 и возрастъ , то кровь становится не столь



водяна, и соли, которыми влаги были прежде наполнены, умножаются, уменьшаются жидкость пасоки; отъ чего рождаются опухоли железъ, но съ приуменьшеніемъ солей жидкость влагъ еще болѣе теряется, а отъ сего пасока дѣлается болѣе клейкою и густою.

Золотуха случается у дѣтей, елико ли кормилица сдѣлается беременною. поелику сія мужское перемѣняетъ составъ влагъ, и уменьшаетъ движеніе крови и ея жидкость; отъ чего дѣлается, чини молоко, по зачатіи въ грудяхъ отдѣлившееся, бываетъ очень клейкое и кислое и по сей причинѣ способное къ произведенію золотушныхъ опухолей.

Сія болѣзнь такимъ же образомъ рождается, когда дитя кормится грудью отъ многихъ кормилицъ; ибо таковое различіе молока портитъ кровь въ младенцѣ, когда многія кормилицы имѣютъ молоко различнаго свойства, которое въ хорошіе соки не можетъ превратиться. Напоследокъ золотуха сообщается посредствомъ заразы, и отъ родителей переходитъ въ дѣтей; сія зараза входитъ по учиненіи сообщенія остановившихся влагъ съ младенцами: поелику влаги родителей перешедшія въ нѣжное тѣло

младенца таковыя поврежденіе получаюшь, каксе онѣ получили отъ влгѣ; также Французская нечисть родителей или кормилицы худо врачуемая, или долго-временная въ нѣдѣ скрывающаяся, сообщасшь дѣтямъ золотуху, и по тому дѣти за грѣхи родителей страдаютъ: поелику французская болѣзнь есть весьма сходна съ золотухою, какъ явствуетъ изъ нѣхъ припадковъ.

## О

*Признакахъ.*

Золотушные опухоли должно познавать не онѣ мѣста, въ которыхъ бывають, когда железы шейныя и въ близости членосоединеній находящіяся могутъ разпухать и надуваться безъ золотушной материи, но иначе изъ способа зараженія; золотушные опухоли съ начала бывають цвѣтомъ одинаковы съ кожею и безъ боли, подобныя зашвердѣніямъ простымъ; таковая опухоль мало по малу и медленно возрастаетъ и тогда чувствуется въ ней боль, однако не великая, развѣ когда подавить, или крѣпко прижать; иногда бываетъ краснѣе и жаръ, и въ такомъ состояніи чрезъ долгое время пребываютъ, прежде, нежели покажутся точные знаки нагноенія, которое

явно бываетъ по большей части по мягкости опухоли и по переливанію матеріи въ ней чувствуемому, и по тому таковыя опухоли называются холодными, поелику дѣлаются отъ холодной влаги и медленно въ нагноеніе обращающейся, когда опухоль нагноится, откроснется, то истекаетъ матерія гноевая, клейкая и безъ вонн, и сдѣлавшаяся рана споль трудно заживаетъ, что изъ нее гной идишь нѣсколько лѣтъ безъ всякаго дѣйствія лекарствъ, поелику испорченная кровь не допускаетъ заживляться ранъ, по употребленіи бальсама крови, части раздѣлившіяся не могутъ доспичь, особливо естли нагноившаяся опухоль разѣдаетъ кость подъ нею лежащую, поелику гнилость чрезъ разѣданіе умножается, отъ него кровь дѣлается острою. Врачъ долженъ изслѣдовать отъ донесенія родителей не наследственная ли таковая опухоль, особливо когда многіе дѣти одной фамиліи больны оными.

## О

*предъщательныхъ знаковъ.*

Злоупущныя опухоли съ трудностію и долго перелечено лѣтъ вылечиваются, по большей части сопротивляются всѣмъ почти лекарствамъ. Естли влаги не мно-

го испорченныя золотушною матерією производятъ одну либо другую опухоль, то въ такомъ случаѣ, прежде нежели болѣзнь усилится и опухоль придетъ въ нагноеніе, должно оную истребить, что происходило удачно, какъ я нѣсколько разъ примѣтилъ.

Но еслии многія вмѣстѣ бываютъ и на разныхъ частяхъ, то ничего иного не должно дѣлать, какъ стараться исправитъ худое состояніе крови приличными лекарствами; ибо разводишельныя и карсѣва, какъ наружныя, которыя нѣкоторыя прикладываютъ къ золотушнымъ опухолямъ, ускоряютъ ихъ нагноеніе, и содержащейся въ нихъ ядъ и усиленный возбуждающъ, усиливаютъ и дѣлаютъ стрѣе. И по тому когда нагноится опухоль, то случаются больнымъ жеспокіе припадки, однако, хотя опухоль обрапилась въ нагноеніе и косши начали дѣлать, не должно опчаяваться о леченіи, когда только нѣтъ лихорадки; сонъ, позывъ на ѣду и тѣлесныя силы суть хрѣпки. Переменною лѣтъ болѣзнь излечивается, какъ часто примѣчено; но еслии нагноеніе очень великое или многія опухоли по разнымъ частямъ нагноились, и косши весьма гниютъ, силы

и движеніе тѣла слабы и кости распухли, припомъ принимается лихорадка съ крайнимъ иссушеніемъ тѣла, и великимъ изнеможеніемъ силъ, то надлежитъ всѣмъ опасаться смерти. Наслѣдствъ нѣтъ вовсе никакой надежды о выздоровѣніи больного, еслили золотушная опухоль, внутри сдѣлавшаяся, обратилась въ нагноеніе, когда нѣтъ никакой дорги, ишторою гной мѣтъ бы вонъ выходить.

## О

## леченіи золотушныхъ опухолей

Всѣмъ мало погобаяютъ лекарства въ леченіи золотушныхъ опухолей, а вымечиваются онѣ чаще перемѣною возраста и тѣлосложенія, нежели силою лекарствъ, однако лекарствъ не должно пренебрегать, дабы худое крови состояніе не произвело сильнѣйшихъ болѣзней; припомъ мѣсто истрѣбить начинающуюся болѣзнь и еще легкую, еслили одна опухоль только, на примѣръ, на шеѣ и на другихъ частяхъ отдѣленныхъ отъ чувствительныхъ жилъ, сухихъ и кровныхъ, то должно оную истрѣбить, дабы влага въ томъ мѣстѣ отъ крови отдѣлившаяся не испортила своимъ долговременнымъ пребываніемъ еще болѣе влагу.

Но еслили многія вмѣстѣ опухоли покажутся, или опухоль на ногѣ, на руцѣ, либо на ссоставѣ костей, то прикладывать къ ней наружныя лекарства бесполезно, ибо часто они бывають вредны, когда отъ сихъ ускоряется нагноение опухоли, еслили намятие есть въ-которыя прикладывать, особливо съ начала для истребления опухоли, то легкія разводишельныя, какъ-то пластырь вигоновъ, (*emplastrum vigonis*), пластырь ртутной, (*emplastrum de mercurio*), пластырь болиголовной, (*emplastrum de cicuta*); прочія же крѣпкія разбивательныя съ опорожнительною должно прикладывать, дабы золотушная матерія въ опухоли скрывающаяся и какъ бы усыпленная, будучи приведена въ дѣйство, не сдѣлалась сильнѣе, и опухоль нагноившись не испортила бы свою матерію крови. Еслили опухоль нагноилась, что часто случается, то, какъ только покажутся знаки, тотчасъ должно прорѣзать и открыть свободной путь гноевой матеріи, дабы она находясь въ оной чрезъ долгое время, не развѣдала ближайшихъ частей, или не подѣлала бы ямокъ, тогда давъ свободной путьгною, должно рану очищать лекарствами, пока силою природы, исправивъ состояніе крови, рана закроет-

ся. Еслии будетъ гнилость въ костяхъ, то съ шершавостію должно допустить въѣзжать гнилую часть кости, что учинивъ, рана мало по малу заживетъ. Можно залечить мазью гнойною, бальсамомъ Арцеевымъ, бальсамомъ, очищающимъ селдерейнымъ; еслии кость наравѣ будетъ твердой и мозолистой, то приложивъ Египетской мази, или присыпавъ Венедійскою ярью; еслии сдѣлались ямки, которыхъ по положенію части не мѣзя разрѣзать, то сирѣчь разотлупивъ водою изъ пельны, золототысячника, лошадиного манорну и другихъ подобныхъ приготовивъ.

Но чтобы болѣзнь не усилилась, или чтобы влечь скорѣе исцѣлить, то должно испорченную кровь исправить внутренними лекарствами, и во время надлежитъ предписать приличную диету, въ которой главнѣйшее состоитъ лечение; Но поелику кровь дѣлается изъ питательного соку, который чѣмъ будетъ лучше, тѣмъ кровь сдѣлается лучшаго свойства, то пища употребляемая должна быть хорошая и въ довольномъ количествѣ, хотя съ золотушными опухлями соединена и лихорадка, поелику сѣ всегда изъ числа сухотныхъ. Еслии по



причинѣ великаго нагноенія или иного же  
то она болѣе усилился, то больному  
давать пищу съ умѣренностію. Пока у  
лихнеть лихорадка, ибо многое употребле-  
леніе пищи засоряетъ сосуды, и про-  
изводитъ нечистоту; пищу же должно  
избирать хорошую, легкую къ варенію,  
какъ то похлебки, молочную кашу,  
месо жареное молодыхъ животныхъ, или  
вареное, только безъ пряностей, ибо вся-  
кая пища соленая и съ перцемъ, твердая  
и кляя должна быть избѣгаема, дабы  
отъ употребленія кровь не получила еще  
большей клейкости и остроты; также  
не держиваться отъ вина, сильныхъ тѣло-  
движеній, сырой, холодной и мрачной  
погоды. Предписавъ такимъ образомъ ді-  
ету, надлежитъ младенцу дать слабительное :

Взять сладкой чистой  
раути десять грановъ,  
каммоней четыре грана и  
не много розоваго конфек-  
ту, смѣшивать все вмѣстѣ,  
принимать по утру и запивать  
слѣдующимъ питьемъ :

Re. Aquil. alb.  
gr. x. diagrid. gr.  
iv. cum. tactil. con-  
serv. rosar f. botus  
mane deglutend.  
superbibendo posit-  
onem sequentem:

Взять Александрійскаго  
листу полшора золотника,  
полшеннаго ревеню ползо-  
лотника, повилацы изрѣ-

Re. Senn. mon-  
dat. dr. i. sem.  
it. contus. dr. sem.  
epithim. incis. p. i.

виной одну щепоть, соли  
гребендиковой одинъ скру-  
пулъ; сварить въ пяти ун-  
цахъ отвару Агаинской  
сладости процѣдивши рас-  
творить манны калабрской  
одинъ унцѣ, сдѣлать питье.

sal. tamarisc. ℥. i.  
coq. in decoct. poly-  
pod. queran. unc.  
v. in colatur. dis-  
solv. mann. calabr.  
unc. i. f. potio.

Еслили въ желудкѣ много нечисти-  
ты, то прибавить при или чепыре  
грана рвотнаго виинаго камня. Выгнавъ  
вонъ нечистоту изъ первыхъ пища про-  
ходныхъ каналовъ, предписать на десять  
дней слѣдующую похлебку:

Взять толченаго капу-  
тинскаго корня два золот-  
ника, дегесильнаго корня  
одинъ золотникъ, толченаго  
ровею, завязавъ въ узелокъ,  
одинъ скрупулъ; варить съ  
часъ въ похлебкѣ съ моло-  
дымъ цыпленкомъ, поло-  
жить на горни ренейнику,  
и полосатаго папоротнику,  
дать покипеть съ четверть  
часа, процѣдить и выжать.

Re. Rad. clau.  
contus. dr. ii. c. i.  
dr. i. rh. contus.  
in nodul. sulphur.  
scrup. j. coq. per  
hor. i. in infusul.  
pull. junior. adde:  
fo. agrimo. —  
lopendi. an. m. i.  
bul. per.  $\frac{1}{4}$  hor.  
colatur. & ex-  
prim.

Окончавъ употребленіе похлебокъ и  
давъ больному слабительное, приготовить  
слѣдующій опіатъ, который десять дней  
принимать:

Взявъ желѣзной ржавчины  
порошокъ и златошника,  
Александрійскаго лису и  
морскаго ревеню по одному  
золотнику, ртутноостраго  
порошку, помысевой соли и  
железы по два скунпула,  
криты, аммонов и камеди  
и скиммонси по полу скру-  
пулу; истереть все въ по-  
рошокъ и смѣшавши съ до-  
статочнымъ количествомъ сы-  
рова персиковыхъ цвѣтовъ  
сдѣлашь опіатъ, принимать  
по два золотника и запивать  
похлебкою, съ дырленками  
и рѣзуюю приготовленною.

Re. Stoc. mart.  
apient. dr. ii.  
fenn. mundat. rh.  
puier. aa. dr. i.  
atar. p. pueral.  
sa. ab. u. n. laar.  
aa. scrup. ii g mm  
an. n. n. diagrid.  
aa. scr. sem. te-  
st. antur omnia in  
pulv. & cum  
s. q. syr. f.  
perficit. f. opiat.  
ad dr. ii. sumend.  
in bibendo inf-  
cuium hic lau-  
dandum.

Но чинобъ отъ ежедневнаго употреб-  
ленія опіата не усилилось дырленіе кро-  
ви, по принимая три дни, на одинъ  
день оставить и потомъ опять три дни  
принимать. Окончивъ употребленіе опіа-  
та, дать слабительное, и потомъ чрезъ  
десять дней поить больного по утрамъ  
сыворошкою, очищенною яичнымъ бѣлкомъ  
и подслащенною довольно сахаромъ, въ  
кошорую положить одинъ унцъ кривеле-  
ваго соку. Послѣ сего давъ больному сла-  
бительное, предписать на девять дней  
похлебку изъ рѣзныхъ раковъ.

Взявъ молодыхъ цыплен-  
ковъ и начинить каждого  
п развою крупю, четырехъ  
холди пельныхъ сіменѣ очи-  
щенныхъ полуница, оделуше-  
наго свадкаго миндалю пять  
чашекъ, варить два часа въ  
попробномъ количествѣ клю-  
чевой воды, снимая пѣну,  
потомъ положить рѣчныхъ  
раковъ, кляпкомъ об ар-  
ныхъ и въ супахъ и толче-  
ныхъ числомъ два, листовъ  
огуречной травы, воловьего  
языка и кервелевыхъ по од-  
ной горсти, дать кипѣть съ  
полчася, процѣдить и вы-  
жать.

Употребивъ чрезъ упомянутое время  
похлебъу сию и давъ слабительное, при-  
готовивъ потогонительной отваръ.

Взявъ сарепарелла из  
рубленнаго три унца, сан-  
далу и сафороваго дере-  
ва по одному унцу, варить  
въ двенадцати фунтахъ  
ключевой воды, пока че-  
вертая часть выпрѣшъ, по-  
томъ процѣдивъ пить.

Употреблять каждого дни сей от-  
варъ по чашкѣ по утру наощакъ, по-

Re. Pull. mator.  
exenterat. impr.  
hoid. mundat. m.  
scm. quatuor. f.  
gid. mundat. unc.  
scm. amygdal. dul.  
ex corticat. par. v.  
del. una. & coq.  
in aqu. fontan. s.  
q. per duas t. t.  
addet. carum. f.  
vial. in aqu. ter-  
vent. ad infusum.  
exinat. & in moun-  
tar. comus. po. u.  
b nag. bug. etc.  
scitfol. aa. m. i.  
bull. per  $\frac{1}{2}$  hor.  
colat. & exprim.  
f. infusum.

Re. Sassafras. in-  
cis. unc. in. h. n.  
fant sassafr. comus.  
aa. unc. i. coq. in aq.  
fontan. lb. vi. us-  
que ad quart part.  
consumpt. col. ex-  
prim. ad usum.

елѣ обѣда спусня при часа и въ вечеру ;  
продолжать оной мѣсяцѣ и болѣе , два  
раза въ недѣлю передъ десктомѣ по  
утру принимать по десяти грановѣ са-  
мой чистой сладкой рштуи ( aquila alba )  
или рштуинаго сѣрнаго порошку , потомъ  
даѣтъ слабительное , въ половинѣ и въ  
концѣ мѣсяца , предписать діету , что-  
бы кровь могла лучше очиститься и вы-  
ходить испареніемъ .

Все сіе вышепредложенное учинивъ  
надлежащимъ порядкомъ , должно бытъ  
перилбаву , естли оныя лекарства не  
скоро дѣйствуютъ , дабы перемѣненіемъ  
возраста и тѣлосложенія испорченная  
кровь исправилась и опухоли излечились ,  
почему ничего болѣе не должно предпри-  
нимать , но всегда наблюдать порядокъ  
въ содержаніи себя , и чаще употреблять  
слабительныя ; ибо отъ долговременнаго  
употребленія лекарствъ сія болѣзнь иног-  
да болѣе усиливается , которая сама по  
себѣ утихаетъ и совсѣмъ проходитъ , по  
перемѣненіи съ теченіемъ времени худо-  
го состоянія крови .

Но естли нагноеніе будетъ сильное  
и сдѣлаетъ въ влагахъ великое поврежде-  
ніе , произведетъ лихорадку съ крайнимъ

изсушеніемъ тѣла , по въ такомъ случаѣ полезно наипаче молоко ослиное , въ которому желудокъ младенца по мау привыкши , можеть сносить и большее количество ; и по тому оное надлежитъ мало по малу умножать , пока молоко сдѣлается обыкновенною пищею , послѣку нѣтъ иного средства исправить кровь , обратить изсушеніе тѣла и смернь.

## ГЛАВА XXX.

О

### *Воспъ и Корь.*

Хотя воспа и корь пристають къ возрастнымъ уже , оныя щипаются между болѣзнями дѣтскими , послѣку и аденцы болѣе онымъ подвергаются , нежели взрослые. Сии болѣзни древнымъ лѣкарьмъ вовсе не извѣстны ; отъ Араповъ ошарыпыми сдѣлались и испытно описаны , которыхъ прежде силъ народовъ не знаахъ и самъ Гипократъ , ни мало сюда не оиносится Силсiovъ примѣръ , который нѣкоторые употребляютъ , дабы доказать , что воспа Гипократу была извѣстна , когда пунырышки оныя маленькіе и круглыя , примѣчные Гипократомъ на Сильнѣ не обращались въ нагноеніе , воспа же

никогда не окончается безъ нагноенія ; но припомъ естли болѣзнь сія была извѣстна древнимъ , то бы Гиппократомъ была описана , который другихъ болѣзней и маловальнѣйшихъ оставилъ столь изрядное описание своимъ потомкамъ ; слѣдовательно справедливо , что воспа и корь во время Гиппократа въ родѣ человѣчскомъ еще не свирѣпствовали ; и по тому оной мужъ , неутомимый болѣзней наблюдатель , не описалъ сей болѣзни ?

Воспа и корь нападаютъ повѣтреннымъ образомъ , и часто бывають предъ злыми и заразительными лихорадками , а иногда съ ними вмѣстѣ ; сіи болѣзни для рода человѣческаго неизбежны иногда столь жестоко свирѣствуютъ , что умерщвляютъ весьма великое число людей. Сіи жестокой припадокъ пристрасть и къ прочимъ животнымъ , оной свирѣпствуютъ между свиньями и рогатымъ скотомъ съ великимъ вредомъ людей : воспа Индѣйцамъ вовсе не была извѣстна , естли вѣрить Историкамъ , пока Европейцы начали приходить въ индію , для продажи невольниковъ , чрезъ что взаимно сообщаемы были сѣмена болѣзней Индѣйцы сообщили Европейцамъ сѣмена французской болѣзни , а Европейцы воспу : съ



того времени Французская болѣзнь въ Европѣ прежде неизвѣстная распространилась между народами Европейскимъ, и воспа въ Индѣскихъ областяхъ начала свирѣпствовать.



## ЧЛЕНЪ I.

О

### *Причины воспы.*

Причина воспы есть столь скрытая и къ познанію трудная, что Писатели получили различныя и почти безпредѣльныя мнѣнія. Авиценна и Аранскіе писатели почти всѣ причину воспы и кори внутри ннюю и вещественную, производя отъ крови матерней остановившейся въ беременныя женщины, когда у нихъ перестали исходить мѣсячныя крови, утверждая, что она въ младенческомъ тѣлѣ, чрезъ то зараженномъ, скрывается и спокойно пребываетъ, пока особливую и въ кошорою причинною дѣйствующею возбуждается и приведется въ дѣйство.

Симъ писателямъ послѣ другихъ ученыхъ мужей кажется какъ бы послѣдовать Виллизій, когда говоритъ о броженіи въ кошоромъ въ утробѣ матерней произ-

шедшемъ во время зачатія , въ которое точно не бывастъ мѣсячныхъ кровотеченій, перешедшемъ въ зародышъ вмѣстѣ съ частями питанія, чрезъ что сообщается крови расположение , способное къ произведенію въ свое время припадковъ воспаленныхъ и коревыхъ.

Слабый Грембсъ въ своемъ изслѣдованіи къ мѣсячнымъ кровямъ присовокупилъ испорченное сѣмя , откуда остаются пакъ сказать дрожжи , отъ которыхъ произошло воспы и кори съ жаромъ начинался

Но какъ довольно извѣстно, что младенцы въ утробѣ не питаются матернею кровью, но молочнымъ сокомъ, изъ утробы въ это мѣсто проходящимъ чрезъ разные отдѣлительные проходы, и чрезъ пупочную шнурову текущимъ въ младенца, и существовавшее броженіе утробнаго не подтверждается довольно справедливыми доказательствами, но болѣе принимается по положенію и догадка; что кажется 1. Вѣроуказаніи, что младенцы въ утробѣ питаются единственно кровью, текущею чрезъ пупочную шнурову, столь обремененною и изъшавшею чрезвычайно броженіемъ и трудными частями, что оныхъ остатки суть наипаче опасны, послѣ своего долговремennаго пребыванія въ шлѣ и

послѣ толпикхъ вмѣстѣ съ кровью круго-  
обращеній, къ произведенію столь силь-  
ныхъ припадковъ; ибо какимъ образомъ  
толь нѣжной составъ зародыша былъ бы  
расположенъ къ перенесенію самой оснудо-  
ты, но почему, и въ то время, когда  
раждаются на свѣтъ, столь жестокія  
движенія, какія шерпять, и толь силь-  
ное перемѣненіе отъ наружнаго воздуха  
и что только его окружаетъ, не воз-  
буждастъ броженія; при томъ кто знаетъ,  
что мѣсячныхъ кровей теченіе не въ томъ  
вообще есть левщинамъ свойственно, ибо  
многія между ними находятся плодород-  
ныя, кои онаго и не имѣютъ; надлежитъ  
смотрѣть въ Исторіяхъ, попомощву  
спавленныхъ отъ *Никола Флорентинскаго*, *Ле-  
дигіа*, *Марцелла Донти*, *Галлера*, *Брун-  
ни*, *Платери*, и отъ другихъ многихъ.  
Нанослѣдокъ къ сему еще присовокупимъ:  
еслили бы воспа происходила отъ крови  
матерней или отъ броженія утробнаго съ  
оною соединившагося, то болѣзни были  
бы съ начала вѣка и всегда, когда жен-  
щины всегда имѣли мѣсячныя крови и  
броженіе утробное. Но какъ выше ска-  
зано, воспа въ прежніе вѣки вовсе не бы-  
ла извѣстна; слѣдовательно не есть  
справедливо выводить внутреннюю при-  
чину отъ мѣсячнаго кровоочищенія, за

ражающаго и переходящаго во время беременности въ младенца въ утробѣ находящагося, которая либо скорѣе либо позже производивъ въ немъ свое дѣйствіе.

Къ помянутому мнѣнію, которое доказываетъ причиною воспы мѣсячное гниоисечение и утробное брожение, близко подошедшій и мнѣніе ~~Лександи Петри~~ Петри, который въ Римѣ почитался врачомъ славнымъ; ибо сей въ книгѣ своей о французской болѣзни, старался доказать, что проказа, французская болѣзнь и венерическое одно и тоже происхождение, которыхъ болѣзни думалъ онъ, ведущъ свое начало отъ гнилой пищи младенца въ утробѣ лежащаго, предполагаетъ онъ, что пища для младенца находится въ изобиліи и въ количествѣ, и отъ такоу изобилія гниетъ, которой согнившей пищи стѣсна усиленные приводятся въ дѣйство.

Но сие предположеніе опровергается тѣми же вышепомянутыми причинами доводами.

*Флуги* думаетъ что причина воспы есть также самая, какая и прочихъ сыней, т. е. влаги всякаго рода изпражненияхъ заражающія кровь. Но если бы причиною воспы была гнилость влаги,

то какиѣ бы образомъ сія болѣзнь по-  
вѣтренно сырѣншьюсѣла и опускала  
бы цѣлая владѣнія: ибо для чего всѣ  
люди многѣмъ оною же не заразились,  
что однакожъ случается, когда были  
изпражнятельныя въ тѣлѣ наклонности  
и гниютъ, такъ весьма часто бываше.

*Диемерброки* утверждалъ, что  
причина восты сѣнь столь темная и не-  
довѣдомая, что умъ человеческой оную  
достигнуть никакъ не можетъ, почему  
говорящій сѣнь, что лучше въ оней мол-  
чать, нежели предлагать умственные  
вымыслы.

*Мартилъ Истеръ*, учившій и  
Писатель въ нѣмѣхъ вѣкѣхъ, предполагалъ  
причину восты ядѣ сѣ начала ссобоушій  
чрезъ угрызение или чрезъ употребленіе  
яду и корпоратива ядовитаго звѣря (бѣды) и  
на послѣдокъ распространившійся во всемъ че-  
ловѣческой родѣ, и довольнымъ оснозаніемъ  
этого изобрѣтѣнія имѣетъ подобіе триа-  
дамъ, которые бывающъ сопряжены съ вост-  
ною, и слѣдуютъ послѣ угрызения ядови-  
тыхъ животныхъ, всѣхъ сходство солѣ-  
ней, слѣдовательно и причина сходная.

Но сколь сѣе предположеніе далеко  
отъ истины, удобно спростается: ибо 1.

нашимъ образомъ зараза яда, въ столь маломъ количествѣ съ начала показавшаяся, могла заразить весь человѣческой родъ; но чѣмъ большее оной было раздѣленіе, тѣмъ самымъ меньшая сила къ дѣйствію, и могла въ нынѣшнія времена не столько бы сильно сирѣкиспозвала, при томъ съ зараза, столько въ коихъ кругосбращаясь съ кровью человѣческою, такъ раздѣляясь, что едва можно повѣрить, чтобы она способна была къ дѣйствію, развѣ не усложнить нераздѣлочною, но находясь въ количествѣ, слѣдовательно по своимъ вѣщурѣ она столь дѣйствительная. 2. Еслили зараза была причиною восты, то для чего тѣ, которые прежде брако-сочетанія изымали изъ себя восту, раздѣляясь дѣлами, не могли слѣдующіе болѣзнованія въ себѣ имѣть по излеченіи восты? Но отъ оной оны заразы, слѣдовательно и такимъ образомъ съ зараза могла переходить въ чужой, еслили бы по оной ни оной не оставалась она въ крови и усложненною, что съ истинною каженіемъ бытъ несходно. 3. Какой бы оной заразы, болѣзнь яда столь силенъ, что могъ безпрестанно заражать чрезъ толкіе вѣки весь человѣческой родъ? Когда ничто изъ того въ прочихъ ядсвѣтлыхъ животныхъ не примѣчается.

Тарантула, змѣя, скорпіонъ, паукъ и прочія изъ ядовитыхъ животныхъ не имѣютъ столь пагубнаго яду для рода человеческого, хотя нѣкоторыя изъ нихъ своимъ угрызеніемъ вдругъ причиняютъ людямъ смерть, которые же выжили отъ оныхъ яда, не сообщаютъ своимъ дѣтямъ ни малѣйшаго вреда, хотя чѣмъ долгое время въ крови пребываютъ, не причиняя нѣсколько времени опять оныхъ. И такъ, какъ явствуетъ изъ примѣровъ Тарантулы по примѣчанію *Баггини*

*Фернелль* поставляетъ причину непереносимое заразительное свойство воздуха, которое производитъ оную, когда получились расщепленіе въ крови людей.

*Меркуріаль* предполагаетъ зарану по воздуху разсѣянную, а въ первой разѣ, когда высыпала воспа, внутрь вошедши, напоследокъ наслѣдственно какъ бы заразила весь человѣческой родъ, такъ, что съ теченіемъ времени перешла отъ родителей въ дѣтей; но тѣмъ причины доказательствъ, какія были предложены противу мнѣнія Листерова, опровергаютъ въ себѣ предположеніе.



Но что въ томъ разннчнхъ мнѣннхъ, и въ томъ темнхъ вѣщахъ можемъ видѣть, чтобы походило на истинну? Слѣдовательно можно надѣяться, что мы оны истинны менѣе оспутаемъ; и естли въ изслѣдованнн причины воспы имѣемъ предводнтелемъ опытъ: но примѣчаемъ, что воспа свнрѣпствуемъ въ цѣлхъ Государствхъ и Импернхъ, и вмѣстѣ на многнхъ одного владѣннхъ дптелей нападемъ, также свнрѣпствуемъ и между разными скотомъ, и часто бываетъ передъ злыми лихорадкама и передъ мортою язвою, съ оными соединяется, или случается послѣ, то изъ сего заключаемъ, что воспа производится отъ причины общей и повсидной, которая есть оная всѣмъ вмѣстѣ людямъ и скотамъ той же страны

Но ничто столько не есть общее, какъ воздухъ и пища, слѣдовательно выводитъ воспу отъ худого свойства воздуха или пици, кажется, согласно съ разумомъ, но воспа изъ одной страны въ другую переходитъ, а пища не столько; слѣдовательно справедливо можетъ называться причиною воспы воздухъ, не какъ чнстой, но заразою наполненный. Таковую же заразу воздуху доставляетъ и самая

земля, которая содержитъ въ нѣдрахъ своихъ начала и смѣшенія всякаго своего тѣла, оныя иногда распространяетъ изъ себя въ воздухъ, отъ чего рождаются болѣзни повѣтренныя, которыя между нѣсколькими удивительными образамъ свирѣпствующихъ. Сей же заразы свойства опредѣлить себѣ также не возможно, когда она не подлечитъ чувствамъ; но можемъ предположить сказать, что она себѣ весьма дѣятельная, и состоятъ изъ составляющихъ частей твердыхъ. Спросить же для чего воспа, какъ противъ болѣзни происхожденія отъ худшаго воздуха, не всегда заражала людей, когда отъ начала почили мѣра моровой язвы нашла на родъ человеческой? Чѣмъ же подобнаго не дѣлала воспа, когда также зависитъ отъ испорченнаго воздуха?

Отвѣтствую, что между заразою моровой язвы и между заразою произвожденія воспы по находящемуся различію, что одна имѣетъ опредѣленное свойство и видъ, а другая нѣтъ, но дозволю думать, бы она была очень бѣдною для произведенія моровой язвы, и по тому моровая язва вовсе не одинаковы всегда образомъ, но различными заражася, и зараза моровой язвы иногда рождаетъ лихорадку

съ раствореніемъ крови, а иногда сгущеніе крови безлихорадки; почему бываеиъ различной способъ леченія моровой язвы, и лекарства, которыя въ моровой язвѣ однажды случившейся пользовали, бываюиъ бозполезны или и вредны, когда моровая язва послѣ нѣсколькихъ лѣтъ возвратилась; воспа же всегда одинакой способъ зараженія имѣеиъ, и показываеиъ съ тѣми же знаками, и пользуется и тогда тотъ же способъ леченія, развѣ случившися съ нею вмѣстѣ нѣсколько болѣзней: слѣдовательно изъ сего можно заключишь, что зараза опредѣленной nature и виду производишь воспа; моровая же язва производишь оиъ заразы ѣдкой и вѣселаго вида и свойственна. Но поелпну въ нѣдрахъ земныхъ ѣдка соли были и съ начала міра, то по сему моровая язва оиъ болѣзнь во бѣ древняя; напротивъ же воспа, которой зараза не всегда скрывается въ нѣдрахъ земли, но съ теченіемъ времени мало по малу родилась, слѣдовательно можетъ и новая язва тогда родиться, когда и прежде не было, что не противно разуму и опыту.

Спросишь 2 для чего жилиши той страны, въ которой сггріпелпдуеиъ воспа, не бываюиъ вмѣстѣ оною больны,

когда причина производящая возгу.ло  
всѣ мѣмѣстѣ пристаесть?

Отвѣствую Хотя полагаемъ, что  
воспа рождаеся отъ заразы часто въ  
воздухъ разсѣянной; однако сія сама по  
себѣ и безъ расположенія человѣка не  
моженъ произвести воспы, какъ развѣ  
когда дѣйствуесть на человѣка распо-  
ложеннаго; следовательно когда кровь тѣхъ  
людей той же страны не имѣесть одина-  
коваго расположенія, то по сему не уди-  
вительно, снѣмъ воспа ко всѣмъ мѣстѣ  
не пристаесть. Припомъ находясь нѣко-  
торыя, которыхъ кровь столь крѣпко  
имѣесть соединеніе составляющихъ ся ча-  
стей, что не получаесть сей заразы, и  
дѣти по тому удобнѣе подвергакся вос-  
пѣ; нежели взрослые; послѣду снѣмъ  
ихъ крови слабѣе и принимаесть удобнѣе  
въ себя заразу. Почеху много находишь  
такого, что располагаетъ къ полученью  
воспы, т.е. худой образъ пищи, дыха-  
ніе нечистымъ воздухомъ, бѣнія, силь-  
ныя движенія тѣла и души, и другія  
многія, отъ чего составъ крови перемѣ-  
нившись, не можѣтъ сопротивляться за-  
разѣ безпрестанно устремляющейся.

Спросишь 3. для чего люди однаж-  
ды только въ своей жизни по большей

части бываютъ болѣзненные воспои, когда могутъ болѣзновать многократно злыми повѣтренными лихорадками или морвою язвою, и для чего иные страдаютъ оною два или три раза въ жизнь?

Отвѣтствую, что по возвращеніи и по излеченіи воспы кровь получаѣтъ очищеніе, и части ея новое принимаютъ образованіе и продолженіе, отъ чего бываетъ, что кровь, получивъ послѣ составъ лучший и крѣпкій, можетъ иногда заразѣ чрезъ долгое время сопротѣвляться, а что расположеніе крови перемѣняется оныя дѣлы, что доказываетъ опыты. Видѣлъ я многихъ дѣтей, которые прежде были болѣзны, и которые по наступленіи воспы сдѣлались послѣ нее крѣпкими и здоровыми; откуда такое состояніе перемѣненія, какъ не отъ того, что по выздоровленіи отъ воспы перемѣнилось состояніе крови? Такимъ образомъ испробуется расположеніе къ полученію опять воспы. Но когда по причинѣ худата крови расположенія очищеніе ея въ воспѣ не оканчивается, то ни состояніе крови не перемѣняется совершенно, ни расположеніе къ полученію опять воспы не истребляется вовсе. Однако не

лзя такъ думать о моровой язвѣ. Когда сія болѣзнь рождается отъ заразы разлитной натуры и виду и одаренной чрезъвычайною фдучестію; почему, хотя однажды вылетившись отъ моровой язвы, кровь получаетъ новое состояніе, однако не можетъ чрезъ то предохраниться отъ заразы иной вовсе различной, производящей моровую язву; при томъ зараза моровой язвы сильнѣе разрушить составъ крови, причина же вовсе иная, но сила производящая въ крови движеніе такое для ся очевидна

## Ч Л Е Н Ъ   П .

( )

### *К о р я .*

Корь не иное что есть, какъ маленькія и красныя яшпа, или лучше маляки: пузырьки, плоскіе и широкіе и между собою смѣжные, подобныя тѣмъ прыщамъ, когда накусываютъ блохи, но никогда не нагнаиваются, высыпаятъ съ лихорадкою по всему тѣлу. иногда столько вмѣстѣ высыпаютъ и бывающъ такъ малы, что составляютъ какъ бы одинъ пузырь, и лихорадка походитъ на красну-

сыпную лихорадку; бываетъ одна или сопряженная съ другими припадками, свирѣпствуетъ повѣтренно и пристрасть въ людямъ всякаго возраста; продолжается обыкновенно шесть дней.

При наступлении корь попеременно бываютъ ознобъ и жаръ; болитъ голова, и чувствуется въ ней сильной жаръ, большой имѣетъ жажду, не спокоешь, не спишь и кашляетъ, чувствуетъ въ глазахъ жаръ, идутъ принужденно изъ глазъ слезы, имѣетъ потному и самую дрожь, мышцы какъ бы трясутся, и по кожѣ какъ бы колеситъ, лихорадка съ начала тихая, которая мало по малу становится сильнѣе; при семь всегда по немъ бываетъ бредъ съ притупленіемъ припадковъ, больной съ трудностію дышитъ, наружныя части тѣла горячи и какъ бы воспаляются, и въ то время малые и крупные пузырьки на подобіе булавочныхъ головокъ высыпаютъ, которые вскорѣ сдѣлавшись ширѣ краснѣютъ, когда жаръ высплется, то припадки утихаютъ начинаются, если при семь не будетъ другихъ болѣзней.

Когда корь производитъ только жаръ въ влатахъ, то по сему зараза рождающая корь должна быть тонкая и способ



ная къ движенію, отъ чего бываесть, что кровь оною избыливающая чрезвычайно горитъ; но какъ сія по своей тонкости легко проходитъ въ кровь, то по сему всѣ влаги удобно возбуждаеь въ движенію; и когда же входитъ она въ кровь какъ разѣе чрезъ ея скважины, то по сему по болей части смѣшиваеь съ кровью, движеніе ея останавливаетъ, и останавливая теченію тончайшей матеріи, но отъ сѣи самой болей части вознана въ влаги, приводитъ кровь въ сильное волнованіе, и по тому при началѣ болѣзни бываесть ознобъ и жаръ попеременно; и когда смѣшанная болѣе съ самою кровью, то возбуждаеь въ ней большее волнованіе, и лихорадка съ жаромъ умножаетъ, отъ чего подвижность влаги непрестаетъ, соли прежде скрытающіяся усиливаюь, и кровь съ весьма скорымъ движеніемъ по всѣмъ частямъ тѣла протекаетъ; отъ чего мозгови перепонки растягиваюь, а отъ сего боль въ головѣ; отъ чего соленая слюна и засохлость во рту, а отъ сего жагда съ жаромъ въ зевѣхъ; отъ чего жаръ въ легкомъ по причинѣ горячей въ легкомъ крови, и въ оное скорѣе припадающій; а отъ сего трудное дыханіе и кашель. Но поелику по причинѣ чрезвы-

чайнаго жару въ влагахъ кровь весьма скоро изъ бѣщихъ жилъ течетъ въ прочія части шѣла: то изъ сего бываетъ, что движеніе протекающей крови въ тончайшихъ сосудахъ частей по причинѣ оныхъ искривленія приходитъ въ безпорядокъ; а отъ сего рождается тоска, безсонница и жаръ, который бываетъ смѣшъ съ корью; но бѣгущія жилы мозговыя часто непорядочно и сильно ударяясь, производятъ непорядочное потрясеніе волоконъ мозговыхъ; отъ чего рождаются живыя и непорядочныя понятія, отъ которыхъ душа приводится въ возмущеніе, поелику поспѣшно и безъ надлежащаго разсужденія соединяетъ понятія или раздѣляетъ, и жизненные соки скорѣе изъ мозга прогоняетъ; следовательно ищутъ они стремительно къ мышцамъ, отъ чего въ нихъ дѣлается какъ бы потрясеніе, и сердце чрезъ то сильно и скоро сжимается, приводитъ кровь въ великое движеніе; отъ чего также бываетъ, что кровь протекая съ трудностію чрезъ перепонки, въ нихъ останавливается; откуда слѣдуетъ большее и сильнѣйшее потрясеніе твердой мозговой перепонки, а отъ сего бываетъ принужденное теченіе слезъ съ тошнотой либо и самою рвотою поелику желудокъ

есть мышца, неимѣющая себѣ противо-  
дѣйствующей, который принимая въ себя  
жизненный сокъ, не можетъ сносить ни  
малѣйшаго возбужденія, чтобы не быть  
приведенну въ сильное сжатіе; но отъ  
сильнаго потрясенія твердой мозговой  
оболочки движеніе крови чрезвычайно  
усиливается, какъ Багливи доказалъ о-  
пытомъ; слѣдовательно протекаетъ кровь  
съ чрезвычайною скоростью, и съ вели-  
кимъ стремленіемъ несется къ наружнымъ  
частямъ тѣла, въ которыхъ смѣшавшись  
съ коревою заразою дѣлаетъ испареніе  
острымъ, отъ котораго въ кожѣ колется.

Поселику кровяные на кожѣ сосуды  
наклоненные и различнымъ образомъ ис-  
кривленные препятствуютъ свободному  
печенію крови смѣшавшейся съ заразою,  
когда и сама кровь, сгущенная твер-  
дыми часпями, не можетъ проходить  
чрезъ столь тѣсной и извивистой путь,  
слѣдовательно она въ углахъ наклоненія,  
оспаивается, и въ нихъ остаются ма-  
ленькіе пузырьки, подобные булаво-  
чатымъ головкамъ. Слѣдовательно устрем-  
ляется въ оболочки сосудовъ и оныя раз-  
ширяетъ; а отъ повноряемаго устремле-  
нія дѣлаетъ въ нихъ малыя щели,  
чрезъ которыя истекши капля крови

производишь опухоль красную, плоскую и широкую, такимъ же образомъ, какъ блохи разгрызая сосуды дѣлають подобное выступленіе крови. Однако несправедливо, что послѣ угрызенія блохъ кровь выходитъ чрезъ свищины сосудовъ, но болѣе чрезъ наспоящій разрывъ сосудовъ учиненной угрызеніемъ блохи.

Но сколь долго времени зараза портить кровь, то столько времени пушья красныя и плоскіе бывають на кожѣ, то есть: при продолженіи открытія сосудовъ; но отъ такого движенія влаги какъ бы растворившись и части крови менѣе соединившись, бывають болѣе разсыпаніе заразы, которою кровь менѣе испорченная, менѣе приводится въ движеніе и менѣе прогоняема будучи къ поверхности шѣла, сосуды слегка отверсѣвая допускають срастаться, по учиненіи чего, не истекаетъ никакая капля крови, но которая вытекла, бѣгнетъ ближайшихъ сосудовъ будучи раздѣлена удѣляется чрезъ кожныя свищины; но въ то время влаги находясь въ иѣкоторомъ движеніи производять, что части ея опять, но инымъ образомъ соединяются по причинѣ перемѣнившейся ихъ фигуры, поверхности, величины и соразмѣрности.

Часть I. С

О дѣйствующей причинѣ крови, какъ и о томъ, что располагаетъ къ полученію оной, сказано выше, когда говорено было о причинѣ воспы.

О

### *признакахъ кори.*

Когда наступаетъ корь или прежде нежели она высылетъ наружу, съ трудностію узнается, поелику знаки оную показывающія суть сходныя съ прочими; худое приготовление пищепроходныхъ канала въ первыхъ пищепроходныхъ каналахъ такія же знаки имѣетъ; но еслили корь между людьми свирѣпствуетъ, то можно объ ней довольно подозрѣвать, когда примѣчаются помянутые припадки; и по тому неизвѣстные и сходные знаки бывающіе въ тѣхъ, которые первые начинаютъ болѣзновать корью, извѣстнѣйшіе же, когда многіе другіе въ той же странѣ находятся, кои оною же не могутъ, симъ знакомъ показывается корь также и воспа, когда объ сѣи болѣзни наступающія производятъ одинакіе припадки, еслили только больной не имѣлъ на себѣ воспы и кори; еслили имѣлъ воспу; то получаетъ корь; еслили же корь то воспу. Естьлижъ онъ не имѣлъ на себѣ ни того ни другаго, то надлежитъ день

обладать: ибо естѣли будешь корь, то  
 мучоль бываетъ плоская и красная, естѣ-  
 ли воспа, то опухоль растетъ, пока  
 достигнетъ до нагноенія, но бываетъ ли  
 корь съ другою вмѣстѣ болѣзнию, легко  
 узнать можно, примѣчая всѣ припадки,  
 которые сопряжены съ корью.



### *предсѣщательныхъ знаковъ.*

Хотя между болѣзнями, очищающими  
 влаги, считается корь, однако полезною  
 не должно ее признавать; иногда быва-  
 етъ споль сильной жаръ, или худое при-  
 топвленіе питательнаго сока, прежде въ  
 нѣдѣ скрывающееся, усиливается, что  
 припадки бываютъ жестокие и внутрен-  
 нимъ частямъ угрожаютъ великимъ по-  
 врежденіемъ. Въ кори взрослые люди  
 подвергаются большей опасности, нежели  
 дѣти; какъ по тому, что кожа у оныхъ  
 крѣпче то и производитъ трудное высыпа-  
 ніе с кори, такъ и потону, что составъ кро-  
 вотины, и съ трудностію допускаетъ  
 проникнуть смѣшавшейся заразы, отъ че-  
 го болѣе бываетъ жаръ, и сильнѣйшіе  
 припадки: отсюда яствуетъ, что корь  
 нѣмъ жесточай, чѣмъ труднѣе высы-  
 паетъ, а легче, чѣмъ удобнѣе; поелику  
 не многіе и при томъ тихіе бываютъ при-

падки, когда корь легко высыпаетъ ;  
 проливное же, когда съ трудностію ; слѣ-  
 доваательно какъ опасное состояніе въ  
 высыпаніи, и корь естѣи однажды вы-  
 сыпавъ, то все зло пропадетъ или у-  
 тихаетъ, слѣдовательно чѣмъ будишь  
 она опаснѣе, чѣмъ труднѣе высыпанію,  
 и такъ, если по высыпаніи кори бы-  
 ваетъ нѣкоторый бредъ съ сонливостію,  
 и съ судорожными движеніями, часто  
 приходящій обморокъ, бленіе жилъ слабое  
 и не равномерное съ блѣдностію и жестко-  
 стію кончатостей шѣи, или болѣзнь  
 имѣя чрезвычайное сжатіе въ груди,  
 трудно дышитъ, безжизненно испус-  
 каетъ низомъ, воспаленіе занимаетъ вы-  
 шреннія части; то сіи весьма легкіе  
 припадки по большей части означаютъ  
 смерть, естѣи только по высыпаніи  
 кори не утихаетъ ; напротивъ, если  
 легко высыпаетъ, то знакъ возстановле-  
 нія здоровья. На послѣдокъ корь соединен-  
 ная вмѣстѣ съ тилою злою лихорадкою,  
 есть тяжелѣе, нежели когда одна будишь.

Леченіе кори предложимъ, когда ста-  
 нетъ говорить о леченіи восты, послѣку  
 какъ сему такъ и другому припадку при-  
 числывающъ одинакой способъ леченія.



### ЧЛЕНЪ III.

Объ

#### *отредѣленіи и разлитіи восты.*

Воспа есть не что иное, какъ пупырья  
мелкія, воспалительныя, въ окружно-  
сти своей красныя, которые болятъ,  
лежущія и мало по малу возрастаютъ;  
ока нагнаются; замечаясь внутреннія  
и наружныя части тела, часто лице и  
лаза безобразны, оставивъ послѣ себя  
убоцѣ. Иногда воспа бываетъ не частая,  
когда пупырьшки порозну и изрѣдка  
друтъ отъ друга и на поверхности тела  
мелководны, иная слиявая, которая или  
многомѣе рожки или подъ видомъ коры вы-  
скалывае, и приметно не поднимае  
вверхъ, но одна съ другою соединившись  
бываетъ наподобіе пузыря все лице по-  
крывающаго. Притомъ пупырьшки бы-  
ваютъ иногда числомъ многіе, а иногда  
не многіе. Когда пупырьшки многіе вы-  
скалывае, то весьма малые, когда не  
многіе, то большіе, и по тому воспа раз-  
дѣляется на плоскую и на возпрокающую;  
въ разсужденіи цвѣта и мягкости мо-  
гутъ предложены быть нѣкоторыя многія  
различія, которыя какъ не полезныя  
умалчиваемъ.

Но чтобы все, что къ воспѣ относится, испытно изслѣдовать, то все продолженіе воспы на три времена или на три пункта раздѣлить должно. Первое время будетъ высыпанія, второе нагноеніе, третіе подсыханія.

Въ первомъ времени, слѣдующее можно примѣчать: начинается болѣзнь съ ознобомъ и жаромъ одинъ за другимъ по переменнѣ слѣдующимъ; голова болитъ, въ глазахъ примѣчается сверканіе, чувствуется во всемъ тѣлѣ жаръ, лице краснѣетъ, больного часто рвѣтъ или тошнитъ, члены трясутся, слезы преимущественно текутъ изъ глазъ, кашель съ труднымъ дыханіемъ очень больного мучитъ, возбуждается лихорадка съ бѣсонницею и тоскою; все сіе продолжается нѣсколько дней прежде нежели высыплетъ воспа, какъ я часто примѣтилъ; и къ онымъ иногда присовокупляется сонливость, судорожныя движенія, обморокъ, когда воспа высыпаетъ съ трудностію.

Но когда воспа легко высыпаетъ и при томъ воспники изрѣдка, которая всегда спокойнѣе сливной, то примѣчаются не многіе и при томъ тихіе припадки, и воспа при началѣ болѣзни иногда высыпаетъ безъ лихорадки, какъ извѣстно изъ

наблюдений Писателей. Шенкз говоритъ, что его сынъ имѣлъ воспу безъ лихорадки. Симфоний предсказываетъ многимъ, но предсказанными однимъ и другимъ изъ своихъ докторовъ служителей. Форестъ, предлагаетъ одну беременную, которая столько имѣла воспу, что сколько форестъ и видѣлъ, но никогда такой, между тѣмъ удивляется, что она не имѣла лихорадки. Подобные примѣры предлагаетъ и сей: Видѣлъ и я не однажды воспу такъ тихо, что не могъ точно узнать была ли у больного лихорадка.

Во второмъ времени помянутые припадки утихаютъ, пупырышки поднимаются, бѣлѣются и дѣлаютъ свербежъ; еслили воспа тихая, еслилижъ злая и жестокая, то лихорадка бываетъ еще большая съ безсонницею и тоскою, во внутреннихъ тѣла частяхъ жаръ, жажда чрезвычайная, языкъ сохнетъ, во рту горитъ, съ труднымъ глотаніемъ и дыханіемъ; голосъ бываетъ сиповатой, рвоты опускаются, припадки усиливаются, животъ дуется, низомъ исходитъ вонючая матерія: еслили воспа соединилась съ злою лихорадкою, то сплевывая сыпь между воспинами выходить въ великомъ изнеможеніи силъ.

Въ третіе время, воспалы начина-  
ютъ чернѣть, растрѣскиваются и иссу-  
шаютъ изъ себя вонючую матерію, и ко-  
жомъ покрываются чернымъ струномъ,  
въ по время лихорадка и другіе припад-  
ки обыкновенно вовсе проходящѣ, раз-  
когда лихорадка злая съ воспою соеди-  
нившаяся, или испорченныхъ соковъ, при-  
ступаніи болѣзней, много въ тѣлѣ с-  
держится, которые сдѣлавшись остры  
питають лихорадку съ прочими припад-  
ками; но послѣдую воспа слезная про-  
изводитъ безчисленные пупырышки; по-  
то сему въ силѣ такое бываетъ нагное-  
ніе, что рождають сухотную лих-  
орадку, и для того воспа оставляютъ,  
иногда по себѣ крайнее изсушеніе тѣла,  
когда згиваются легкие или другая какая  
внутренняя часть необходимая для жи-  
зни; еслили нагноение случится въ  
кишечкѣ, то бываетъ съ рѣзкомъ поносомъ  
и почти всегда смертной, что я доволь-  
но изъ опыта узналъ.

Воспа различію свойства большаго  
скорѣе или медленнѣе проходитъ свои  
времена, тихая воспа отъ шестаго до  
восьмага дни нагноивается, и отъ деся-  
таго до двенадцатаго или до четырнад-  
цатаго подсыхаетъ, и совершенно оканчи-

уется; тяжелая же и злая нагноеніе свое  
должастъ до восемнадцати или двадца-  
ти дней, и ославляестъ на тѣлѣ глубо-  
кія ямки, нападастъ воспа весною, ча-  
ще осенью и в рѣдко бычастъ вмѣстѣ съ  
такимъ лихорадкою повѣтренио свирѣпству-  
ющая.

#### ЧЛЕНЪ IV.

О

*припадкахъ, которые еѡ воспѣ  
приключаются.*

Когда воспа почитается между болѣзня-  
ми повѣтреными, то должна оная про-  
изводить оныя заразы по воздуху разсѣян-  
ныя, которая какъ только смѣшается  
съ кровью, то ея движеніе останавлива-  
ется. Но тончайшая ея часть проника-  
етъ всю кровь, и когда начнетъ дѣлать  
въ ней волнованіе, то чрезъ то и разные  
сосуды оныя жару будучи болѣе понуж-  
дены, произведутъ большія ударенія, ко-  
нотыми побуждаютъ влаги къ произведе-  
нію скорѣйшаго крутообращенія. Но какъ  
части крови плотнѣе соединенныя не мо-  
гутъ столь скоро проходить чрезъ тон-  
чайшіе сосуды; слѣдовательно чрезвы-  
чайно части оныхъ шрутъ; отъ чего

жарѣ, подираніе по кожѣ по перемѣнно слѣдуютъ, и чѣмъ труднѣе движеніе влагѣ въ перепонкахъ, которыя будучи составлены изъ тончайшихъ проходовъ и многообразно искривленныхъ, не допускаютъ въ то время крови проислать свободно, то отъ сего онѣ растягиваются; отъ чего боль въ животи и жаръ. Но поелику причасть жара въ крови, горючія въ ней части должны расширяться, то всадѣ открываются скважины, чрезъ которые зараза входящая въ кровь съ сего сильно сражается, отъ чего возбуждается лихорадка съ чрезвычайнымъ жаромъ, съ краснѣніемъ лица и жестокою въ головѣ болью.

Но поелику нечистота, содержащаяся въ желудкѣ и кишкахъ, можетъ производить жаръ въ крови, и она взошедши въ кровь количествомъ своимъ и кислотою, плотнѣе соединяетъ части влагѣ, то по сей причинѣ кровь смѣшавшаяся съ заразою и имѣя въ себѣ жаръ, не можетъ ни очищаться ни протекаетъ свободно и безпрепятственно чрезъ части тѣла; и потому бываетъ остановленіе влагѣ въ головѣ или въ груди; отъ чего больной страдающій сонливостію, судорожными движеніями, или удушливостію при-

ходитъся въ крайнюю опасность, по учиненіи засоренія въ мозгу или въ легкомъ. Но еслили жаръ въ крови или лекарства въ то время употребленныя возстановяють жидкость влагъ, и части крови одна отъ другой отдѣлится, то возобновляется сосудовъ удареніе и кровь съ стремленіемъ протекающая, и чрезъ всѣ части возбуждаетъ жаръ, дѣлаетъ дыханіе трудное, отъ умножившагося движенія водянность истребляютъ, и отъ засохлости дыхательнаго горла горячій воздухъ изъ легкаго выходящій производитъ безпрерывной и мучительной кашель, кровь съ такимъ же стремленіемъ текущая въ мозгъ и въ немъ волнуясь, побуждаетъ бѣгущія жилы къ крѣпчайшему и не порядочному ударенію; отъ чего дѣлается помѣшательство въ умъ съ рвотою, поелику опѣ потрясенія волоконъ мозговыхъ жизненные соки избытокъ протекають къ частямъ, отъ чего большее стяжаніе желудка, когда она есть мышца не имѣющая себѣ противодѣйствующей.

Но поелику тончайшіе бѣгущіеся жилочки возбуждаются отъ крови волнующейся, то сіи сильно ударяясь приводятъ въ движеніе ближайшія чувствительныя жилы, отъ чего бываетъ потрясеніе членовъ,



сверканіе глазъ и шумъ въ ушахъ ; по причинѣ трясенія зрительныхъ и слуховыхъ чувствительныхъ жилъ отъ бѣгущихъ жилъ проходящихъ въ глаза и въ уши , отъ сильно ударяющихъ , но должна отъ того родиться и великая тоска , при томъ какъ части крови остаются на обремененныхъ заразою , не могутъ всосать всей жидкости , равнѣ когда истощится кровь , слѣдовательно движеніе влагъ бываетъ трудное чрезъ тончайшія кожи сосудцы и многоразлично испытываемые ; почему кровь въ углахъ сосудовъ останавливается , и въ нихъ производитъ пузырьки подобные булавочнымъ головкамъ ; послѣду кровъ не переноситъ и не истекать къ кождь , то мало по малу разлагаются пузырьки отъ накопившейся крови , но сосуды засоренные не могутъ чрезъ долгое время сносить стремленіе волнующейся крови , слѣдовательно делаются въ нихъ разрывы , и кровь зараженная испорченная истекать по и блику упиравшіеся опухоли прижимаютъ сосуды въ окружности находящіяся , и таковыя прижатіемъ умедливаютъ движеніе крови ; то отъ сего пузырьки въ округѣ краснѣютъ , и вся кожа какъ бы воспаленная становится красною ; еслии много высыпаетъ пузырейъ.

Но поелику излившаяся кровь по своему изобилію не можетъ уѣхать, но скорѣе получаетъ тѣющее броженіе, отъ сего пупырышки болѣе возрастаютъ съ тошью, свербѣжѣмъ, и приумноженіемъ лихорадки, пока по совершении натѣшенія всѣ припадки утихнутъ, и въ то время волныны показывають нѣсколько распухшими и бѣловатыми. Но еслили влаги не держатъ въ себѣ великое количество прыщи, то высыпають чрезвычайно численая воспа, и вся кожа кажется какъ бы однимъ пупыремъ покрываая, отъ чего волныны бывають плоскія и не поднимаются въ верхъ; тоже случается естли нечистота, происходящая отъ первыхъ пищепроходныхъ каналовъ, сгущающіа кровь, которая сдѣлавшись клейкою не можетъ проходить къ тончайшимъ кровнымъ сосудамъ; отъ чего волныны дѣлаются плоскими съ лицомъ безобразнымъ, съ холодностію рукъ и ногъ, съ крайнимъ изнеможеніемъ силъ, съ нѣкоторымъ брѣдомъ, съ судорожными движеніями и съ бленіемъ въ жилахъ слабымъ и не ровнымъ; ибо отъ преспяшественнаго крови очищенія зараза должна внутри оставаться, которая производя волнованіе въ крови, заставляеть ее стремиться въ легкое или въ мозгъ, отъ чего дѣлается

засореніе обѣихъ внутренностей съ припадающими вышепредложенными. Еслили ни что не препятствуетъ, чтобы кровь свободно припала къ поверхности тѣла, то въ семъ мѣстѣ въ сосудахъ разорвавшихся оставляеиъ заразу, которая вмѣстѣ съ родившимся тгноиъ изъ прорывавшихся пунерышковъ выходитъ; отъ чего производится нагноеніе влагъ; но послѣ такого бродительное движеніе крови получила отъ заразы, которою прежде была испорченна; слѣдовательно съ какою соразмѣрностію чрезъ кожу спанеиъ выходишь, то съ такою и движеніе крови натуральное и тихое возстановляется, и части ея получившія новую величину и поверхность, соединяются вновь и приплотѣ плотнѣе, чрезъ что кровь получаетъ новое и лучшее состояніе.

Но еслили тной будетъ очень острой и ѣдкой, или накопится много пунерышковъ, то произведетъ широкія ямки и рубцы безъ боли, и еслили нагноеніе случится въ глазахъ, то разѣваніе его оболочки произведетъ безпорядокъ въ частяхъ, отъ чего слѣдуетъ лишеніе зрѣнія послѣ воспы, особливо еслили по зашвореніи рѣсницъ отъ распухлости тной въ глазахъ чрезъ долгое время соде

жится, отъ которой медлѣнности сдѣлавшись онъ еще ѣдучее, разѣветъ сопавъ глаза. Но какъ мы сказыали, что воста бываетъ на внутреннѣхъ и на наружныхъ частяхъ тѣла, то должно также быть и внутреннее нагноеніе, еслии будетъ великое число пупырыекъ занимающихъ внутреннія части; отъ чего разѣдаются легкіе, кишки, а отъ сего слѣдуетъ сухотная лихорадка и совершенное изсушеніе тѣла. Когда нагноеніе совершится, то пупырышки покрываются черноватымъ струпомъ, которой послѣ нѣсколькихъ дней сходящій, и скважины, которые были заперты, отворяются, отъ чего свободите идушъ възгрии носу слина и прочіе мокроты, отъ крови отдѣлившись, чѣмъ самыя очищается кровь, и въ то время по возобновленіи жидкости влѣтъ кругообращеніе ихъ удобнѣе производится; но еслии отъ бродисельнаго кругообращенія сильнаго, учинившагося въ продолженіи болѣзни, части крови саставляющія не будутъ порядочно раздѣлены, то не порядочно и соединяются, отъ чего кровь весьма портится и останавливается въ какойнибудь части тѣла.

*признакахъ воспы.*

Врачи, должны хорошо знать три времени воспы: то есть, высыпания, нагноенія, и подсыхания. Высыпавшая во на познается изъ движения, боли въ головѣ, печенія слезъ, ознобу и жару то перемѣнно одиѣ за другимъ охлаждающихъ, трясение членовъ, краснота кожи и свербѣжа, изъ воспы въ то время свирѣпствующей, и когда больной не былъ сего оною боленъ, вѣрояннѣе же всего, еслили маленькіе пупырышки выпакнѣли во кругъ краснѣють, которые мало по малу увеличиваются и дѣлаются довольно примѣтными.

Время нагноенія показывается, когда пупырышки бѣлѣютъ и течетъ сукровицная матерія; подсыхание же, когда мятны покроятся струпомъ сивеватымъ или черноватымъ.

Плоская ли или поднѣвающаяся воспа, рѣдкая ли или сливная, бываетъ извѣстна смотрѣвши на пупырышки. Съ злою ли лихорадкою воспа или нѣтъ, довольно показывается изъ выступившей сыпи вмѣстѣ съ воспинами, и жестокости припадковъ съ нею сопряженныхъ.



харкотниною , то показывася чихотку и  
крайнее изсушеніе шѣла.

Пришомъ естли воспыны подсох-  
нутъ и лихорадка сильна , съ надувані-  
емъ живота , болью и чрезвычайнымъ  
жаромъ , изпращивенія нозомъ очень час-  
тыя , вонюія и тнлыя , то худой  
знакъ Видѣлъ я многихъ страждущихъ  
сими припадками , но не многихъ примѣ-  
тилъ выздоровѣвшихъ : болыше по боль-  
шей части умирали , когда у нихъ вы-  
сыпалъ воспа или сыпанъ подсыхалъ ;  
не многіе же когда нѣко вакшыя , естли  
воспа вдругъ опадетъ , по худо ; ибо онъ  
воспрепятственнаго крови очищенія уде-  
рживается то , что должно вышти вонъ ,  
но устремляется въ мозгъ , или въ лег-  
кое съ крайнею больнымъ опасностію По-  
чему сливная воспа опаснѣе рѣдкой или  
нечастой , поелику въ сливной кровь  
труднѣе очищается , и боль испорченна  
заразою. Воспа , высыпавшая вмѣстѣ съ  
какою сыпью , по болышій части смерте-  
льна , а одна или простая менѣе опасна.  
Взрослые люди въ воспѣ подвергаются  
болышей опасности , нежели дѣти , какъ  
по причинѣ крѣпкаго состава ихъ кожи ,  
такъ и по причинѣ болышаго волнованія  
влатъ. По сей причинѣ старики рѣдко



Сыраютъ болѣны воспою, а когда случится по почини всѣ умираютъ. На послѣдокъ, чѣмъ предвѣщаніе воспы было вѣроятнѣе, то надлежитъ внимать на свойство болѣзни и на годовое время, весною и осенью воспа обыкновенно бываетъ легче; зимою бываетъ, тяжелее нежели лѣтомъ; когда воспа свирѣпствуетъ тихая, а когда толь злая, что не многие отъ нее выздоравливаютъ, что показываетъ весьма худое состояніе воздуха.

## О

*леченіи воспы.*

Воспа въ своемъ продолженіи имѣетъ три ступени, и каждому приличенъ особенной способъ леченія; прежде нежели высытитъ воспа, нужно и для больного весьма полезно пустить кровь, и помощью слабительныхъ лекарствъ очистить периферическіе каналы, обремененные и кистами, ибо чѣмъ меньше количество крови въ сосудахъ собирающихъ ее при наступленіи воспы, тѣмъ можно менѣе опасаться зарыва сосудовъ или пережогенія вѣтъ, и при этомъ чѣмъ кровь бродитъ и гниющая тѣмъ большее пространство, тѣмъ скорѣе ее очищеніе становится: также нечистота въ же-

лудѣ и вынѣзѣ страдающая, и въ  
 всенной анхоризмѣ усилившея, при  
 спускѣ ея въ сызанию и умножася дви  
 жение анхоризма и грѣше и при  
 припадѣ, и по немудраму сущаго  
 ни дѣтей, во время свѣдѣннѣи  
 ны, поспѣшно крѣпиль ихъ съ умѣ  
 ностно и хороскопнѣи, и особно  
 варенію въ желудкѣ; при насплеленіи рос  
 пы больной долженъ наблюдать по  
 для содержанія себя, и употреблѣть пищу  
 прохладяющую, состоящую изъ од  
 поллебокъ и молочной каши съ бѣлыми  
 сухарями лечь въ постелю въ горни  
 въ которой былъ бы воздухъ чистой и  
 свободной, покрывъ я одеждою, по сло  
 особно въ зимнее время, однако не дол  
 жно въ семь подражать обыкновенію  
 вникъ, коимъ свѣтъ бѣлыхъ ян  
 пывали очень постыжи од ядами и  
 ждали въ горни въ жаръ наплеленъ,  
 воздухъ долженъ быть умѣренной, сколь  
 ко можно, которъ о больной дышитъ;  
 поелику горячій воз ужда движенье кро  
 ви, и разнѣи я суща части, и  
 дитъ онеднѣи; холодной же удерживая  
 части крови, и сжимая сѣбякины кож  
 нѣи, удерживаетъ жару, которой нужно  
 выходить вонъ изъ тѣла.

По сей самой причинѣ вредно для больного давать ему сильныя крѣпительныя и потогныя лекарства, и притомъ и безъ нужды, ибо они приводящѣ въ безпорядокъ движеніе крови, и смѣшиваясь съ кровью части, кои должны выходить вонъ, умножаютъ въ крови жаръ и разсыпаютъ водяность, и въ чело рождается бредъ и опасныя лихорадки, и по тому можно употреблять единствѣ конфектъ, и кишинецъ, естъ-ли только лихорадка не сильная, и силы больного слабы; но сестранъ воспа покажется вышестѣ съ злою лихорадкою, и тогда въ великомъ изнеможеніи, часто бывающѣ обморокъ, бѣснѣ въ жилахъ сухое, а не бѣдное, кончиости шѣла холоднѣющѣ, то должно употреблять крѣпительныя лекарства единственныя, и на-чати лечение рвотными и слабительными.

Взашъ Александрійскаго листву два золотника; толченнаго ревеню и расщоряющагося миннаго камня по одному золотнику, кишинецу одну щепотку; сварить въ уксусѣ уксусѣмъ вѣдъ, при давни растереть массы каламъ кой два

Rc. Senn. mundat. dr. ii. rhei. contus. tartar. foliabil. aa dr. i. sem. coriandr. p. i. coqr. in aq. fon. tar. unc. xii. m. coqratur. dissolv. mann. calabr. unc. ii. adde : tartar.

унца, потомъ прибавить *emet. gr. iv.* серфюнаго виннаго камня *ch. riat.* шире грана; принимать.

Еслили больной будетъ еще мало-лѣтень, то должно уменьшитъ *gr. xlv* слабительнаго смотря, по возрасту и еще же предписать питье крѣпительное, которое больному давать по ложкѣ.

Ваять воды дыхаго волчца и воды коросинной травы по шри унца, ерѣяку одинъ золотникъ, конфекту гѣциитоваго золотникъ, керметовыхъ зеренъ и золотой сурьмы по одному скрупулу, воды имерандовыхъ цветковъ полуунца; сдѣлать питье.

*Re. Aqu. card be-  
n. cl. aq. ka-  
aa. unc. iii. sac-  
riac. verer. dr. i.  
confect. hyacinth.  
dr. i. gran. kern.  
alaba. diaphan. i.  
l. i. aq. la. i.  
unc. sem. i. p-  
tio:*

По приятии слабительнаго, еслили лихорадка усиливается, то нужно пустити кровь, и продолжать крѣпительныя лекарства, пока высылитъ воспа.

Еслили воспа начинаетъ высыпать, лихорадка очень жестока, съ жаждою, болью въ головѣ, лице горитъ и больной бредитъ, то выгнавши нечистоту изъ кишекъ попомощию промывательнаго, должно пустить изъ ноги кровь, потомъ опясть изъ руки, еслили лихорадка съ

и кождѣ жестокостію продолжается, то  
 надлежитъ предписать ошварѣ прохлад-  
 ной; кормить попеременно похлеб-  
 ки, продолженною кашцею изъ ячменю  
 и изъ сарадинскаго пшена; не заку-  
 шивать его слишкомъ одѣялами и не на-  
 рывать очень торницы; полезно воздер-  
 жаться отъ крѣпительныхъ и потовыхъ  
 лекарствъ, а продолжать холодительныя,  
 пока высыпнѣетъ воспа. Какъ только во-  
 спа высыплѣтъ, то ничто не должно  
 предпринимать, но только предписать  
 лежу, если вѣтъ свободно на низъ,  
 то поставить мягчительное и прохладитель-  
 ное, и давать не весьма часто понемногу  
 и эффекта сардинскаго, и все дѣло вы-  
 сыпания воспы поручить природѣ, кото-  
 рая одна удобнѣе и благополучнѣе, не-  
 жели воспоществуема лекарствами, о-  
 шивать. Сими способомъ рѣдко что у-  
 мираетъ отъ воспы, лице и глаза не обе-  
 шиваются ямками; ибо потовыя часто  
 отъ воспы употребляемая, возбуждаютъ  
 возобновленіе крови, и оную какъ бы воспаля-  
 ютъ, отъ чего происходитъ частое вну-  
 шреннихъ частей воспаленіе, водяности  
 исырбленіе, и солей освобожденіе; отъ  
 чего рождаются ѣдкой гной и въ боль-  
 шѣ количествахъ; бываетъ частей вну-  
 треннихъ частое нагноеніе и чахотка;

жидишельныя же лекарства утишаютъ жаръ во влагахъ, части крови соспавляющія разводятъ, одну отъ другой отделяють, заразу удоише въ себя принимаютъ и ошведяють въ скважинамъ кожнымъ, отъ чего удоише и благополучише выспашь воспа.

Когда наступитъ второе время веселы, или время нагноения, и восла совдѣланию высилитъ и нальется, снѣд лихорадка и прочие признаки утихаютъ, то лечение вослы окончивъ натуральнаго нахлѣдъ вознись похлѣбать и процѣженною кашнею, дабы три негноении вослы не умножая жаръ. Съсѣд лихорадка не ошпашь, но похлѣко не много съсѣдъ, и больной мучишся жаждою и поскою, и не спитъ, то производишь діету спонкую и холдишъ діету; въпринимательныхъ же лекарствъ вовсе не давай, дабы воспаление не сдѣдалось во внутреннѣхъ частяхъ. Въ время нечистоту изъ желудка надавай выгнашь промы, дабы и смягчительныи и слабительныи лекарствами.

Взять обидно в... Р. Д...  
прометва пельчатыхъ...  
наго и слабительнаго...  
фу... распы... дить...

меду одинѣ унцѣ ; деревян-  
наго масла полуунца ; сдѣ-  
лать промывательное , ко-  
торого , можно уменьшитъ  
мѣру , смотря по возрасту.

folv. medull. cast.  
recent. unc. i. ol.  
oliva. unc. sem.  
f. elyther ; impu-  
atu. dolis mixta  
ataten.

Также можно давать для произведе-  
ния силъ для усыпительныя аскариды ,  
и въ маломъ количествѣ.

Взять сиропу бѣлаго ма-  
гу пол унцѣ , гдѣ въ сорѣй-  
нѣ и медъ въ хлѣбѣ 1 4  
и въ медъ унцѣ : аска-  
риды за однимъ разомъ.

Re. S. r. rparat.  
at. unc. sem. eq.  
1 4. 1 4. 1 4. 1 4.  
at unc. 1. cariat.

Оль усыпительнаго сиропу и аскариды  
составъ должно беречь , такъ какъ и  
оно въ небольшомъ количествѣ сиропу бѣлаго  
магу , въпирало въ тѣло въ время войны  
никогда не должно унцѣ , болясь.

И сиропу и аскариды аскариды  
ничего и въ аскариды , какъ очень великъ ,  
густотѣ и маду , маду возрастаю ,  
и боль ой аскариды , аскариды , то нужно  
опять пускать аскариды , аскариды изъ ноги ;  
а дабы кровь сиропу и аскариды усы-  
ремая въ мозгъ , не произведи въ немъ  
засоренія , то аскариды употребляютъ  
успокояюща аскариды , и аскариды аскари-  
сты , несли аскариды и аскариды



ми производить въ крови большѣй жаръ,  
и какъ бы воспалять.

Но есѣли въ то время, когда вы-  
сыпитъ воска и сипаніѣ нагнавшася,  
вдругъ пузырьшки опазупъ и какъ бы  
исчезнутъ, съ изнеможеніемъ силъ, сла-  
бымъ биеніемъ въ жилахъ, блѣдностію  
лица, нѣкоторымъ бредомъ, судорожни-  
ми движеніями, что все больному прѣ-  
вѣщаетъ смерть, поелику таковая въ  
воспъ переменѣна бываетъ безъ причины на-  
ружной, и не можетъ происходить какъ  
развѣ отъ неистоты остановившей вдругъ  
движеніе крови, и препятствующей еѣ  
очищенію, то тогдашъ предпринять вѣ-  
дательное лекарство, какъ выше, при-  
готовивъ слѣдующее питье, есѣли  
только слабость силъ не препятствуетъ  
произвести испраженія, ибо въ такомъ  
случаѣ употреблять должно только, крѣ-  
пительныя и припомъ сильнѣйшія.

Взять Александр. и кго	Re. Scm. ми-
листу чепыре золотника,	da. dr. iv. m.
полченато рвело, вымано	semis. tal. sc. fo-
растворяющаго я каменѣ и	lyb. sem. sc. tal. dr.
<del>и</del> цу по одному золот-	da. dr. i. coqu.
нику; сварить въ одномъ	tal. aqu. fatali
фунтѣ ключевой воды; про-	urc. xii. in cola-
цѣдивъ и выжавъ раство-	tur. & expref. so-

ли в манны калаброкской при  
внѣ, сдѣлавъ питье, раздѣ-  
ливъ и еще на два приема,  
въ торопѣ дѣлѣ положимъ  
по нѣсколькимъ полшорамъ  
и тотчасъ употребить.

lu. mann. calabr.  
unc. ii. f. potio  
rio dupli. dol.,  
rima aude vin.  
etque, unc. sem.  
Nihil exeat.

По принятии слабительнаго естьли  
всплины не поднимаются вверхъ, и при-  
падѣи не упишакотъ, то можно о боль-  
шомъ почти опасавасться, въ такомъ слу-  
чаѣ употреблять крѣпительныя лекар-  
ства самая сильныя, какъ то лилю  
Марцельсову, эликсиръ Марцельсовъ, ле-  
карственную соль винную, натронный спиртъ,  
и т. д. бѣны; но еслили сдѣлашся испра-  
вления и всплины поднимаютъ, припадѣи  
и лихорадка становится го-  
раздо меньше, то ничего болѣе не должно  
принимать, послѣку природа осталь-  
но совершивъ, но ожидать послѣдняго  
этого времени, наблюдая дѣлу тонкую  
и чувствительную. Но естьли отъ мно-  
жества воспальныхъ пупырѣвъ, верхнія  
дѣсныи распухли и закрываютъ глаза, тогда  
нужно имъ примачивать глаза слѣдующею

и въ чистого шафрану  
и депонку, или въ дру-  
гой жидкой розовой воды,  
и употребить.

Re. Sac. orient.  
ta. v. i. infund. in  
qu. rosar. unc. ii.  
cola & serva ad  
usum.

Обмочивши перышко или чистую  
вешонку въ сию воду прикладывая на  
ще къ глазамъ, дабы могли похвалитъ се  
вы, которыя находясь съ тѣмъ, могутъ  
развѣдать глаза.

Какъ только воспа довольно набо  
лѣетъ, то по истечении изъ пупышн  
многой материи, сосуды кожныя неспос  
но притягиваются, кровотоки не  
на поверхности шѣла свѣтлѣе про  
дѣлится, и часныя прѣдъразумѣ  
давши и пупышныя и трывающа  
новыишмъ сроду, въ то время, ес  
воспа шихая и мѣста, прикладывая  
проходяща, сонѣ, развѣ на бѣду и вѣ  
дѣйствія грѣхъ, въ то время, ес  
сполненіе, тогда ая и дѣлѣе се  
кошѣ, и нѣмъ безъконно бѣ  
насебѣ, въ сроду на подобіе шѣла  
сходни и о чагажѣ въ сѣбѣ ма  
хля ятки. Ежели кожа осто  
опасая, то сѣбѣ вѣдѣе набо  
сѣбѣ сильной смѣдѣ, андрѣа, без  
нищѣ, поща, въ сѣбѣ, и бѣлыя  
характеръ твою матерію, въ сѣ  
воспы сдѣлается нѣтъ, и  
или кожа нѣтъ, въ сѣбѣ, и  
важѣ смертельной въ сѣбѣ, и  
или ошѣ воспы сдѣлается сроду, и сѣ

Въ и цвѣтѣхъ ,  
новыхъ двѣ щепотки ,  
жестъ солоноватого корня два  
а , туника , налить чв.ыр-  
ма унцами ачшой кипящей во-  
ды и по омѣ прѣваривши  
хвостомъ и лавицею (стала-  
ло сиропу) и мала: ач-  
го миндаля , по полтора  
унца.

Rc. flor. malv.  
 pug. ii. glycirrh.  
 ʒss. dr. ii. infus.  
 leuter. naq. hord.  
 ferment. unc. iv.  
 colic. & expulsi.  
 adde: f. v. vio-  
 l. o. amygdal.  
 ʒss. unc. i.  
 scin.

также употребить слабительное или подобное слабительное.

Възвъшавашаго ррерню п  
... сѣмни по одном  
... ку, кинуду одн.  
щнонуку, сварить въ шестнх  
... какасей голт. ...  
... и ...  
... д. ...  
... , мнот кака,  
... алурунка; сдѣла в

R<sup>r</sup>. pl. c. ius  
f. u. ad d. l.  
m. s. p. r.  
c. p. in m. t.  
tall. nuc. vi in-  
c' tur. & expel.  
qap cab recent  
d v. mann ca-  
lab nuc. j. fem.  
f. n.

79

Послѣ слабительнаго полая и дол-  
го пиять чрезъ мѣсяць и болѣе ослиное

или коровье молоко пополамъ съ яичнымъ  
отваромъ, наблюдать діету и употреб-  
лять попеременно яичную или изъ си-  
динскаго ішона процеженную кашку, и  
пюре; когда не стигся, то употреб-  
лять, еслили нужно, сырокъ бѣлаго ма-  
ку или Сиденгановы капли.

Послѣли къ кров вой понесъ проше-  
дитъ ошъ нагноенія въ кишкахъ,  
потребно одѣжды или двѣжды въ день  
спавшись помывательно, к порос три  
послѣ изъ яично отвара, молока, яич-  
ныхъ желтковъ, скипидару, квинской  
сѣмѣи и сѣмѣи блонки ішана, разма-  
ныхъ въ розовой водѣ, продолжая упо-  
треблять и молоко.

Послѣли восковы вѣдуѣ подсохнуѣ  
и вѣв ішанами утихнуѣ, то ни  
не нужно предпринимать, но спавъ  
молваго черевъ день или каѣ лучше по-  
бавался трижды въ день помывательно,  
съ бѣло ішана и ішана, а то нечѣду  
дозаѣ бѣлому ішана, а то нечѣду  
докъ по маку ішана ішана ішана и  
холодного вѣдуха молваго бѣлѣся, доѣв  
ошъ востѣ яички вѣду и гарсия, и  
ішана ішана ішана ішана ішана,  
и не задержалось внутри, что должно

вышли изъ тѣла вонъ, кое отъ дѣлав-  
шихся отъ крови и остановившихся въ ча-  
стяхъ, не рѣдко производить опухоли,  
раны, рывки и гнилость въ костяхъ.  
Когда совершенно подсохнетъ воспа, то  
больному дать обыкновенное слабитель-  
ное, послѣ котораго вскорѣ получишь  
онъ прежнее свое здоровье.

Прекрасно нежели приведемъ къ окон-  
чанію способъ леченія воспы, то потреба-  
но было сказать еще о предохраненіи  
отъ ямокъ или язвъ кожи воспы, ко-  
нечная иногда обезображиваетъ лице, для  
предохраненія отъ такового безобразія,  
древние наконецъ совѣтовали холодною и-  
голкою прокалывать воспины, какъ только  
начнется нагноение, дабы тной своимъ  
долговременнымъ сплюснуть не произвелъ  
глубокихъ ямокъ; но этой способъ  
былъ бы полезенъ, а иногда и вреденъ,  
когда предъ глазами находятся воспины  
гнѣмъ, оузелъ по которому можешь  
различить, и до тѣхъ въ нынѣшнее  
время ничего такого не предпринимають:  
однакъ не много ямокъ, которые  
являлись бы отъ злою воспу, погану  
нынѣшній способъ леченія воспы не крѣ-  
пительными и питательными, но бо-  
лее жидкими и холодными ле-





вскорѣ опиваются и не оставляютъ по себѣ никакихъ явиль. Ся воспа бываеиъ обыкновенно такъ нива и легла, что рѣдко застаиваетъ толькоиъ ложкиися во пишемю . прежде высыпания производилъ боль въ голову, потеряние охоты и бѣдѣ, легкой жарѣ и нѣкоторую тоску у сѣ чрезвычайно легкой лихорадки, что все, когда воспа высыпаетъ, проходяиъ; иногда воспаны выходятъ безъ всякаго, прежде бывшаго припада, и по пѣлу болѣе бываиъ либо нива, либо пѣтсѣ, и тогда случается прежде пѣтсѣ и тоски, и прежде нежели ея пѣтсѣ или подсохнуиъ, высыпаетъ изпѣтсѣяиъ нива, и въ то время не бываиъ въ пѣтсѣ пѣтсѣиъ безъ лихорадки и другихъ помѣнъ припадковъ, по болѣеиъ части одчады, иногда двѣиъ на пѣтсѣ же человекѣ случается.

Когда пѣтсѣиъ явля или ложная пѣтсѣ пѣтсѣиъ пѣтсѣиъ большіе и бѣловатые, которые и въ всякихъ жестокихъ припадкахъ обыкновенно высыпаиъ, и продолжаются не болѣе трехъ дней, то въ сего можно заключитиъ, что зараза, отъ которой сей родъ воспы происходитъ, есть столь груба, что не

Часть I. У

можетъ проникнуть составъ крови, но  
 водянистую, составляющую кровь, раз-  
 жидываетъ и смѣшиваетъ, почему съ  
 загаромъ болѣе припитъ къ нѣждѣ  
 крови по велику умъ въ то жпакость  
 пасоки, то дѣлается, чпъ пасока, кото-  
 рая припитъ къ лопу части тела,  
 не оканчивается ското кровъ брѣденя, то  
 припадения бывающъ охлѣ шившя. Но  
 какъ пасочные проходы состоятъ изъ  
 тонкихъ пузырьковъ, охлѣ къ дру-  
 говъ раздѣлая, то, въ то дѣлается на-  
 копление пасоки, тучи ли дольня, на-  
 поминаетъ и вѣдушя и охлѣ въ про-  
 сивающа часть тела, а вѣ в толщину  
 пушистыхъ охлѣ сѣ шившя болѣе,  
 пока расползается въ уши, и сше-  
 чистъ охлѣ вѣзла, охлѣ то тупырьли-  
 ки итѣмъ охлѣ охлѣ въ какъ пу-  
 зырьки составлены изъ охлѣ, могушъ  
 оченъ дѣлывшя, а въ то самое  
 то дѣлывающя шѣ охлѣ кров-  
 носны, кавыре то охлѣ шившя находитъ  
 ся, и лопомъ охлѣ и охлѣ въ крови  
 охлѣ приращива, а въ то дѣлается га-  
 тѣнн. особенно охлѣ въ три на-  
 сплывающа пасочны, а въ то дѣлается при-  
 ведена въ нѣмощное я. охлѣ дѣл-  
 жонн, почему шѣ охлѣ въ то дѣлается нагна-  
 жившя, и съ ся на охлѣ охлѣ бывающъ

и нѣкоторыя припадками вы-  
шеописаннымъ.

И послѣднее, что слѣдуетъ изъ  
всего вышесказаннаго, это то, что  
сѣбѣ проговори, что ты не знаешь, а мнѣ  
развѣ не вѣдомо, что ты не знаешь, что ты  
оно тебѣ вѣдомо, что ты не знаешь, что ты  
ли не знаешь, что ты не знаешь, что ты  
то не знаешь, что ты не знаешь, что ты  
равно и та и другая сущность, и  
то не знаешь, что ты не знаешь, что ты  
на-  
стоящая востра скоро и **три дни** оканчи-  
вается, что ты не знаешь, что ты  
дѣлаешь, что ты не знаешь, что ты  
женѣ объяснишь.

Изъ всего вышесказаннаго о вост-  
рѣ явствуетъ причина, для чего од-  
нажды то или иное случается  
сей припадокъ, а другая и другая  
болѣзнь, между собой весьма сходны, и  
въ томъ нѣтъ сомнѣнія, что въ  
настоящемъ вострѣ, что ты не знаешь, а въ  
расстройствѣ или лихорадкѣ.

Итакъ, когда ты не знаешь, что ты  
когда изъ предложенна-  
го ты познаешь.

Также и тропы и аллы и даже  
 могут быть и в быт и в  
 ложеного, и в войска: также ничего  
 почти не бывает, и говорить и о ея  
 речевы, когда в всегда почти есть  
 действие природы и в маньях окажется  
 и в нем как в алы и в алы и в алы  
 комь сав а в алы и в алы и в алы  
 самца и шав не перья в, как в алы  
 алены для алы и в алы и в алы

КОНЕЦЪ



№ 13993

Кн: 3941

inches

## Centrimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Reed

Magenta

White

3/Color

Black

300

N142T

AD.

П. 17

10

10

H.V.

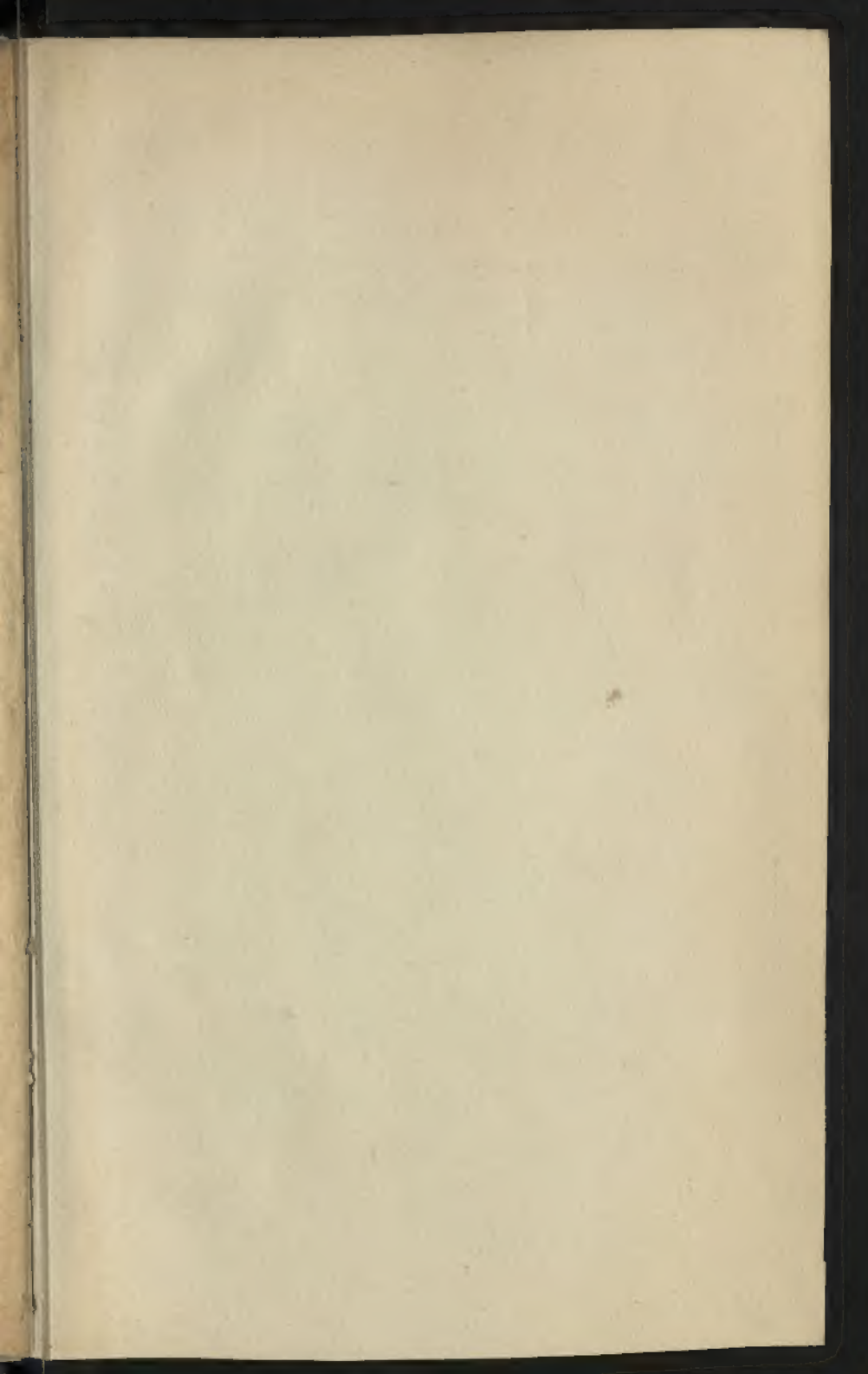
CONT

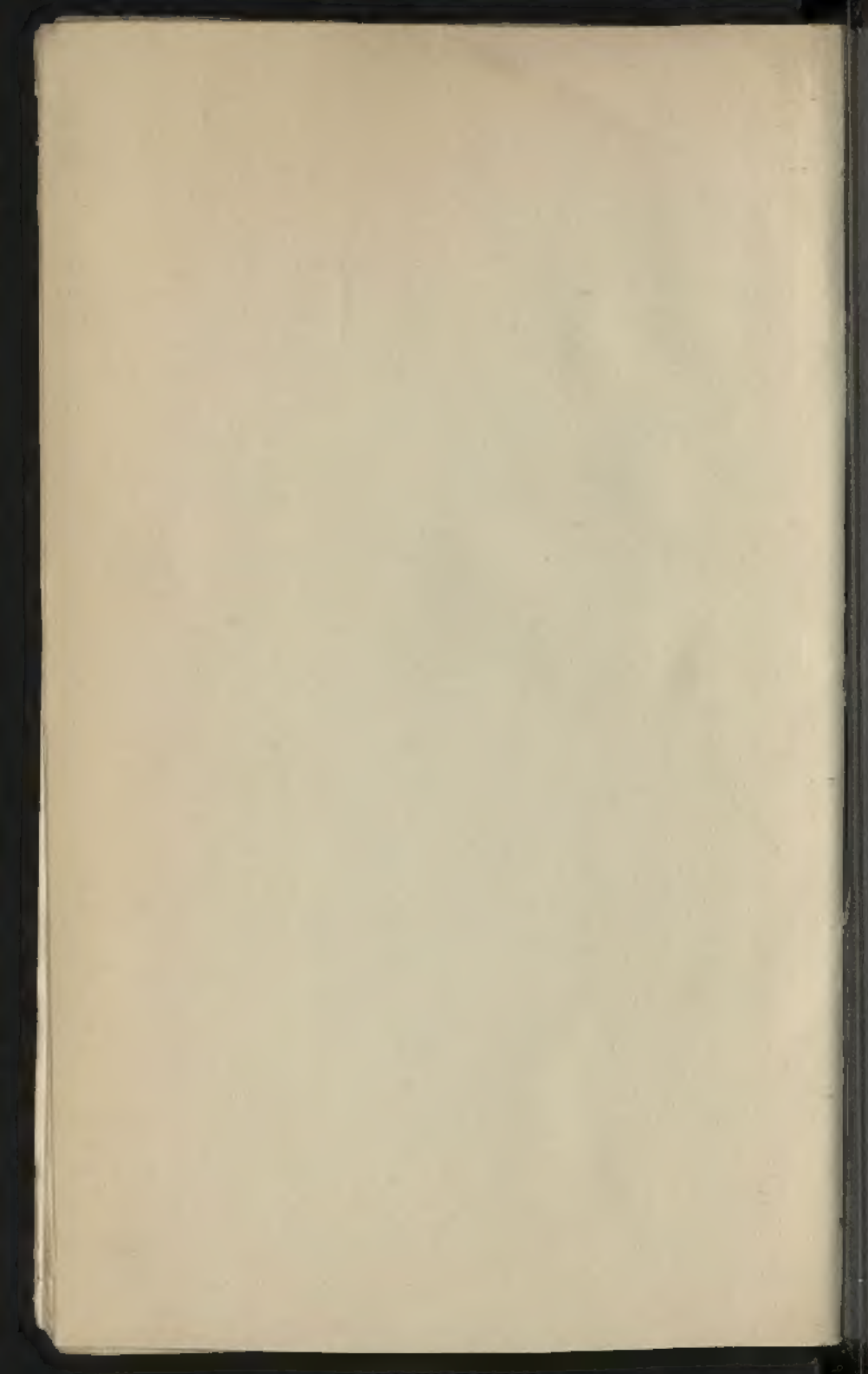
1992

10.  $\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$ 

012

花







June 18993

